大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可 郵政特准掛號立券報紙
康德二年十二月廿四日 THE MAN CHOU PAO 星期二 No.4661 （第一版）（一）

滿洲報

本報價目 每月一圓八角 全年十五圓（外國除中國日本滿洲加郵費） 廣告刊資 一行十二字 以上俱以滿洲國幣爲本位但在中國以現大洋日本以金幣爲本位
發行所 滿洲報社 大連市常盤町二十九番地
發行人 西片興衛 編輯人 金念曾 印刷人 金慕堯
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo
昭和十年十二月廿四日

期赤化根據地明朗化 要求蘇聯開放外蒙古

廣田外相決與國府及華北新政權 開始中日共同防共交涉

日外相廣田，決俟華北新政權確立後，即開始與中國交涉對華三原則之具體化，對共同防赤一點，尤擬與南京政府及華北新政權分別進行折衝，惟中日共同防止赤化之具體化，既係中日兩國對赤化作最後抗爭之意，則蘇聯對此之必死反攻，自爲意中之事，據觀中日兩國對蘇聯赤化工作之防御陣，首在將蘇聯赤化中國工作根據地，如外蒙及新疆等明朗化，而對外蒙共和國現狀置之不理，尤爲維持遠東和平上絕對不能容許之事，故中日兩國自須斷然要求蘇聯政府之開放外蒙也，倘蘇聯政府不允諾時，則即有中日兩國締結軍事同盟，以徹底對抗蘇聯赤化工作之危險性，總之近中與南京及華北政權間開始之中日共同防赤交涉，蘇聯將採如何態度，極值注目（二十二日東京電）

蔣政權有監視之必要

嚮制華北問題及赤化對策等 乘喜多大佐到京關東軍幕僚會議

關東軍當局，乘參謀本部中國課長到京機會，二十二日午前十時，在西尾參謀長官邸特開緊急幕僚會議，西尾參謀長、板垣參謀副長、扳西課長、永津各高級參謀，田邊、花谷兩參謀及其他關係中，均出席，於極秘密中，閣僚協議，據確息首由喜多課長傳達陸軍中央部關於對華問題之意向，並詳細說明中國之實情及無忌憚的陳述現地機關對上記問題之政策，繼即開始懇商，主關於下記諸重大問題，慎重協議

一、突然斷行之中國改革幣制，完全爲中國之經濟的立場影響極大，是以關於改革之李滋洛斯的暗躍，及美國之態度，應加以檢討，倘其改革益見成功時，日本對策如何？或其改革，因內部的矛盾激化，遭逢崩壞之運命時，日本對策如何

一、決究明華北自治運動之真因及對民衆自主的要求之自主運動，蔣介石氏利用與有吉大使之會見，企圖防遏，同時並急遽派何應欽北上之情形，更關於冀察政務委員會之成立過程，今後之展望及該委員會與殷汝耕氏之冀東防共自治委員會之關係，加以檢討後，再討及滿日華北之各種懸案解決具體策

一、赤軍漸次由第三國際遠東赤化線之外蒙古，新疆侵入華北，且中國蘇維埃紅軍，亦在四川，陝西，甘肅，綏遠覓路線，此種共產國際之聯絡，於保持遠東和平上，實屬一大要事，是以其防止對策，亦誠爲焦眉急務，然則南京政府之意向，尤其歐美派親蘇派之動向如何？

至正午一同午餐，午後續開，在該會議所獲之結果，喜多課長，報告中央部，將由對華政策具體化上，將演重

中國決派員 分赴日蘇 觀測日蝕

中國天文學會，決派天文學研究員分赴日本及蘇聯，參加明年之日蝕觀測，其旅費五萬圓，行政院已決議照撥（二十三日上海電）

因各國認英案無討論餘地 明年會議將不再涉及

僅將應美要求討議一律減削二成案 海縮會議於一月內諒必結束

因日方在二十日之第一委員會議上始終徹底反駁英國之建艦宣告案，英案之討論乃展至明年會議復開之後，但此僅屬形式的，實際上日本以及其他各國，均認其已無討論餘地，而英方似亦斷念於明年會議復開時，當不再涉及此點，而僅應美方要求討論其所主張之一律削減二成案，其後各國則均必汲汲於決裂責任之歸屬問題，即爲海縮副產物之獲得，即令其造成次期會議之基礎起見，而若干勵轉，但一月內會議諒必結束（二十二日倫敦電）

日美代表僅談 聖誕節休會 並高爾夫瑣話

美代表團台維斯首席全權、施丹德菲拔督隨員及賓曼、二十一日午後五時三十分、特訪日本代表團宿舍克洛布納廈，會見永野，永井，暨下各代表，日本方面在會見前，據精通消息方面之預測，期待必提示協案，但一行僅言及『聖誕節休會』，個個面帶笑容，始終暢談聖誕節及高爾夫碎話，並吐露擬再作一度日美高爾夫會商，擬以爲第二期會商之一策，關於軍縮問題毫未言及，六時辭云（二十二日倫敦電）

在量未決定以前 拒商質的問題

關於兩週以來海會之經過 日代表團發表談話

日本代表團，二十一日關於兩星期來之海軍會議經過發表談話如左、

一、日本所欲言者，大體已言盡矣

二、共通最大額因日英美爲海洋國之相似，故首適用於三國間之海軍問題，法意在原則上亦適用此共通最大額，惟其實際應用，以之爲歐洲國，當由英國與之協定，至德蘇兩國，關係第二步問題，應在五國會議外進行

三、日本主張安全感之平等，應爲兵力之平等，對英國因國防脆弱性及國防責任上關係而要求優勢兵力，則主張軍艦之移動性及對攻擊兵力之防禦力之均等，乃

四、不威脅之絕對條件爲險面問題，日本之要求均等，並主張兵力之實質均等

五、不認現行條約爲安全平等，而不過爲以當時所有勢力爲基礎者耳

六、僅限制質，對欲維持現有兵力英美固佳，但對日本則不利，故在量未決定時，不同意討論質的問題

七、英案並無細目之規定，而認國防之最低兵力因各國之情形而異，日本對之加以反駁，主張仍須討論共通最大額問題（二十二日倫敦電）

另起草折衷案

台維斯擬就英案 因約訪日代表提出請考慮 各方嚴守秘密中所得內容

美首席代表台維斯，在二十日第一委員會議，對日英意見之懸殊，曾有調停表示，惟以英方謂『對日方之反對意見實難同意，但休會中可由各國再加充分研究』，台維斯當時乃暫作罷，聞台維斯擬採擇英案草一折衷案，以爲會議之基礎，因於二十一日夜約日方晤談，旋於二十一日下午五時半，至日代表團行館訪，日本代表之提出折衷案，請求日方考慮（二十二日東京電）

據二十一日此間當局得息稱，美代表二十一日訪日代表談商時，曾提有提案，聞係採擇英案而加折衝者，其內容以各方均守秘密，尚未由窺知，再加入若干日本意見，並含有削減保有額意味，即在位上使日英美三國間有若干距離然後，以建艦宣告方式，使三國建造均等或近於均等之噸數，具體言之，大致爲如以日本之保有額爲『六』，即將英美之『各十』削減『二，五』，日本減去『二，五』，然後三國再以建艦宣言方式，各造『二，五』或近於『二』之數字，即『九，五』——『九，五』——『六，五』之比率是也（二十二日東京電）

特殊諒解說

日法兩國成立 美注意異常

演會美代表國，對日法間之特殊諒解說，注意異常，蓋據傳聞稱，法代表在前後三次日法談商中，均曾勸告日方今後對量的制限作一般討論後，即宜着手誘導使討論質的制限問題，因討論量的制限時孤立者爲日本，但此則開始討質的問題時，則美國自必由正面反對，而必至與其他四國對立，結果當可將會議決裂責任按於美國頭上，美國以如此正中其弱點，故極注目云（二十三日倫敦電）

連雲港工程

蘇北連雲港第一二兩碼頭工程，大部早經完竣，截至本年底止，兩碼頭全體工程均臻完固，如無繼續工作，定明春全部結束

張嘉璈將北上

南京新任鐵道部長張嘉璈，日內北上，洽商某項要公，北寧路局長人選未定

蔣派對蒙 態度冷淡

據觀察綏遠蒙古方面來奉之某外國新聞記者談，於五全大會，蔣介石一派之對蒙態度，極爲冷淡，蒙政會提出之各種意見，仍以一綏遠省管下之事項，一任於傅作義交涉之慣用語，抹殺一切要求

胡漢民已定 廿二日離法 港當局得電

胡漢民定二十二日離法返國程，天固胡木蘭同行，香港間當局已接電告，魏道明十八日晨抵南京，分訪友好，定日內謁蔣院長，有所陳述，魏談行前晤胡漢民，據稱俟身體健康即回國，王寵惠因國際法庭事忙，暫不歸國，外傳余返國爲胡王有所轉達係揣測之詞

喜多大佐 飛抵新京 與軍部接洽對華各問題

奉日本陸軍中央命令赴華北視察之陸軍參謀本部中國課長喜多，二十一日下午二時搭飛機抵新京，在大和旅館稍憩後，即赴關東軍司令部拜會，與河邊高級參謀及田中寺田兩參謀，對中國形勢以華北問題爲中心，交換意見，四時返旅，聞喜多大佐定留新京兩三日，與關東軍充分談洽

大功勁，頗可重視

李覺擊敗蕭賀

據報蕭賀股匪主力竄據某地東南龍潭後，經李覺縱隊跟踪痛擊，將匪擊退，計斃匪兩千餘（廿三日長沙電）

川滇各地大地震 忽繼續發生

成渝十八日十九日地震後，廿日第五區專員電省謂馬邊各鄉十八日午二時至七時，餘遭大地震，聲如雷鳴，山崩地裂，死傷甚多，房屋樹木倒塌甚多，刻正調查損失（二十三日成都電）

鎮雄縣十八日下午二時突發生地震，連震十餘次，十九日震二次，幸均未成災（廿三日昆明電）

南昌亦起學生運動

南昌學術研究會學生自治會廿一日下午六時開會議決在不罷課，不示威，不違背法律之原則下，積極愛國運動，爲平市學生之後盾（廿二日南昌電）

蔣認學運須取締 必特考慮善處

有吉大使致日外省之公電 日軍或發重大警告

中國學生之抗日運動，目下如上海、北平、漢口等地，熾烈已極，事態殊難樂觀，若以現勢，放任到底，將有波及全華惡化之形勢，是以日本當局對此亦極重視，曾以事件發生同時，由駐外官憲逐一要求中國當局，嚴重取締，據二十日有吉大使致外省公電稱，該大使十九日會見蔣介石氏時，曾提出強硬之抗議，對此蔣介石氏當謂本人對學生之愛國運動，認爲有取締之必要，但若武力彈壓，反將招來惡結果，是以必特考慮此點，以謀十分善處等語，因之日本當局，深期待蔣氏誠意之取締，並暫觀望事態之推移，倘今後仍無徹底的取締時，將再追究蔣氏之責任，同時決本日本帝國獨自之立場，講以適宜處置，刻在警戒中（廿二日東京電）

鑑及學生運動激烈化之吳鐵城市長，曾向學生發表告學生書，諭示學生之輕舉妄動，二十一日夜，有三、四十名男女學生於南京路，撒布示威傳單，又有杭州學生四百名，聲稱赴南京請願占領列車等，而惹起對于中日國交上極不快之排日色彩濃厚事件，日本駐外官憲方面，當茲蔣介石有吉大使第二次會見之際，業已經有吉大使要求取締，繼之於張群須磨總領事會見之際，吳鐵城石射總領事會見之際，亦提出抗議，並於要求中國方面之反省，予以嚴重監視同時，決持以靜觀的態度，此等學生運動之背後，並有國民黨部及C C團等團體存在，予以間接的支持及擔當指導等證據，共產黨員，亦乘此機會開始活動，由此種形跡觀之，此次運動動機，而不純然由學生以愛國心作出發點者，頗爲明瞭，甚於背後操縱之指導勢力意圖與性質如何，確具有重大關係云（二十三日上海電）

自北平學生運動發生以來，已波及天津，保定，漢口，上海等全中國各地方，反對防共自治，打倒日本帝國主義之示威，已具有漸次惡化形勢，如天津南開大學，於二十一日約三百名，已乘免費火車南下，滄州被扣留等，對於以上之學生運動裏面，迄今完全明知其中有國民黨及藍衣社員以及共產黨等嗾使事實，關於在北平之運動，於北京大學校長蔣夢麟及該校教授胡適等指導下，網羅平津各大學學生，以此爲主體，組織紅滿委員會，並以此漸次向全國擴大，聞曩者北上之何應欽亦贊成，並似有於極秘裏支給運動資金之形勢，日本當局雖尚靜觀事態動向中，但對其歸趨頗爲重視云（二十三日天津電）

日陸軍中央部，關于華北華南學生排日運動，現正在依賴南京政府之取締，要望可及的範圍內，速爲鎮壓，但最近學生之反自治運動，不但未能平息，倒愈趨尖銳化，尤其對於背後有國民黨及南京政府嗾使事實之事態，更爲重視，最近或以任何方法發出重大警告，亦未可知云（國通二十三日東京電）

商震赴豫就職

並將赴南京謁蔣介石 冀省府已交接畢事

商震定廿三日或廿四日就河南主席職，俟就職後進京謁蔣院長報告一切（廿三日保定電）

商震氏，擬於二十三四日前後赴河南就任主席，已代理宋哲元赴保定之魏蘭田氏，業於二十一日接收河北政府，現已決定者，民政廳長張吉墉，財政廳長賈玉章，保安處長張允榮云（二十三日天津電）

求更於選舉蒙古代表之際，因有關錫山一派之策謀，對于蒙古方面意見，完全不採納，如斯蒙古方面之反中央空氣，愈趨濃厚，又對于選舉章嘉活佛任蒙古監察委員，蒙古方面，業已對此抗議云

英艦開抵蕪湖

英艦蜜蜂號暨郎爾號，二十一日由鎮抵蕪，泊海關江面，擬度歲他開（二十三日蕪湖電）

魯省府推進徵工服役法

魯省府自奉到軍委會頒發各省人民工服役辦法後，即積極推進，惟因本省各項專門建設技術人員大半調赴董莊堵口委員會辦事，致未能充分發揮其效能，最近堵口會業於上月二十三日辦理結束，本月十六日正式移交於黃河水利委員會接辦，所有前此被征調人員，亦均已陸續回任，正可利用時機，趁冬季農暇之際，作集團推動，從事於修築道路，浚治河道，省府嚴令民政建設兩廳，會擬冬令徵工築路治河辦法，當經民建兩廳核議呈請省府指令，即於日前擬妥，呈奉省府主持於覽表，旋又奉征工辦法，由民建兩廳負責籌辦推進工作及征工服役進行，由民建兩廳爲征工服役實施便利計，並擬就該會組織章程十一條，由民建兩廳長呈交省政務會議討論，當經議決通過，茲將該項辦法探誌於下

山東省徵工服役實施委員會組織章程，第一條，山東省政府爲徵工服役之進行便利起見，特組織實施委員會，本會對外以省政府名義行之，第二條，應依照冬令徵工服役辦法大綱及山東省冬令徵工築路治河辦法之規定辦理，第三條，本會以民財建教各廳廳長及省府秘書長爲委員，並以建設廳廳長兼任委員長，第四條，本會設秘書主任一人，秘書一至二人，審核稿件，撰擬機要文電，並辦理不屬於各組事項，第五條，本會設總務工程兩組，秉承委員會之命，分掌總務工程事宜，第六條，總務設主任一人，幹事若干人，工務組設總務工程師二人，工程師若干人，農林技師若干人，（一）總務組之職掌如左，一、關於各縣徵工事務之督導事項，二、關於統計報審核事項，三、關於各表冊之編製事項，（二）關於工務組之職掌如左，一、關於工程之設計實施技術督導及考核事項，二、關於工程進行程序之編製事項，三、關於各縣徵工事務所呈擬計劃之審核事項，四、關於植樹之督導事項，五、關於一切工務事項，第七條，本會於每星期開常會一次，遇必要時，得由委員長召集臨時會議，第八條，本會辦事細則及各組辦事細則另定之，第九條，本會委員及職員均爲義務職，第十條，本辦法如有未盡事宜，呈請省政府修正之，第十一條，本辦法經省政務會議通過公佈之日施行

今日本報兩大張

哀啓者先嚴玉田府君棄養蒙官商紳學各界諸公開會追悼馳電弔唁盛誼隆情歿存均感謹此鳴謝
在苫 潘繼權 稽顙

顯辦赤峰分社者鑒

啓者如有志願繼承赤峯分社者希急速向本社面洽或函商必當照章速與准許也此佈
滿洲報社經理部

奉天培英專科學校招生

新生 一、英文、郵務、商業、各專科各一級四十名 二、日文專科、中學預備班、各一級四十名
插班生 一、英文、郵務、商業、各專科第二級二十名 二、英文專科第五級十名
畢業 一、各專科均二年 二、預備班半年
報名 至開學前一日止（外縣准隨到隨考）
開學 康德三年一月十五日
報名處 一、奉天大北邊門外中央大馬路本校 二、新京西三馬路路南四十七號代報名處
保送 有各省縣市教育機關公函保送者准免試入校
校址 奉天大北邊門外中央大馬路（簡章函索即寄要一覽付郵三角）

奉天德順成生記聘請法律顧問啓事

敬啓者敝號聘請大律師，有川藤吉，桑野四郎先生爲常年法律顧問今後對於本號之一切權益或被侵害等事依法保障此啓

律師 有川藤吉 桑野四郎 受委法律顧問啓事

敬啓者本律師今受委爲德順成生記常年法律顧問今後對於該號之一切權益或被侵害等事依法保障之此啓
事務所奉天小西關大什字街 滿電話三七八一

聲明滙票遺失作廢

敝公司於本年十一月二十八日托由營口中國銀行開出第三九一號順記壚頭天津中國銀行照付津券壹百捌拾元滙票一帋又於同月三十日托開第三九九號順記壚頭天津中國銀行照付津券壹百貳拾元滙票二帋因寄遞遺失已向中國銀行聲明掛失退滙將來無論何人拾得作爲廢帋特此聲明
滙款人營口福海精鹽公司啓

漢文打字學校寒假招生（舊名華文打字學校）

本校專爲青年女子勿虛度光陰起見故利用寒假期間特設簡易班）以最短之時期而造成專門之技術
年齡 十七歲以上三十歲以下
資格 高小卒業或有同等學力者（免試）
額費 一、普通班四個月畢業每月學費國幣六元、二、速成班兩個月畢業每月學費十二元、三、簡易班一個月完全畢業學費十八元畢業後發給證書擇優介紹
報名日期 自十二月廿一日起隨到隨收額滿爲止
外縣入學者本校備有女生宿舍每月膳宿費國幣十元詳細簡章函索附郵票二分即寄
校址奉天省小西關電車路第一商場東路南

甘井子電話至急開通受理報名

茲豫定自昭和十一年一月開始甘井子之電話交換規定招募至急開通電話之辦法如左
一、受理期間自十二月廿四日起至同月卅日止
一、至急開通費每座金八十圓，請求時須先繳請求加入登記費金拾圓，但對押金不受理時亦不附與利息
一、限制加入甘井子電話，交換之電話，不得與大連中央電話局所屬之電話（交換）變更
一、詳細辦法，請直接詢問本局
昭和十年十二月廿三日
滿洲電信電話株式會社、甘井子電報局 電話（四）九二〇四番

奉天日語學院招生

科別 專修科、高級科、師範科、各科插班生
級額 專修科八十名、高級科六十名、師範科四十名
報名 自一月一日起、至二十三日止
考試 陽曆一月廿四日、（外埠學生有證書或證明書者免試）
校址 （總校）奉天大北邊門外無線電台 （女校）奉天大南關下頭第七小學校舊址
（另有詳章 函索附郵二分即寄）

大連同聚福東德記 于宗海王賓堂聘請辯護士五泉賢三先生常年法律顧問啓事

本號現經東議決聘請辯護士五泉賢三先生爲常年法律顧問嗣後凡關於本號于宗海及王賓堂一切權益或有被侵害等事宜該辯護士當依法負保障之責特此聲明

辯護士五泉賢三 受任大連同聚東德記于宗海王賓堂等常年法律顧問啓事

本辯護士受任大連同聚福德記同聚東德記于宗海及王賓堂常年法律顧問職務嗣後凡關於該號于君及王君一切權益或有被侵害等事宜本辯護士當依法負保障之責特此聲明

神紙商號緊要啓事

敬啓者民政部月前函令各縣警務局取締舊式神帋案致一般人誤意除新京同合公司之神帋外一律禁止惟近與新京民政部實業部及奉天市商會瀋陽警察廳等各機關交涉之結果據云右舊式神帋之取締命令即禁止有違反滿洲國情及有中華民國等不穩之字樣者除此而外其他神帋准許照舊發賣並非只准同合公司獨自專賣茲爲解釋一般人之誤解起見特此佈聞 康德二年十二月十一日
奉天市神紙業等家
忠裕成 大信號 公聚成 蘭茂魁 同和成 義興源 廣和盛 義興合 萬泰長 德盛號 福聚和 德源號 慶玉合 廣發源 福興盛 聚和義 福源隆 福順紙莊 福合盛 德慶紙店 益記紙局 裕興紙局 俊記紙莊
右代理人辯護士有川藤吉
同 法學士辯護士桑野四郎
事務所 奉天小西關大什字街 滿電話三七八一號

奉天共榮兩級中學校招生

學額 一、新生初中第五級高中文科第五級日語普通科第二級研究科第二級（各五十名） 二、編級生、初中二三四級高中二三四級（各二十名）
資格 一、初中新生須高小畢業或同等學力者 二、高中新生須初中畢業或同等學力者 三、四各級編級生須有相當學程之證明文件或同等學力者
三、日語研究所 一、普通科須初中畢業或同等學力者 二、研究科須日語專科或初中以上學校畢業或同等學力者
考試科目 簡章內詳
報名日期 第一期康德二年十二月二十日起 第二期康德三年一月十四日 第二期二月十五
其他必要事項簡章內詳（簡章函索附郵票二分）
校址 奉天大北邊門外瀋海路局舊址（滿電話四七四三）

各國陸續答復英照會
集團的協力局勢已成
咸表示在地中海上有軍事援助準備
英對意積極政策堪重視

對于備地中海劫發戰爭危險英政府向地中海沿岸諸國發出之軍事的共同動作照會、諸國政府接到照會後、當即陸續回答、據聞關于以上答覆內容、大體俱予以好意的並表示於地中海上若英艦隊受意大利艦隊攻擊之際該諸國、均具有對英國予以軍事的援助之準備、對此英政府官方、當表示滿足之意(廿二日羅馬電)

處于失敗英法和協案之英國、迄今有轉向移於對意強硬上作之形勢、法國方面、業曾於十月廿六日以來、對于英國方面提示交涉之地中海對英協力問題、於已表明其原則上予以同意同時、最近聞對于英海軍空軍間之具體的必要措置、即將進行折衝一方面西班牙以下土耳其、希臘、南斯拉夫諸國、亦非公式誓約對英協力事實、對此有該諸國對英集團的協力組織作背景之英國對意積極政策動向、頗堪注目云(廿二日巴黎電)

此外實不足言、據證明意軍內沿惡劣之道路運輸大批軍需、大感困苦、意軍總司令巴道流幾已變更戰略、而加緊天空襲擊、惟將來續事進行時、是否將逐漸擴張所佔之土地、而增重攻軍之困難乎、雨季既屆、則意軍之困難、必視今增重數倍、此各國所應忽視者也云

每日郵報、於批評英法和議案時、稱英政府陳述之外交政策、頗得國民贊助、制裁方針將在歐洲方面引起爆裂、每日捷報稱、眞正之和平派即爲反對禁油制裁、而欲以談判方法解決意亞問題之人士云

希臘國會解散

希臘總理十七日宣稱、國王對於解散國會之建議、業予批准、並定於一月二十六日舉行新選舉、新國會定於三月十二日開會

土耳其態度

對于地中海軍事協力之英政府照會、伊斯坦堡土耳其政府官方、持如左之態度

土耳其政府、對于韃靼海峽防備權、仍然保留、如果巴爾幹諸國對意戰爭有同意派遣艦隊之際、則土國自應諸英政府所慫慂之共同動作、不拒絕與英共同行動、但對意開戰之時須對于受意艦攻擊具有危險性之韃靼海峽作第一防備、並對其支配權、有由土國確保之必要、尤其土耳其政府方面對于以上結果立至之希望乃爲當然者云(廿二日伊斯坦堡電)

黑衣宰相强硬演說
法感異常刺激
夏布蘭訪意外次强硬質問
兩國關係俄呈險惡

關於莫總理十八日在明迭尼亞演說中之對於對意制裁參加國政府、以激烈口調始終斷言貫徹東非遠征初志、對於此法國異常受刺激、案意於從來之法意友好關係已投一大暗影、莫總理之明迭尼亞演說發表後、駐羅馬法大使夏布蘭伯爵、當赴意外交部訪問施威吉次長、直接係關係於此演說、據謂對于莫總理之非友誼的言辭行以强硬質問、對此並傳施威吉氏、重行支持莫總理之强硬態度、斷乎反駁夏布蘭之抗議、法意關係、基于英國及國聯方面之對意强化同時、俄然已表示險惡之象徵云(廿二日巴黎電)

對和案不答覆
意態度將豹變乎?

關于英法協和案意政府發言人廿一日正式發表如左英法兩國政府當局間作成之和協試案、業已在英國內遭受輿論猛烈的反對、對此除認爲英內閣自身之失敗外、意政府決不發特別之答覆

關于以上發表、羅馬關係方面甚爲驚愕、蓋因以上意政府發言人、於二十日以前、業曾言明關於英法和協案、有十九日在英院鮑爾溫總理之否認的演說、但仍曾表明將來得充分利用和協交涉之基礎、如斯事實相照、則意政府之豹變亦如反掌之速云(廿二日羅馬電)

美群衆舉行反戰示威

紐約西城十七日有多人集合舉行示威行動、攜有反戰與反法西斯之傳單、反對將戰具運往意國、彼等整隊直赴江干、適有挪威貨船一艘一斯醫維號一泊碼頭裝上廢鐵準備赴意、示威者登輪向船長抗議、但警察業已阻止登船、示威者立於貨箱上大聲演講反戰、全體之水手十人且參加示威、警察驅散、有八人被捕、以不服警察指揮也

英報評論 意亞戰局

泰晤士報十七日載有社論曰、意亞比西尼亞戰局之眞相、是否有可照英法和協方案加以解決之理由乎、戰局有利於意、現甚難信、蓋今距其計劃戰爭時理想中所欲獲得者、相去甚遠也、意軍經十週之苦鬥、其對向解決諸問題所獲之進步甚微、迄今所獲有限之成績、已使雨季前解決戰局之希望大爲減少、北路意軍尚未達一八九五年少數意軍進抵之地點、南路所獲之唯一勝利爲佔據哥拉海

安徽省各縣設立行政員訓練所
組織章程已經省府通過

皖省府前規定全省行政人員須一律入行政訓練所訓練及格後方可任用、業經民政廳會同各廳處、將各縣行政人員訓練所章程及訓練規則分別擬定、呈經省府會議通過、茲將訓練所章程探錄如下、第一條、依行政院頒布縣行政人員訓練辦法大綱規定、設立安徽省各縣行政人員訓練所、第二條、左列行政人員、除地方政務研究會員外均須受本所訓練、一、現任縣長、二、專署科長、縣府科長、分三期訓練、每期抽調三分之一、第三條候委縣長及佐治員、亦得受本所訓練、第四條、受訓練人員、分爲兩組、一爲縣長組二爲佐治員組、每組訓練時間定爲三個月、第五條、本所訓練、以研究縣地方政務實際問題爲主要、並授以相當軍事之知能、其訓練規則另定之、第六條、受訓人員期滿、由所長別其成績、分別等第、呈送省政府核發證書、並分按呈咨備案、第七條、本所設所長一人、副長二人、一由民廳長兼任一由省府遴委、事務員及各教師、由所長分別委聘、第八條、本所經費預算另定之、第九條、本章程如有未盡事宜、得隨時呈請修正、第十條本章程自省府核准公布日施行、

外省與德遠東經濟考查團
協議如何調整兩國貿易問題

外務省廿一日午後二時招待觀察滿洲國產業經濟狀態旅行完畢、此度來東京之德國遠東經濟視察團一行、爲謀滿日德通商、特開協議會、來栖通商局長、松嶋通商局第一課長、與奇普候補公使加諾羅參事官等間、以調整滿日德三國貿易之相關係問題爲中心、進行重要商議、至四時散會、該一行約留東京二旬、於耶蘇聖誕節後續開二三回之協議、達到增進滿日德三國乃至日德兩國貿易基礎案後、明春在東京或柏林漸次進行細目交涉(國通廿二日東京電)

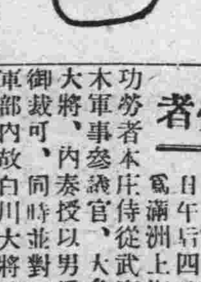
作事而不做官
本科學訓練精神處理政務
蔣廷黻談投身政界之抱負

蔣廷黻談、此次投身政治、惟有竭作事而不作官、並本科學訓練精神處理政務、本人對政治之希望、爲對內希望一切建設能予人民實惠、對外希望在保存國家獨立主權完整條件下促進友邦邦交

汪左眼腫痛 係受頰彈影響

曾仲鳴十七日偕中央醫院眼科主任林文乘來滬、爲汪治眼病、據林云、汪左眼腫痛係受左頰彈之影響、並非眞正眼症、故未便施診云

愛登有任外長說



倫敦電、負英法和協試案作成責任而辭職之郝爾前外長後任、前曾傳出現財長張伯倫轉任之說、但張伯倫氏之就任外長、亦不過爲暫時、依鮑爾溫總理基于英法和協試案之失敗、於一月上旬舉行改造內閣之際、據觀或愛登無所任部長就任外長亦未可知云(國通廿二日東京電)(挿圖即愛登)

賽炸車站案 蘇方認爲是反蘇之行動

據達哈爾濱之確實消息稱、十一月二十六日於海參崴伯力間賽米堯夫斯加車站發生之各列車全被炸毀、死亡乘客三百餘名之事件、原因雖不明、蘇聯當局因鑒於最近頻發之列車事故、認爲係屬於反蘇主義者之行動、在嚴重調查中

滿滬事變功勞者
奏請授男爵
首相晉宮當蒙御裁可
本庄荒木大角三大將

岡田首相、二十一日午後四時晉宮、爲滿洲上海兩事變功勞者本庄侍從武官長、荒木軍事參議官、大角海相三大將、內奏授以男爵、當蒙御裁可、同時並對于當初陸軍部內故白川大將、武藤元帥以下本庄、荒木兩大將等有所內議奏請授爵云(國通二十二日東京電)

南大將等授勳

七日有對在滿洲上海兩事件上有顯著功績之南陸相衛、荒木、林各大將、前關東軍司令官菱刈大將、前參謀次長眞崎大將、並前侍從武官長奈良大將等授一可謂激之勳一等最高之旭日桐花大綬章之御隆恩、當於二十三日有如左發表

陸軍大將正三位勳一等功四級　南次郎
同　正三位勳一等功四級　林銑十郎
同　正三位勳一等功四級　荒木貞夫
同　正三位勳一等功四級　眞崎甚三郎
同　從二位勳一等功三級　奈良武次
同　正三位勳一等功五級　菱刈隆
各授以旭日桐花大綬章

美造極大商船
經費共計一千二百萬元
四日可橫渡大西洋

美國十七日簽定一合同、以一千一百九十萬元之經費、造一極大商船、此爲美國欲奪回大西洋航業錦標之第一步驟、此項合同、係美國航業公司與牛堡造船公司雙方簽字、但須俟商長羅泊核准後、始發生效力、因需發行造船債券也、政府可借出造費以百分七十爲限、據現有計劃、此新船將備有各種最新設備、在型式上與噸數上皆較英國之「瑪麗皇后」號與法之「諾曼第」號更爲巨大、將來可以三十四里之尋常速度、在四日內橫渡大西洋、

美蘇債務問題

美蘇債務問題、夙爲兩國邦交之梗、又一九三三年底正式承認蘇聯、兩國交換復交文件、其第八種謂、關於兩國間一切懸而未決之債務及要求賠償問題、業已交換意見、希望迅獲解決、自茲以後、債務談判、迄未中輟、茲聞蘇聯爲清理此項懸案起見、業已擬有方案、將由該國政府發行長期債券、亦由美債權人收執、而以蘇聯政府向美國取得商業貸款爲交換條件

滿洲拓殖會社 開創立總會

滿洲拓殖會社創立事務着着進行一節、已誌前報、二十日民政部拓務司已將所代行之商租事務、及其他之一切文書已移讓於東亞勸業社、該社將其所有關於地權之一切文書盡交付二十三日之新會社創立總會、新會社役員人等已由於前拓務次官坪上貞二氏內諾就任總裁、有全部決定之勢、役員組織、於總裁之下置常務理事二人、幹事二人、役員人等決定總裁爲坪上貞二氏、理事由三菱之木下通敏氏轉出擔任、幹事由滿鐵田所耕耘氏兼任、其餘理事一名、由滿鐵推任幹事一名、由滿洲國推薦云

川西匪南竄 計劃已失敗
鄂西殘匪被華大軍擊潰

雅安榮經方面仍有零星戰事、惟匪部主力已失、大渡河沿岸又爲華大軍防守、匪南竄計劃已完全失敗

邛崍十八日電、薛岳部入榮經後、在縣城內外發現匪屍千餘具、復率隊追剿、匪往高山逃竄、四十四師長王纘緒奉劉湘召、由省赴邛晉謁

鄂西湘鄂殘匪爲十八師在上河溪被華軍擊潰後、向倉官苦竹坪方面圖竄湘境深山中、華軍預有防範、布置重兵、扼守上下苦竹坪一帶、本月十四日、匪竄抵上苦竹坪附近、華軍據守碉堡工事予以痛擊、斃匪遍山、俘獲四十餘名、獲槍數十枝、殘匪回向倉官方面逃竄、現華軍正派隊猛追、指日即可殲盡

營口郵政局 發見反滿書籍

最近營口舊市街郵政局、在整理郵政物中發見奉天省立海城師範學校學生所購上海大中華書局發行之公文程式大全及其他十餘種書籍、共一百數十冊、當即沒收檢查該書內容、謳歌三民主義神聖、反對帝國主義、排斥日貨、誓同東三省、判明大中華書局向滿洲國各地之中學專門學校、寄送書籍目錄宣傳大減價、日滿當局因而調查該師範學校、知學生所用教科書多爲中國所發行者、對此協議之結果、今後決對

一、國獨立發行
一、關於滿語書籍、望滿洲
一、滿洲國所用滿文教科、書須全由文教部制定後發
一、精神的强化滿洲國之建設等方面嚴重檢閱

小說 媳史(八六)

鍾宇著　孤若梅評

第二十一回　愛擊魚書難迷鈞操　春藏旨酒邊破堅貞

姓馬的千方百計想把他弄到手、他只一味敷衍閔着有說有笑、等姓馬的楊他些便宜、立刻就沉下臉來、和他不依、因此把個姓馬的眞弄的欲近不敢、欲捨不能、急得眼中出火、婉文笑道、看不出他、居然坐而言、能起而行、我到也很佩服他、不能不說是一個能幹的女孩了、梅麗冷笑道、這種能幹也就省省罷、一個女子、無論如何、終究是要不過男人的、親近的時候、憑你怎樣正派、怎樣能幹、結果總是吃虧、這鄧笑嫻要不是自負能幹、何至後來吃此大虧呢(此梅小姐所以不肯與雲海近也)婉文笑道、你現在眞長進的了不得了、這些話、連我也說不出想不到呢、你且說下去、後來他怎樣吃虧、梅麗想了想道、姓馬的既然那樣想他、那里還有好事、聽說去年八九間、曾把笑嫻誘到旅館、開了房門、想强姦他過、笑嫻光火要窘、才把他放了、笑嫻要是見機、從此不與他親近、何嘗不可挽救、想不到他一次僥倖、更自負了、以爲姓馬的已是技窮力竭必不能再想什麼法子、玩弄得他們更利害了(所謂驕兵必敗)婉文笑道、我想來這件事還有一個很大的疑問、鄧笑嫻既是跟着綠綺一起、綠綺怎不吃虧、梅麗道、我所以說人心難料、要不是綠綺自恥爲小人、不被姓馬的利害所引誘、存着一點天良、不幫着姓馬的作弄他、他又何至吃那個大虧、婉文忙笑着打了他一下道、你說這話就該打的了、你難道把我當作周綠綺一樣看待了、梅麗忙笑着分辯道、你不要誤會了、我把你當綠綺看、難道以鄧笑嫻自居不成、剛才的話、不過想到時順口說出來的、要是眞疑心你是那樣人、還答應你做監護人、婉文忙握着他的手笑道、我也不過說一句笑話、你就急的這樣了、快說下去罷、往後怎樣、梅麗道、姓馬的因弄不到手、又是愛他、又是恨他、面上却裝假不敢再生妄念的樣子、直到今年元宵前、幾個月中、只有奉承他、敬重他、絕不敢有一些輕舉妄動的樣兒、到了今年元宵、綠綺邀他出去頑

本行批發

專賣公署各種煤油、汽油、以及黃輕柴油俱全、美孚行白臘油、黃臘油、各種機器油、汽車機油、以及化粧品用一切油類俱全、諸君惠顧請向左列地址通知不勝歡迎

奉天大西邊門外二五〇號　晉昌行　電話二二三三

五十餘年之咳喘已獲全愈函

東亞大慈善家　東邊實業銀行　行長王筱東玉照

啓者鄙人自幼患咳嗽喘急時止時發冬天更甚迄今已五十餘年屢治罔效去歲得服安東大同藥房出品壽星牌咳嗽第一丸數包頓見功效連服數打病竟全愈感激之至特此修函用鳴謝忱　東邊實業銀行行長王筱東謹啓

壽星牌 咳嗽第一丸

專治虛寒的肺葉、被寒風侵襲、新咳勞喘都發犯了、忽視轉成癆、危險堪虞、此藥行銷已二十餘年、功效卓著、凡男女老少、新咳嗽老癆喘、吃了准保去根

價目　每包二角　十二包二元　電話六六八號　歡迎代理

大同藥房總發行　安東財神廟街　天津分

秋農醫院

奉天北市場　電話三一〇一號

診療科目　●內科　皮膚花柳科　●外科　耳鼻咽喉科　●兒科　產婦科眼科

附設戒煙

不論煙癮久重及身體虛弱者均可醫治不用痲藥無痛苦七日至半月全愈鄙人等在滿洲醫院當醫師多年見我國人因言語不通感困難今爲國人便利計自設醫院設備完全各科手術均能施行庭園寬闊植樹木花草室清靜備有澡堂自來水夏有電扇冬有暖氣隨時入院看護周到收費低廉

鴉片嗎啡白面巴比那兒等癮

院長　呂秀新　啓

奉天營口 同安厚織襪工廠商標註冊緊要啓事

啓者敝廠出品各種電機洋襪向以牡丹牌爲商標前已呈請滿洲國實業部准予註冊茲經商標局恩准發給第一〇二六三號註冊商標執照准予專用無論何色屬乎牡丹花形者概准敝廠專用權向後如有仿造此種商標或花葉類同巧取別名概爲侵佔防害利權倘經察出定必究辦恐未週知特此聲明此啓

職業問題

想謀正當職業須有專門學術欲學現代需要之專門學術又因維持環境和現在的地位而又不能脫身惟有投入本會函授部學得新式簿記爲最好良機因爲通信教授第一不拘時間第二不曠正業詳細章程請附郵票四分寫明寄交新京滿洲郵政局私函信箱第二號即寄

駐京大連銀行簿記講習會函授部啓

緊要啓事

逕啓者敝人前領有坐落奉天商埠北市場華封里二街門牌二十三號知檢食衛生掃除屋內亂紙等物遂不愼遺失想像當時隨因亂紙焚毀業經呈請奉天商埠局補發新照依後倘該一九五一號地照如未焚毀無論落於何人之手亦作無效特此登報聲明作廢

奉天　燕德麟啓

力勝楚霸王

新陳代謝補體强骨精神飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精神純一金石可開效莫大焉霸王其下陳者耳(滿洲帝國全國各商埠各大藥房商店均有出售)

楚霸王力大人所共知然垓下一戰卒至烏江自刎未保天年何則蓋心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明「保衛爾」應運而出驅除此種缺點殆疾風掃枯葉此各國醫博士及衛生局所共認而證明推獎者也「保衛爾」內含貴重滋分足能改造體質增加血液健腦壯心添益精髓促進

「保衛爾」

神效牛肉汁

奉天大西邊門外一四一號　日長電話四一八四番　總經理　英商　和記洋行

客精壯陽改造生殖最效外塗藥 TSINLEREN

香港出品　性的靈

此藥爲英國博士用化學方法配製用法簡便功效異于近世諸等僞造之外擦劑凡男子陽痿不舉勃起力減退早洩發育不全快感缺乏房事前將此藥塗上三分鐘後發展性育陽曲能伸陽痿立起客精補腎令君滿意能剷除一切性病老人塗用更爲百宜

定價金盒現洋一元五　加料紅盒現洋二元五　特製藍盒現洋五元　香港福美化學藥廠出品

經售處　哈爾濱道外桃花巷閻氏藥房　奉天城內鼓樓西金城藥房　志雲翔鞋莊　大連西崗得勝街延生堂

張恨水著社會小說 鏡花水月

鏡花水月、寫盡北平學府毀人爐之眞相、寫盡北平男女大學生公寓生活之浪漫秘史、描寫鄉下老遊北平一節、使人腹痛淚流、笑不可止、描寫兒女長情、委婉曲折、悲歡離合、使人啼笑失常、描盡社會人情、述其剪影、識諷筆墨、使人百讀不厭、鏡花水月已由藝華影片公司採用作爲劇本、由此可見這部鏡花水月實不是一部平凡的社會小說、全書二冊實售七角不收郵費

存書不多購者從速函購直寄本社各省書局均有代售

張恨水著武俠小說 鐵血情絲

鐵血情絲?是武俠小說之魁、鐵血情絲?是劍俠小說之王、書中有你所未見過的奇人??書中有你所未聞過的奇事??看!張恨水怎樣寫武俠小說、看!這部不平凡的武俠小說

全書二冊每部八角郵票代價十足通用

胡蝶女士歐遊雜記

全書一厚册實售七角　封面七色克羅版套印

文字:十萬餘言、寫盡歐洲各國不同人情風俗習慣、神秘舞場科學進化戲院攝影場

照片:一百餘副六十題頁照、蘇莫斯科、柏林、巴黎、倫敦、列寧格勒、魯森堡、凡爾賽、日內瓦、羅馬、新加坡等處各地名士男女明星及歡迎人員合照

總發行所　奉天大西邊門外文藝畫報社出版部

小兒科專門 ホシ醫院

院長醫學博士　星直利

大連市若狹町三五番地　電話二・五二六二番

齒科 早川醫院

大連市西通九十三番地　電話三九七一番　(分院)金州市新街

卜奎大旅社 開業週年紀念大減價

本社爲龍江省最優美最完備的旅社茲爲開業週年紀念特將房間一律減價用酬各界惠顧之忱尤望源源而來不勝歡迎之至

注意:(客室包房由八角起至四元止　普通客室每宿一人四角)

齊齊哈爾市　電話三三八九　三〇一

介紹大命相家郭經九

精奇神斷特指迷津之郭經九對於周易奇門推骨相大批命理經驗二十餘年遐邇知名曾經算過文武官員紳商大賈閨房婦媛均神奇稱贊彰往察來定終身之興衰實前車之明鏡因郭君數理精妙特此介紹也請駕臨一談方知奇驗

介紹人　衣瑞亭　馬星垣　于徽昌　張益三　湯鴻影　鄭贊周　金錫九　劉卜忱　趙錫候

寓奉天小南門外晉徽半街路南郭經九命館

學生欄

姜伯呂校長熱心 學生成績甚佳
東豐師範學校之校務 可能範圍內極力改進

△東豐師附小大改進● 奉天省立東豐師範學校、自陶潤發留日歸來、該校姜伯呂校長告知陶君、在可能範圍、將友邦小學之優點、極力仿行、因之陶教員、與主任商榷改進、一月以來、附小學生精神整潔、諸方面異尋常云

△師校開各科研究會● 有良好之師資、方有良好之學生、教盡、以身教之效、倍蓰於言教也、省立東豐師範學校、姜希尚校長深明乎此、特令師範所有教員、上堂均須備有詳案、同仁互相參觀批評、校長巡場指導、如此辦法、師範教員於無意之中、已將教法運用熟爛於胸中、該校教員教學優良、蓋姜氏有以致之也云

△與日中等校交換書籍● 奉天省立東豐師範姜希尚校長、對友邦人士、素輸誠悃、自參加新京日滿中學校長會議後、尤知日滿精神結合、為不容稍緩之急圖、當茲年暮在即、該校長擬將本校學生成績、及本校々刊、分贈日本各等學校、以期互換、藉敦感情云

△日語學練習會誌盛● 東豐省立師範姜伯呂校長、自章教育廳長到校訓示語學、應特別注意後、該校長即令知學生、努力日語、近日為考驗成績計、使各級分開日語練習會、由日語教員級主任級任督促舉辦、結果成績佳良、校長喜形於色、日語先生、亦大為滿意、并令今後平日說話、亦要用日話、更要奮勉云云

東豐省師畢業 考留日學生 約有二十餘人

奉天省立東豐師範學校師範三年級、於本年歲暮修業期滿、現在所有科目、已先後授竣、因該級報考留日者約二十餘人、校中特提前考試、於本月十五日出校、近日學生皆三更燈火、預備課程、而學校方面、亦結束一切、聞該級係該校模範級、此次報考、當能多中青選云

促進日滿精神結合 姜伯呂校長 為教育先導

東豐省立師範學校姜希尚校長、於上月參加新京日滿中等學校校長會議、曾誌本報、茲聞該校長將協議之議決案、一、在滿之日滿中學校、關於從問推進兩國々民之精神的結合具體的方案如何、結合日滿中等教育聯合研究會之件、除返校即督率該校師生實行外、並將開會經過一切情形、彙印成冊、分行本學區十縣教育局、教育會、各校同仁、一致實行、以促進日滿親善之真精神、若該校長者、可謂熱心日滿教育之先導云

各賜獎額、以作紀念、事關文化勝典、極呈一番盛況

因為寒假在邇 學生競考成績

賓縣東西關暨城之內外各學生、以年終寒假在邇、期考在即、均晝夜籌備練熟功課、以應年終期考、免墜榜後、以此可知賓縣學、進步、各生皆勉勵求學、並將來前程遠大可知矣

師範學校舉行 畢業典禮盛況

安東省立鳳城師範學校校長張孝庭氏、查該校新一新兩級學生、在年假卒業、現已考試完竣、定十星期六午前在大禮堂舉行、畢業典禮、下午開茶話會、師生聚首一堂、可謂盛況云

日語民衆兩校 均於同日開學

日滿親善、文言不通、未免隔閡、農工商民、目不識丁、一大缺點、欲教育之普及、親仁善鄰、非設立日語學校民衆學校、不能以達日滿目的、矧多倫地處邊陲、文化落伍、對此兩校、更為要務、刻憲有鑒於此、擇本城適中地點泰山廟、創辦該校、每日晚四點半至六點日語上課、由六點至七點半民衆夜課、學齡十八歲以上三十五歲以下、無論農工商民、男女均准入校、已於十二月五日開學、有志向學者萬勿失此良機為

中等學校教員 已檢定完畢 教廳閱卷後 即呈文教部

奉天省縣市立中等學校教員檢定試驗、業於二十一日午後全部試驗終了、一俟教育廳將全部檢定試卷詳閱後、即呈報文教部、其呈報日期在本月底以前云

多倫武庫街 新校舍落成 舉行盛大典禮

多倫武庫街新校舍落成、已將完全小學校移之該處、於十二月二十日上午十時舉行新校落成典禮、日滿高級長官、各界來賓光臨參加典禮、并

參加在德舉行歐林比克 冰上競技大會 日本型滑代表選手 定於廿六日到奉卅日出發

出席於一九三六年在德舉行之歐林比克冰上競技大會之日本型滑（即花樣）代表選手、預定於本月廿六日來奉、原定全部選手於明年一月三日經西伯利亞首途赴德、適以冰球隊選手擬參加羅馬尼亞競技大會、予定本月卅日壯途、故在安東大連兩處之模範競技大會、亦將因之停止云

學生關心學業 寒假定報展閱

賓縣西關中學、攸秉衡、馬樹竣、字清超等、孜孜求學、程度高尚、為該校生之冠、以近來寒假届期、即停課、以光陰不可失、於返里後深恐荒廢學識、特預先各定滿洲報一份展閱、並競送文藝、以此可見該生之勤學、展報有益、為一般人所不及云

普蘭店公學堂 一二十九放年假

普蘭店學堂、及管內各屯會之普通學堂、校為今將屆新年、故必舉行放假、以資慶賀、特定十二月二十九日起、施行放假一個星期云

縣立學校招考 共取五十八名

鳳城縣立鑲旗堡兩級小學校校長張俊德氏、蒞任以來、對於校務、事事認真、力加整頓、因該校高級學生、將畢業之期、遂定於十二月十四日、招考高級新生一級、事前張貼招生廣告、届期報名者已達六七十名之多、及考試完竣、計正取那鴻九等五十名、備取胥吉昆等八名、聞該校此次招考新生、報到踴躍、考取足額、可徵該校成績之優良、於此可見一班云

孔學會基金中 永久之會員

奉天城皇宮內、孔學總會、自募基金以來、各會員竭力捐助、異常踴躍、該基金起見、籌集辦法、第二項、照章獎勵一條、凡本會會員、每年繳納會費國幣二元、當募集基金時、如有預繳十年會費、國幣二十元、或介紹十名以上、繳納會之會費者、亦永遠免繳會費云云、又有會員劉宜三先生、年已八旬、照章預繳十年會費國幣二十元、以為基金、願為孔學會永久會員、以此善舉、為衆會員倡、該會預定基金二萬元之數、不久定能達到目的云

西安初級中學舉行 八次畢業典禮 授與文憑縣長親臨訓示

西安縣立西安初級中學、國第八次畢業生、胡宗彝等二十七人、於大同二年入學、迄今本年終、受業三年期滿、照例考試、業於月之十一日、格、經縣當局派員監視、考試合行畢業典禮、於十六日假大禮堂、舉行、首由校長管廷翰、大同報及本報、生等數十人、於十一時許、振鈴開會、儀、繼由縣長行文憑授予、後、並訓詁、教員等訓詞畢、次由縣長劉德潤、參事官、卜尾清、經訓詞畢、業學生胡宗彝代表全體致答詞、繼攝影散會、一郎、教育局長、德潤、女師長、關義鐸、

校長參加會議 教員赴省甄試

克山縣縣立林泉男中學校々長、秉教育會分會長趙元凱氏、於十五日赴省參加出席教育會議云、又訊男中教員于芳洲、靜女中學校教員王際周等三及貞教員、同日搭乘齊北鐵路列車赴省、參加中學教員甄試、約於八日期間纔能返校云云

李校長晉省考試

鳳城縣立中學校長李子心氏、現因奉令考試該校教員、李校長於月之十八日偕同本校合職教員、首途晉省考試云

孔學會講演 及設立分會事 龍江省署批飭由各縣協助

奉省皇宮內孔學總會、前呈龍江省、請通飭各縣協助講演及設立分會一案、當蒙批飭該會、既為昌明儒術、贊襄王道、應由各縣隨時協助、俾利進行、該會將來之發展、春風化雨、不難普遍均沾於全國矣

一學期之回顧

（安東省立通師附小學校學生王立信）

似水光陰、去不吾待、曾幾何時？已屆一學期矣！當此嚴冬之際、草木枯槁、觸景傷情、得無嘻吁興嘆也哉、回憶、本學期之學業、品行、體育等、皆無進步、何哉？推究其故、蓋因余時而曠課、時而遇疫、而然也、既使予孜々不息、日夜流連、熟讀深思、奮力追補、猶恐不及、況敢稍懈哉？不然予不能以退而止者也、本學期雖盡、尚有來期、此年盡終、後年至矣！吾之為學、亦若是也、此期無成、尚有來期、此年無成、尚有他年、終必有成功之日也、古云「往者不可諫、來者猶可追」誠哉斯言矣！予苟能持之以恆、求學不息、將品不輟、將必達予成功之目的也

前題

（通師附小趙明祥）

光陰如駛、匆々已一學期矣、感韶華之虛度、愧學業之無成、回溯已往、慭焉傷之、當客秋始業之時、入校未久、因事歸家、輟學數旬、彼時同學皆有進步、而吾獨以事耽誤、雖晨昏補習、亦覺徒勞無功耳！迨至今秋、入校月餘、身得疾病、調治一月餘、始見痊愈、然則於此一學期中、則吾之所得極少矣！雖然、古人有言曰「往者不可諫、來者猶可追」則我對過去一學期、縱深愧悔、將來到明年春季開學、可不自勉乎？

前題

（通師附小胡榮昌）

甚矣哉！光陰之迅速、不

風雪的早晨

（海倫縣立海興鎮小學校學生黃殿雲）

今天々氣很冷、夜裏的風雪直到現在也沒停止、早飯後我整理書包、去上學的時候、母親對我說「天氣很冷、不要去了」、要是不去的話、一天的光陰、豈不空過了嗎？這時我心裏一想、要是不去了、並且先生常和我們說、一個學生必須有勇敢心才是、所以我就和母親說明了我的理由、鼓足勇氣就奔到學校的路上、北風在怒吼着、大雪在飛揚着、自然之神、好像和人們故意為難似的、這時的我、看着風雪、不顧一切的前進、這勇敢的精神、正如衝鋒的戰士、不多時竟達到我的目的地了、學校上課鈴響了、使我最失望的是教室裏的人數、真是寥若晨星呀、唉！同學們！風雪阻止、我們的前進嗎？大無畏的精神、是我們的真精神、國家就才、正在期待着我們來建設社會呢！我們快々努力吧！

雪之自述

（雙城縣敷化校生馬玉麟）

我性暴烈、及發性時、能使大地迷漫、日月無光、又能使萬卉凋零、自天空之上、落下無數白綿、此時屋瓦皆白、人有時不能出戶、人將我恨入骨髓、但我全冬、能使貧士無錢買油讀書、可以我之微光照讀、此亦我之利害昭昭也

啓事

轉瞬之間、又將快到新年了、學友諸君、要多作些新年的文藝、從速寄來、本欄是特別歡迎的

艷情小說 無邊風月傳（三）

第二回 春雨樓絳帳寫書聲 梅花館碧紗籠綺夢

某年春王正月、小隱園老人夢花以元夜置酒高會、陳了青等九人皆至、而其妻父（即第一回所稱寒儒者）已就木有年、夢花因於舉觴之先、酹酒以奠焉、時則園梅花盛開、明月照林、影橫斜如畫、遙望萬花、其光若雪、而蕩漾春風、時時挾暗香襲人、或吹花氣落杯底、洒盆甘如飲瓊液、座上滄浪生工繪事、因索素練、頃刻立就、作梅花館夜宴圖、以水墨作梅中人物、靡不栩々生動、而鬚眉之間、又皆酷肖其人、斯亦難能可貴矣、餘人為之擊節嘉賞、競為詩題其上、夢花樂甚、進爵無算、顧語座客曰、予有一事、至可噱、亦願聞否、於是客皆傾耳以待、夢花曰、濂溪翁嘗言、凡人一行作吏、便失真性、非第失卻本來面目而已、倂其肺腸並變革、其疚為忍為驕為勢利、斯言果不我欺也、予於客臘大除夕、僞為窮乏之不能自存狀、遍詣貴人、先呼夙稱莫逆之達官若干人、而告急焉、有作伯夷狀、嚴辭峻拒者、有反眼若不相識者、有溪落者、夫嚴辭峻拒、忍也、翻眼不相識、驕也、溪落、勢利也、彼其人不大可嗤乎、小杜曰、然、子亦太惡作劇矣、言次、鏡郎入、拜客已、趨父前告曰、讀館後春雨樓月色尤佳、盍移杯就月醉賞乎、夢花點首、顧座客曰、斯樓宜聽雨亦宜玩月、不日予將設皐比、縣絳帳、以課徒處、今夕盡一夕歡乎、舉杯邀座客、遂醵飲一樓、相與徙倚窗頭、時有大半、月光瑩瑩如玉鏡、夜深矣、風漸料峭生寒、而拂酒人之面、酲為之解、則隔巷魚更動矣、客咸驚曰、夜深矣、歸歟歸歟、夢花止之、謂倦者有榻可下、不妨作長夜之飲、酒未盡量者、亦不妨作長夜之飲、胡便言歸、於是客之留者半、去者半、後五日而春雨樓之絳帳開矣、華華學子、忽為成行、曰杜蘭、小杜猶女也、年十三、曰吳宗讓、守白少子也、年十三、曰呂鵬、吳下阿蒙之假子也、年十七、曰周濂溪翁之弱息也、年十四、曰陳素秋、了青女弟也、年十六、曰貢賢、逸雲仲子也、年十四、曰李棠、年十七、曰李棣、年十三、乃同懷姊弟、青蓮後人所生也、曰孔駒、年十八、為夢花之姪、曰尤奈珍、年十五、為夢花之甥女、桃李成陰、春雨樓且患人滿矣、幸其中如呂鵬、如陳素秋、如李棠、如孔駒、不善日侍講席、僅三日或五日一至、請益叩業而退、此外之留者、亦各朝來暮去、無夜讀而留宿者、所授書、則視材而異、或周易、或毛詩、或春秋、或女孝經、或列女傳、進而課韻學、治詩古文辭

永備牌出品
光亮力足
環球風行

哈爾濱英商祥茂洋行南北滿大連總經理
奉天英商祥茂洋行分所
鐵道沿線及各大都市均有出售

美容藥料 花顏水

皮膚能令人之外貌最易遷變 雖然生成美麗嬌容 若任皮膚自成粗陋 非獨不得維持原有之美 且不能發揮天性之美 皮膚之關係於美醜有如此也 常聞世間自嘆其容貌醜陋者實屬不稀 此又人生最大之遺憾 茲有日本皮膚科專門大醫小島先生多年研究 出自心裁發明一種良藥精製而成美容藥水名日花顏水 僅以數滴滴入洗臉水中該盆內之水即逢藥水而變色如乳其馨馥郁 鼻退雖鮮花如致瑰與蘭花 亦之步且合衛生與善治 皮膚所發小瘡如面皰雀 班粉刺酒刺汗疹 頑癬煙氣紅點晦色 油光瘰癧等諸種討厭之 物凡老幼男女皆可使用 花顏水均得轉醜成美花顏乃 水特色最能完全皮膚 成色艷使姿容倍極光耀 足稱最上妙品請試一瓶 以證本藥房之言之不謬矣

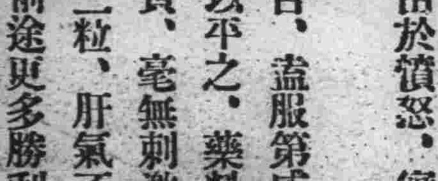
發賣處 大連山縣通 順和公司大藥房

藥價 大瓶壹元 中瓶五角 小瓶三角半

各埠大藥房洋貨舖均有代售就近採買為幸

君患肝火否
我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火
君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利



價格低廉祇售兩角
第威德
潤腸丸
各大藥房均有出售

奉天

行政運用方法雖不同 不外力求人民之安全

應與友邦八十一德一心盡天職

省署縣行政講習會劉廳長訓詞

奉天省公署、定於今日（廿三日）午前九時、在省公署大禮堂召開縣行政講習會、繼續四大民政廳長劉自初氏有懇切的訓話、行政科長曹肇氏明簡的行政講演、民政部西本事務官說明地方行政的組織與運用、茲先記劉廳長之訓詞如下、

△民政廳長訓詞

今日爲奉天省縣行政事務講習會開幕之日、値此天氣嚴寒之候、年事匆忙之時、乃承民部講師暨各縣與會人員遠道來省、鄙人得與聚會一室、榮幸滋甚、夫國家由人民聚合而成、欲求國基之鞏固、必先求人民生活之安全、欲求人民生活之安全、必先求行政之適當、東西各國、對於行政運用方法、雖屬各有不同、惟其目的不外力求人民生活安全、俾得安居樂業而已、我滿洲建國以來、宗尚王道、一切行政無不精研細究、鋭意進行、如改訂縣制、畫分省界、頒發區村制度、頒發自治制度、並發給貸糧以救災黎、設置義倉以防飢饉、不惟懸之象魏、佈之條教、抑且撥建倉補助費及義倉基本金、種々設施、其用意亦惟求人民生活安全已耳、各縣冀辦理行政人員、身當執行之樞紐、職責綦重、自應上體朝廷望治之殷、及省方指導之意、毋敷衍以塞責、毋因循以致誤、毋操切以僨事、毋粉飾以邀功、必也實心實政、力求地方人民生活之安全、斯爲美耳、綜其主要約有四端、

一、施政須以愛民爲宗旨　國家設官分職以爲民也、吾儕身受國恩、職司民社、自俸祿、民膏民脂、若不以濟民爲心、上何以對國家、下何以對妻影、是以行政任吏不論何時、不論何事、在皆須以民爲念、爲民謀一分元氣、一分生機、即爲國家培一分國計民生之大、實施政須以愛民爲宗旨者一也

二、待人須具至誠　大凡事之不成、多由於人、致生阻碍、不能取信於人、致未孚、不可以權力、不及、滿多融和、遠相誘、現在日友邦人士一德一心、以愛民之至誠、謀地方之幸福、誠之所至、自然上信下服、所謀無不成、所爲無不遂、此待人須具至誠者二也

三、辦事須力求敏捷　行政事務、貴在迅速、若果洩不經心、或任意擱置、或積糊延宕、一致令經年累月、不得要領、不但非慎重公務之道、亦且坐使良法美意消滅於玩時愒日之中、貽誤國計員此爲甚、各縣行政人員、務當各自策勵、以收圓活之效、此辦事須力求敏捷者三也

四、與各村長須極力聯絡　行政效力、應使達到民間、現在地方制度、業經確立、各縣行政人員即應時常與村長接洽、並相機加以指導、且以免除官民間之隔閡、且亦此考察村長之賢否勤惰、可酌定褒飭之方針、則一般民衆自能明瞭國家政治意義之所在、可以爲自治之準備矣、此與各村長須極力聯絡者四也

以上諸端、均屬行政之要務、務期一致盡力實行、此外應行講習之事、當由中央各講師及關係科長依次講解、毋庸鄙人贅述矣、尤有進者、從前各縣辦事人員、與上級官廳極少聯絡、今中央選派講師來省、召開縣行政事務講習會、指示一切方案、上下交孚、實爲興邦之氣象、務望諸君子盡心聽講、切實研究、以期坐而言者、起而行之、斯爲不負中央殷々望治之厚意、亦即鄙人所切盼者也

參加教育講習會 人選業已擬定

廿三日赴京一行之氏名

奉天市政公署、頃奉省教育廳訓知、謂文教部、規定於本月廿五日到廿七日三日間在新京本部舉行教育講習會、以使國民教育徹底、規定額〇五十名、奉天十名、講習科目爲建國精神、同鑾訓民詔書之意義、小學教科書科目要旨及教科課程、與教科書審查之旨趣、本省參加十人、定於本月廿三日晚、由奉天起程赴京、中央規定奉天每人旅費四十元、茲記奉省代表出席參加人員之姓氏於次

金純泰　市政公署視學
劉文樸　三經路小學校長
蕭雨村　女師附小主事
原木眞熊　男師附小主事
佟明琪　鐵嶺縣々視學
王澤濃　開原縣々視學
康爾壽　復縣々視學
盧恒　遼陽縣々視學
趙庸聲　東豐師範教員
張健　海城師範教員

妓女隨客潛逃 尋得其養女

嫌疑者送警署

南市場福順班執事人李李氏、於十九日午前到該管分所報稱、該班妓女瓊花、於十二月十六日、與客人張忠清一同潛逃、迄今未獲、在管內同義里四號住戶陳張氏家中、發見逃妓之養女、乳名毛毛、年方二歲、當經向陳張氏詢問逃妓去處、陳張氏聲稱並不知情、惟查逃妓之養女旣然在她家、而其逃走情形、當然知悉、結果由王所長將被告陳張氏傳訊、伊夫陳文生現在日站浪速通物產洋行做洋服工人、十二月十二日經同屋工人張汝珍之介紹、買妥福順班妓女瓊花養女毛毛、年方二歲、並有字據爲憑、王所長以案關拐逃嫌疑、乃將兩造送署審訊

女僕盜物逃走

主人報警察分請爲查找

奉天市南市場警察署山西廟分所管界商埠地八緯路門牌二號住戶佟立秀、家道小康、僱有老媽子龍王氏、覺見財起意、喪了良心、於廿日早晨窃得女主人佟王氏所有之赤金鐲子一付、重一兩、赤金七枚、正苦無法帶出、恰巧到當天正午十時、女主人叫她上街去買網絡、于是她覺得乘機、携帶窃得金飾品逃之夭々、不知所之、當天下午四時、佟王氏等候老媽子不返、心知有異、當查點所有物、發覺飾物失踪、斷係被龍王氏盜走無疑、於當晚五時到該管山西廟分所報告、謂龍王氏年卅四歲、瀋陽縣人、身體肥而矮、圓臉凹鼻樑、赤紅面、小眼睛、吊眼梢、貌極醜陋、兩耳帶包金耳子、未剪髮、身穿靑棉袍青棉褲、靑布鞋、並無保證、盜物潛逃、請求査緝

奉天法院旁聽記

窃取錢包被獲 拘役四十天

買賣人爲何見財起意 當庭審判犯人已承服

蘇正剛年五十七歲、江蘇省籍、現住十間房、成衣爲業生意很好、家計寬裕、可是他不知因爲什麽、幹了窃盜的勾當、是浪漫的人物爲好奇心所趨使呢、可是眞正的犯人呢！這是很奇怪的、上月二十四日晨六時、他在南滿車站候客室內、看見牆上掛着一件外套、衣袋中露着一個凸溜々的錢包、他以爲其中必有巨欵、就鼓起了勇氣、伸手掏出、適被物主日人所見、將其捉獲、經警轉解瀋陽地方法院、月之二十一日開審、該犯著青呢大衣、丈青色嗶嘰西服褲子反穿着恐怕沾了、頭戴深灰色毡帽、足登青皮鞋、上套脚鐐、衣履嶄新、像個富商模樣、髮已灰白目色精神、口操南晉、不認偷窃、審問結果、當庭判處拘役四十天、而他所希望的錢包不過有七元多錢、這就是他四十天物役的代價、推事沈孝先審問之經過如後

問、你叫什麽名字？答、蘇正剛、問、多大歲數？、答五十七、問、那縣人？答、原籍江蘇、問、現在那住？答、十間房、問、你是做什麽的？答、開成衣舖、問、你家都有什麽人哪？答、一個女人、兩個小孩、問、從前犯過罪沒有？答、沒有、問、沒打過刑事官司嗎？答沒有、這是頭一回嗎？答、是、問、你那天犯的案嗎？答十一月、問、那天？答、二十四、問、幾點鐘？答、上午六點、問、不是答南滿車站、問、你偷人家日本人錢包來、問、是不？答沒偷、那錢包掉在地下、我拾起來、當時就給那人了、問、不是你看人家外套在牆上掛着露、出錢包凸溜々的、你不知道裏頭只有七元錢、你以爲不定有多少錢呢、所以纔偷出來是不、答我確實不是偷、問、不是偷錢包怎麽到你手了？答、是掉在地下我拾起來的、問、你不是偷、拾起來應當問問是誰的、好給誰呀？答、我問是誰的來當時就給那人了、問、人家外套在牆上掛着、錢包也沒有掉出來的理呀？答、外套沒掛着、在桌子上放着來、問、況且你在警察廳已經供認明白了啊？答、我沒供認過、問、有你的筆錄啊、答、那是庭刑不過、大人哪、答、是買賣人確實沒偷人家、問、你說沒偷誰知道？答、那屋子裏人都知道、問、屋子裏有幾個人？答、四五個呢、都看見我從地下拾起來的錢包、問都有誰？答、不認識、那知道啊、問、那可沒有法子了、你不知道、本院也沒有地方傳去、你旣然供認過、今天庭判你四十天拘役、在押的日子、兩天算一天、判詞接到十日以內、許你上訴、本院服就兼押、我不上訴了論、畫押下去吧（閉庭）

推事　沈孝先
書記官　李國鈞
日期十二月廿一日

爲期東邊道各縣農民 明瞭蘇俄共產的不良

奉天省公署宣撫小委員會印製

蘇聯共黨之惡劣情景頒發各縣

（續）

△家庭的破壞

蘇俄家庭中有的不是愛情、是猜疑、親疑子、子密告親、是蘇聯的家庭、雖男女兩人共同生活、那也不是完全的家庭、我們所謂家庭是意味着悲喜與共的愛情與相互扶助、他們的夫婦喜時互相結合、陷於疾病及其他悲境就與他人一樣的分開了、跟着散步到職場去提出離婚請求、馬上經許可、夫未知之間一人提出離婚請求、等夫一妻知道了、時她已經與另一男人結婚了、男女的共同生活完全是肉慾的、世界這樣的共同生活、難免有可怕的男女性病蔓延、依外國統計的百分計、性病患者在革命學前人中占七人、革命後一九二四年上六十三人之可驚的數目、依據蘇聯政府的統計報告全國的性病患者總人口之三%

由性病俄國產生的孩子是「保菌者」「不具體」二無家之十」他們正是蘇俄禍根、更會成爲全人類的禍根、能破壞家庭生活、在都市更有住宅難促進、在飢饉上彷徨的農民潮湧般向都市、都市必然的產生住宅難、此等農民都住進了狹隘的房屋、他們在一室裏張着網、那網又是污穢不堪的、代替了板壁、在這樣的房間裏、着人所不恥的男女共同生活、在這樣的房間中生活的靑少年、如何能避免見聞到爲着他們的將來幸福、永不希望知道的事呢？現在都市的病院裏可看到十歲以下的無心的小後性病患者、以十二歲前後的姙婦、這不是悲慘的事嗎？

△戰々競々的黨員生活

共產黨員以革命當時貴族與資產階級所做的同樣的恐怖手段試使農民屈服、現在他們以同樣的手段在他們自身之間行着、永續的清黨事件就是、那不消說是意味着共產黨內部的不崩壞、反蘇聯埃運動的暴露

最近的清黨發端於基洛夫事件、但黨內部深受影響、一般黨員招來大恐怖、同時黨員生活上失去了興味、暗殺亂了黨紀在蘇聯之清黨、不是最近才起的、革命後不絕的行着最有名的是一九二一年列寧時代的清黨事件、一九二九年第一次五年計劃開始時代的清黨事件、一九三三年第二次五年計劃實施初年的清黨事件等、多數黨員被禁入牢屋、或被暗殺、也不管怎樣、機緣清黨運動、不能防止反蘇黨員的活動、前面所說的基洛夫事件、是使蘇俄最高當局戰慄的暗殺事件、暗殺流行的俄國、由共產黨地方書記基洛夫被暗殺事說起來並不特別是可驚、然這基洛夫暗殺事件是暴露蘇聯國內的人共反共產主義反政府運動與共產黨內訌、專制政治者斯大林的勝臂、被目爲斯大林的後繼的基洛夫的暗殺、意味着在政府首腦部間危險一刻一刻迫近了

是暗殺基洛夫者尼古拉愛夫是共產黨員、爲要驅逐在共產黨內部釀成的反政府陰謀家的基洛夫是基洛夫的斯大林一派、尼古拉愛夫被處死刑、但斯大林一派果能因此得高枕安眠嗎？

只要共產黨內部的不平不繼續存在、誰能保證將來不再燃暗殺高官的火燄呢？

△脫走俄人所說的俄國監獄

最近多數蘇聯的政治的壓迫、經濟的窮困而脫出國境來滿洲國了、來博克拉尼契那的共產黨員特勒慈維述說蘇聯監獄的近狀云

我曾自認爲共產靑年黨員尖銳分子、頃與自哈爾濱歸莫斯科的人談及蘇聯、翌日我被G・P・U逮捕了G・P・U的審問特以給與精神痛苦的方法行了、我進了一僅可容身似的雪白的獄房、一點汚穢都沒有的白壁坚固的獄房、在其中我的眼睛到底不能休息、被某種異常的恐怖所苛責、完全遮斷了自外邊來的影響、流出了氣味惡劣的靜寂、房間沒有窗、自天井斷々續々地流進淡々的光線、這淡々的光線、把不可言喻的苦痛流到心底、有這光線我的獄房失去了時間的觀念、幾個月幾年間居於此的、我失去了時間、到過去了長的半生、已失去了人生、溫度的寒冷、急激的低下的房中像冰窖、我的身體不能動彈了、我完全變成了瘋子、獄房生活中最大的樂子是被引出訊問之時、雖然那是無限可憎的、但G・P・U的言語、不是見到人的、有兩梯子、在走廊的盡頭及向下面的梯子、到上面的、下面的梯子到訊問所、過去使用死刑囚試驗毒瓦斯的七月下旬發生於哈巴洛夫斯克爲中心約二千名的反蘇聯暴動、首謀者三百名被逮捕、但當局不審理首謀者即宣告死刑供毒瓦斯試驗、對於此非人道的殘忍的當局的刑罰、反革命者不消說起一般住民也怨憤政府

△暗殺

最近的蘇聯通訊、屢傳關於暗殺之報道、先此基耶夫皮民斯克地方新聞又傳對蘇聯共產黨及蘇維埃政府首腦者的暗殺事件、即在俄國的動慈恩村、叫伊凡斯維斯茲諾夫的農民不堪共產黨的暴政、殺害了阿斯采夫村的蘇維埃書記

依據共產青年同盟中央委員會的統計、一九三五年上半期被暗殺的蘇機關人員如次

共產黨指導部關係者、死亡者七十四名、同、被傷者百三十二名、共產黨員、死傷者八十三名、共產青年同盟員、死傷者九名

此外爲共產黨員出於反蘇行爲者達五百十八名之多數、實際的死亡者數當較右開統計更多

△頻々發生的飛機破壞

在蘇聯擁護蘇聯政權之前衛的赤軍之間、反蘇聯運動亦了各地時發生暴動、最近又頻々傳破壞飛機

數目前在飛行場有三架戰鬪機被破壞了、死傷了數名飛行士、犯人係共產黨尖銳分子相當可信賴的飛行士耶洛尼愛夫其原因是最近勢盛的反蘇運動的表現

莫斯科軍管區所屬赤軍飛機近在尼古里斯克烏斯里斯克師團的指揮官中發覺了反革命陰謀、他們對蘇維埃政權很不滿、在自己所屬的部隊中聚集同志、漸次擴充到其他部隊、奔走於結成反革命團體的他們、在霍克洛夫卡南部的密林地帶計劃反蘇陰謀中被發覺了、如此現在一般人民已不待言、由赤軍之中亦漸次企圖反蘇陰謀、那末蘇聯政府的危期近了

△革命紀念日的演說

迎革命十八週紀念日之際、全俄法西斯蒂黨首羅慈夫斯基氏如此演說！

革命紀念日、那是血與死的紀念日、俄國亡了、俄羅斯民族的國、變爲人類之敵蘇維埃聯邦了、俄羅斯民衆在蘇聯的牢獄中呻吟着的現有一億七千萬人、我黨的任務在於打倒布爾塞維克奪回祖國的國民革命、鬭爭我們能徒然悲傷的過活、我們應該將我們的悲哀展開成、哀和淚是怎樣沒有用的、悲爲對於我們的敵人的嫌惡與復讐、畢竟須是組織的復讐的、而且復讐不能是盲目、現在年青的俄國切斷GPU的赤色鎖鍊！（完）

普蘭店

王魏結婚之佳期

普蘭店管內石河驛會計員王世捷之令任王立翔君、擇於陽曆一月三日、在本宅與金州大魏家屯第二普通堂長金學深之女公子、舉行文明結婚典禮、王氏叔任交遊廣濶、屆期當有一番盛況

本社啓事

逕啓者本報鞍山分社長解香五君現已辭職、茲另委崔孟則君繼其後任、嗣後各界如有登報章或刊登廣告者、請與崔君接洽可也、此佈

旅客福星

房間寬濶、設備幽雅、派有專員、到站迎送、特備馬車、旅客方便、歡迎主顧、破格價廉、茶役人等、侍奉週到、特設超衆、喜壽禮堂

奉天日站青葉町平康里
東亞大旅社

五淋新藥發賣

一盒得利格諾賓（Doligonobn）

大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製爲慢性淋之新藥一經服用確能立奏效果

五日分一金二元五角
十日分一金三元

總發賣元 大連市信濃町四四十番地 日本橋藥局 電話（二）八三六二 振替大連四四九七

新聲唱片公司 —— 獨樹異幟的公司

招請本外埠各處代理

推銷的方法　採取薄利多賣的主義轉向代理施行滿意的條件

總經理所在地　大連常陸町三三番中華棧內經理人韓國珍君倘有意代銷請與韓君接洽不勝歡迎（電話二二六四六）

出品前之朕兆　由北滿著名之音律家武百祥君三年前組織百絲歌詠團在哈埠大表演大爲社會歡迎今次由本公司聘裝唱片定能衝動聽衆此是推銷途中之良好朕兆

唱片特色　把我國百數十年來的名樂譜用國際最現代化之四聲編成空前之歌詠多種莫不娓々動聽

（代理簡章函索即寄）

請注意

歲暮特別大減價八扣

奉天浪速通廿番地 實豐洋行西隣滿蒙洋行對過

大隆洋行綢緞莊 鄙啓

四緯路 七緯路

[illegible]電影院

每日二時・五時・八時三場

今日開演

歌舞！滑稽！浪漫！熱情！

有聲巨片

鳳求凰

福克斯公司傑作

開幕一周年記念大賤賣

茲當開幕一週年紀念特照原價減價二成

四球無線電（華盛號） 金二十四圓也
四球無線電（A號） 金二十七圓也
五球無線電（B號） 金四十五圓也
五球無線電 金一百十圓也
七球無線電 金七十圓也
八球無線電 金百二十圓也
五球店舖向擴 金百八十圓也
大電氣蓄音機 金百五十圓也
各各八球造

代理店城內中街 興順絲房 興順西號

奉天加茂町十四番地

華盛公司

電話六六五七番

王道周刊

孝胥

鄭氏學說之檢討（二）

不慍齋程前

第二題，王道推行之方法，此篇辯推行王道之難易，與人已間之利敝，反復推論，曲盡人情，王道二字，本爲古昔先生遺言，因春秋以降襍霸之術興，王道二字，遂不復爲世所注意，今經鄭氏提倡，世界學者，群目爲一種新興主義，對其推行之方法，多所懷疑，鄭氏乃引證論語大學尙書之說，指示其推行之程序，謂難於先施，苟能先施，則改換人類之思想，如反掌，潔矩之道，實不啻世界人類，謀和平親善之約也，人類不欲相親善則已，苟欲親善，而以損人利已爲手段，則親善愈去愈遠，何則，我之所施於彼者，則彼之報我者也，此理至明，世界而不欲和平則已，苟欲和平，而以損人利已爲工具，則和平者，乃爭奪之門也，阿比西尼亞之工具，無殊於意大利之工具，近事在目，可爲借鏡，所謂先施自我，行之耳，我不欲人之加諸我者，吾亦欲毋加諸人，此消極之公約也，已欲立而立人，已欲達而達人，此積極之公約也，消極也公約，可以弭戰爭，保和平，積極之公約可以生情感，增親善，人人皆知此義，施自我先，大同之治，有不待盟約而信，不待法制而行矣，於推言之，消極之公約，能忍，能忍則謙讓興，而使爭者知悔，積極之公約，在於求知，知識足，然後可以立已立人，已達人，此不但爲人以善道，且勉人以力學，使舉世皆獲王道之實益，而無所窮盡也，逝百年來，主義勃興，新陳代謝，而風俗日以渝，收教日以敝，蓋淺識之士，競以奇巧，恣爲妄誕，利用主義以求達其損人利已欲望，聖人所謂邪說異端，甚於洪水猛獸，以其影響人類思想，而爲爭奪屠殺之厲階也，不然者無論何種主義，苟以中道爲本，以克已利人爲務，勝殘去殺之功，早收效於二十世紀之前矣，倘何有於今日之紛擾哉，世界不乏明達之士，試取人已學而研求之，實驗之，以觀其明效，吾知王道之行，必如風行草偃之神速，難易之慮，利害之疑，脊無所有於其裏矣

王道正義之淺說

（李英忠）

王道建國者，即保民之政策也，天生蒸民，天心欲其生而不欲其危，天意欲其治而不欲其亂，若劫天民而戕害之，或殘民以逞者，天必赫然震怒以懲罰之者也，蓋民之生也，倚於司牧，民之治也，責於秉政，司牧賢良，蒸民得以蘇生，秉政仁厚，蒸民得以安樂，能使蒸民安居樂業，各向康衢邁進者，即謂之保民政策也

王道主義，有剷除建設兩方面之精神，值國家所施者，橫征暴斂，國家所爲者，黷武窮兵，竭民之財，絕民之力，以逞其專制，以行其驕暴，蒸民日困於水深火熱之中，日居於烈風嚴霜之下，丁此敷々顧天，喁々望治，無依之煢黎，望拯情殷，有仁人者，出弔其民，伐其罪，以援無辜之黔黎，以安無告之赤子，使人出溺陷而登袵席者，此謂之剷除者也

當人民得其更生，民之流離者可得其居，民之飢者可得其裕飽，從茲父子相樂，兄弟相翕，妻子相和，親戚相安，有室可以禦其風雨，有田可以力其耕耘，鄰黨鄉閭，閭悉其咸皆相胥慶，家室和平，內無所驚，外無所擾，國家育民，爲先省其刑罰，薄其稅斂，講五倫而重綱常，飭三物而隆賓禮，對內和睦是修，對外允恭克讓，講大同之眞諦，行大同之使命，使國家悠久而無疆者，此謂之建設者也

古者堯舜御宇首重協和，禹湯繼統，先講作孚，此王道之始也，民樂其治，人懷其利，萬民乂安，萬國咸寧，此王道之紀也，王道正義無種族之見，無國籍之分，首者必重博愛，次者必重親仁，博愛者人皆歸之，親仁者人皆敬之，無爾我之界見，無畛域之歧視，和衷共濟，一體爲懷，此可謂大無私也

否則，只知利已損人，不懷公德，揚已抑人，不蓄正義，若此者道德薄矣，心術乖矣，不特去王道遠甚，且汚毁王道矣，聖帝明王所最痛疵者也，況王道不正不能法天而治民，心術不公不能體天而友賓，且天下萬國皆天之民也，天即生民無不欲其生也，天即生民無不欲其安也，若存私念若蓄私志，排除異已，是謂自絕於天矣，絕大不祥，安能爲躋隆之國者哉

今我國家以王道爲立國之精神，上法天道秉天道而蒞世，下和天民協天民而建國，省刑罰，薄稅斂，修人紀講道義，此內部之王道也，睦鄰親仁，講信修讓，此外部之王道也，內可以治而無顛沛流離之苦，外可以和而有守望相助之益，不第不虞於天道，且順於天心，不第不悖於天道，且治於天意，若是以王道建國，法古揆今，其國未有不昌盛者哉

冠婚喪祭之所資

——求其義與稱——

師範

人生飲食衣裳以及冠婚喪祭餽問慶弔，俱不能無資於貨財，然其源不可不清，其流不可不治，源則問其所由來義乎，流則問其所往稱乎，抑過與不及乎，果其取之天地，戒之節力，君子之勞心，入是也，小人之勞力，稼穡桑麻牧畜是也，下此則百工執藝之類，又下，則商賈負販之類，外是非義也，果其量入爲出，權輕重，審緩急先後，宜豐不儉，宜儉不多，斯爲稱，否則非當用而不用，即不當用而用矣，世人不治其流，求其源清，固不可得，其源不清，求其流治，亦不可得也

中等之家，旣不至於飢寒無良，亦不至於因富造孽，農工商賈各安本務，凡事量入以爲出，歲入十分留二三分備不虞，毋爭體面，而多開費，此中等之家理財之法也

治家人生產，非必如今人封殖，只是條理得停當，使一家衣食無缺，如許衡治生之謂，蓋衣食所以養廉恥，衣食足，自不致輕易求人，輕爲非禮之事，然後可立定脚跟，向上做去，若忽視治生不問生產，每見豪傑之士，往々衣食不足，不矜細行而喪其生平者多矣，可不戒哉

歷代尊孔記（十一）

孝胥

六十年十二月，遣官祭孔子闕里

世宗雍正元年六月，加封孔子先世五代俱爲王爵，木金父公爲肇聖王，祈父公爲裕聖王，防叔公爲詒聖王，伯夏公爲昌聖王，叔梁公爲啓聖王

二年正月，建孔子廟於歸化城，三月，上詣太學，釋奠先師孔子，六月，闕里聖廟災，山東紳士請捐修，上不許，命給帑

諭禮部，帝王臨雍大典，所以尊師重道，爲教化之本，朕覽史冊所載，多稱幸學，而近日奏章儀注，相沿未改，此臣下尊君之詞，朕心有所未安，今釋奠伊邇，朕將親詣行禮，嗣後一應奏章記注將幸字改爲詣字，以伸崇敬前聖之實情，衍聖公孔傳鐸奏，闕里聖廟被災情形，上命遣工部堂官一員，會同該撫，速計材料工，擇日興修，務期規制舊

三年八月，頒發孔子及顏曾思孟閔子仲子廟御書匾額

十二月諭，令敬避孔子聖諱，著部議覆，先師孔子聖諱，理應迴避，惟祭天於圜丘，丘字不用迴避外，凡係姓氏，俱加偏旁爲邱字，如係地名，則更易他名，至於書寫常用之際，則從古體北字，得旨，今文出於古文，若改用北字是仍未迴避也，此字本有期音，查毛詩及古文作期音者甚多，嗣後除四書五經外，凡遇此字，並用邱字，地名亦不必改易，但加偏旁，讀作期音，庶乎允協，足副尊崇至聖先師之意

四年八月，祭先師孔子，上親詣行禮，祭畢，諭禮部，太常寺曰，儀注，獻帛進酒皆不跪，朕今跪獻，非誤也，若立獻於先師之前，朕心不安，可記注檔案，以後皆照此行

五年二月，諭內閣九卿，八月二十七日先師聖誕，應致齋一日

七年二月，命通政使留保監修闕里文廟，十一月二十六日，孔廟上梁之前二日，慶雲見，十二月，上詣國子監，祭先師孔子

諭內閣，朕於興闕里文廟一事，命規模宏壯，頒發國帑，計日告竣，雍正三年六月，卽命原任巡撫陳世倌領督工，遂員修造，奉令委託之時，又復諄諄誥諭，豈料陳世倌委任不得其人，既已玩誤於前，而塞楞額又復因循怠玩於後，以致工程遲滯，久未告成，昨已遣通政使留保前往，協同撫臣諸督催在事人員，殫竭心力，迅速竣事，陳世倌着速赴東省盡心辦理，以贖前愆，此次修理文廟，工程務期鞏煥崇閎，堅緻壯麗，纖悉完備，燦然一新，倘舊制之外，有應行添設者，有應加修整者，俱着估計奏聞，添發帑銀，貲理丹，工成之日，朕當親往瞻謁，以展尊禮先師至誠至敬之意，督修孔廟工程通政使留保，山東巡撫岳濬奏，十一月二十六日午刻，正當孔廟上梁之前二日，慶雲見於曲阜縣，環捧日輪，歷午未申三時之久，實從古未有之上瑞，請宣付史館，垂示後世，得旨，朕平素尊奉先師，至誠至敬，雍正二年，闕里文廟，不戒於火，朕心悚懼不安，引過自責，親詣太學文廟，虔修祭告，特發帑金，命大臣等督工修建，凡殿廡制度規模，以及祭品儀物，皆令繪工早覽，朕親爲指授，遴選良工，度材興造，虔格之心，數年以來，無時少間，今大成殿上梁前二日，慶雲見於曲阜，卿等歸美於朕躬之詞，朕不克當，或者上帝先師，見朕悚惕誠敬之心，見茲雲物，昭示瑞應，朕不敢矜言祥瑞，但能功過相抵，朕之幸也，應擇日躬詣太學文廟祭告，以申感慶之衷，宣付史館，著照所請行

八年九月，闕里孔廟成，十月，命皇五子弘晝，醇郡王弘□，恭詣告祭，十一月，特設聖廟執事官（三品者二員，四品者四員，五品者六員，七品者八員，八品九品者各十員）

歷代王道感應錄（續）

待曉樓主

（王道學會選述）

讀祖仁謂子弟曰，今日富貴至矣，此六字眞有千載難逢，喜極欲狂之慨，遂不惜乘人之德，乘人之危，奪人之財，戕人之命，以求其所望之千戶侯封，嗚呼，富貴之陷溺人心，不其毒哉，乃徵即假手爾朱兆以報之，使掠奪之物不保，舊有之物及其首領皆不保，誠報應之巧也，然史載爾朱兆入洛，魏主步出城外，遇徵乘馬走，屢呼不應，遂至被執以死，徵有馬五十而不肯以一騎乘君，是徵固亦應受負恩之報者，前因後果，決無差池，如是如是

爾朱世隆

爾朱世隆，爲尙書令，生殺自由，公行淫佚，信任群小，極爲暴虐，天下莫不厭毒，及齊獻武王起義兵入城，盡收世隆黨附，初世隆晝寢，其妻奚氏，忽見有人持世隆首去，奚氏驚怖，就視而世隆寢如故也，既覺，謂妻曰，向夢人斷我頭去，意殊不適，未幾，見誅

爾朱兆爾朱天光

爾朱天光，專制隴右，奄有并汾，爾朱仲遠，擅命徐兗，負，爾朱世隆居中用事，競爲暴貪，富室大族，多誣以謀反，籍沒其婦女財物入私家，投其男子於河，由是四方之人皆怨，爾朱氏，高歡起兵於信都，大敗爾朱兆於廣阿，天光自長安，兆自晉陽，度律自洛陽，仲遠自東都，皆會於鄴，衆二十萬，復爲歡所敗

（未完）

電影教育劇本

（未經作者許可　嚴禁攝製影片）

人情秋伊（十三）

待曉居士撰

字幕——總說明——介紹

（淡入）欒民之妻林氏，經施體仁道出前因，乃奮恨而引往密室，以破其謀，蓋亦有大道耳（淡出）

（淡入）體仁正在向顧妻說前道後，林氏怒氣冲冲的對體仁說（接入）

字幕——對話

豈有此理，我現在就同你去，問々他爲什麼這樣無法無天強占人家的姑娘（接入）

他二人說完了，就忽々忙々的向室外走出（接入）

第二十九幕……密室……（同、十七）

登場人物——顧婢——余蘭貞

（接入）顧婢對蘭貞假仁假義的在勸告，蘭貞恨的回答說（接入）

字幕——對話

你不要多說廢話，看他能夠橫行到幾時，老實說，我是寧爲玉碎，不求瓦全的（接入）

顧婢冷笑着，凶恨々的就向外間走出（接入）

第三十幕……密室門外……（外景）

登場人物——施體仁——顧妻林氏

（接入）短牆繞着的屋外，顧妻已領着體仁偸偸藏藏的走到那門口，推了一推門，幷無人答應，而且是緊關着的，顧妻又恐怖的止住體仁說（接入）

字幕——對話

小心一點，這裏面是有機關警備的，最好你先進去萬一有什麼意外，我好做你的後援（接入）

一九三五年新婦女　女子四書白話讀本

（克祥譯）

（續）

孝行篇（上）

男人和女人，雖然稟賦各有不同，但是人父母生育子女，劬勞罔極的大恩，男女完全相同，所以無論做女兒或做媳婦，對於父母翁姑，應當和男子一般的盡孝盡敬

古人說『孝爲百行之原』這是萬古不朽的偉論，講到女德，自然也以孝行爲首，現在，我把古時盡孝的婦女的故事，寫幾段出來，做我們女界的典模

晉朝的時候，農夫楊豐的女兒楊香，因爲她父親耕田遇着一隻猛虎，當那猛虎做勢要去撲殺她父親千鈞一髮的當兒，楊香看見了就奮不顧身，跳過去用手按抑虎頸，說也奇怪，那隻猛虎，被她這一來，倒驚駭逃去了——漢朝的緹縈因爲父親宮于意犯了死罪，她就隨父入京，上書願以已身入宮爲奴贖父親的罪，漢文帝憐念她的孝行，不但赦免了她的父親，並且還把肉刑除去了——漢朝東海地方姓張的寡婦，孝養婆々，她婆々很可憐她，知道自已活着，總不免使媳婦辛苦，因此自縊死了，殊不知張寡婦的夫妹，告了狀，誣賴張寡婦逼死婆々，又遇着一位糊塗昏臆的官，不辨虛實，竟把張寡婦用極刑處死，這件事發生後，東海地方大旱三年，後任的官來訪得這裏面的冤情，親自到孝婦墳上去祭掃，祭祀的典禮還沒有舉行完畢，大雨就傾盆而下——又有漢朝姜詩的妻子龐氏，奉事婆々非常盡孝，她婆々歡喜飲江水，食鯉魚，龐氏就天天奔走長途，去汲取江水捕釣鯉魚，如此經過很久的期間，她始終不敢懈怠，有一天，她家的宅旁忽然發現一個池塘，塘裏所湧出的都是江水，而且每天還有兩尾鯉魚從水裏躍起，龐氏奔走的辛勞，就此免去了——唐朝崔山南的曾祖母長孫氏，因爲年紀老的牙齒都脫落盡了，崔山南的祖母唐氏，恐怕婆々食物不消化，就把自已的乳汁給婆々做食料，使婆々得盡天年而死，後來崔山南做了節度使，對於祖母，也十分孝敬供養——唐朝鄭義宗家，有一次強盜進門搶劫，一家人都嚇跑了，只有義宗的妻子盧氏，因爲婆々年老不能逃避，她就拿自已的身體遮蔽婆々，任憑強盜箠擊，幾乎死了，後來強盜走了，別人問她爲什麼不逃，她說，畏死而不救親，是禽獸的行爲——（未完）

人已學雜談（一）

如何陪玉皇大帝與卑田院乞兒

昔蘇子瞻泛愛天下士，無賢不肖歡如也，嘗自言，上可以陪玉皇大帝，下可以陪卑田院乞兒，此言似屬太過，然細按之，非過言也，何則，人道明，則天道自通，所以明人道者無他，講求人已學而已

偶書語云，人愈信我，我愈不可欺也，澄懷園語曰，人亦必不可行之事來求我，我直指其不可而謝絕之，彼必怫然不樂，然早斷其妄念，亦一大陰德也，若猶豫含糊，使彼妄生覬覦，或更以此得罪，此最造孽，松溪子云，人以技驕人者辱，以力凌人者亡，以術欺人者敗，以巧舞人者窮，以辨鑿人者禍，君子與人，惟以誠，故無不格，日錄裏言曰，施恩之道有二，一曰施恩使已可繼，常人喜於見恩，盡情施去，不計後之不給，恩衰成怨者，有之也，大嬴急處不求可繼，可人輕，一曰施恩，或使多人可勸，常或緩急不中時，或輕重不中節，人故財竭而人不蒙利，不中歟，而人不見榮，歸咎志云，嘗凡將迎交接之際，禮貌語言，過則爲諂，爲曲，不及則爲亢，爲疏，所以貴乎得中也，如或失中，與其諂也寧亢，與其曲也寧疏，朱子大全集云，賓客至者，談說戲笑，度無益於身事家事者，少酬酢之，則彼自不來矣，自已溫習勿廢，使有常業，而此心不放，則異日復相聚，亦易收拾，讀書錄云，於人之微賤，皆當以誠敬待之，不可忽慢，處鄉人，皆當誠敬而愛之，雖三尺童子，亦當以誠心愛之，不可侮也，爲人若此，則知蘇子之言不我欺，而玉皇大帝與卑田院乞兒，無不可陪者矣，（程利微）

長髮生毛聖藥

富美納音（フイナイン）

含有殺菌力、長髮生毛、培養毛根、防止脫落、效驗卓著、

毛髮爲角質所變，由網狀部生出，亦即皮膚之一部，人之腦髓，藏收於堅固頭蓋骨中，頭髮能禦避外部寒熱之刺戟，眉毛能防止塵埃之入眼，故衞生上極爲重要，且外觀上異常美麗，其養毛之法，第一在使之清潔，第二與以刺戟，第三設法培養，夫年老，疾病，或身體衰弱，均可使毛髮脫落，宜保身健體，常以頭油擦抹，櫛篦梳洗，兼用富美納音，管保髮黑色艷，不致脫落，概因此藥能殺除病菌，並使毛根血液循環周流故也，

富美納音有三大作用

一、殺菌作用　此藥殺菌力甚強，故能除盡毛根之一切有害黴菌，皮膚自然健壯，

二、刺戟作用　藥力刺戟毛囊活潑毛根血液，促進生毛機能，

三、營養作用　能培養毛根，使之吸收營養素，則毛髮易於發育，恰如草木，在根幹施以肥料，其枝葉自能繁茂也，

醫界泰斗，日本東京帝國大學教授醫學博士田中友治先生參酌脫毛禿髮原因，依據治療最新學理，採取珍貴藥料，應用化學方法，配合生髮藥富美納音，最簡單經濟，安全生髮，一經使用，必得良好結果，

富美納音之效驗及所治病症

●禿頭病●少禿●瘡禿●眉毛稀薄●產前產後脫落●病後脫落●浮皮多●梅毒胎毒等脫落●男女應有毛之處而無等症

富美納音之藥價

大瓶　日金五圓五角　中瓶　三圓　小瓶　一圓六角　外加郵費四角五分

凡各通商大埠均有代售

如欲直接訂購，請將藥價先行匯下，當即隨函交郵寄上，不致有誤，

奉贈說明書　如欲索取者，請函知敝藥院，即行送上，不取分文，

富美納音總發售處

東京藥院本行　日本東京芝區田村町四丁目四番地　電話（芝）一八七四番　郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行　日本大阪天王寺區右辻町二四番地　電話天王寺三五五六番　郵局滙欵大阪五〇八一八番

婦科大王

藥料高貴，效力確實，

每盒四元　每打四十元

麗胎沒香丸

根治經血不調，赤白帶下，久不孕育，一經服用，無不立効

（說明書）函索即寄

發明

查鹿胎由化學之分析研究內含有極豐富之胚胎腺（即內分泌液卵巢等）而內分泌液卵巢等又爲醫治婦科子宮病及經脈不調久不孕育等症之有效劑，已爲世界醫學上所公認，冷香室主人有鑒於此，乃發明化學方法，配製鹿胎冷香丸，專採取遼東壯年牝鹿胚胎，界珍貴藥品，聘請藥物學專門家，以最新科學原理抽取鹿胎內之胚胎腺配製以成者，故對於女科諸病，可稱效力絕大有効劑也

主治

婦科聖藥鹿胎冷香丸專治婦女經血不調，趕前錯下，經脈閉止，經來腹痛，色黑不正，成塊，子宮寒冷，赤白帶下，腰腿酸痛，夜不安眠，午後發燒，心跳心熱，汗多氣虛，血虧，或胸腹脹飽，飲食少思，或子宮病，多年不孕，或屢次半產，連傷數胎，以上各症，一經服用，無不有立見效

特長

本藥內含有鹿胚胎，故對於婦女因卵巢而發生疾病者，有效，凡經脈不調及閉止不姙，半產，腰腹疼痛，交接快味缺乏，顏面早老等，均有良效，因卵巢發育不良，難以孕育者，尤爲有效

△定價　每盒四元　每打四十元　函購貨欵先惠寄　說明書函索即寄

總經理處　奉天鼓樓西金城大藥房

龜齡機

龜齡機裝在美麗金盒中

龜齡機具有極豐富之滋補力，老年服之轉弱爲強，生殖力還少，後活青年，服有健腦強精元氣，百倍凡生殖器病，腎虛早洩，性慾缺乏，貧血，作事厭倦，消化不良，視力減退等，及女子經血不調，子宮寒冷，赤白帶下，半產及卵巢發育不良，難以受孕等，尤爲有效

龜齡機養身　固精之有效

兒女的仙丹，返老還童的寶筏，其一盒之效力，遠勝中國參茸一斤，故凡吸鴉片者，年老衰弱者，青年腎虧者，均宜速服「龜齡機」，無不見效

「龜齡機」是專治男女性病的良藥，是男女愛情中秘寶

定價每盒大洋一元五毛，現仍在特價期中，買一盒送一盒，（即一元五買二盒）外埠函購，欵先惠，郵費在內

大連華西藥房　鐵嶺和發久　江省中西藥房
長春中西藥房　哈濱環球藥房　公主嶺三合德
四平街大德堂　千金寨信仁堂　營口中西藥房
安東瑞祥泰　遼陽義和堂　本溪湖濟生醫院
吉林五洲藥房　普蘭店康德記　洮南德慶仁
吉林中西藥房　開原保康藥房　洮南永和堂
大連德記全機　濱江亞洲藥房　洮南和發順

瀋陽鼓樓西　西藥總批發　金城大藥房總經理

M-2

PONSOL

註册商標

永保晒霖

DU PONT 恒信洋行 藥商

設於西歷一八○二年

永保晒霖色布之字典

長年累月
保證切實
在烈日下
在大雨中

不變顏色！

奉天 新新染廠謹啓

大北邊門外滿電五一五五

服用利比兒後顯微鏡製淋菌減絕狀態之圖

五淋白濁 断根靈藥 利比兒

リーベル

利比兒效力絕大

特製利比兒奏效最爲神速、爲現代治淋藥中之首屈一指者、日本內地自不待言、雖海外諸國到處、莫不博得絕大之信用。

服用特製利比兒後、使淋菌戈諾克根恰如注熱水然。依化學的最微妙配製之內服藥、故大率吸收於腸之粘膜內、施至膀胱、變爲强力殺菌性之尿、將菌隨殺隨排結果、使迄今憂鬱之患者、比及次晨、覺有莫可言喻之爽快、藥效之說明與其費千萬言不如聽徑驗者之一語、或及身試服此藥、五日而愈。

本藥之特徵

一、服藥翌朝、尿變藍色、排放强烈利比兒之臭氣、對尿道淋菌、起殺菌作用撒尿時痛快排泄體外、去膿止疼。異有無上舒適。

一、對迄今在尿道內部繁殖傳播之無數淋毒菌、有此可恐怖之藍色尿、浸透全尿道、殺滅其黴菌、而放出體外、是以無煩用危險之尿道洗滌、而更達安全治療之目的矣。

一、凡由異國人種傳染之病毒、帶有極猛毒性、尤爲頑固難伏。故普通治淋藥毫無寸效。惟此時若用特製利比兒、對此猛毒性淋菌、可完全發揮其效力、故頗蒙國外人士之讚賞、而得擴銷。

自己洗滌尿道之危險 不識療法之患者、苟惑於報紙廣告必一度用手療治爲尿道洗滌、又或用局部療法等、必致黴菌逆行深入、起膀胱加答兒、或罹睪丸炎等症、胡亂治療後、致感後悔、則已晚矣。淋病之人、十中有八九均如斯可不斷然審慎歟。

藥價 五日分 二圓 十三日分 五圓
七日半分 三圓 廿七日分 十圓

發售本舖 竹村製劑所 日本大阪市東區南久太郎町

各埠大藥房均有出售

目疾何憂

君於眼痛眼赤之時須治以科學衛生之方法庶可安全最妥之治療即敷用兜安氏眼痛藥膏效驗異常用法簡便凡患眼痛眼赤眼皮炎腫等搽必速愈

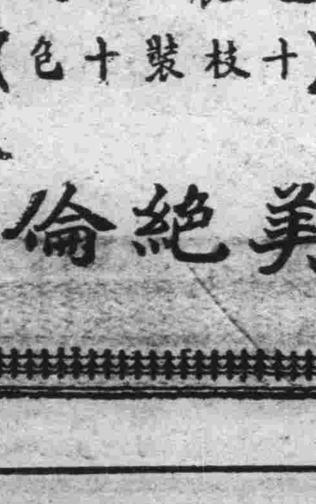
各埠藥房均有出售

上海兜安氏西藥公司

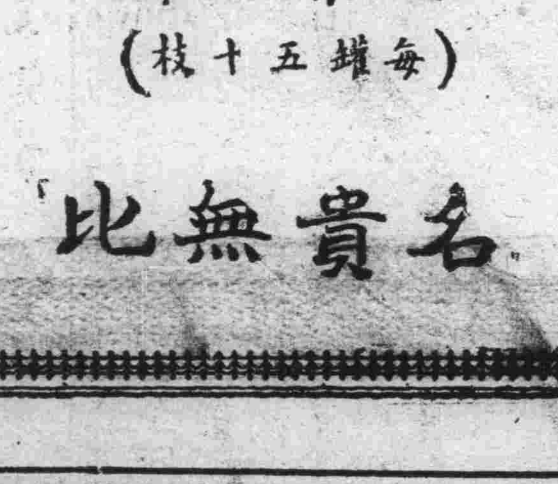
大炮台香烟

最佳的禮物！

兩種新年送禮特裝



包裝百枝
(十枝裝十包)



盒裝四罐
(每罐五十枝)

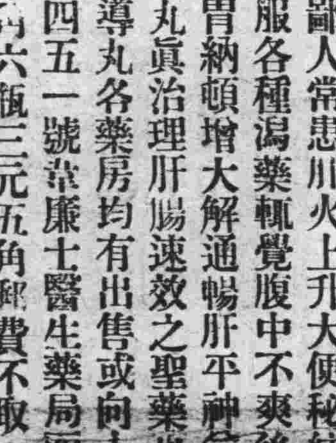
名貴無比 精美絕倫

CA-391

割鷄焉用牛刀

治療肝腸疾病不用吞服那些粗劣霸烈苦味之瀉鹽瀉油亦猶孔子所云割鷄之不用牛刀也因爲潤腸上品清導丸粒小性和味美而功效還大舉凡便祕肝火頭疼膽疾面疹口臭此丸均善治之且能預防風寒之侵襲減輕痔瘡之痛苦也

浙江奉化大橋同元當孫義梁君來書云



『鄙人常患肝火上升大便秘結深以爲苦服各種瀉藥輒覺腹中不爽後服清導丸胃納頓增大解通暢肝平神益足見清導丸眞治理肝腸速效之聖藥也』

清導丸各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

刺痛之瘋症告愈已失之健康復原

由於服用韋廉士醫生紅色補丸

痛瘋之病狀不一痛在骨節與肌肉甚或炎腫堅硬發熱此乃瘋濕之正候痛在背後下部之肌肉稱爲腰肌疼痛如刀刺起自腿臀而達及足名曰臀骶疼狀雖不同而爲痛瘋則一而由血虧血毒而起亦初無二致韋廉士醫生紅色補丸補血健腦世界馳名其治療痛瘋輒奏靈效者職是故耳

南洋荷印爪哇吧喏于根鍾福民寶號主人鍾君福民來書述其痛瘋治愈之詳情如下『余患痛瘋十餘載始而兩膝疼痛繼則足部亦被延及其痛之烈有如刀刺殊覺難堪且復眠睡不安口味惡劣身體瘦弱服藥多種尠有效驗後由友人介紹服用韋廉士醫生紅色補丸三瓶服完情形大好續服之下痛瘋全愈各症悉消現在在較前更健因此甚感韋廉士醫生紅色補丸之功也』

韋廉士醫生紅色補丸治療血虧痛瘋腦弱食滯老癨疾諸虛百損以及婦科各症男女老少莫不咸宜五十年來業已屢試屢驗矣

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵費免收

大連

關東州通用之小洋錢
業公布明令禁止
以明年四月一日爲期一律禁用
逾期用朝鮮銀行劵等貨幣償還

爲關及在關東州內禁止通用小洋錢之項、並關東州及附屬地金融組合令中之改正一項、統於二十一日以勅令公布之於官報矣、其內容如左

關於禁止通用小洋錢之項

第一條、小洋錢之通用於關東州、在昭和十一年四月一日以後禁止之

第二條、政府在前條所定之期日以後、如遇持有小洋錢者之要求時、則依據滿洲國駐劄特命全權大使所定者得買收之

第三條、在昭和十一年三月三十一以前、所成立以小洋錢爲本位之債務、得以朝鮮銀行劵、或依貨幣法以貨幣償還、但在同年四月一日以後、須以前記之通貨償還之

第四條　滿洲國駐劄特命全權大使、得於本令所定者外、關及小洋錢通用禁止事、規定必要之事項

附則●　本令由公布日施行之

金融組合令改正之項

關東州及附屬地金融組合令中改正之如左

一、第十七條中、將但書之項削除

一、附則、本會由昭和十一年四月一日起施行之

一、參照、第十七條、出資一份之金額、爲十元以上五十元以下、均一而定之

但有特別事由金融組合、得以在關東州及附屬地流通之銀貨幣而定出資之額、在此場合時、出資之金額、以十元以上、五十元以下、均一而定之

買收小洋錢之同時
並禁止輸入
屯會與會融組合負收買責
故意輸入時即從嚴懲罰之

關東局因由明年四月一日起於關東州禁止小洋錢通用已於二十一日以勅令公布之、同時關於州內小洋錢買收之項、及關於禁止小洋錢輸入之項、特以局令公布之

△關東局令第七十三號

關於關東州買收小洋錢之項

第一條、依據昭和十年勅令第三百十三號第二條之規定、收買小洋錢另指定由會、金融組合及郵便所之、對於前項之會、金融組合及銀行、另定買收手續料公佈之

第二條、小洋錢之買收期間由昭和十一年四月一日、到同年六月三十日止

第三條、買收之小洋錢、其品位、量目及買收價格、另行告示之

附則●　本令由公布之日起施行之

△關東局令第七十四號

關於禁止輸入小洋錢之項

第一條、禁向關東州輸入小洋錢、及其豫備行爲

第二條、違反前項之規定者、處以一年以上之刑罰或禁錮、二百元以下之罰金或拘留、或者科料

第三條、法人之代表者或法人、或者人之代理人、使用人、或其他從業者、但關其法人、或人之任務、違反第一條之行爲時、除處罰行爲者外、對其法人或人、仍再課前條之罰金刑

附則●　本令自公布之日施行之

商工會議所
歲末懇親會
極一夕之盛

大連商工會議所、於二十一日午後六時、在市內「湖月」招待旅大官紳有力者、開催年末懇親會、出席者有竹下州廳長官、九茂大連市長、山崎滿鐵理事、張本政大市商會會長、許億年西部大連商會會長、等滿日要人約七十餘人、頗極一時盛況、開宴時由榮島會頭致歡迎詞、繼由來賓代表竹下州廳長官致謝詞畢、賓主歡談、觥籌交措、直至九時餘始散盛會云

奉天警察學校
參觀團已歸去

如昨報所誌來連參觀之奉天警察學校旅大參觀團、教官與學生一行九十四名、雖曾一度預計勾連五日、依所該定之參觀日程、逐次參觀、然因故臨時變更、業於二十一日夜、搭快車返奉矣

開庭時間最好勵行
決自本週實施
免多方人之等候受窘

關東地方法院、關於民刑事訴訟案、開庭公判時間、從來即成爲無規律、開庭時間遲早不一之不良習慣、雖於原則上規定爲每日午前九時開庭公判、實際上往々遲至午前十時、或十一時、始行開庭、常事因此開庭時間遲延關係、一般出庭人與傍聽者、均易感受迷惑、素日即有要求改善之聲不絕於耳、是故前次開催朝野法曹協議事時、對於此主題、曾提出該協議會、列爲重要議題之一、經出席全體人員詳細討論結果、一致議決今後自午前九時、午後自一時、爲固定開庭之時、不得稍有移易、而尤須勵行、已經此開庭時間勵行後、自上星期起、關於事務能率增進之點、已博得優良之好評云

市議浸潤於執行權
誠有弊而無利
於市政事務監査講評席上
向理事者方面注意之各項

關東州廳與大連民政署協力之下、自十二月十日到十二日之三日間、對於大連市政事務、行監督之監査、並於月之二十一日上午十一時、在市役所會議室、開事務監査之講評、其結果在事務方面有許多應改善之點、就其中市會議員之勢力漸次浸潤及執行機關之權限、即從來之自治團體、多以議決機關容喙於執行機關、因百弊皆由是而胚胎、爲慮、即議決機關、宜良守其職分、吏員亦各安其職、以平和之心境、專念於市政之事務、則市政之發展可期也、以促市理事者之猛省、其所指摘之各項

△吏員之任用規程宜嚴、以一掃其情弊

△市會議員之一部、動輒有立於執行權之傾向、甚爲遺憾處、願深爲注意

△市與一部市會議員者間、行物品購入之契約等、宜絕對的愼重之

△如各種之市委員會、現爲單由市會議員而組織者、因之議決機關、未幾即有混入執行機關之弊、故在如斯之委員會、最好加入市內之專門家、而期其公允

△預算之編成、最好要迅速

△卸賣市場及小賣市場之改善努力之理事者、與當業者應謀圓滿之提携、而資利於行

△糞池及屠場、應加改善

△社會館、亦應多少予以活用

參與市政者
絕對無其事
大內議長談

總之市會議員之容喙於執行機關者、予以爲絕對無其事、而如其中有好意的進言、而如彼視之者那亦無法、總之如有具體的所示、予方可於知道的範圍內而說明之、依現在予所知者、確信其絕對無有云

百弊胚胎於此
誠遺憾之至
白石部長談

最近監査管內各民政署之事務、近時因大連市政、帶有重要性、所以對於市政亦有檢討之必要、本月十日起、於關東州廳與大連民政署協力之下、監査大連市事務三天、結果事務方面認爲有許多應改善之處、至於一部市會議員之勢力漸次浸潤及執行權之領域、乃誠爲遺憾之事、最好議決與執行兩機關各依其本來使命良爲奉公、方可期望大連市政有健全之發達云

旅順民政署
職員稍移動

旅順民政署、此次異動、已於二十一日之關東局報發表、其內容如左

民政署兵事係之井上義理藏、轉任旅順醫院書記、其遺缺、以庶務河內弘邦繼任、地方係書記、清野三郎、調任土木書記、水道勤係務、上田鼎三、轉任地方係書記、水道係勤務土木書記、渡部盛夫、因家事關係、辭職照准、又旅順醫院勤務和田雪夫、此次亦轉任關東局司政部經理課院務、定二十一日午後二時十分鐘、乘列車離旅赴新京任地云

金州官民設宴
歡迎千葉署長

新任岩闇店警察署署長、千葉宗正氏、於十七日午後時、在警友俱樂部、招待官民有志多數人、開催新任披露宴會、尚有金州官民合同主催、歡迎千葉宗正新任署長大會、決定十九日擧行云

興中公司開總會後
開始設事務所
自明年春正起分別工作

爲實行活躍、謀滿華兩國間經濟提携之主體、計畫設立之株式會社興中公司、經東京及大連兩方面着々準備進行、該新設立之興中公司相談役及重役、內經網羅日本財界代表人物擔任、現已決定會於十二月二十日午後四時、在大連滿鐵本社開催創立總會、決定設立之資本金、一千萬元之四分之一、爲滿鐵承認分擔之全股、已於十二月十八日、實行第一次交付、該興中公司臨時事務所已決定暫設於滿鐵本社東亞課室、三十日開催創立總會後、二十一日、即貼出該公司紙書之匾額、更預定於明年一月中旬、大連市內常盤橋、本報四層樓、設該興中公司本社事務所、兼任東京海上大樓、新館一五四七號室、設立出張所、更在大阪、天津除東京外、上海、廣東、等四處、同樣設立出張所、一俟明年正月十河社長來滿、即開始活動、推擧日本財界有力代表左之五任相談役、住友合資會社理事、川田順、大阪商船社長、村田省藏、三菱商事會長、三宅川百太郎、興業銀行理事、公森太郎、三井合名理事、島田勝之助

興中公司重役、亦已推擧左之七人擔任

取締役社長、十河信二、取締役、奧村愼次、取締役、內田歌三、取締役、內海治一、取締役、小谷晴亮、取締役、平山敬三、監査役三輪環

大賤賣　各貨　初冬
尚有特價品
創本大犧牲
物美適君意
擇選又稱心
惠顧諸君
請駕光臨

大連　洪來盛
△一片賤聲
闊動滿洲
綢緞呢絨百貨店

裴氏熱心教育
助普學三百金

大連管內柳樹屯普通學堂、堂風敦厚、兒童成績優良、足見堂長經營有力、教員熱心教授、而該會地方紳士又多爲知識份子、頗能熱心興學、促進教育、每遇該學堂擧行典禮、及開學藝會運動會時、紳士等均當仁不讓、熱心資助、學董受惠非淺、茲者又有該會紳士裴世榮氏係大連寺兒溝榮盛樓小賣所主人、當上月該公之令正逝世時、氏曾向本會々長夏尊美氏面前、慨然許以金票三百圓、捐助該會二處普通學堂以備興學之用、柳樹屯普通學堂二百圓、前關屯普通學堂一百圓、該氏如此熱心獎學、鼓勵後生、實德有可風、功垂不朽、一時聞之者均甚爲感佩、而該兩處學堂當局亦均頌德不置云

海拉爾鐵路學校
組團參觀旅大
已於廿一日抵連視察各方

興安北省海拉爾鐵路學院、爲增進鐵路學員智識、並資借鏡、養成優良學員、特組織旅大視察團、一行三十六名、由袁慶滓氏引率之下、已乘二十一日午前八時到連之快車來連、當下榻於西崗子德政街裕豐旅館內、稍自休息、即到市內、星個浦、黑石礁、埠頭、資源館、及電氣遊園、各初中學校、及各機關視察後、乃於二十二日乘午前七時列車赴旅順、視察白玉山、博物館、爾靈山、椅子山、其他初中各教育機關、該一行豫定在旅大視察三四日、即行返海、將一行之姓名錄下

于德沖、齊致和、溫少文、王茂才、關信、關民生、于天民、董震青、楊桂、周雲卿、關詔南、紀鶴齡、謝廣居、張久照、么寶珍、王治藩、朱鴻昶、張國威、孫念祖、康永厚、周蔭魯、郭恩椿、汪雁賓、韓風超、張諸昌、張耀漢、喀欽泰、王嵌、李景暘、周振興、左靄明、劉適東、潘其傑、馮文其、趙達

遞信局書記官
均已昇格轉調

關東遞信局、於此年末年初繁忙期、前整備所轄各局之陣容、已於十八日、發表書記十六名、書記補十八名、昇格命令

人事

●張殿臣先嚴逝世　大連警察署刑事張殿臣君之嚴父、於月前染病、醫藥罔效、卒於夏曆十一月二十五日、在沙河口西山會馬欄屯本宅逝世、謹擇於同月二十八日開弔、二十九日發引、張君服務警界多年、交遊素廣、屆時各界親友前往致祭者、大有其人云

法院事項

△起訴▽　原告、劉源鴻等二名、被告劉維璞、訴由、請求强執行異議金二百元（十二月十八日）

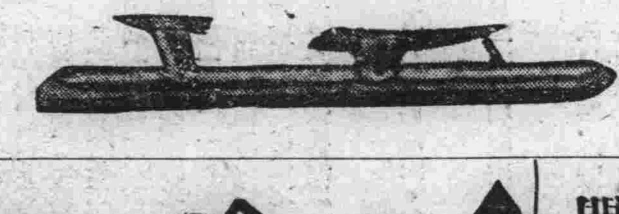
大連得勝街二番地
破天荒名片大減價
電機大石印　美大印刷局
出品迅速　約期不悞
唯一美術　特色
交際名片　長宋仿宋字體
賀年名片　丸形方體明朝
新式花紙　百付二元四角
新年名片一律七扣
電話三二九五四番

大連西崗
新昌紬緞皮貨店
請看防寒品
皮貨大減價
新到大宗皮貨　原價七五折扣
認眞比較　方知不謬
電話　批發部三二九〇四　零售部三三八四七

連濱靴鞄店　大連浪速町奧町角　電話二八三三一
連濱靴鞄支店　奉天浪速通一六　電話七六三五
打破空前未有之壯擧
年暮謝恩折扣大廉賣
一、只限在庫品
一、一年只有一回
一、五日起年末止
一、在庫品豐富

冬日運動　莫如滑氷
高等氷刀（スケート）

氷刀（スケート）

競技用氷刀（スケート）

種類繁多　質優價廉
會源號鞄部　大連市磐城町六二(分店)　本店大連市伊勢町一二一

岐山醫院
統治各科
內科　外科　皮膚科　小兒科　婦人科　花柳科
張家紹　張鳳鳴　楊聲良
本院　大連小崗子車站街　電話三一六五七
分院　高砂町　電話三一〇八

報！
新舊年關　請用　親朋友們的一酬答
瑞盛德茶棧的香茶爲上品
各式茶筒　裝璜雅緻
大方毛峰　清香無比
大連西崗街一五三　新大街路東　長電話(三)三七六八番

小兒科專門
池田醫院
大連市西廣場　電話六三五五番

大連寺兒溝
同仁堂
電話二七八四三番
大批蔘茸到連　特別大賤賣
本堂開業十有數載頗蒙各界之信仰今不惜重資新由吉林等地運到眞正老山人參正架正股一花馬鹿茸鹿胎鹿腎等等不一種類繁多及門莊出售之丸散羔丹虎骨藥酒高力清心丸均有奇特別賤賣並批發各種藥材

接兌小樂天舖墊啓事
前於大連西崗街貳十三番地小樂天飯店因爲何種關係不得已今將鋪墊等物一概兌與敝號經營前小樂天之存欠債務內外關係皆與敝號無關恐未週知特此聲明
大連西崗街一一三　德興園啓

猪肉漲價廣告
啓者茲因敝組合成立以來深蒙各界主顧歡迎之雅意無任銘感茲因本歲自陽歷拾一月以來北地以及南滿沿線肥猪缺乏之又兼金票國幣逐日暴漲本行爲維持將來計若仍售前價則連滿同業者受損甚鉅影響非淺屢經組合招集全體會議討論方策暫時提價以維持現狀待日後猪價稍落肉價亦必隨之廉售以答顧主之厚意恐未週知特此登報聲明
茲將現議價目開列如左
一、供館子後肘代骨肉每貫洋貳元六毛正
一、供小賣去骨精肉每貫金參元貳毛正
一、供小賣代骨肉每貫金貳元八毛正
一、供商業揩子每貫小洋參元五毛正
昭和拾年拾二月拾日
大連肉商組合事務所啓

廣告
本工場專造各種玻璃器具料盃料碟大小瓶類燈瓶燈包美孚包一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎
地址大連市榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)
南滿洲硝子會社
電話　賬房(三)一七四〇　倉庫(三)二五七四

大連　順發棧大旅社
哈哈　眞正是旅客的福星
仕宦行臺　安寓紳商

本棧開辦業已多年　來往紳商俱賞美言　茲因前房不足起見　自築樓房五十餘間　內部設備兆然可觀　電鈴電話電爐電扇　銅床火坑衛生水便　室內陳列欒然閃々　爲謀忠誠定價更廉　車站碼頭迎送週全
房間價格
特等　貳元五角
一等　壹元五角
二等　一元
三等　八角
普通　三角
西崗街一七六(商會西)　電話三二六二番
主人　鄒尚志啓

寰球無比的完全自動容器
誰都能使用 不損失一滴

偉哉 大學眼藥一滴的靈效！

一滴發揮驚人三大作用！！

第一、掃盡從來所有的目疾
第二、啓發貴妃絕世的美眸
第三、賦與項羽炯々的神光

所以敢云

大學眼藥以前絕無眼藥
大學眼藥以後別無眼藥

人間天上爭享此大學眼藥的靈效、如有未受此惠者、即時即刻速購一瓶；保君明日以後忽覺精爽神怡、而發現較前判若兩人的健全神光、

不痛不麻 奏効如神

註冊商標

特製 **大學眼藥**

人工玳瑁版套盒

專治沙眼、角膜白斑、炎眼、眼花爛眼、眼球通紅、脂眼、視力衰弱淚眼、由光線發生之眼炎等一切眼症、功效神速、百用百驗其效如神

藥價廉極！

大學眼藥、既裝於靈便清潔的自動點眼器、另外又添加名謂大學洗眼藥的洗眼專門藥、祇用此廉價便可購得

[illegible]盒者：小盒＝金二拾錢、中盒＝金三拾錢、大盒＝金五拾錢、小兒用＝金二拾錢

附人工玳瑁製套盒者：小盒＝金三拾錢、大盒＝金五拾錢、特大盒＝金一圓

日本大阪調劑老舖 參天堂株式會社 發售
各埠藥房洋貨舖等處均有代售

淋症斷根靈藥 打淋 "DAIRAN"

【說 明】

世上令人苦惱難堪之病、雖云指不勝屈、然平心而論、只淋症一病可謂苦惱中之尤甚也、何以言之日夜劇痛不已流膿鬱悶、每經小便眞令病家抱切膚之痛苦、泣號實不可忍受、不寧此也、又以秘密病之故、身受苦痛難以明告父母兄弟、自己悶悶不樂、面色蒼白、嗒然若喪、漸而身體爲之衰弱、但覺人生世上反樂爲悲、遂至破壞家庭、貽累子孫、言念及此、淋症之爲害能不痛心哉

患此病者、倘若置之不理、勢必愈演愈劇、極須早日服藥方爲上策、惟是淋症之藥充斥於市類多油藥、服之每每翻胃嘔出惡臭、易爲他人所覺、甚至害胃減食慾、食而不知其味身體衰弱、以言功效不過一時、到底不能斷根全治、是故任誰皆不願服用該項油藥、常謂淋病藥理想上須無副作用、而有效力者爲妙、此說爲多年醫學界之大問題、淋病患家所深盼焦思、大有一日三秋急莫能待之勢

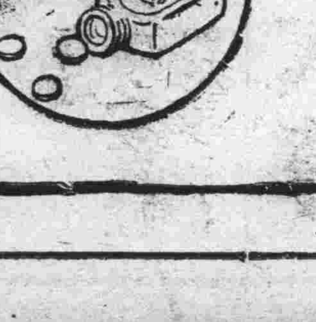
當是之時、此次發明之『打淋』乃對此多年之大問題、與以革命之解決、即我參天堂研究部萃集多數之醫學藥學著名大家、苦心研究之餘、始發明成功之斷根全藥治、非不便不快之油藥、誠屬易服無臭之錠劑、每次僅服一錠、一日服三次、便能有滅淋菌止痛消膿之靈效、不惟無害於胃、且無何等副作用、速使淋病斷根、同時身體益令強健、精神愈加爽快、其神效眞有如是者、遂至受環球學界羣衆之賞讚、人類則以救主崇敬之焉服用此藥者、等於神力扶持、僅僅服用數日、所有苦痛宛如南柯一夢、忽然消失、身體恢復健康如故、使人拜天謝地不勝感泣

【適 應 症】急性慢性之淋病・睾丸炎・膀胱炎・淋毒性關節炎、其他因淋菌所起之諸病均有神效

【用 法、服 量】大人每次一錠、一日二次、朝晚服用爲宜

【注 意】
一、服「打淋」時、入口勿嚼、隨水吞服
二、服「打淋」數時後、忽見功效、小便變成濃黃色、淋毒與小便同時排出、足徵「打淋」之急速治病作用服者爲之感歎不置

【藥 價】六錠（三日服）＝金壹圓貳拾錢、十四錠（七日服）＝金貳圓五拾錢、三十錠（十五日服）＝金五圓



日本大阪調劑老舖 參天堂株式會社 發售・各埠藥房洋貨舖等處均有代售

立止諸般病痛 戒斷鴉片煙癮 最新發明靈藥 達明 "TAMIN"

【說 明】

當今之時。世上竟有『達明』靈藥之發明。其神効之奇妙。眞令人所夢想不及。即此藥之出世廣傳同時『無痛之世界』爲之出現。於是全球人類謳歌之歡喜之。有非筆墨所能盡述者。一言以蔽之曰痛者誠生物之仇敵也。

倘若生物亦如木石無靈。不感痛苦。則入生世上。樂也融融。凡屬人類。莫不抱此宏願。然而茫茫痛海。大地蒼生。欲脫離沈淪者。知係絕難期望之事。亦惟付諸無可如何而已。

此次參天堂研究部。久經年歲。苦心研求。始克成功。發明無論任何病痛。立能消去之靈藥。名曰『達明』屏除生物一切之苦惱。增進人生無限之歡喜。厥功甚偉。人咸嘉許之。

『達明』一藥。服之功能令頭痛・牙痛・月經痛・疝痛・關節炎痛・神經痛・鐵打刀傷等痛・腫痛其他全身到處病痛。均可立見止退。並又心神爽快。效驗如神也。

不但此也『達明』靈藥。凡有鴉片煙癮者。服之尤能戒斷。永不復發。可憐染患煙癮諸氏。明知鴉片之有害人身。祇因萬難戒斷之故。日夜吞雲吐霧。呻吟於枕席之間。今有天上飛來之福音。彼一時片刻除卻鴉片。便難生存之根深蒂固煙癮者。代用鴉片。服此『達明』即由當日起遂忘吸吃鴉片之惡癖。同時但覺精神舒適。如入勝於吸煙之醉境。不知不覺。脫離煙害。得以恢復眞正人生之本來面目。如此懸案之社會重大問題。又爲行政官所煩惱之禁煙問題。以此爲唯一解決之鍵。種種奇效。既由各界稱讚不已。

『達明』之神效。乃世上絕無僅有之名藥。當然家庭須實行「一家必常備一盒」之標語。以應不時之需。蓋用時增進一家之幸福。善導人生於光明。夫人身肌膚之痛。何時遽發。本不可預知。即使急發之痛。不宜狼狽周章。今幸有『達明』靈藥。切記當作飯時之碗箸。每日必備勿缺可也。

【用 法、服 量】大人每次一錠。一日分兩次服用爲宜。但頭痛劇時一日分三次服用無妨。小兒準照年齡之大小有所增減。

【注 意】食前、食後、空腹時、均可服用。

【藥 價】三錠（一日半服）＝金三拾錢、六錠（三日服）＝金五拾錢、十四錠（七日服）＝金壹圓

日本大阪調劑老舖 參天堂株式會社 發售・各埠藥房洋貨舖等處均有代售

滿洲報

發行所 滿洲報社 大連市常盤町二十九番地

THE MAN CHOU PAO 29—31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo

昭和十年十二月廿四日

期赤化根據地明朗化 要求蘇聯開放外蒙古

廣田外相決與國府及華北新政權 開始中日共同防共交涉

日外相廣田、決俟華北新政權確立後、即開始與中國交涉對華三原則之具體化、對共同防赤一點、尤擬與南京政府及華北新政權分別進行折衝、惟中日共同防止赤化之具體化、既係中日兩國對蘇聯赤化作最後抗爭之意、則蘇聯對此之必死反攻、自爲意中之事、據觀中日兩國對蘇聯赤化工作之防禦陣、首在將蘇聯赤化中國工作根據地、如外蒙及新疆等明朗化、而對外蒙共和國現狀置之不理、尤爲維持遠東和平上絕對不能容許之事、故中日兩國自須斷然要求蘇聯政府之開放外蒙也、倘蘇聯政府不允諾時、則即有中日兩國締結軍事同盟、以澈底對抗蘇聯赤化工作之危險性、總之近中與南京及華北政權間開始之中日共同防赤交涉、蘇聯將採如何態度、頗值注目（二十三日東京電）

自北平學生運動發生以來、已波及天津、保定、漢口、上海等全中國地方、反對防共自治打倒日本帝國主義之示威、已具有漸次惡化形勢、如天津南開大學、於二十一日約三百名、已乘免費火車南下、滄州被扣留等、亦呈有混亂狀態、對於以上之學生運動裏面、迄今完全明知其中有國民黨及藍衣社員以及共產黨等嗾使事實、關於在北平之運動、於北京大學校々長蔣夢麟及該校教授胡適等指導下、網羅平津各大學學生、組織紅滿委員會、並以此爲主體漸次向全國擴大、聞曩者北上之何應欽亦贊成、並似有於極秘裏支給運動資金之形勢、日本當局獨倘靜觀事態動向中、但對此歸趨頗爲重視云（二十三日天津電）

日陸軍中央部、關于華北華南學生排日運動、現正在依賴南京政府之取締、要望可及的範圍內、速爲鎭壓、但最近學生之反自治運動、不但未能平息、倒愈趨尖銳化、尤其對於背後有國民黨及南京政府嗾使事實之事態、更爲重視、最近或以任何方法發出重大警告亦未可知云（國通二十三日東京電）

蔣政權有監視之必要

牽制華北問題及赤化對策等

乘喜多大佐到京關東軍幕僚會議

關東軍當局、乘參謀本部中國課長到京機會、二十二日午前十時、在西尾參謀長官邸、特開緊急幕僚會議、西尾參謀長、板垣參謀副長、故西渡邊、永津各高級參謀、花谷兩參謀及其他關係中、閣僚均出席、於極秘密中、進行協議、據確息、首由喜多課長傳達陸軍中央部關於對華問題之意向、並詳細說明中國之實情及無忌憚的陳述現地機關對上記問題之政策、繼即開始懇商、主關於下記諸重大問題、愼重協議

一、中國改革幣制、完全爲突然斷行者、此於日本在中國之經濟的立場影響極大、是以關於改革之李滋洛斯的暗躍、及美國之態度、應加以檢討、倘其改革益見成功時、日本對策如何？或其改革、因內部的矛盾派化、遭逢崩壞之運命時、日本對策如何

一、決完明華北自治運動之眞因及對民衆自主的要求之自主運動、蔣介石氏利用與有吉大使之會見、企圖防遏、同時並急遽派何應欽北上之情形、更關於冀察政務委員會之成立過程、今後之展望及該委員會與殷汝耕氏之冀東防共自治委員會之關係、加以檢討後、再討及滿日華北之各種懸案解決具體策

一、赤軍漸次由第三國際遠東赤化線之外蒙古、新疆侵入華北、且中國蘇維埃紅軍、亦在四川、陝西、甘肅、綏遠覓路線、於保持共產國際之聯絡、此種遠東和平上、實屬一大要事、是以其防止對策、亦誠爲焦眉急務、然則南京政府之意向如何？尤其歐美派親蘇派之動向如何？

至正午一同午餐、午後繼續開該會議、所獲之結果、將由喜多課長、報告中央部、將於對華政策具體化上、演重大功效、頗可重視

喜多大佐 起程東歸

日本陸軍省中國課長喜多、日前來新京、與關東軍商洽對華問題頃以公畢、乃於二十三日下午二時由新京啓程東返、據臨行前談、此次以對華問題、尤其是以華北問題爲中心、與關東軍通盤交換意見、知意見完全一致、實爲欣慰、對於冀察政務委員會、贊成者似有之、不贊成者亦有之、惟既經成立、則非稍忍耐觀其前途後、實不便自任表示

日軍重視學生運動 或發重大警告

其背後有民黨國府嗾使

鑑及學生運動熾烈化之果、鐵城市長、曾向學生發表告學生書、諭示學生之輕擧妄動、二十一日夜、有三、四十名男女學生於南京路、撒布示威傳單、又有杭州學生四百名、聲稱赴南京請願、占領列車等而惹起對于中日國交上

志願表現於事實 決不欺人自欺

蕭振瀛發表書面談話 就任津市長即赴平報告

新任津市長蕭振瀛、廿日晨由平搭北寧車來津、九時三十分到市府、稍事休息後、接篆視事、當日下午開始辦理交接事宜、約本週內可完全交接完竣、茲誌詳情如次

△就職儀式●●●● 津市府於事先一接到蕭氏通知、即預爲準備一切、並於門前高懸國旗、該府左近由警憲嚴事警蹕、蕭氏到府後、十時擧行就職儀式、市屬各局長劉玉書、李金藻、劉紹成、楊豹靈及市府秘書長孫潤宇、各科長等全體職員等均集立禮堂、來賓到有市商會主席紀仲石、津海關監督林世則、及各區建設辦事處主任等、奏樂行禮後由孫潤宇代表前任程市長交印、蕭氏旋向全體職員致詞、略稱、本人奉命承乏斯職、殊深惶愧、以個人材力棉薄、曾經再三遜辭、茲各方督促已屢、復念津市政務不可一日無人負責、故來勉當大任、近數年來華北處非常之局面、而長官之勇於負責者、本人最欽佩何部長（應欽）之精神、今後當竭力效法、俾無隕越、諸同人多服務有年、尙望忠心職責、勉從公、同舟共濟等語、致詞後奏樂禮成全體齊立院內合攝一影、以留紀念、蕭氏復任辦公室分批接見重要職員垂詢津市近況、旋發表施顧生爲秘書長、前任秘書長孫潤宇辭職照准、調充高等顧問、蕭已於即晚七時四十分赴平●●謁宋有所報告

△蕭氏談話●●蕭氏於就職後接見新聞界、據稱、關於市府組織、目前尙未準備改革、雖本市改爲直轄行政院之甲種市、以待辦之事方多、尙不暇及此、本市治安方面決仍由公安局負責、本市各局局長、暫不更動、社會局久無長官主持、最近可物色相當人選、俾免事務停頓並希望與新聞界時常會面云云、另據蕭氏發表書面談話云、本人近數月來襄助宋委員長維持平津、賴中外賢達相維相護、勉支艱困、心力俱痛、茲華北時局稍安、本欲及時求退、乃程市長仲漁、因病懇辭、並迭推本人以自代、自愧棉薄、弗勝艱鉅、終始堅謝、及何部長到平、屢於程市長辭意甚切、並不忍其病軀久累、覓以本人論薦、辭不獲已、勉承乏之惟念津市爲北軍鎭且爲國際通商樞紐、擧凡治安文化經濟建設種種問題、均與全國及國際間息息相關、求其發展、何以求其能企、既非一手一足之所能任、故在事的方面、必須相當時間、始可逐步推進、在人的方面、必集各方策力、始可衆擎易擧、本人向主負責、於人開誠、事凡可能範圍以內、必開誠相見、務以共信互助、爲樹立明確安定之基礎、而誠大決心、對外必以國家最高之方針、對內必以民衆需要之爲歸宿、本人向耻空談、所抱志願、當於事實上表現、如難自踐其言、寧奉身而退、決不欺人自欺、至程市長所立良好成規、更當繼續遵進、其有不逮之處、尙希各界先進中外友好、隨時指導爲幸、

△商會要求●●●●蕭市長廿日午曾與津市商會主席紀仲石晤談、表示對全市工商業將儘全力維護、所有商民痛苦情形、可直接陳述、其現有捐稅之於商民未便者、可重加考慮、定當設法解除等語、紀氏當稱目前研究改善稅收辦法不良、殊予市營業其大之影響、商號多因避稅遷入租界、以致商號減少、稅收銳減、深賴市長予以有效之措置、蕭氏答謂此事應俟返平歸來後、詳爲考慮、研究減收營業稅後之抵補方法、統盤籌劃、以維民衆生計云、◇……寫眞即蕭氏

商震赴豫就職

並將赴南京謁蔣介石 冀省府已交接畢事

商震定廿三日或廿四日就河南主席職、俟就職後進京謁蔣院長報告一切（廿三日保定電）

商震氏、擬於二十三四日前後赴河南就任主席、已代理電）

宋哲元赴保定之魏蘭田氏、業於二十一日接收河北政府、現已決定者、民政廳長張吉墉、財政廳長賈玉章、保安處長張允榮云（二十三日天津電）

並非傳達新訓令 專爲視察實情

根本新聞班長到粵談話 及在兩廣會見要人日程

已就視察中國途上之日陸軍省新聞班長根本大佐、偕出迎至香港之臼田中佐、乘車於二十二日午後七時五十分抵廣東、當投入都旅館、據該大佐談云、此次之渡華、完全非公式的、因鑒及對轉變已極之中國時局、有實地觀察之必要、乃行來華、並非如所傳向駐外官憲傳達中央之新訓令、又該大佐、定二十四日午前八時乘飛機赴南寧、在該赴面會廣西要人後、二十五日赴柳州、二十六日視察梧州、二十七日仍乘飛機歸廣東、二十八日訪問廣東要人、預定二十九日由香港出發赴上海（廿三日廣東電）

對日人暴行 總領嚴重抗議

武漢學生示威

二十一日午後一時許在舊英租界日清輪船漢口支店附近之江海關前方廣場、突有由武昌擁來之學生軍高喊反對華北自治聲中、當與漢口之學生軍合股開始猛烈之示威運動、正當此際適有江漢路口清大厦樓上雜貨輸入商安洋行主人迎英令郎長英、（二二）君擬將此學生示威運動攝成照片、不料突被學生等、將該君包圍、於強奪照相機同時、並加以亂打、犯人當即逃亡、長英君目下臥於醫院治療中、全身負有打撲傷

三浦漢口總領事、當與陸海軍武官開緊急協議結果、午後四時、三浦總領事特會見吳漢口市長及陳武漢警備司令、關於下記三項、提出嚴重抗議

一、禁止學生示威運動

二、嚴重搜查、毆打犯人

三、對被害者賠償損害（廿三日漢口電）

南昌亦起學生運動

南昌學術研究會學生自治會廿一日下午六時開會議決在不罷課、不示威、不違背法律之原則下、積極愛國運動、爲平市學生之後盾（廿三日南昌電）

英準備海會決裂 對日政治工作

關於中國問題互相諒解 尤爲調整英日關係前提

二十二日據東京某方面接得情報、軍縮會議一月再開後之形勢、極堪悲觀、尤其英美方面、力欲維持比率主義及續存現有勢力、以期達成其目的、而日本方面之反對態度毫不稍變、是以會議決裂、早亦成爲時期問題、此次之會議、其範圍祇限於海軍問題、極力避免涉及政治、是以今尙無英美提携及戰共同線等之形勢、且因質的制限英美反陷於對立之實情、但海軍問題裏面、潛有政治的工作、乃勢所必然、傳英國方面已在準備會議決裂後應付對日之政治工作中、尤其欲調整日英關係、關於中國問題、日英間之諒解、乃先決問題、故英方對日本外務及陸軍當局之動向、亦極注意（廿三日東京電）

美又擴張空軍

以陸次名義發表

美國陸軍部、二十一日、以陸次伍德發名義、發表已簽訂合同訂造轟擊機一百零三架、聞近中復將發表訂造大批追擊機合同、査美空軍之現勢如次

現有軍用機總數 一千一百九十六架 （內戰鬪機八百三十九架）

在建造中者 三百七十架 （一九三六年々內竣工）

日法兩國成立 特殊諒解說

美注意異常

（二十三日華盛頓電）

海會美代表國、對日法間之特殊諒解說、注意異常、蓋據傳聞稱、法代表在前後三次日法談商中、均曾勸告日方今後、對量的制限作一般討論後、即宜善爲誘導使討論質的制限問題、因討論量的制限時孤立者爲日本、但討論質的問題時則美國開始討論、自必由正面反對、而必至與其他四國對立、結果當可將會議決裂責任按於美國頭上、美國以如此正中其弱點、故極注目云（二十三日倫敦電）

視察日本農業

廣西組視察團過滬東渡

廣西省日本農業視察團一行、爲視察自九州至北海道之農村行政農村經濟東渡約經月餘、已於二十二日抵滬、又一行預定視察華北後、即歸廣西（二十三日上海電）

蔣作賓就內長 施政之方針

對記者談話 陳吳亦交接

南京行政院、內長蔣作賓、二十日到部視事、當由陶代部務延入部長室稍憩、即召集全體職員訓話、經陶介紹後、遂致簡短訓詞、勉以安心服務、共同努力、整飭內政、辭畢、分別召見各司長科長秘書等高級職員、首都警廳長王固磐亦往謁、蔣以部令發表楊綿春爲總務司長、劉復爲簡任秘書、前兼總務司長周森仍復任內部主計室主任原職、造與陶將移交手續辦妥後、即接見記者、據談今後施政方針、尙未完全擬定、但總以大會決議各案爲依歸、按步推進、民政方面、唯有努力完成自治工作、警務當力求提高警權、切實統一全國警政、地政當促土地法早日施行、實現總理土地政策、至社會習俗、亦極重要、此後將謀統一禮制、養成個人敦厚英武之風、用人方面、不任意更動、對舊職員地位保障與工作效能、同樣注意、陶次長業與商請留任、許次長赴滬休養、正挽留中

蔣作賓到內部視事後、記者往訪、叩詢今後施政方針、據談、一、地政改革、爲建設最要之圖、今後除令各省市積極施行地政程序大綱外、關於各省市地政機關組織之釐整、及地政經濟之籌集、當亟求實現、不但改進農業生產、且可切實推行總理民生主義平均地權之主張、二、爲社會整飭服裝改革習尙、道德維持之重要條件、新生活運動、即爲此義擬再嚴訂禮制、以維國體而發展良好民風、三、積極籌備國民大會、以促進地方自治爲唯一捷徑、地方自治之主要程序、如釐訂自治系統、儲備人才、確定經費、肅清盜匪、整頓警政、調查戶口、完成縣市組織、訓練人民等、如均完備、則國民大會及民間需求、不難擧辦、四、新聞事業與政府、關係極爲密切、一國政治之清明、需賴輿論策勵宣傳者甚多、歐西各國政治家對新聞界莫不善遇、本人以爲辦理新聞事業應嚴加限制、而予以切實保障、擬於最短期內、決定辦法

前實業部長陳公博、到實部參加紀念週、對該部職員訓話、略謂、自長實部四年、因時局不安往、經濟拮据、及人事困難三點、致進行不易、成效難期、現雖卸去實長職務、以後服務中政會、將長住首都、凡有可以促進我國實業發展之進行、仍可隨時協助辦理、末勉各職員努力服務、盡忠職守、旋攝影、新實長吳鼎昌到部視事、由陳公博親爲主持移交、兩氏約談一刻鐘、陳氏即辭出離部、該部各司處署乃前往晉謁吳氏、並發表金誠夫、金保康代理簡任秘書、嚴愼予代理總務司長、錢懋勳厲任秘書、彭重盛代總務司第一科長、至舊任辭職人員、計有簡任秘書羅方中、劉寅、總務司長嚴維光、商業司長梁上棟、實業司長及貞等十一人、聞商業司長及工業司長兼裕繁鐵鑛監督蕭忠裕繁監督人選、尙在物色中

統制金融機關

中銀改組中央準備銀行

國民政府財政部、繼改革幣制之後、又在計劃統制全國金融機關中、其內容大體將中央銀行改組爲中央準備銀行、並設立匯兌實業、工業、農業、信託、建築、不動產等七處特殊銀行、以及農工商及其他各方面之金融機關、且決先由中央銀行改組着手、曾經該銀行首腦部與財政部間考究中

二十一日已將該案移交常務會議、又改中央銀行爲中央準備銀行、資本金由政府擔任六成、其他四成由民間金融業者募集、預定年末開創立總會、俟得正式承認後、來春初即可實現（廿三日上海電）

國聯交通專委四名 明春一月到華

視察後即實行技術合作 任務頗具有重要性

國際聯盟交通委員會、應中國政府之要請、又新派遣四名專門委員渡華、該四委員已由日內瓦啓程、預定明春一月到上海、抵中國後擬先視察中國全土之水運、陸路航空路、然後即實行聯盟與中國之技術合作、故其任務誠具有重要性云（廿三日上海電）

川滇各地大地震

忽繼續發生

成都十八日十九日地震後、廿日第五區專員電省謂、馬邊各鄉十八日午二時至七時、餘遭大地震、聲如雷鳴山崩地裂、死傷甚多、房屋樹木倒塌、其多刻正調査損失（二十三日成都電）

鎭雄縣十八日下午二時、突發生地震、連震十餘次、十九日震二次、幸均未成災

鐵路總局長 宇佐美東上

須在大連會見松岡總裁後

宇佐美鐵路總局長、携帶國鐵第四次鐵道建設計畫案、及華北鐵道問題等重要懸案爲與對滿事務局及其他關係方面折衝、定二十三日午後五時四十三分由奉天出發、乘亞細亞號快車、東上該局長俟二十六日松岡總裁、歸大連與該總裁、在大連會商後、即行東上、當華北方面之山東鐵道延長、及滄石鐵道敷設等成爲問題之際、東上頗可注目

英艦開抵蕪湖

英艦蜜蜂蟖螂兩號、二十一日由鎭抵蕪泊海關江面、擬度歲他開（二十三日蕪湖電）

唐有壬兼任外交部顧問

新任交次唐有壬、因外長張群敦請、決兼外部顧問職、聞張之所以請唐任斯職者蓋以中國今後外交重心在對日交涉、唐在汪兼外長時代曾主持對日交涉、經驗甚富、藉備諮詢（二十三日上海電）

中國決派員分赴日蘇觀測日蝕

中國天文學會、決派天文學研究員分赴日本及蘇聯、參加明年之日蝕觀測、其旅費五萬圓、行政院已決議照撥（二十三日上海電）

九勝匪二百名 襲擊本溪湖

據關東局入電、在本溪湖管內太子河東南六公里附近部落、有九勝匪二百名襲來、當接金圖破壞溪城鐵道、接得該情報之本溪湖署、當於二十三日晨由署長以下○○名出動討伐

今日本報出版三張半

奉天日語學院招生

科別 專修科、高級科、師範科、各科插班生

級額 專修科八十名、高級科六十名、師範科四十名

報名 自一月一日起、至二十三日止

考試 陽曆一月廿四日（外埠學生有證書或證明書者免試）

校址 （總校）奉天大北邊門外無線電台（女校）奉天大南關下頭第七小學校舊址

（另有詳章函索附郵二分即寄）

奉天共榮兩級中學校招生

學額 一、新生初中第五級高中文科第五級日語普通科第二級研究科第二級（各五十名） 二、編級生、初中二三四級高中二三四級（各二十名）

資格 一、初中新生須高小畢業或同等學力者 二三四各級編級生須有相當學程之證明文件或同等學力者 二、高中新生須初中畢業或同等學力者 二三四各級編級生須有相當學程之證明文件或同等學力者 三、日語研究所 一、普通科須初中畢業或同等學力者 二、研究科須日語專科或初中以上學校畢業或同等學力者

考試科目 簡章內詳

報名日期 康德二年十二月二十日起

考期 第一期康德三年一月十四日第二期二月十五日 其他必要事項簡章內詳（簡章函索附郵票二分）

校址 奉天市大北邊門外瀋海路局舊址（滿電話四七四三）

右代理人辯護士有川藤吉 同上 法學士 桑野四郎

事務所 奉天小西關大什字街 瀋電話三七八一號

神紙商號緊要啓事

敬啓者民政部月前函令各縣警務局取締舊式神帋案致一般人誤意除新京同合公司之神帋外一律禁止惟近與新京民政部實業部及奉天市商會瀋陽警察廳等各機關交涉之結果據云右舊式神帋之取締命令即禁止有違反滿洲國情及有中華民國等不穩之字樣者除此而外其他神帋並非只准同合公司獨自專賣茲爲解釋一般人之誤解起見特此佈聞

康德二年十二月十一日

奉天市神紙業等家 俊記紙莊 忠裕成 大信號 公聚成 闗茂魁 慶玉合 同和成 義興源 廣和盛 義興合 廣發源 萬泰長 德盛號 福聚和 德源號 福源隆 福順紙莊 福興盛 福聚和義 福聚和潘 盛記紙局 裕興紙局 福合盛 德慶紙店

律師 有川藤吉 桑野四郎 受委法律顧問啓事

敬啓者本律師今受委爲德順成生記常年法律顧問今後對於該號之一切權益或被侵害等事依法保障之此啓

事務所奉天小西關大什字街 瀋電話三七八一

奉天德順成生記 聘請法律顧問啓事

敬啓者敝號聘請大律師、有川藤吉、桑野四郎先生爲常年法律顧問今後對於本號之一切權益或被侵害等事依法保障此啓

願辦赤峰分社者鑒

啓者如有志願繼承赤峯分社者希急速向本社面洽或函商必當照章速與准許也此佈

滿洲報社經理部

哀啓者先嚴玉田府君棄養蒙官商紳學各界諸公開會追悼馳電弔唁盛誼隆情歿存均感謹此鳴謝

在苫 潘繼權 稽顙

英擴充本國與埃及軍備
暗示對意之强硬政策
鮑援決於一月十日召緊急理事會
愛登正式就任外交部長

傳自愛登就任外長外交上頓形强化之英國政府、無意其外交方針、蓋能支撐國聯門肆、而恢復其强行對意制裁之强硬策、前此、英政府照會法、西班牙、土耳其希臘等地中海諸國政府、進行從通當受意艦攻擊時結成共同戰線、一俟確定已得此等關係國政府整個的支持時據觀在明年初當出臨國聯理事會時、即將提議煤油禁輸及其他對意制裁手段之强化而暗示其對意不辭一戰之決心之方針、關於以上、傳總理鮑爾溫已決定於明年一月十日即召集緊急理事會、他方、英政府廿二日發表擴充本國其在埃及方面軍備、及騎兵部隊機械化其他軍之再組織、凡此種種胥足以暗示英國政府之强硬方針、頗堪重視（廿三日倫敦電）

英政府決定任用無所任部長充郝爾外長之後任、廿二日午前已正式頒令、因愛登轉任外長、從來集所擔當之國際聯盟事項地位遂成空席、總理鮑爾溫鑑於郝爾外長、愛登無所任部長時代二頭外長政治有未妥當處在此次國聯未置專任人員、據觀將此次爲機會、清算英國政府之二重外交、又、當初鮑爾溫總理曾有意要請奧斯丁張伯倫再起、顧張伯倫以七十二歲之高齡難擔非常時艱鉅爲辭固辭不受、一方、奈維爾張伯倫財長、殆難更動、結局乃決定起用奧斯丁、張伯倫氏之直系、在氏手下自一九二四年至二九年充政務次長之現無所任部長愛登、以奧斯丁介副角色而理現下之時局云（廿三日倫敦電）

制裁工作雖益强化
意方針決不變
接得愛登長外部之消息
羅馬方面極感衝動

接到英國外長後任由愛登無所任部長就任之消息、據聞、羅馬方面表示異常衝動、日前對卽於愛登外長視爲於日內瓦之制裁派首魁而懷反感、故意大利外交部官吏等謂、愛登氏之就任外長、國聯之對意制裁、將愈權强化欲打開末路之破局、將愈感困難云、但意政府之政策、決不能因外長調動、而有所左右、始終向旣定方針之目的努力邁進云（廿三日羅馬電）

大西洋艦隊 定期巡航
法海長發表

法海長皮德禮、廿一日發表大西洋艦隊以一月中旬爲期豫定數星期就法屬斯內嘉爾至西阿非利加海上巡航之途、並舉巡航因入冬季在法西北海上演習困難爲理由云、云當茲盛傳因圍繞對意策英法海軍協力問題進展之際、極可重視云（廿三日巴黎電）

汪左眼腫痛
係受頰彈影響

曾仲鳴十七日偕中央醫院眼科主任林文乘來滬、爲汪治眼病、據林云、汪左眼腫痛係受左頰腫痛之影響、並無眞正眼症、故未便施診云

十一月二十六日於海參崴伯力間塞米堯夫斯加車站發生之各列車全被炸毀、死乘客三百餘名之事件、原因雖不明、蘇聯當局因鑒於最近頻發之列車事故、認爲係屬於反蘇主義者之行動、在嚴重調査中

意北軍右翼被襲
損害甚鉅潰走
亞軍鹵獲戰車等甚夥
幷俘虜將兵七名

亞政府發表愛伊爾將軍麾下亞比西尼亞部隊渡台加格河北上、十五日在阿克松西方三十哩之恩達西拉西急襲意大利北軍右翼、激戰結果、意軍損害甚鉅、向西方潰走、亞軍遂奪回恩達西拉西、並狄拉西兩地點、並鹵獲意軍戰車十輛機關槍廿八架坦克車二輛、汽車二輛、並俘虜意國將兵七名、此役意軍戰死者達數百名以上、從此丹貝基拿地方、意軍右翼部隊與阿克松本部隊間之聯絡、遂完全杜絕矣（廿三日亞京電）

營口郵政局
發見反滿書籍

最近營口省市街郵政局、在整理郵政物中發見奉天省立海城師範學校學生所購上海大中華書局發行之公文程式大全及其他十餘種書籍、共一百數十冊、當即沒收檢査、該書內容謳歌三民主神貨義神聖反對帝國主義排斥日民奪回東三省、滿載反日滿思想、判明大中華書局向滿洲國各地之中學專門學校、贈送書籍目錄宣傳大減價、日滿當局因而調査該師範學校知學生所用教科書多爲中所發行者、對此協議之結果、今後決對
一、關於滿語書籍、望滿洲國獨立發行
一、滿洲國所用滿文教科書須全由文教部制定後分

擬始終積極努力
廻避劈頭解散
岡田首相對議會意圖

政府方面、對於迫近議會議會策、正理頭研究擬於二十四日或二十七日之閣議席上聽取岡田首相關於政府之態度意見、又劈頭解散之是非政府部內具有兩論、仍須由岡田首相裁斷、但岡田首相則以靜觀政友會等之態度、待其對策之態度決定後、再決定政府之態度亦爲不遲、但基于舉國一致而處此非常時之現內閣方針、始終擬行以積極的避免劈頭解散之意向、又、一方面町田商相以下之民政黨方面、曾屢次訪問岡田首相、促其斷乎決意、故兩閣議之協議、其對議會策現各方面正注意中、又關於在議會上向政府擊進之重要問題、亦與關係省間、執行聯給及蒐集材料、答辯方針等行以礎商、並由明微之國體刷新人事開始與內閣審議會內閣調查局、運用陸軍之永田事件編造項算等、同時關于以上之憲軍非式聲明及農村救濟等白根翰長受岡田首相之意、執行閣僚間之絡聯並與各省緩商、故政府之對議會策、至早於一日休會期滿之間際、即可決定共間情勢、而決定之議會策動向前瞻、極可注目云（國通廿三日東京電）

海軍省決定
對議會方針

海軍方面似擬料在第六十八議會上、祇從其擁有五億五千一百萬圓亦曾有之龐大預算之關係上則圍繞預算案即能陷於相當之質問、復以關聯國防費與財政之調整、亦將受痛烈之質問、對此關於答辯方針、目下以軍務局爲中心、進行研究、海軍預算增大之理由、已如大角海相屢次言明、蓋爲針對國際情勢、確立國防充實策所需之最小限度而編成者、關此屆時詳細說明之、一方關於與財政之調和亦加十二分考慮對於經費之消費亦加充分注意努力使經費國內循環即於所謂國產第一主義精神之下取防止國費之流出海外方針即舉具體的數字加以說明、請求諒解的方針、然關於議會之解散問題、於達到海軍諸計畫上以爲無大障礙、無須關心、而持無靜觀態度、如至議會解散時與他省同樣實行預算縮減、再至不足之場合、進而對所要經費之講求協贊之方針、而對關軍縮問題之質問、則持祝會議之繼續與決裂爲應付各種狀態、予以臨機適宜處置、並披瀝海軍之決意、促國民自覺云（國通二十三日東京電）

劈頭提不信任案
堂堂一決雌雄
政友會態度極爲强硬

政友會關於出臨議會黨之態度、在廿三日黨大會上已經決定、俟於廿三日議員總會決定院內役員整備黨陣容後、按今後情勢以統一黨內意向上、面期萬全、查鈴木總裁以下黨主腦者意向、以此次議會除解散無他道、當再開劈頭即提不信任案一決雌雄之見解有力、豫定在廿三日總會上、擧黨一致以强硬態度前進、支持指導精神之一端、以激勵黨員、而按右方針討論決定、又因黨內事情復雜望月以下內田、山崎各大臣前因特種關係、以中止災害豫算、明微運動等爲口實、有講求惹之軟化策以圖廻避解散者云（國通廿三日東京電）

山本條太郎
入交友俱樂部

前此勅選之山本條太郎、於廿二日入政友系貴院團體之交友俱樂部、該俱樂部自此已成爲三十九名矣（國通二十三日東京電）

再開伊始
要望解散
國同之對策

國民同盟、雖失去中野、山道等闘士、及二三名復歸於民政黨、但安達總裁、並不介意、擬繼續倍十餘名之殘留同志、仍臨時議會健鬪於總裁之下之淸瀨一郎、中村繼男兩氏立於第一線活躍、國同方面、以劈頭要望解散再開爲先決條件於再開議會前之安達總裁、曾見岡田首相、極力對于以上擬有所進言云（國通廿三日東京電）

望月等協議
對議會方策
決按情勢善處

望月、山崎、內田三閣員、二十二日午後於首相官邸在創始內閣制度五十年紀念式後、至午後三時半約兩小時協議、對議會策、政友方面對久原一派之强硬論、於其黨內穩健論漸漸擡頭、於休會期滿是否劈頭以總括的不信任案挑戰、現尙不明、政府亦不欲徒挑發敵意、於抑止民政黨方面而劈頭解散論、觀望議會之情勢後、取善處方策此意見已一致、於適當時期決定由望月遞相向岡田首相進言、關於新黨運動、謂尙無動機、見解均一致口約遷延至總選擧前云（國通廿三日東京電）

一、發精神的强化滿洲國之建設等方面嚴重檢閱

中根前領事離承

榮轉張家口之前承德領事中根直介氏、昭和八年五月、氏以赤峰領事館出張員資格來承以來、由創立承德民會始、新設日本小學校、開設領事館等、頗有功績、前二十二日午後一時半、於多數官民之惜別裏離承云

希臘國會解散

希臘總理十七日宣稱、國王對於解散國會之建議、業予批准、並定於一月二十六日擧行新選擧、新國會定於三月十二日開會

日內閣創始
五十年紀念
舉行極嚴重祝典

二十二日、適當日本公佈內閣官制滿五十週年、內閣舉行盛大紀念典禮、斯日第三十二代岡田總理以下各閣僚年前九時參拜明治神宮、自十時起在首相官邸於各閣僚參列之下、於閣議室舉行嚴重祝典、奉讀創始內閣時所賜勅詔、當時並向全國中廣播、繼之同十時半起、在大廳內執行歷代內閣故首相及各國務大臣慰靈祭、各遺族亦參列、纔自正午起開紀念午餐會、除西園寺公、若槻男、湯淺齋藤子、幣原男、金子堅太郎伯、內田伯等出席外、並有大臣等約三十八名、一同聞坐於食桌、回想當年歡談情形極爲盛大、告終筵席後、岡田首相、於午后二時半由官邸出發、謁拜大井町伊藤博文公墓所、返後於四時起再度在首相官邸舉行內閣部內之勤續二十五年以上之職員二百七十名餘表彰式、夜間並舉行祝賀晚餐會、官邸終日均充滿祝賀之氣分云（國通廿三日東京電）

美群衆舉行
反戰示威

紐幾西城十七日有多人集合舉行示威行動、攜有反戰與反法西斯之傳單、反對將戰具運往意國、彼等整隊直赴江干適有挪威貨船一艘「斯警羅號」泊靠碼頭裝上廢鐵準備赴意示威者登輪向船長抗議但警察業已馳至阻止登船示威者領袖乃立於貨箱上大聲演講反對戰具運往意國而斯警羅號之水手十八且參加示威焉、警察驅令示威者散去、有八人被捕以不服警察指揮也

永田案公判
約明年一月
廿五日開庭

永田事件之相澤中佐公判開庭日、予定於十二月二十六七日關係者初次會見後正式決定、佐藤裁判長意見、如關于律師無妨礙、可在明年一月廿五日開庭、否則即於廿九日再公判、當在二月中完竣、判決詞之送達有在三月上旬之勢（國通二十三日東京電）

美造極大商船

美國十七日簽定一合同、以一千一百九十萬元之經費、造一極大商船、此爲美國欲奪回大西洋航業錦標之第一步驟、此項合同、係美國航業公司與牛堡造船公司雙方簽字、但須俟商長羅泊核准後、始發生效力、因需發行造船債券也、政府可借出造費以百分七十爲限、據現有計劃、此新船將備有各種最新設備、在型式上與噸數上皆較英國之「瑪麗皇后」號與法之「諾曼弟」號更爲巨大、將來可以三十四里之尋常速度、在四日內橫渡大西洋、

第二十一回

小說 媳史（九六）

鍾宇著 御若梅評

愛擊魚書難迷鶯操
春蔽旨酒遽破堅貞

就在姓馬的家裏吃夜飯、想不到他們已存心作弄他、把他灌到六七成酒意的時候、便在酒裏下了迷藥、春樂鄧笑媚那裏想到這個、胡裏胡突、就喝下去了、姐々你想、這還了得嗎、婉文笑道、你一個小女孩子、怎麼知道春藥、又怎麼知道吃了這個、就了不得、梅麗聽了這話、滾在婉文懷裏、紅着臉和他不依、婉文被他糾纏不過、連忙告饒、一面笑道、誰教你自已說的、梅麗理着鬢髮道、我知道什麼、我不過聽同學這樣說、學着給你聽、你自已喊我說、這回又打趣我、我不說了、婉文忙安慰他、梅麗笑道、我再說下去、你更要笑我了、我不說、婉文知他不肯再說、只得罷了、（只說一半、其餘一半、竟直至後文補見、含蓄有致）另外說了些閒話、又漸漸說到張雲海身上、梅麗忽然又想到一句說話、便笑着坐在婉文腿上、婉文見他待說不說的、便問他想說些什麼、梅麗望着他、雙臉一紅、悄々笑道、姐々今年可不是念三歲了、該留意一個好些的姊夫才好、姐々既很看重雲海、爲什麼不和他訂了婚呢（妙甚妙甚、本是婉文替梅麗做媒、如今却是梅麗婉文做媒矣）婉文見他這樣說、忍不住一笑、在他項頸上、輕輕拍了兩下道、你這孩子、竟打趣起姊姊來了、我明天告訴你媽去、梅麗忙笑道、我說的倒是眞話、誰說打趣姊姊來了、你告訴我媽也曾告訴說、你一定要我和張雲海作朋友、怕媽還要把你趕出來呢、婉文笑着摔他的小嘴道、這張嘴比起先更壞了、一語未畢、忽見一個娘姨進來說道、梅太太派車夫來接梅小姐、說請梅小姐趕緊回去、不知有何要事、且看下回分解

若梅評曰、梅麗謂、一個女子、憑你怎樣能幹、和男子親近的長久了、終究是吃虧、誠覺悟之詩乎、蓋梅麗始與張雲海同遊之始、何嘗不自負正派、能幹哉、卒之爲感情所迫、終於授臂使吻、事後追悔、亦復何及、此梅小姐所來有此大覺悟歟、彼婉姨胡雪華等、初固未嘗不抱堅貞、卒之身敗名裂者、皆無此一悟以誤之也、於是若梅小姐不可及

看〔反啼笑因緣〕出版了!!

比啼笑因緣?有—更濃厚的意味—更緊張的敘寫、更奇突的佈局—更驚險的背影、更想不到的收場!看他怎樣的反寫、怎樣的另起爐灶—怎樣的交代法?拿啼笑因緣作穿插—眞是奇特中的奇特、驚人中的驚人了!你任可犧牲一切小說、不可不看—這反啼笑因緣是不能不看你任可節省一切娛樂的金錢不用—這次萬不可錯過、特備說明書函索即寄、本書兩大厚冊有維妙插圖題詞逐段詳評、打破小說界別開生面們大貢獻定價國幣八角現售預約四角八分郵票代十足通用、以三分爲限外埠函購加郵費一角函購直寄本書局出書無多購者從速各省各大書局均有代售

遼陽縣署街 秦記書局出版部啓

斑龍百補丸 懸賞千圓

敝宅御製「斑龍百補丸」自明永樂年先祖廣寗伯奚輔臣公施迨有五百餘載歷史近査滿洲發現假冒魚目混珠希圖影射恐各界不明眞象誤購服用無效除懸賞千元如查得假冒敝宅「斑龍百補丸」人證確鑿報告敝宅査明屬實以憑究辦酬洋千元儲款以待幷委託駐滿大律師張祺爲常年法律顧問保障一切法益外凡購買敝宅「斑龍百補丸」及代售「斑龍百補丸」者請直接向北平西單廣寗伯街四號奚世德堂購買認明廣寗伯遺像及歷史幷無分號外埠亦無總批發處只此一家每料十二丸銀洋二元每打十二料銀洋二十元外加寄費五角藥名係「斑龍百補丸」幷無減字亦無二名一律銀洋亦無減價情事特鄭重聲明倘希各界公鑒注意是幸

奚世德堂謹啓

照像放大 華春 PHOTO

特別大落價

（借用、戲裝、西服、便衣、一概免費）

照入國證像片敝館特呈請商會大犧牲每組僅取材料費金票貳角

華春照像館 大連市平和街六 電話三二六七二

診療科目 專門戒煙 內科 外科 花柳科 小兒科

春華醫院

入院隨意

院長東京醫學士 徐榮

大連市不老街四番地（日吉町電站旁） 電話（三）一五七二番

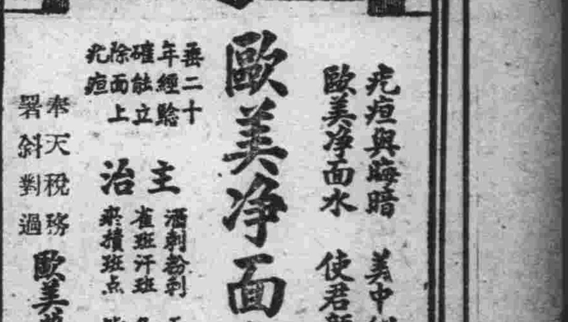
蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奧町 德泰百貨店 代表電話二四一八七

大瓶壹圓小瓶伍角 外埠加郵三角

代理店 開原同順成▲四平街驛和發瑞▲大連西崗康德記▲公主嶺三合德▲鐵嶺世合堂▲海城素恩藥房▲五洲藥房▲川里堡驛志順成▲新京中西藥房▲遼陽咸春堂▲山城鎮永順合▲千金寨信仁堂▲新京五洲藥房▲吉林五洲藥房▲營口咸春堂▲安東東益增遠▲蓋平咸瓦房店儒祀藥房▲金州老德記▲普蘭店康德記▲新京義和謙▲熊岳城新泰興▲大連華泰藥房柳城華西藥房▲義縣同昌號▲興城春生藥局▲綏中東和堂▲敦化中西藥房▲新民同仁醫院

安東大生東 錦縣仁濟藥房 遼源廣生堂 江省中西藥房 本溪慶和成 遼陽義和堂 鐵嶺義和堂 營口營口藥房 大石橋衛生復 哈濱老福春堂 鞍山實和堂 北票育太和



歐美淨面水

疙瘡與雀暗 歐美淨面水 美中似不足 使君顏如玉

垂二十年經驗 確能立除面上疙瘡

主治 酒刺粉刺 雀斑汗斑 黑積斑點 面生疙瘡 各種色痣 皆有奇效

奉天稅務署斜對過 歐美藥房

奉天 (其一)

奉天改組爲特別市制 決於明年一月間實行
大都市計劃委員會爲進行發展 向中央借欵四百萬元已蒙邀准

奉天市市長王慶璋氏、日前爲使市制改組合理化起見、於本月十四日夜間、由奉天赴新京與中央商確市制改組未決問題、同時赴哈爾濱視察特別市政、已誌本報、於本月廿一日午後五時半、已公畢歸奉、據談奉天市制的改組明年一月間、決可實現內容改組爲特別市制云

又奉天市署大都市計劃委員會、爲發展大奉天市、已向中央請准借欵四百萬元、作積極建設之用、於本月廿三日、擬定於康德三年度中使用一百萬元、用以建設大規模的屠獸場等、今已向中央與省署呈請核准中云

各區公所區長 經縣署改派 職傭員薪俸 均由縣支給

瀋陽縣各區區公所已經縣會明令取銷、關於各區公所區長、經縣署查有功地方者改派、村政指導員、改住村公所辦公、而各區公所之器具、由警察代爲保存、關於卷宗、文書類、送交內務局至於各區公所職傭員薪俸年賞、均由縣支給、以其解散而各各區長均派爲義倉委員會委員云

私設鐵道法 應遵守事項 市署奉省令 發出之佈告

奉天市政公署、本月廿二日佈告市民一事、其佈告原文如下

本署案奉奉天省公署訓令內開爲令行事、奉民政部、康德二年十一月二十日訓令第九五四號、木字第三六六九號開對於康德二年九月五日以勅令第一百零九號公佈之私設鐵道法、第六條之許可事項、如左列辦理、以資徹底、免遺憾等因、除分行外合將原令所列事項、照記於左、仰該市知照、並佈告商民人等一體遵照、此令、等因奉此、查私設道法、業經政府公佈在案、關於私設鐵道法第六條之許可事項、自應遵照部令辦理、仰市民人等一體依照左開事項、遵行勿違切切此佈

一、計抄原令所列事項於左

一、對於私設鐵道法第六條之鐵道工程、因必要而發生道路河川橋梁運河及溝渠等之佔用、與工程之設施、有早請許可時、須依康德元年六月二十九日本部部令第六號公佈之土木工程取締規則辦理之

二、如依私設鐵道法第六條之許可者、須依土木工程取締規則第十五條經本大臣許可後辦理之

三、依私設鐵道法施行規則第七條關於特許呈請書調查書及特許之許可否等意見書、向交通部大臣呈報時並須另向本大臣分呈之

瀋陽縣暫行村制 村董選舉規則
縣公署分別擬定明令公佈 (上)

瀋陽縣公署查各村均在本年七月間先後歸併妥協、乃製定暫行村制分各村應用玆覓誌於下

◇瀋陽縣暫行村制

第一章 通則

第一條 本縣管內各村依本村制編成之以便確立民治之基礎

第二條 村域之區別依康德二年七月決定之村域爲區別

第三條 現今住村內者爲村民村民依照本制享得相當之權利但須負應盡之義務

第四條 關於村行政村規約准由本村制定報縣備案但不得抵觸本制度及其他法令

第五條 於各村設置村公所其村章由縣刊發

村公所之賬簿由縣製定之但其實費由村負擔

第二章 村行政之吏員如左

第六條 村長 一名

村副 一名

村偏員 二名、四名

村丁 二名乃至三名准由村長採用

第七條 村長須受縣長、區長之指示監督辦理左列事項

一、村界之整理

二、與警察協力調查村內之戶口以資報告

三、治安狀況於賭博之報告

四、保甲之整備

五、學校教育及社會教育之提倡整備

六、產業之改良及副業之獎勵

七、道路橋梁之修築及保存

八、種痘其他於衛生有關係事項

九、公有財產之管理及其處分

十、邪教之禁止及古蹟古物之保存

十一、關於村內土地之整理事項

十二、村民紛爭之調停官署之命令及委任事項之執行及宣佈

十三、其他關於各種公益事項

第八條 村副之任務補佐村長、村長缺勤之際由村副代理

第九條 村偏員之任務承村長之命令執掌事務如左

一、村章之保管及文書

二、關於會計事項

三、收發保管

其他關於一般村務事項

第三章 村長副之任用及村偏員之任用資格

第十條 村長副之任用由村董中互選適任者四名經縣長決裁委任之但其任期以二年爲限

第十一條 村偏員之任用資格、二十歲乃至四十歲之公民須有左列資格之一者

一、經訓練後由縣長任用之

一、有初級中學校卒業程度之學力品行端正者

二、有高級小學校卒業程度之學力奉公職一年以上者

三、有初級小學校卒業程度之學力奉公職二年以上奉有經驗者

第十二條 當左列條件之一者不得採用爲村偏員

一、侵占欵項事實明確者

二、品性惡劣鄉里不能容納者

三、會受刑事處分未恢復公權者

四、有不良嗜好者

五、不解公文或無恒產者

第四章 村董會

第十三條 於村內設置村董會

第十四條、村董會依另定暫行村董選舉規則以當選之村董組織之

第十五條 村董爲義務職其任期以二年爲限但准其連任

第十六條 村董發生缺員之際得票次多數者追補但其任期以前任者之殘任期間爲限

第十七條 村長對於村董於職務上支出之實費得准其支出但每月各人不得超過一元

第十八條、村董會須審議左列各項決定之

一、村之預算及決算

二、村費之賦課徵收

三、預算外之支出及預算外有支出義務之負擔

四、村基本財產之設置並其管理與處分

五、不動產之購入及其處分

六、其他村長認定必要之事項

第一軍管區司令部 軍政會議開幕
將星畢集儀式隆重 滿日要人多有致詞

奉天第一軍管區司令部、日前定於本月廿三日至廿五日三日間、在軍部召集奉安兩省該軍所屬混成第一、二、三、四、五、六旅騎兵第三旅、及第一教導隊等各旅々長各部隊々長等、在省開軍政會議、已誌本報、於本月廿三日午前九時、已在該軍部大客廳中隆重舉行、玆記其第一日會議盛況於次

當日午前八時半、來省會議各旅長、各隊長(團長)卅餘人、即齊集一軍司令部、九時前滿日軍政各機關首領、亦均到場、所以準時開會全體入場、齊向國旗及御影行最敬禮、合唱國歌後、乃首由該軍參謀長滿良少將致開會辭、報告開會之意義、相繼爲長官訓示、先由該軍司令官發表懇切訓示、次爲于軍政部大臣代表宣讀大臣訓示、最後軍政部最高顧問與一軍顧問、亦各有訓示、然後各來賓致詞、一、日獨立守備隊三毛司令官、二、土肥原特務機關長代表、三奉天葆康省長、四、安東王滋棟省長、五、中央陸軍訓練處邢士廉處長、然後乃爲各旅長狀況、報告各旅狀況報告畢、乃即午間休息一小時、午後一時繼續開會、爲滿參謀長之指示與各處々長指示

發現無名男屍 頭部有棒傷
經地檢廳檢驗 調查死者身世

在本月廿一日晨光拂曉的時候奉天市小北邊門外發生了離奇命案一起、一個中年男子似被人暗殺又像是遇見了棒子手被人把他打死的情形其事實詳情如下

●肇事地點● 在奉天市小西邊門外大道上發現了無名男屍一具、死的地點是瀋陽縣皇姑屯警察署永安堡分所管境本月廿一日晨七時由永安堡村丁金寶安發見報告分所、由分所長

●到場檢視● 見死者年約四十餘歲、名姓不詳、上身穿灰布棉袍下身青棉褲足穿青緞服呢鞋、身旁遺留鐵木棒一根可是他天靈蓋上有棒傷一處、似被人暗殺而面部及身上被野狗咬破血跡淋漓、慘不忍覩乃報告地方檢察廳檢驗及調查死者姓名身世云

久擾濛江桓仁股匪 已被官軍擊潰
第一軍管區司令部發表 三個月間各旅討伐成績

奉天第一軍管區司令部十二月廿一日、接到二、三旅剿匪情報、玆分別記要於次

△擊潰四海山等匪 混成第三旅之一個連騎兵某排、與機關槍一連、於本月十九日午前十一時、在濛江三區灣溝附近、與四海山、三省、全好等合股匪二百餘名相遇激戰二小時、死傷甚夥勢乃不支、向東北方潰逃我軍傷馬一匹云

△二旅大勝鄭法師 在桓仁廣甸交界上、老營溝一帶第二旅第二團之一個連、於本月十五日午後二時、將巨匪鄭大法師、海龍及抗日軍等合流匪人八十餘名追及、激戰兩小時斃匪十五名、傷匪十數名、捕獲匪人八名、救回人票二名鹵獲步槍手槍、各一支、我軍無恙云

奉天第一軍管區司令部、宣傳委員會、於十二月廿一日發表自本年九月二十日至十二月廿日、秋季大討伐各旅之匪剿、戰蹟如左

一旅 戰鬪七回、討匪三七〇名、斃匪九名、傷匪十二名、活捉匪一名、救還人票二名、獲槍三支、子彈二五粒

二旅 戰鬪十八次、遇匪二九〇名、死匪九十三名、傷匪一七二名、捕匪十名、救回人票五名獲槍十四支、子彈八九粒、洋炮十三支、槍十八支、馬四匹、陣亡士兵五名、負傷將校一名、士兵十一名

三旅 戰鬪十一回、討匪四七一名、死匪三四名、傷匪二九名、捕匪二名、救回日人票、七名、獲槍二八支、子彈六八二粒、馬三四匹、陣亡士兵二名、傷士兵一名

四旅 戰鬪二七次、討匪一二五七五名、死匪七九名、傷匪三三名、捕獲匪十八名、救回人票五二名、獲槍卅一支、子彈一一五五粒、馬十九匹、陣亡士兵一名、負傷士兵五名

五旅 戰鬪一五次、討匪七六〇名、斃匪四五名、傷匪二六名、捕獲七名、救回人票七名、獲槍廿一支、子彈一一三粒、馬八匹、戰死士兵一名、負傷士兵一名

六旅、戰鬪四四回、討匪二九三九名、斃匪一六一名、傷匪二〇三名、獲匪四名、救回人票二四名、獲槍三十八支、子彈九九一粒、洋炮十四支、陣亡將校一名、士兵六名、負傷將校一名、士

騎旅、戰鬪十二回、討匪九四〇名、死匪五七名、傷匪七一名、獲匪五名、救回人票一名、獲槍十六支、馬十四匹、陣亡士兵一名、負傷將校一名、士兵六名

教隊 戰鬪十回、討匪七十七名、斃匪十三名、傷匪十六名、捕獲匪二名、獲槍十五支、馬一四、負傷士兵二名

總計、戰鬪一四四次、討匪一〇〇八二匪、斃匪四九一名、傷匪五五八名、獲匪四九名、救回人票九八名、獲槍一六六支、子彈三〇五五粒、洋砲二七支、馬八十四四、陣亡將校一名、士兵十六名、負傷將校三名、士兵三十四名云

大討伐以來 匪賊歸降數 達千四百餘名

奉天第一軍管區司令部、宣傳委員會、日昨將秋季大討伐効果自九月二十日到十二月二十日間的戰蹟發表、今更將大討伐來歸降匪賊數目統計詳確、已達一千四百零五名、除匪首馬興山及部下三百十一名外、其次小匪頭目五十六名云

絕對廢除年末年始 官吏餽送陋習
警廳奉令飭所屬遵照勿違

瀋陽警察廳案奉省公署警務廳令內開、查每屆年末年始關於贈答廢止之件、雖例有通令在案、然弊風尚未一掃盡除、似此行爲殊屬遺憾、尤以現在時局關係、所有在職官吏亟應打破存餘之虛禮用期示爲一般之模範、庶有諸政刷新之厚望、除通令絕對廢除年末年始贈答、仰對於餽送一項、亦須嚴加禁止等因、該廳奉令、遵即於[illegible]之廿一日訓令各警察署長轉飭所屬一體凜遵勿違云云

騾馬被匪搶去 報警署偵查 四家子村匪案

瀋陽縣一區四家子村民王盛安家道小康、本月廿一日晨三時許全家熟睡之際、侵入匪人二名各持木棒將王之騾一頭、馬一匹、一併搶去而逃、及匪人走後報告康大人屯分所匪人早已無踪云

保肺靈

是專治風寒咳嗽痰結氣喘的特效藥 患者請試服之

奉天大西邊門外 瀋陽寶康藥行 各埠藥房均代理

鄧祿普老頭牌

汽車 自動車
載重車 馬車
自行車 人力車
以及其他各種膠皮

註冊商標
品質優良
信用卓著
膠皮界罕

與其比誠恐有假冒品誤人
賜顧諸君請認明本
(老頭牌)爲記

奉天商埠三經路南口匯豐銀行大樓內
英商駐華鄧祿普橡皮有限公司謹啓
日長電話六七三四 滿電話四二六九

各國醫博士及衛生局推獎
含有無上滋養貴品
『保衛爾』
老牌神效牛肉汁

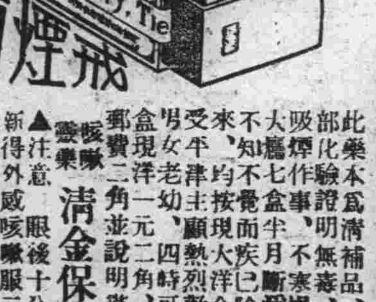
健康問題迎及而解

君服『保衛爾』 精神活潑
準能 身體堅壯 頭腦聰明 添精益髓 久勞不疲 增敵抗力 却病延年

奉天、大連、新京、安東、吉林、營口、哈爾濱、各大藥房商店均有出售
英商總經理 和記洋行 奉天大西邊門外一四一號 日電話四一八四番

戒煙良藥 天然清補丸 又名解癮丸

最靈驗 戒煙約



此藥本爲清補品、而兼有解除鴉片癮癖之特效、已經內部化驗證明無毒、性質和平每日服藥二次、服後可照常吸煙作事、不寒燥不吐瀉、初上小癮、三盒七日斷淨、大癮七盒半月斷淨、煙積順大便黑色、小便黃色潤下、不知不覺而疾已除、如無效、原盒退欵、此藥由津運來、均按現大洋合算、郵費一盒至一打二角、此藥出世受平津主顧熱烈歡迎、今因便利主顧、特運來哈、男女老幼、四時可服、請試服即知言之不謬也、定價每盒現洋一元二角、半打六圓六角一打十二圓、外埠函購郵費二角並說明書備案

暖嗽靈藥 清金保肺丸 每盒二十二付定價現洋一元二角、試用包每付八粒洋六分

▲注意 服後十分鐘見效、多年咳嗽痰喘服一盒全愈、新得外感咳嗽服二三付痊癒如不信請先試服即知不謬也

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房樓上

▲外埠代理處▼●奉天城內鼓樓南志雲翔●營口大平康里什字街義順成信記●新京商埠四馬路泰和藥店●吉林河南街同義成鞋店●江省城內新新大藥房●大連西崗街勝街延生堂●奉天城內鼓樓金城大藥房

最新電氣收音 榮利

天馬商標

每張僅國幣一元五角

各埠均有代理

特期樂亭影唱片出品

奉天代理處

德吉裕老吉興中
盛順泰天泰順絲順順
行隆盛合東房西恒

朝鮮京城北米倉 天成表店

奉天大西邊門外 榮利唱機公司 日電話六三九〇番

奉天美協作品集 出版

新國家藝術界之新紀錄 藝術品存眞蹟之好機會

欣賞美術、是人間的興味生活、但是走馬觀花、難留印像、今爲保存遺象、打破空間時間之限制、特爲影印眞蹟以存廬山面目 所費無幾 獲益良多

諸君盍手執一帙、以時欣賞而存紀念?

(名稱)奉天美協作品集 第一號

(內容)[精印五十頁每頁十餘圖每冊共計大小五百餘幅所有本次名人出品俱被蒐遣尺寸四六全判八裁]

(裝璜)一珂羅版套色封皮名人題署精訂平裝便於翻閱

(價目)(預約 十二月十六日起至出版日止預約價國幣一元五角)(定價 在一月二十日出版發行每冊實價國幣二元)

新年在邇、或自存欣賞、或作爲節禮、轉贈他人、意味深長、興趣濃厚、印製無多定購從速

奉天美術協會 特許
奉天美專學校 後援
遼海國畫傳習所
奉天總工會研究會
奉天美術同人 贊助
玉興印書館 印製

發行所 玉興印書館 奉天鼓樓北路東 電話三九九八
代理店 本埠各大書局

優待券

預約

貴號印製之美協出品集今擬特約定購 冊除照繳定欵國幣 元外(不收郵費)特此通知
此致
玉興印書館
年 月 日
住址 特約人

如欲訂購將以上之預約優待券剪下逕寄鼓樓北玉興印書館並照寄交國幣壹元五角[illegible]明作交址換收欵執照便妥

無奶嬰兒苦 缺乳母自愁

華氏下奶藥

生乳良藥 乳來精

產後娘乳缺
請服乳來精
生乳最穩妥
來乳似泉湧
每瓶大洋壹元
外埠加郵貳角
(各埠藥房均有出售)

總發行 奉天小南門裏大街路東 蔭華大藥房 自動電話二一九一三號

冬令咳嗽多

止咳必先除痰。帕勒托爲除痰之妙劑。又能添精生力。開胃補血。男女長幼。四時可服。而在冬季，尤爲需要。

各大藥房均有出售
請認明「帕勒托」字樣爲記
備有詳細說明書列舉帕勒托種種用途承索即奉
南北滿及大連經理
哈爾濱英商祥茂有限公司

帕勒托

幾怪我就的

(四)

PALATOL

奉天（其二）

曠男想佔怨女 那知竟被拒絕
圖好事未能成 反挨一頓打
女家盛怒之下找往理論 經人調解治席賠罪了事

世風不古，人慾橫流，孤男怨女，每於情不自禁時，鬭萌邪念，以致發生種々不足爲外人道的秘密情事，有的兩相情願，有的不能諧合，不諧合，是出於片面，多半是男赶女，女的沒能看中或不容方，只有冰清玉潔心，不容侵犯，結果弄得醜聲四溢，件時有發生，最近有一名譽事在奉天城裏，上述一起頗具奇趣，其事實如左

在大南關老堆子胡同住有任子如者，瀋陽縣人，年少貌美因家貧弱冠尚未娶妻，性的問題，急需解決，見了人家婦女稍有姿色者則垂涎三尺同院住戶張姓山東人，有女名桃兒，年僅二八，貌甚可人，小家碧玉，尚未字人父張義拉洋車爲生，家道貧寒，女爲商家做針線活計帮着父母賺錢，蕩子任子如一眼看中，豈知犯了單思病想過難，但知談何容易，因之時到張家串門挑逗，女不爲動，亦不怒，任子以爲落花有意，遂轉思良略，苦不得其門而入，結果情不自禁，竟於本月廿一日午後五時到張家屋中，恰巧張母外出其父亦未返，只女一人獨坐在炕上做活計，任子以爲有機可乘，始則用言調戲，繼則來了一個霸王硬上弓，不料好事不能强求，張女竟不允，拒絕之狂叫起來，隣家人趨視，見任子用强，遂群起代打不平，毆之幾死，嗣彼跪地求饒，始縱之去，當晚張氏夫婦歸來，女泣不成聲，經旁人告訴，張義山東人氣粗，聆言大發雷霆，到任家理論，任子如已逃匿，其父母在家，見張某來情知理曲，遂好言安慰，張正在氣頭上，說什麽也不行，鬧得難解難分，任之父也不是省油燈，至此亦羞惱成怒，事情弄得不可開交，最後幸有房東董某出而爲魯仲連，爲双方排解，令任父將子找回向張女之父母賠罪，並由任家出欵備宴邀請張家全家，一場風波始私自和解了事云

蕩婦不隨夫走 恐怕鬻爲娼
商量離婚中

王翠芬又叫小白鞋，她現年廿五歲，原籍是天津人，現住阜姑屯，她在前是個妓女後來隨王士賓者從良，王爲火車房工人，收入尚堪維持生活，在客歲王因事被撤，在家賦閒，因之生活困難，又是小白鞋招引狂蜂浪蝶不守婦道，王亦無可奈之何，在前兩月王因赴齊々哈爾謀事，小白鞋竟在某私煙館充招待，已與某人結不解緣本月廿一日王由齊々哈爾歸來，謂事已謀妥，擬帶小白鞋前往，她不但不去，且大年打鬧，說王士賓要賣她下窯子，其用意所在，固不得而知，刻正磋商離異中云

禁止販賣舊式曆書
違者決嚴懲

瀋陽警察廳，案准滿洲圖書股份有限公司函稱，敬啓者康德三年度時憲書蒙政府之許可，由敝公司普及發行惟近來普及成績，異常不佳推其原因實受舊式曆書販賣之影響，依康德元年民政部訓令第四號，關於舊式曆書販賣已在取締之例，比查貴管內北市場東西邊等處恒有販賣舊式曆書之小販及小商店，若不嚴加取締殊背提倡新曆之本旨，是以函請轉飭取締等因，該廳准函，已於月之廿一日以二六八〇號訓令各警署長遵照飭屬嚴行取締管內商販售賣舊式曆書，查出嚴懲勿稍寬宥云云

年防期內 派搜查隊

瀋陽縣警務局，查年防已屆，除令各署實施外，並派搜查隊一二兩班，帮同皇姑屯署警士服務，在娛樂場所及繁華所在，加意搜查云

城內警署救濟貧民 特設置集金箱
向所屬官長勸募希輸捐金 已印就募捐文分發各分所

饑寒交迫的貧民，於茲嚴冬裏，在受着凛烈如剪刀般的北風的襲擊，喊破了喉嚨呼叫着，他們不也是人類嗎，爲什麽偏要遭受這樣難堪的痛苦，富有的人們飽食暖衣享受着他們一粥半縷都不可得的確可憐，仁人君子假應表示同情大發惻忍之心，各資助才算對，可是在社會上有錢的富家翁，肯行善的固然不少，而不顧施捨的也是很多，雖有少數慈善機關在大開方便之門，但是粥少僧多，難以普及救濟，現在聽說，城內察署々長董長官函指導官橫山兩氏，鑒及省民之凍餒可憐，特本博愛宗旨發起集金，趁着發放年末賞金的機會，除各自出資捐助外，並在該署部警務系內設置集金箱，向所屬各官長警勸募，希望自動投入金錢多少隨意以便救濟貧民十九日該署印就勸募捐欵文分發所屬各系及各分所，廿日開始募集捐金預定至廿三日爲止，這樣行爲眞是義舉，其望他署仿而效之，更盼望各機關，急起直追，切勿讓警界專美於前，記者將本着應盡的宣傳責任，開血錄之代貧民登高一呼，深望各大慈善家慨解義囊云

陪觀友邦秋季演操感想
新京于軍政部大臣無電放送

新京軍政部大臣于芷山上將於本年十月末率同將校多名赴日陪觀日本秋季特別大演習，日前歸京，遂於本月十七日晚在新京無線電台廣播今次陪觀感想，其原文如左

本年十月末旬，芷山奉命，東渡陪觀秋季特別大演習，並率同將校多員，赴日見學，翌十月三十日，由新京出發，翌日首抵京城，先後應朝鮮軍司令官朝鮮總督之招宴，座間得與軍政要人相見，彼此開語談論，互相協力，共維東亞和平，以期日滿皇國，永荷天庥，日滿臣民同登衽席之志願，有同情焉，又次日由釜山登船，十一月二日晨抵下關登岸，歡迎者約逾千人，竭誠招待，令人永感，因急於拜觀宮中之觀菊會，即時改乘列車，直赴東京，對於關西方面招待歡迎者，未能一一表示謝意，至爲遺憾，謹此一致謝

當日晨抵東京，首趨宮中伺候，次日赴各處拜訪，衷心崇敬，各表熱誠，五日入宮，拜觀觀菊會，仰觀大顏，下賜御蓬，拜受之餘無任銘感

六日夜乘列車赴鹿兒島，八日晨甫着，途中到後，一切招待設備，均爲完好，且每有表示特別優遇之處，籍示日滿國交特別親切之意，身受者固然激無已，我等參與勤當善體此意焉

此次特別大演習，乃日本自明治二十四年制定特別大演習制度後，實施之第三十三次也

大皇陛下御統監，閑院宮殿下爲幕僚長，林前陸相爲諸兵指揮官，南軍司令官爲香月清師中將，以第〇〇團爲主幹部隊，赤軍司令官爲香椎浩平中將，以第〇〇團爲主幹部隊，兩軍各屬以騎砲工輜飛行甲車各兵種，豫先集結於宮崎鹿兒島兩縣地帶，中間爲都城市，南自有明灣，北至飯盛山，爲兩軍之中界

九日演習開始，一切偵察，均用飛行隊，以無線電傳達之，入夜演成施行爆擊之空中戰，十日晨刻騎兵施行迂迴襲擊，飛行隊亦協助掩護兩路先遣旅團交戰，兩軍主力亦同時活動，陸續加入，演成最大之遭遇戰，午後三時許，相繼白兵戰，此間戰車煙幕，空中陸上，舉凡各種新兵器化學戰等，莫不完備，友邦軍備之美善，官佐之材能，士氣之旺盛，誠足令人景仰

十日之遭遇結戰後，青軍轉入後退，赤軍施行追擊，約距日青軍在都城西北方，佔領陣六嗒羅之高城附近，青軍堅守固之陣地，青軍以密防守，赤軍詳細偵察，以致十二日晨之攻防大戰開始，二日黎明，兩軍開始攻防戰，空軍之爆擊，甲車工兵之破壞，步兵之街市戰，均呈特別精彩，運用最新戰術使用精銳兵器，各盡其能足歎觀止

大皇陛下御臨講評場，聽取兩軍報告，賜予講評

次日在飛行場舉行大演習觀兵，先行閱兵，次行分列式將士民衆仰觀天顏，歡敬彌深，拜觀皇軍益昇堅定人民，對國家之信念，觀兵後即在步兵第二十三聯隊內，舉行賜宴，滿洲將校位居先列，實有榮爲

十四日由西都城出發，道經別府廣島各地，得與小磯師團長會晤，舊雨情殷，欲言不盡，顧念滿洲之意，溢於言表，今次轉任朝鮮，相距遙，盼時賜惠

十七日回東京後，迄至三十日間，各見學者，均照預定實行，本人除參拜多摩御陵明治神宮，靖國神社外，其他皆未參與，節出時間，得與友邦首相閣僚，並眞崎荒木丘菱刈諸大將，逐日作懇切之接談，對於日滿兩國之共存，日本期望滿軍之改進，有維持東亞和平之責任，與力爭，均得眞切之諒解，回念及此，敢不自勉，在東京曾拜故武藤元帥墓，遺愛猶存，音容已渺，不禁默視久之

十二月一日由東京西行，道經奈良京都大阪神戸，參拜伊勢神宮，桃山御陵，湊川神社，訪問各師團司令部府廳，市役所，無不堂々煌々，使人敬仰，誠々懇々令人感激，惜乎時限緊迫不能由作盤旋，本月九日匆々由神戸登輪回國

本人建國初年，曾一次京渡拜觀上國政治軍事建設教育無不盡美盡善，精神物質，表現文明，令人起深切之敬佩感想，今次東渡，覺與前次之感想有不同者，爲前當建國初期，我皇帝陛下雖出膺艱鉅，救民水火，但尚在執政期間，國內臣民，每多未明建國眞諦因而人心浮動，反側時起，友邦方面，在軍政當局以及碩彥之士，固屬努力協助，立志不移，而一般民衆，亦未得眞正之徹底，因而疑是疑非，舉棋莫定，相見之下可鑒一般，今次東渡，正當我皇帝陛下東渡之後，友邦朝野，既洞明滿洲帝國之成立又目覩兩聖陛下之聯歡，自非誠敬誠信，存中形外，昔日可比

皇室之協誼既親，臣民之信仰益重，而我國四年以來之建設，政治日明，典章日備地方之匪患日清，國境之騷擾日退，友邦人士，應聘而來者，亦日繁有徒，其投資勞力者，固日新月異，彼此疑念全消，互相親愛，漸々深而未來之光大昌明，漸見滿人兩國臣民，腦內因而喜形洲來觀光者，望之均喜於色，親現於此，誠足表現日滿兩國，民上精神之團結，由此彌深，固永久不息，鄙見日滿臣民，此後定能各體皇家宸衷，彼此互相扶持，非但昌大兩國基業，且可啓世界和平，一得之愚，敢向兩國臣民共獻，時間倉促其中忽略不周之點，尚祈見原是幸

新案特許豫防盜難帶自動開蓋器

具有最高權威的秘克宜手提金庫

◎秘克宜手提金庫的特長
把手向左右任何一方面廻轉兒就都很如意的開蓋鈴々一響所以像那樣從來手提錢箱因爲開蓋兒磁傷了手或用手按一點也沒有的事和危險是
◎有兩裝置的文字符合鍵匙
◎有貨幣投入口的裝置
◎蓋兒的內面帶有信子
◎用厚板的鋼鐵製成使用耐久

帶自動開蓋器秘克宜手提金庫 製造元（保險箱）
清水手提金庫製作所
東京市本所區綠町二丁目廿一番地
電話本所(73)二七五四番
振替東京四八四四番
招募特約店
【圖本函索即寄】

顧辦分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之滿洲國各縣新設本報分社及代派處者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈

民聲晚報社
奉天大西關大街路南二號

四經路 七緯路
[illegible]電影院
每日・二時・五時・八時・三場

今日開演
偉大的人生
一九三八年地球之變 全世界祗有女性、無有男人

新年開演 **大家庭**

招募各縣分社長

營業科目 完全專賣特許品各種

一、化學用紙、學生用各種學習帳
一、化學金筆各種其他文房具學校用品各種
一、自轉車自動掃刷器各種
一、防水靴油大中小各種及各色
一、日本商工大臣賜獎勵金獅子牌洗濯板
一、分社長資格對于商界有經驗及有資金者
一、利益特別優厚支給
一、志願者請指定某縣來函即將簡章無料贈呈請諸君速行辦理切勿失此良機是幸

滿洲國總發賣元 **日滿興業社** 奉天市南八條通霞町五十八番地

內、外、皮梅科 院長擔當
小兒科專門 副院長擔當
（入院隨意）

奉天城內西華門大街黃汽車停留所前
治阿片癮者相談所

西華門醫院
院長 中屋敏夫
滿電話四七六六

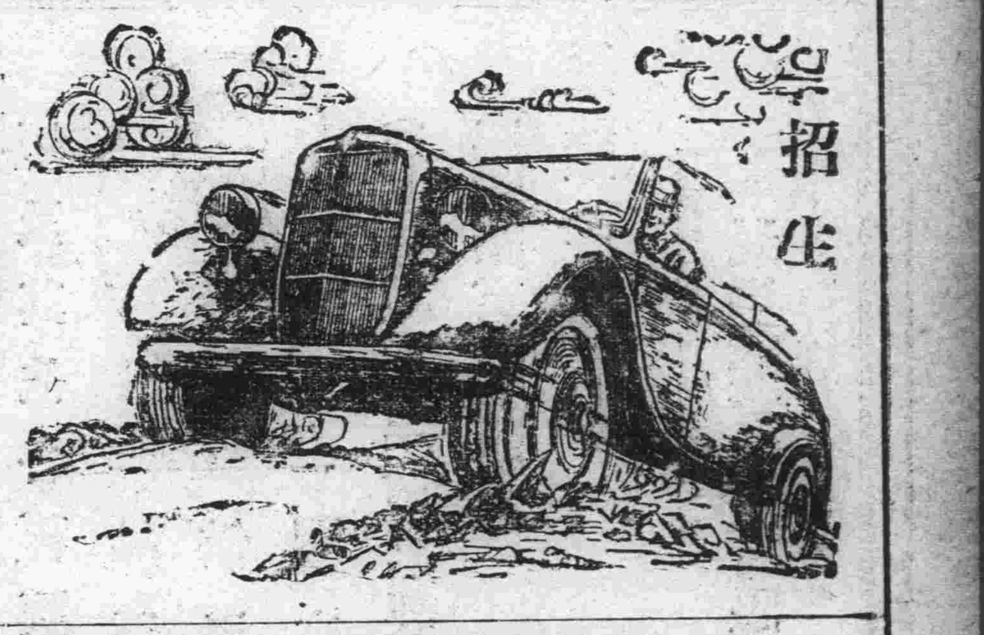
卜奎大旅社
開業週年紀念大減價

本社爲龍江省最優美最完備的旅社茲爲開業週年紀念特將房間一律減價用酬各界惠顧之忱尤望源々而來不勝歡迎之至

注意（客室包房由八角起至四元止 普通客室每宿一人四角）

齊々哈爾市
電話 二一三八九 三一〇一

招生



新星期 一月五日開始

司機生科 三個月畢業 一個月廿四圓（國幣）
專科 一個月畢業
◎學費八扣！設有宿舍（一個月一元）

株式會社奉タク經營
滿洲自動車學校
奉天商埠地十一緯路五五

贈閱 淋病自療秘訣

▲病理 ▲醫理 ▲療法 ▲經驗 ▲瞭如指掌

上海郵箱一〇五一五號贈

東印度製
脫淋排根丸

本藥係東印度喫藥廠製品專治一切淋症放尿刺痛濃汁淋漓尿道腐爛尿中混血陰莖腫大龜眼封閉睪丸疝痛腰痛腿酸尿意頻數夜夢滑精本藥決不傷害腸胃非他藥所能及服藥後當日消炎消腫立時止濃止痛用過千方百藥不效者請服本藥立出苦海準見奇效每瓶國幣一元六角 特製每瓶國幣二元外埠購函加郵兩角

（奉垣各大藥房均有代理）

總經理奉天小南門裏路東 **興記大藥房**

職業問題

想謀正當職業須有專門學術欲學現代需要之專門學術又因維持環境和現在的地位而又不能脫身者有投入本會函授部學得新式簿記爲最好良機因爲通信教授第一不拘時間第二不曠正業詳細章程請附郵票四分寫明寄交新京滿洲郵政局私函信箱第二號即寄

駐京 **大連簿記講習會函授部啓**

森永牛奶粉

嬰兒時代靠父母，乳哺安眠體格强，一旦母乳不及用，爲父也做袖手郎，自從森永奶粉降，兩者再無枯瘦郎，第一代替母乳品，藉此美譽東西揚，滋養豐富味香濃，宇宙堪稱乳中王，經醫實驗獎賞品，有益衛生數牠强，森永牛奶及奶粉，本是嬰兒幸福王，久食不厭漸肥胖，那能捨此買別樣

蒙小兒科各醫學博士推獎

爲育兒用最理想之滋養品也

森永牛奶

滋養豐富 耐久不變 配合精細 絕無雜質

完全代替母乳之二大製品 森永糖果公司

電影與戲劇

第五十一期

歐洲的電影

波君

雖然我們不能祗依據被運到東方來的幾部歐洲電影去下決定的判斷，可是綜合各方面的電影刊物的消息來看，這一年的歐洲電影的確是表示了在世界電影市場上的更進一步的優越的勢力，就實際的作品說，自從一九三四年，以「龍翔鳳舞」和「紅蘿蔔鬚」兩部作品擡頭於世界電影市場以來，直到一九三五年德國發表的「未完成的交響樂」不僅打開了音樂電影的新局面，就在歐洲影片的發展史上，亦留下了一個偉大的進展的跡痕。

美國電影、在最近的世界影片市場中、它依然佔領着第一個優越地位、因之我們或許可以說、歐洲各國的電影製作家們對於本國的影片中、亦有不少模做着美國影片的形式和內容的、例如蘇聯的最初的「[illegible]」影片「齊天樂」在某種意義上、不妨說是最明顯的證明着這個事實、然而、在這樣的美國影片的世界的勢力中、歐洲的純粹的藝術電影非但沒有失掉他的特殊的勢力、而且還侵略了美國影片在世界電影市場中的堅固的地盤、那末、歐洲的藝術電影在這一年之中究竟怎樣能夠風靡了世界各國的電影市塲的呢？（中國不能不算是一個例外）這也有着値得考慮的地方。

在電影藝術本質上說、他的存在價値是被大衆決定的、若離開大衆、便自然失掉他的存在性、為了把握這種電影藝術的基礎的大衆性、他決不能給觀衆們以需要某種考慮或者需要費腦力的東西、而應該給予他們以某種的快樂性以及娛樂的要素、這可說是電影藝術的第一個必需條件、在這樣的見解底下來看、歐洲的純粹的藝術電影確是比美國的影片缺乏於獲得大衆的廣汎性

可是、美國的影片、除了一部份的特殊作品以外大部份都是取得着在我們的實際生活上沒有何等意義的淺薄的內容、無論他所表現的外觀上的形式怎樣美妙、內容常是空虛、反之、歐洲的電影總是有着一種深刻性和一種獨特的藝術的風格、就在這樣的常識地的觀察裏、我們已經能夠承認美國的電影在世界市場中、不能不退却的原因了

然而、任何一種的電影他在電影市塲裏的勢力、不能祗依據一部份的專門家和少數的批評家而決定（不用說過去的作品、就以最近報載「坎地春光」在上海的公映論、已給予了我們以最明確的鐵證了）他在電影市場中的勢力的優劣、實在依靠着觀衆們的差異和他們對於電影鑑賞的態度來分判、如上面所說、歐洲的電影在這一年、的確佔領了世界各國電影市塲中的優越勢力、可是、在中國的電影市塲裏却不幸而呈顯了完全相反的現象、各國的電影界和一般知識階級的人們都在熱狂地討論着裘利安・寶維佛的「商船鐵拿西迭」「紅蘿蔔鬚」「坎地春光」以及羅勒・克萊爾的諸作品、可是上海的觀衆們却始終只是追求着美國的低級電影的通俗的慰安和娛樂、這種現象的基礎的原因、一半應該說是上海電影商人的對於好萊塢影片的不重視、但又一半却總不能不承認觀衆的鑑賞水準的過於低能、在像上海那樣追求着獵奇的都市裏、歐洲的藝術電影、無論他有着怎樣優秀的藝術的風格和價值、終不能合於觀衆們的口味、這現象眞是值得惋惜的、我希望電影批評家們大家來努力於一般觀衆們的電影鑑賞眼的水準的提高、否則、自已的電影決不能有較好的出路！

古典的影后

一個小考證　李夫人　楊貴妃

摩登的影后嘉寶胡蝶等、一般影迷心目中之偶像久矣、茲效「我的朋友」胡適之考證方法、成此「古典的影后」一文、其亦萬千影迷所樂聞歟？

讀者觀此題目、心中必存一究此「古典的影后」為誰氏之疑念、筆者不擬故作曲筆、謹坦率奉告曰：所謂古代之影后、即漢武帝所專寵之李夫人與唐明皇所摯愛之楊貴妃二人是也、特分敍其究竟如下——

•••李夫人　李夫人為延年女弟、綽約多姿、延年有寵於漢武帝、夫人因平陽公主言於帝、亦得幸、早卒、漢武帝哀痛逾恒、思李夫人不可復得、時穿昆靈之池、泛翔禽之舟、帝自造歌曲、使女伶依聲歌之、時日已西頹、凉風激水、女伶歌聲甚遒、因賦「落葉哀蟬曲」以誌痛、復圖其形於甘泉宮、思悼不已、方士齊人少翁言能致其神、乃夜張燈燭、設帷帳、令帝於他室望之、遙見有少女如李夫人之貌、但不得就視、帝愈悲感、為作詩「是耶、非耶？——立而望之、翩何姍姍其來遲！」此即為有名之「李夫人歌」也！我人得此活躍現形之記載、其演出酷類今日之電影、惜齊少翁巧技失傳、否則我人仍能覩「古典的影后」之倩影也！

•••楊貴妃　楊貴妃既死、明皇回朝、追思無已、有道士楊通幽自蜀來、知皇上念貴妃自云有齊少翁之術、乃命致其神、方士竭術索之、忽見最高山上多樓閣、洎至西廂下、有洞戶東向、闔其門額署曰「玉妃太眞院」、方士抽簪叩扉、有雙鬟童女出應、問方士造次、未及言、雙鬟復入俄有碧衣侍女至、詰其所從來、方士因稱天子使者、且致其命、碧衣云「玉妃方寢請少待」、逾時碧衣延入且引曰「玉妃出」、冠金蓮、帔紫綃佩紅玉、拽鳳舄、左右侍女七八人、揖方士問皇帝安否次問大寶十四載以還事、言訖憫然、白太傅居易、將此編為有聲有色之「長恨歌」、亦為文學重要之作

如上所述、歷歷如繪之情景、足徵楊貴妃、較漢代李夫人之出現、更進一步矣！前者固可謂「古典的影后」、而後者亦今日有聲電影之鼻祖矣！

胡蓉蓉

蓉蓉是文化公司的一個童星、天眞活潑、不下於秀蘭澄波兒

演員易為亦難為

劉昱

人們往往會把做電影演員這件事、看的太容易、可是你一到攝影場裏來、就知道電影演員不是人人可以幹得了的

電影演員的生活、的確是愉適、痛快、但是有時候人們不做的事情、他們得去做、人們不吃的苦頭他們得去吃、做戲並不難、一個條件、要你不發慌和平常一樣、那麼、有戲的時候、就可以做出來、反過來說、做戲也並不容易、當你看到一個演員在聲淚俱下的一幕、逼眞的神態、一點不勉強、不做作、你就會覺得不容易了！

聰明的演員、不一定做戲做的好、平凡的演員、不一定做戲做得就不好

銀壇體育健兒

飛譯

籃球明星 喬麥克利（Joel Mccrea）

以籃球聞名於好萊塢的喬麥克利可算是影都最具特別性格明星當中的一個、一九〇五年十一月五日生、他是具有一身健美的體格、和一個堅強的個性、在中學時他的籃球技術就震驚好萊塢、除「醉心於籃球和擲鐵餅之外、他對電影是有一種不能諱蘊的熱忱、所以他極力的任電影界中尋找臨時工作、可是他並非為了生活問題、他的家庭是相當的富裕、父親是洛山磯電力公司的秘書畢業後就投身電影、第一年的薪金只有三百元、可是他在任何種場面裏是都不肯化裝、總憑天然的臉孔和體格出演、在第一片「The Jazz Age」就有相當成就、後來連曾和康斯登斐納女士合演幾部片、得到導演們認識、逐漸漸的耀上明星的寶座群裏、本來他是影都著名的單身漢、在任何宴會裏是少不了他的、可是現在已和法蘭絲娣結婚了、妻是著名而又美麗的女明星

碎銀

黎灼々本不會開汽車、「迷途的羔羊」拍戲非讓她駕駛不可、結果、汽車也能開走了、但這車的行動是有不少人用繩在前面拖她不過在汽車裏擺了擺開車的架子能了、可是將來在銀幕上、你是不會看出車不是她開走的

× × ×

佈景張漢臣、有怪癖、口中時含洋釘、一日前時不慎吞下小洋釘一枚、同人多主張送往醫院解剖、但經張氏拒絕、神情且極從容、而事過迄已數日、亦覺如常人、殊屬怪事、有人云：張或故弄玄虛、所吞之洋釘、必為糖質無異也

× × ×

「花燭之夜」中所發掘之新人林玲、聞有極精彩之表演

影后蜜月有麻煩

報完了火警又請醫生

胡蝶及胡潘有聲自結婚後、既然沒有離開上海一步、那末為什麼近來上海交際塲中不見二人芳蹤呢？這因為新夫婦終日閉門不出、蜜月裏輪流地宴請幾位值得一請的先生們和太太們

據某先生傳出可笑消息、說與胡小姐開笑者、除了報告救火會使救火車開到胡公館去一事外、其後還有代請某醫士等許多惡作劇、不過未經宣諸報端、因而大家也都沒有知道、胡小姐對此類惡作劇的事件雖然深恨異常、然而無根可究、也只得一氣了之、所引為不幸中之大幸者、還沒有人抄過「王小妹案」的舊文章

如此舉動、謔而且虐不甚得體、區區以為要請醫生、不如請產科專家、此則寓有祝賀「早生貴子」之美意也、現在自然還早些、剛結婚是不會就分娩的

（一蝶迷）

中國戲劇

最近的歧路

琴子

京劇、其本身是一種獨立的完全的藝術、凡是從戲劇之外覓取助力的、亦無異於拿戲劇為其他目的之工具、這都是步路、後者中國那批戲劇界的人已顯然知道走不通了、但前面的一條路則近來還止有人在追求着

他們有的要在舞台裝置上發揮新的意見、利用光影上演表現派一類的劇本、有的要利用音樂、方全劇之間、造成一種與情調相合的空氣、其至於□走極端要利用電影的、還有一位李朴園者則償然要把舊戲的歌唱請出來當作戲劇的出路

但沒有人提到「演」好像演員的表演已經有了基礎、已經完成了似的、沒有人提到服裝、好像服裝並不重要似的、而演員們連最簡易的化粧工作還要請人幫忙、四年來一點進步都沒有、好像他們不必打扮自己就可以站到台上去似的

戲劇、我們且卑之無甚高論、到底是要有演員、要有扮演、才能成立、到了舞台在台幕一展開的時候、直接與觀衆接觸的只有演員、沒有光影、不失其為戲劇、沒有佈景、不知其為戲劇、沒有音樂不失其為戲劇、只演員必須有其基本的——我們暫不說藝術這大題目、我們且卑之無甚高論、說——必須有其技巧、他必須從動作、從聲音、從部位姿態、從服飾化裝、有什麼給觀衆看的、這是決不能踰越的第一步基礎

為什麼舊戲尚能吸收觀衆呢？因為舊戲在他那一方面講、是自已完成的、服裝動作、都有規矩可循、演員對於他們要演什麼、都還可以明白知道、並且在相當的限度裏達到他的目的、他們還可以拿一點東西給觀衆「看」、這才是舊戲尚可以存在的真因、至於說是由於劇本、或是音樂、是象徵化程式化等等大帽子、那不過是笑話而已

至於新劇、則連這一點都沒有、他們常常忘記了把演員拿出去、他們拚命向外面求救兵、有一個時候向為德沃羅基礎頭、有一個時候向電影技師、有一個時期又請音樂家請場子、於是意德沃羅基來了、電影來了、音樂家來了、以至於梅蘭芳、獻麟童、太極拳、舞水袖的西施、穿蟒袍的岳飛、戀愛自由的潘金蓮、惟美主義的孔什麼 Rhinist 的薛丁山、如此等等、都一齊來了、以為穿了這麼一身整齊的武裝、至少可以把偸啄穀粒的麻雀嚇跑、不幸這始終只是一個稻草人、不是扶起的劉阿斗於是王泊生之流、便樂得來說風涼話了

假如他們現在能有具備最低限度的設備的劇場、能夠肯忠實地走到舞台上去、並能預計他要演些什麼的演員則我們也就非常之希望能夠從繪畫、從音樂從建築雕刻甚至於從電影去戲劇加一點新粧、則假如能夠不把演出效果之類的稗販的外國名字日錯、則我們也就甘心傾聽他的理論了、假如在表演方面有了最低的基礎、則我們也就歡迎最新的舞台設計、最新的導演設計（蘇俄的、新德意志的、黃金國的）之輸入了、但在陳大悲還冷嘲似地說台上的發音不夠的時候、則我不相信這些計畫是可以成功的

假如還要從舊戲裏面去求救兵、則前幾年的所謂「國劇運動」應早已發皇光大、而王泊生竟可以稱為戲劇界的開國元勳了

第一是表演、第二是劇塲到戲劇以外去求助力、則無論是音樂也好、是電影也好、是譚鑫培魏良輔也好、其無益正如縱橫闔的外交之無益於大事

第一是表演、第二是劇塲願戲劇工作人努力於此、尤其是有幾位我希望他能集中精力於第二點之實現、不要把精神耗費到空虛裏去、再給戲劇撒下一點荊棘

（一九三五、十二月）

・永備牌電池・

質精力足　到處風行　屹立首位　久而彌固

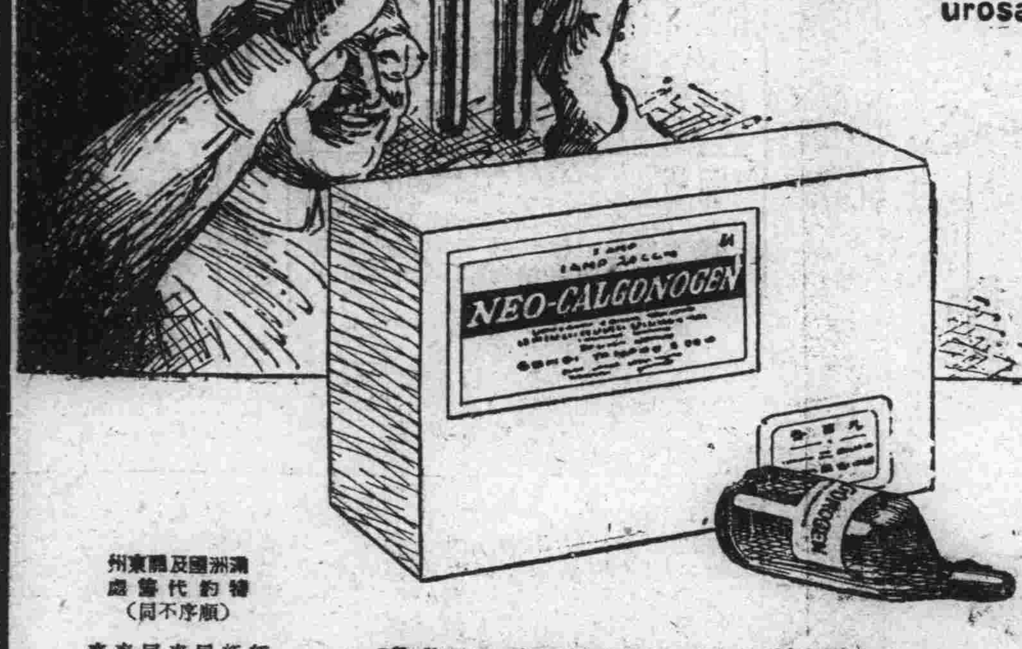
哈爾濱英商祥茂洋行　南北滿大連總經理

奉天英商祥茂洋行分所

鐵道沿線及各大都市均有出售

NEO-CALGONOGEN

urosamin calcium gonovaccin.



五淋斷根

白濁清澄　止痛迅速

內奧加樂割惱根

（ネオカルゴノーゲン）

五淋係起由黴菌感染之疾病、故經殺滅黴菌、即可治癒、然所有五淋藥減缺乏殺菌之力量、不過有止痛効力、何能撲滅五淋耶

內奧加樂割惱根、係蒐集最進步的醫學精萃、以黴菌學所發見殺滅黴菌因素伐克辛為主要成分、配以制止白濁除去疼痛、催進排尿効力卓絕之藥劑而製成、其効力之超特、期而可待、誠為日本之重大發見藥也

因此日本斯道大家莫不讚嘆、大學治療之實績、聲價與日俱高、

如注射本劑、則疼痛迅速消去、白濁漸見清澄、比及一盒用盡、可完全輕快、如此靈効、絕非內服藥所能企及。

優秀的醫家、利用本劑、益獲信譽、隱病失望的患者、亦賴之早脫病苦、喜悅萬分。

本劑對於各種淋疾、奏効顯著、自無待言、且對淋疾之合併症、睪丸炎、攝護腺炎、膀胱炎、關節炎及婦女子宮內膜炎卵巢炎、喇叭管炎等、莫不有特効

奉贈實驗報告書不取分文

用法　每次一筒注射於靜脈、隔日使用即可

包裝　五筒裝、十筒裝、三十筒裝、五十筒裝

滿洲國及關東州特約代賣處（順序不同）

新京日本橋通　井上誠昌堂　奉天小西關大街　大同藥房　哈爾濱八站商馬路五七號
新京城內大馬路　安達藥房　同小西關大街（城內）　佐藤廣濟堂　日本寶藥株式會社哈爾濱出張所
同　北馬路　丸三大藥房　安東縣市場通　一木且治藥店　大連市濱町　日本寶藥株式會社
奉天濱花通　井上誠昌堂　安東縣市場通七丁目　井上誠昌堂　同　吉野町　大正堂商店
同　錦原藥房　遼陽大和通　安達藥房　同　信濃町　太陽堂商店
奉天加茂町　日本寶藥株式會社　哈爾濱埠頭石頭道街　旭昌號本店　旅順市若葉町　宮竹藥店
奉天小西關大街　井上誠昌堂　同傅家甸正陽八道街　賴井泰昌堂

總發賣處　株式會社　田邊五兵衛商店　大阪市東區道修町

NG 43

全國葯房　全球醫師一致推崇專治氣喘唯一良葯

德國　忽蘇爾　氣喘藥

均有出售　如需哮喘病除根詳細說明書函索即寄

分銷處○瀋陽中街路北○中法大葯房

治療　氣喘、哮病、氣急、呼吸困難、新舊咳嗽○枯草熱○慢性支氣管炎○痙攣性或搐搦性咳嗽○各種心臟病○感冒○神經痛○頭痛等症○服之立效

試服色　信中洋八角須向上海總經理處郵購即寄

中國獨家總經理　中華商履瀛西藥行　上海九江路一百五十號洋房

萬有錦囊

笑話 眞假公子

公安局長大殷勤 冒牌阿哥安然享受

常熟近日發生冒充民廳公子轟動一時之笑話案、近日始得眞相大白、孰知此所謂廳長公子者乃無錫督學儲某之子也、該邑公安局雖然受騙損失招待費不少、但亦無可奈何、姑念其年輕識淺、不加追究矣、茲記其詳情如后

●不速之客● 十二月五日晚間十時許、有一少年、西裝革履、逕赴公安局參觀、該局以其不速之客、詢問原因、據稱姓余名飛鶴、十七歲、揚州人、係現任蘇省民政廳長余井塘公子、現在中央大學肄業、此次來常、純爲遊覽性質、別無其他關係云云、當晚即由周鼎局長招待、設宴「山景園」人爲聯絡、並令三分所巡官楊玉淸伴同住宿一宵、周等固以事出奇突、不無可疑之點、旋經盤訊詳細情形、因其態度自然、亦不之疑

●遊覽名勝● 翌晨、即由楊巡官偕同赴北郊外破山寺遊覽、又至聯珠洞等名勝地暢遊終日、余好騎馬、楊復伴同馳騁北郭、當夜即闢室石梅廣山旅館下榻、一切仍由公安局供應招待、仍由巡官保護、七日復乘馬往西門外遊覽祖師山寶嚴寺等處、是夜乃宿公安局中

●電省詢問● 當時周局長懷疑未釋、因即電詢省廳、以明究竟、旋得省廳覆電「來電不甚明瞭、重行詳細報告」周局長接電後、立即遵照電呈時余廳長方在京出席會議、即由主管科復電、亦未斷定眞僞、周局長乃更加懷疑一

●破口大罵● 當楊巡官盤問余飛鶴時、余態度自然、聲言我乃智識份子、豈有冒充之理、言時亦甚自得、推不時向伴陪者加以恫嚇、有某警士偶上前與語、竟斥「以你不配同我講話」、據楊謂、余夜間曾自數次起床欲走、卒被楊阻止、彼乃破口大罵「這種傢伙」「開你腦袋」不止

●不識父親● 旋經某局員以余廳長之近影數張雜以某要人等之照片、囑彼指認、彼竟愕然不能指出、至此乃確定該人決非余廳長之公子、復電省廳、請示如何處置、周局長復詳加盤詰、始得眞情

●非余乃儲● 其人姓張、宜興東廟人、父名儲仲、現任無錫縣督學、母汪氏、本人名原、一名飛鶴、現年十六歲、在宜興初中肄業、詢以何故如此行爲、則堅不吐實、當夜即由督察長楊美森致電其家屬以明究竟、儲宅得電、即由其母汪氏於日晚携其幼子來常、至局訪問

●離家逃蘇● 據汪氏談、其子原名飛鶴、在宜興中學讀書、於上學期考試未能及格、大受乃父訓斥、旋即私自逃逸、家中得訊、四出找尋、詎匿於該縣某寺內、繼即赴蘇、偕其同學周某闢室新蘇飯店居住、越日川資告罄、即致函家中索取、亦由伊親自赴蘇清償

●赴錫得洋● 不料飛鶴又往無錫唐姓同學家、寓數日、即由唐姓介紹與親戚爲寄兒、得見面洋一百元、數日後、飛鶴再度赴蘇崑一帶遊覽、不意竟造成如此笑話云

●一時戲言● 又據飛鶴自稱、此次出走、非家庭環境之所迫、乃係在愛情方面受到刺激甚深之故、自覺人生無聊、決不再願在社會上圖存、並曾有一次至杭州靈隱寺、請求創髮爲僧、以求超脫煩惱、皈依佛國、此次因一時戲言本無目的、甚躊懊悔

●令具舖保● 眞相大白後、汪氏即欲携子同歸、周局長亦不欲深究、但囑其返宜興找得殷實舖保、再行保出、現飛鶴仍留局中督察處、汪氏則住南門中國飯店、連日廳長公子之啞謎至此方告一段落矣

●零星消息● 茲悉飛鶴叔父名叔乾、現任本邑交通銀行營業主任、此事發生後、叔乾因乃姪不肖若此、不願聞問、又悉當儲飛鶴來常時、曾住大東旅社、有前任偵緝員張某伴同雀戰、張受其賄格外慇勤、飛鶴曾謂待訴諸父親、必任汝爲本邑偵緝隊長、此亦一小笑話也

奇俗

印度有一批教徒、常年都是赤裸々的、他們敬神極誠懇、晨昏祈禱這些教徒、過着非常優越的生活、雖不講究穿衣服、對於頭上的髮、頰下的鬚、却是非常愛惜、時常施以奇異而漂亮的裝飾、可以說是一種宗教的裝飾

這種宗教的裝飾、却要破費大宗的錢財所以蓄鬚最長的人、都用金錢材料來裝飾他心愛的長鬚、令人一見面知其爲富有資產的

奇風異俗 匈牙利地方 掠婚遺風

上古掠奪婚姻的遺風、現在仍留在世界各地方、匈牙利的結婚儀式、就十足地表現出來、新婦在結婚的那一天、由家族和友人們伴隨着、在一塊跳舞、且歌且舞、新郎穿着新的騎裝、騎着高頭大馬、手裏擧着一面繡旗、這面旗子、是新婦織手刺繡、繡着各種花草、送與新郎作爲定情品的、跑到跳舞的地方、把新娘子抱到馬上、往回路上跑、親友們跟着鼓噪高呼、婚禮就完成了

慈禧殉葬珍物

東陵被盜發後、淸侍郎寶熙曾奉命往勘、後侍郎語人●「孝欽后梓宮下有金井、井旁巨繩數盤、不知何用、曾記當造陵時、后親臨穴上、即投以珍珠手串、以示息壤、珠串共計一百八粒、大如芡實、今留巨繩、或是取珠井中所用」侍郎又曰●「孝欽后大殮之時、余曾侍左右、記其殉葬珍物、有七百餘件、珠玉佔其半、陀羅經被、黃綾刻絲繡彩、中雜經文、以明珠結成字、長六尺、寬亦四尺、覆衾上、珠履一雙、亦雜綴寶玉、既舁屍殮入梓宮、內監四人、手各持升、滿貯珠米、傾灑壙空、而後掩蓋、此次皆盜去無遺粒」

蜀中 巴布涼山人 交通阻塞以有易無 婚姻奇特人口不旺(下)

你們都是受了菲洲探險影民的教育太深了、就是眞到了菲洲、你也找不出那麼多的獅象虎豹、片裏的那些、不過是美國人弄來刺激刺激生活興趣太疲倦了的都市居的、涼山里面雖然也出虎豹熊羆、但是把旅行的人咬死的事到底少、倒是涼山裏的土蜂和馬蝗、遍地都是、使旅行的人受說不完的皮肉痛苦、尤其是土蜂、專愛鑽進人家的褲腳、等你到曉得痛時、脫褲子都來不及了、涼山裏的人、尤其是黑骨頭子女都是很少的、爲什麼、女人們太害臊了、雖然也是父母之命、媒妁之言、姑娘是到不了廿歲總就得嫁丈夫、可是他們的結婚眞是有名無實的、結婚的即晚、男家早已在房子門外築起一座小蓬屋、當晚新娘就由幾個女伴着過夜、第二天天還不亮、新娘悄悄地就回娘家去了、所以男家化費了幾罈酒幾條牛的開消、結果還是人去室空、沒有媳婦兒、那麼媳婦兒什麼時候再來呢、一直要等到她養了第一個小孩子、這一來便永遠是你家中一份子、不再去了、因此、調情本事差一點的男人、結婚已久、而家中還是沒有女主人的這種現像、在涼山中是常見的、問他們結婚那晚、爲什麼不讓新娘新郎一起睡、他們說你想想、要一個年靑姑娘當了這許多客人面前、驟然和一個陌生面孔的男人一塊兒睡、不會臊死她嗎、是的黑骨頭的姑娘眞害臊、我曾經聽見一個姑娘當了她的哥哥、在客人面前放了一個屁便羞得去上吊自殺的故事、我更知道弟媳在家、做哥哥的不能進弟弟家門去談話、閒坐是他們的風氣、平常、男人們在一起、說話很髒最醜的、可是一到女人的面前─尤其是自已的姊妹面前─說話時便決不帶媽夾娘的了、那麼涼山的女人、眞那末容易害臊嗎、也不、害臊要在她哥哥弟弟沒有在家的時候、你跑進隨便那一家人家去、如果只有姑娘和她的父母在家、那時你大不妨放肆一點兒、你可和她隨便說笑、隨便鬪趣、如果手閒着沒有做活計、你更不妨拿出口琴來和她對彈、她臉髒、可是看慣了髒臉也能够從臉後邊找出些風流的影子來、她在家穿着固然不講究可是不論如何總比漢人婆娘活潑瀟洒些、她喜歡笑、而且總是笑得那麼可愛、她們的牙齒白得出色呢?祇要她哥哥弟々不在、你什麼話都可以說、你看見院子里公雞爬在母雞背上了、問她雞在做什麼、她如果老練、就說鬧着玩兒呢?她如薄臉一定進起格格笑、她的母親如果是一個愛尋開心的老婆々一定還要插進來說、你媽々背你爸々玩兒呢、你如有本事、把她針盒之類騙到手中、裝做不還、那末她一定就撒嬌全身倒在你的身上來和你搶、和你奪、和你在地下滾做一團、你說她眞的小氣一個針盒嗎、不、如果你心頭老實、經她一搶、眞的還了、她她到反而不好意思起來、把針盒往你手一塞?說「你要就送了你」、如果看見她進臥室去了、出來時、換了一身乾淨的衣服、那時你心中將如何震動呀、她不是歡喜你到了萬分、那里就肯換一套新衣裳給你看、這時、如果她故意出來背水、或者裝做有事出門、你跟着出去罷、她不會拒絕你的、所以我們若用漢寸尺去量涼山姑娘的道德、又似乎是不貞潔的、涼山的兩性關係如此、因之姑娘和婦人也失去了嚴格的分別、依照她們應有的規矩、未嫁的姑娘是用一條辮子盤在頭上的、嫁了以後、用兩條從左右對盤、可是涼山女人總是不喜歡自已承認自已是已經行過婚禮的、所以除了和丈夫同居的生孩子的婦人、誰也不肯結兩條辮子、你見了和母親一塊兒的女人、就是已經有了白頭髮、你也不妨稱呼她爲「大姊」如果你亂叫一位姑娘做「大嫂」那就惹下了大禍、她客氣點是一撅嘴不理你、粗暴一點就和你大吵大罵、涼山人辦喜酒也是頂有趣的、那一天、男女兩家的親友都到男家來做客──女家是不辦酒的、客的來源非常多、姨夫的姨夫的姨夫固然要來、表姊的表姊夫的表丈母的街坊老媽媽也要來、所以差不多不來的、就祇剩了有了仇氣的敵姓、大碗酒大塊肉、是不用說的了、然而吃飽了、喝醉了、總得有點餘興、不然是肚子太脹不好受、男客們都聚集攏來、分做兩組、男家黨和女家黨、各人都找石灰和黃土、自已塗好花臉、一切都預備齊全了、就一把上身的衣裳脫光、各人尋一個對手、摟住腰、大個兒找大個兒、小個兒找小個兒、各人奮勇、各人都望做贏家、結果下來、男家的客如果贏了、便以爲男家榮耀、女家就覺得威風不比了、不免有許多地方類似漢人了、至於白骨的婚禮、黑骨頭對於他們的種族血統是保守的非常純粹的、黑白骨頭通婚是絕對不許可的、就是有苟合的關係、也不允許養育孩子、他們傳說黑骨頭男人偸了白骨頭女人生的孩子、叫黃骨頭、黃骨頭是最不吉祥的東西、如果誰被黃骨頭在頭上摸了一下、誰便一輩子倒霉走背運、涼山里的婚姻習俗既如上面所述、夫妻敍會不容易、曠夫怨女當然滿地都是、人口不繁殖、就成了一定的結果了(完)

藝海波瀾未已 吳幻蓀再函張 擬定比試方法

北平無名畫家吳幻蓀、日前致函張大千約日作繪畫比賽事、日前吳幻蓀、復函張氏、大意謂、今與公約、倘有悔言誠意、則請以一紙見示、書明所以被人置火爐上、非敢自上徽號、則僕與公既未謀面、何嫌何怨?屆時富擁公畫壇、猶恐不及、若日內不獲命、則是公自承無疑、請仍踐約、並擬定比藝辦法四項如下

一、地址、在中山公園(僦價自僕方出勿爲公累)二、日期、在拜收復緘十日內、以便登報及僦園、三、比試方法、公既自承「奴視一切」則「一切」當皆精絕、所示欲僕限以範圍一層、恕不敢應命、因自以爲健鬪冲大、所如無不利、豈敢有所籠罩、凡一末技爲公所不能、或能而不如僕精者、當即另禪此言於後學者(非僕)否則當奉贄爲師、四、宣佈方法、於比賽之先、雙方登報三日說明所以比賽原因、乃爲公自承「奴視一切」聊代全國畫苑一申正誼云

新的發現 眼鏡蛇的毒液 可以療治疾病

東印度(印度)方一種蛇叫「眼鏡蛇」(Cobra)、他的毒液、據最近的發現、是有醫藥上的價値的、美國紐約的醫院裏、曾經多方的試驗過、就是把紐約動物院(園)的一條巨大的眼鏡蛇被醫學家强迫他吐出毒液來作試驗、試驗的結果、是由這種毒液製成的一種藥、對于中痲醉品毒的病人、是很有效用的、此外呢、他們又驗得這種藥、對于醫治某一種形態的癌也是有醫療上的價値、不過這價値並不十分大、因爲單靠這種藥是不行的、他們在試驗時候、曾經把癌移植到老鼠身上、然後用這種藥去醫治他、結果是告成功的

蘇聯刻正準備觀測明年日蝕

蘇聯現正活潑準備觀測一九三六年之全部日蝕、普爾科伏觀象臺組織調查隊三個、並有美意英三國天文學家要求參加、此外、最近又接南京觀象臺之來函、詢問中國天文學家能否赴蘇聯參與日蝕觀測、莫斯科附近庫輕諾觀象臺新建一觀測窩球、此爲蘇聯創見、該球幾經試驗、證明極爲適用、並不劣於外國窩球、同時構造簡單、應用便利

任其何誰必定均有如斯之經驗

二日醉或睡眠不足因而頭重、過度之執務及功讀或極度之憂慮悲傷而頭痛或因神經衰弱以及細斯太里、血分病、姙產時等而頭之偏半曠々作痛或因精力之亂費及頭腦之無理使用以致頭腦昏顚苦於牙痛等症以上之經驗殆人皆有之

濫用單一頭痛藥 隱有可怕之害

近代醫學證明根本原因爲頭腦榮養素(燐、克爾秀母)之不足所致而至今所用之單一頭痛藥(鎭靜劑類)於此原因毫無抵觸僅能抑製一時之痛苦而已且因藥質上則能害及胃腸心臟以致常有可怕的胃癌、潰瘍或心臟痲痺腦溢血等之惹起且尤有副作用之伴隨也、故關於此之濫用雖係醫師亦須充分考慮、故兒童及姙產婦之妄濫服用絕對須禁止也

自病弱而强化 頭之榮養補給藥

近頃提倡「頭腦佳良」「何若服用哈麗雅卡」云云而護贊賞之「頭腦榮養劑哈麗雅卡」乃以頭腦之榮養素所不可缺的燐、克爾秀母爲主劑併與頭痛及牙痛有効之貴重藥所配合者且兼備强壯胃腸之藥効、絕對無副作用愈服則頭腦愈佳良、不但能速治頭痛牙痛且尤能自病症之根本而强化故頗受專門醫家及知名士人之推奬曰誠最進步的頭腦藥也云云

頭痛 齒痛

頭腦疲勞 神經衰弱

服之立見神効!頭腦榮養劑

「哈麗雅卡」

はれやか

頭腦榮養劑 哈麗雅卡(はれやか) 之代用藥無也

隨近代醫學之進步而畫期的創製之「頭腦榮養劑哈麗雅卡」非單爲頭痛藥且又爲人體之中樞腦髓細胞之主要成分及精神活動之根源的燐、克爾秀母之補給藥也

其與普通一般之頭痛藥之効力全然不同、爲迫於繁忙活動的現代人之頭腦補强榮養劑、且無副作用即於强壯胃腸之點、尤爲他藥所不能替代實最新之好適藥也全國藥店皆有經售萬一售罄時、或託藥店或直接向本舖訂購是荷

主治 頭痛、牙痛、不眠症、神經衰弱細斯太里、疲勞恢復、昏迷二日醉、暈車暈船、因胃腸障碍所致之頭痛

藥價 三十錢・五十錢・一圓 二圓・三圓・五圓

販賣元 はれやか本舖 日獨醫化學研究所 東京市京橋區銀座西一丁目 電話(代表)京橋八二五〇番 振替東京三〇〇四三番

大連物價

▲標準零賣價目

男女鞋類

(小洋本位單位圓)

▲男 鞋

洋七皮裏高腰貢呢棉 三.四〇
洋土毡裏高腰青絨棉 二.四〇
三皮臉貢呢棉 一.八〇
三皮臉青絨棉 一.六〇
三皮臉市棉 一.五〇
長短臉毡呢棉 一.四〇
皮裏元口貢呢棉 二.一〇
長短臉貢呢棉 一.四〇
長短臉布棉 一.二〇
洋七長短臉貢呢 一.四〇
鹿皮底萬毛葛 一.三〇
鹿皮底青扣絨 一.四〇
特等鹿皮底貢呢 一.三〇
頭等鹿皮底貢呢 一.〇〇
武洋鹿皮底貢呢 〇.九〇
鹿皮底青素緞 一.一〇
鹿皮底灰花呢 一.〇〇
特等三色底元口貢呢 一.三〇
頭等三色底元口貢呢 一.二〇
長短元口貢呢 一.〇〇
千層底元口貢呢 一.二〇
鹿皮底帆布 一.〇〇
長短臉帆布 〇.九〇
長短臉布鞋 〇.八〇

▲女 鞋

旗坤毡呢棉 一.一〇
旗坤貢呢棉 一.九〇
高底旗坤綉花 一.四〇
高底旗坤貢呢 一.二〇
高底旗坤蓬布 一.〇〇
鹿皮底旗坤綉花 一.〇〇
鹿皮底旗坤貢呢 〇.八〇
鹿皮底旗坤素緞 〇.八〇
皮底元口旗坤綉花 一.〇〇
皮底元口旗坤貢呢 〇.八〇
皮底元口旗坤帆布 〇.五〇
民坤貢呢 〇.六〇
代帶旗坤貢呢 〇.八〇
代帶花蓬布 〇.六〇

鐘表眼鏡

大連浪速町二丁目 愼昌鐘表眼鏡公司

▲鐘表部(金票本位)

德國製二音天文中 每只貳拾九元
大號二音天文中 每只貳拾元〇五毛
二號二音天文中 每只拾五元五毛
德國製實用天文中 每只貳拾貳元五毛
德國製鳩時鐘 每只拾貳元五毛
又 每只拾壹元
五寸單鈴馬蹄鬧鐘 每只壹元六毛
四方玻璃台鐘 每只壹元叁毛八分
瑞士製16形鋼売双卡字懷表 每只拾壹元
形極扁鋼売双卡字懷表 每只拾八元四毛
瑞士製黑洋鉎邊双卡字懷表 每只六元二毛
瑞士製15形青年懷表 每只拾五元八毛
瑞士製夜光表 每只壹元七毛八分
瑞士製15女用新式鋼売双卡字手表 每只拾九元
瑞士製4 21狹長方同鋼 每只拾四元

瑞士製10形10石方式鋼売 每只二拾七元
4 21 每只三十七元五毛
10形金売双卡字手表 每只拾九元

▲眼鏡部

12 No.夾白金有邊 每付拾元〇五毛
18金軍裝架 每付六元五毛
同 每付五元五毛
又 每付參元五毛
美國製夾金托鏡無形架 每付六元五毛
双卡字手表 每只九元五毛

皮箱皮鞄

大連西崗街壹百拾八番地 永安工廠

(每只大洋價)

大號樟木箱 大洋十元五角
大號二皮衣箱 六元
二號二皮衣箱 五元
大號白式皮衣箱 五元五角
二號同 四元五角
大號白頭皮衣箱 六元五角
二號同 五元五角

(下列一律金票本位)

九寸公事包 三元
一尺同 三元五角
一尺一寸同 四元五角
一尺二寸同 五元五角
大號皮文書盒 二元九角
二號同 二元五角
一尺二寸硬胎牛皮提鞄 四元
一尺四寸同 四元八角
一尺六寸同 六元
一尺八寸同 七元
一尺八寸硬胎包甲牛皮 八元
二尺同 九元五角
二尺二寸同 十二元五角
二尺四寸同 十五元
二尺二寸軟蓋牛皮提包 十八元
二尺四寸同 二十二元
二尺六寸同
一尺二寸帆布硬胎提包 一元六角
一尺三寸同 一元七角
一尺四寸同 一元八角
一尺五寸同 一元九角
一尺八寸帆布包甲硬胎提包 二元二角
二尺同 三元二角
二尺二寸同 三元七角
二尺四寸同 四元三角
二尺六寸帆布軟蓋提包 六元五角
二尺四寸同 七元五角
二尺六寸同 八元九角
一尺二寸帆布鐵框提包 一元六角
一尺三寸同 一元七角
一尺四寸同 一元八角
帆布手提書包 六角
帆布背書包 八角

烟草

大連東鄉町二〇番地 南洋烟草公司

十支紅金龍 每盒金五分
五十支紅金龍 每罐金四角
十支大包金龍 每盒金五分
五十支大包金龍 每罐金四角五分
十支大長城 每盒金五分
五十支大長城 每罐金四角
十支美人 每盒金三分
十支蟹 每大包金六角八分

大連市越後町四十番地 英美煙公司

十支大門牌 每盒金三分 每大包金一元二角六分
二十支浴美牌 每盒金一角 每大包金一元一角六分
十支大鑽石 每盒金三分 每大包金六角五分
十支飛輪牌 每盒金三分 每大包金六角八分
十支千秋牌 每盒金八分 每大包金一元八角
五十支小白金龍 每罐六角 每大包金五元五角
五十支小紅金龍 每罐金四角
每大包金三元七角
十支刀牌王 每盒金一角
十支小刀牌王 每盒金九分 每大包金一元〇八角
十支粉刀王 每盒金一角 每大包金四元六角
五十支粉刀王 每盒金三角 每大包金五元
十支大天橋 每盒金五分 每大包金二圓三毛
十支小大橋 每盒金五分 每大包金二元一角五
廿支天橋 每盒金一角 每大包金二元二角
十支金叩小天橋 每盒金一
十支第一 每大包一元八角五分 每盒金四分
十支飲差煙 每盒金三分 每大包金一元三角六
廿支美傘 每盒金七分 每大包金一元五角六
十支前門 每盒金一角五
五十支前門 每盒金八角 每大包金七元二角
十支砲臺王 每盒金三角五 每大包金十五元九角
五十支砲臺王 每盒金一 元七角五分
廿支商神 每盒金一角二分 每大包金十五元九角
廿支百利 每盒金二角五 每大包金元六角八
廿支小砲台 每盒金五角六 每大包金五元六角
十支小砲台 每盒金一 每大包金十四元八角
五十支土耳其 每盒金四角 每大包金十四元八角 元六角
十支土耳其 每盒金二 每大包金十七元九角
五十支 元三角
十支風車 每盒金三分 每大包金二十元〇五分
每大包金一元三角二分

工業用品

大連市山縣通六七番地 株式會社乾卯商店大連支店 (金票本位單位圓)

品名	數目	批發價目
酒精	九四度	一五.五
酒精	九五度	一六.五
酒精	九六度	一七.〇
變性酒精	兩筒	八.〇
麥印鹹料子	一〇〇瓩	八.五
洋字牌鹹料子	一〇〇瓩	八.〇
重曹菱印	五〇瓩	六.八
火鹼	三〇〇瓩	五四.
同	五〇手度	五.二
佳	三〇瓩	一八.〇
同	三〇瓩	四.〇
翁印漂白用	一〇〇封度	五〇.〇〇
亞硫酸化曹達	五〇瓩	六.八
海波人粒照	一〇〇封度	七.〇〇
像片用		
海波工業用	封包二〇〇	八.五

品名	數目	價目
白礬	一〇〇斤	
一號牌亞鉛華	一〇〇瓩	三五.〇〇
鋅養粉	一〇〇瓩	三六.〇
鋅養粉藥用	一〇〇瓩	四〇.〇〇
鹽化鉛亞銀	五〇瓩	一三.〇〇
鹽化銀	五〇瓩	一一.五
硫酸	四五瓩	一〇.〇〇
亞鉛粉A	一〇〇斤	二五.〇〇
舍利鹽	一〇〇封度	三.六〇
同(藥用)	五〇瓩	五.五〇
灰酸(美印)	一〇〇斤	一八.五
忠勇硝	五〇、	七.〇〇
火硝	一〇〇封度	三.三〇
麥子粉	一〇斤	三.〇
硫黃	一〇〇斤	六.〇
硫酸硫黃	一〇〇斤	一四.三
蓖麻子油	六〇〇斤一〇〇斤	一八.五
同(藥用)	一〇瓩	九六.〇
亞麻仁油	四〇封度	二.五
同(藥用)	四〇封度	八.五〇
松節油	三三瓩	三.〇〇
同(藥用)	三三封度	七.〇〇
橄欖油藥用	三五封度	二九.〇〇
阿西頓	二五封度	三.〇〇
安母尼亞水	四瓩	三六.〇
藥用	二〇瓩	四.〇〇
同 二〇%	五〇封度	四.九
佛光馬林	五〇封度	九.五
無水酒精	一四瓩	三.〇〇
依的兒	一四瓩	一四.五
依子液	四〇封度	七.七
甘油	五〇封度	四.〇
硬脂酸	一〇〇斤	八.〇〇
硬脂酸末	五〇瓩	九六.〇〇
畏頭好	一〇〇瓩	二五.〇〇
衛生球	一〇〇封度	一一.〇〇
同粉面	一〇〇封度	一一.〇〇
方形衛生塊	一〇〇封度	一九.五
松香日桶入	一〇瓩	一三.〇〇
松香日桶入	一〇〇斤	一三.〇〇
同二桶入	一〇〇斤	一〇.〇〇
膠粉(工用)	三〇封度	一二.〇〇
膠粉(藥用)	三〇封度	一五.〇〇
桃膠	一〇〇斤	四五.〇〇
乳香	一一〇講	
樣膠	一〇〇斤	大.五

品名	數目	價目
同金輸貨	五〇瓩	五一.〇〇
面黃血鹽	八〇封度	一八.〇
黃赤鐵炭灰	五〇瓩	七二.〇〇
赤炭酸礬	五〇瓩	三〇.〇〇
紅化鉀山乳	一〇〇瓩	六七.〇〇
表化鉀强	一〇〇封度	七〇.〇〇
綠化鉀	五〇瓩	三〇.〇〇
鹽化鉀	一〇瓩	三三.〇〇
過滿酸鉀	五〇瓩	七五.〇〇
鹽酸二〇度	一〇封度	四五.〇〇
鹽酸		
日鹽酸三度	一〇〇封度	五.一〇
硫酸鹽酸	五〇封度	五.〇〇
純鹽酸	五〇封度	八.五
純酸六六度	一〇〇封度	九.〇〇
硫酸	五〇封度	六.七
純硫酸	七〇封度	一〇.〇〇
鉛四〇度	一五〇封度	二.〇〇
純硝酸	五〇封度	三.〇〇
草酸	一〇〇封度	三五.〇〇
石炭酸	四〇封度	二二.〇〇
酒石酸(結晶)	五〇瓩	一五〇.〇
檸檬酸(結晶)	五瓩	九.二二
硼酸	二三瓩	八.〇
硼酸末	一〇瓩	一一.八〇
硼砂	五〇瓩	二三.〇
硼砂末	五〇瓩	二三.〇〇
同	五〇瓩	一四.〇〇
丹礬	一〇〇斤	一五.五
硫酸	一〇〇斤	八.五
格面塊	四五封度	四.五
炭酸格面	五〇瓩	六〇.〇〇
同	六〇封度	九.〇〇
白陶土	三五封度	四.〇〇
陶土面	一五〇封度	二.〇〇
鹵粉面	一五〇瓩	八.〇〇
同	一〇〇瓩	八.〇〇
鹽化(乾燥用)灰	一五瓦	三.五
性炭酸鈣	一五	三.七
炭酸鈣	一〇封度	一.七
沉炭酸鈣	四〇封度	一六.〇〇
系礬	五〇瓩	一三.〇〇
白礬	一〇〇斤	五.五〇
鋅養粉	一〇〇瓩	三五.〇〇
鋅養粉藥用	一〇〇瓩	四〇.〇〇

▲香料

品名	數目	價目
依蘭依樹	四五〇瓦	六.〇〇
同	二五〇瓦	三.五
玫瑰	四五〇瓦	一〇.〇〇
同	二五〇瓦	九
素蘭花	四五〇瓦	八.五
同	二五〇瓦	八
素蘭花	四五〇瓦	一三.〇〇
同	二五〇瓦	一二.〇〇
別拉木油	四五〇瓦	二.〇〇
培格馬油	四五〇瓦	一.九〇
同	四五〇瓦	三.〇〇
同	二五〇瓦	九
山茶花	四五〇瓦	一〇.〇〇
同	二五〇瓦	九
蘭花	四五〇瓦	一六.〇〇
同	二五〇瓦	一四
花露精	四五〇瓦	二三.〇〇
內茉莉	四五〇瓦	一〇.〇〇
水仙花	四五〇瓦	一〇.〇〇
香蘭花	四五〇瓦	二〇.〇〇
冬綠花	四五〇瓦	二.五
哈是哈是	二五〇瓦	二
同	四五〇瓦	九
求末它面	四五〇瓦	一〇.〇〇
羊齒花	四五〇瓦	一〇.〇〇
同羊齒花	二五〇瓦	一.八
同	四五〇瓦	一八.四
能誕香	二五〇瓦	七
同	四五〇瓦	二.六
香草油	二五〇瓦	一三.〇〇
同拉芳	四五〇瓦	一〇.〇〇
来莉花	二五〇瓦	一四.〇〇
同	四五〇瓦	一一.〇
長壽花	四五〇瓦	二〇.〇〇
素	四五〇瓦	一二.〇〇
人造麝香	二五〇瓦	一三.〇〇
風信子	四五〇瓦	一〇.〇〇
同	二五〇瓦	一一.〇〇
凡納林	延入	三.〇〇
苦馬草	一五〇瓦	二.〇〇

品名	數目	價目
凝加油	一〇〇封度	二五.〇〇
糖蓼粉	一〇〇封度	二六.八八
漂白粉	一〇〇封度	一九.五〇
墨色	二〇〇封度	六.五〇
華士林白色	一五〇封度	二.〇〇
樂白用	一五瓩	九.五
同白色工用	一五瓩	七.五
同黃色藥用	一五瓩	一〇.
同黃色工用	同	七.〇〇
石膏(工用)	一瓩	三.六〇
滑石粉	一〇貫	四.八五
黃土粉	一〇〇封度	二.八
黑鉛粉	一〇〇封度	六.五
綠膠	一〇〇封度	三.〇〇
灰膠子	四〇封度	七.五
廿露	五〇封度	三.五
甘草膏	五〇封度	二一.〇〇

麻雀牌

大連市浪速町三丁目一九番地 北京商會 (每種金票價目)

一號純白大化學牌 金十八元
二號純白大化學牌 金十七元
三號純白大化學牌 金十六元
一號帶紅面化學牌 金十九元
二號帶紅面化學牌 金十八元
三號帶紅面化學牌 金十七元
一號帶綠面化學牌 金十九元
二號帶綠面化學牌 金十八元
三號帶綠面化學牌 金十七元
一號帶黑面化學牌 金十九元
二號帶黑面化學牌 金十八元
三號帶黑面化學牌 金十七元
竹牌 三元七角至四十元
洋眼水晶 三角至八角
黑石表鏈 一元至四元
翠石手鐲 五六元至十元
翡石手鐲 三十元至貳十元
寶石手鐲 四元至五六十元
鑽石克拉
變石克拉 貳角叁分至二毛五分
翠表墜 三毛八分至四角
其他各種寶石 五六元至四五百元

象牙煙嘴 壹克拉三毛五至六元
象牙快子 自五六角至三四元
自來火 自四角至三元
煙盒 自六角至一百元
洋服翠袖卸 十元至一百元
洋服瑪瑙袖卸 三毛至二元
洋服各種寶石袖卸 自三元至五十元

鐘表眼鏡

大連市浪速町四十三番地 史惟記鐘表眼鏡行

▲鐘表部(每種金票價)

德國製報刻五音天文鐘 每只五十五元
德國製二音天文鐘 每只二十九元五毛
德國製二音天文鐘 每只二十七元五毛
德國製實用天文鐘 每只二十三元
德國製鳩時鐘 每只十二元八毛
瑞士製16形實用鋼克双卡 每只十一元二毛
字懷表 每只十一元二毛
瑞士製5 21婦人用新式同 每只十五元五毛
手表
瑞士製4 21狹長方同 每只二十四元三毛
瑞士製10形15石鋼克双卡 每只十元五毛
字手表
瑞士製10形 每只十二元
瑞士製5 21 18K長方金克 每只十二元
双卡字手表新式女用 每只二十七元五毛
4 21 每只三十元五毛
10 99918K金克双卡字表 每只十九元五毛
16 18K金克同薄形懷表 每只六十五元
16 每只八十元
16 14K金克双卡字懷表 每只五十五元
14 每只五十三元
12 18K 每只五十七元五毛
13 每只五十四元五毛
13 14K 每只六十元

▲眼鏡部

美國製新式桃形夾白金眼鏡架 每付十八元
美國製夾黃同 每付十九元二毛
美國製托鼻夾白金 每付十九元
美國製新式無形架 每付六元五毛
同金匡博士架 每付七元五毛
新式角克眼鏡架 每付二元
新式魯克架 每付三元
新式魯克架 每付四元
新式魯克架 每付五元
水晶眼鏡片 每對三元
茶晶 每對百十二圓至一百二十圓

▲寫眞部 大

二寸三張 金六角五分
三寸三張 金壹元貳角
四寸三張 金壹元五角
六寸三張 金貳圓五角
八寸三張 金四元五角

▲放大

八寸一張 金貳元
十二寸一張 金叁元
十八寸一張 金四元
廿四寸一張 金五元七角

英國皆立比公司各種洋酒滿洲總代理處

大連市監部通

新泰洋行

何以克制傷風

傷風鼻塞流行感冒等症吾人最易染患輕者固感非常討厭重者且有釀成他種重症之虞如用兜安氏傷風膏搽於鼻內有病治病無病防病功效神速倘患頭痛寒熱風濕痛等即應內服兜安氏開福散藥片 則收效更速

此二葯 均分大小兩種

各埠葯房均售

上海兜安氏西葯公司

胃腸病 營養失調 的治療劑

阿稗精是最近醫學界提倡應用的酵母製劑、其中含有極易消化的蛋白質・脂肪・鈣・鐵・各種維他命以及人體上必需的種々貴重營養要素。服之最有滋補作用、同時因其能促進消化液的分泌、輔助消化液的消化、在食慾增進・消化輔助上、可有最合理的治療効果。此外因其又能鼓勵疲勞組織、以增强體力調理腸的本能、以整飭便通、在健康保持上、也確是無上至寶。故以之作胃腸病及營養失調之治療劑、誠日不宜。

主治 消化不良 食慾不振 營養失調 便通不整 常習便秘 腸加答兒 病後衰頹 乳兒綠便 發育不良

價格 五五片(四角) 一〇〇片(一圓) 五〇〇片(二圓五角) 一〇〇〇片(四圓五角)

服法 每次四片、一日三次。(備有詳細說明書、函索即寄。)

增進食慾・輔助消化・補給營養

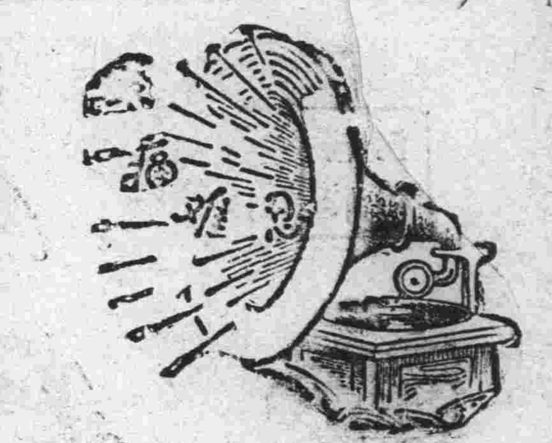
阿稗精 藥片

日本大阪市東區道修町 武田長兵衛商店股份有限公司

奉天出張所 奉天松島町二丁目一番地

34—222(8)

腎病留聲機



某甞患風濕背痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕背痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德 補腎丸

頭痛聖藥

勿驚!!

服藥後於五分鐘內頭痛立止
一次即愈恍同惡夢初醒之快

翠雅

チエヤー

翠雅之藥、無論何種頭痛病症、只用一回頓服、便能立見清爽痊癒、此等奇藥特長、其治癒之效果、確與頭痛之輕重、適成正比、患者得解苦痛、恰似我頃之間、有天壤之別……若夫事務繁忙、用功苦累之人、因其疲勞過度、遂而頭沉腦重、又或頭腦一若破裂者、倘於斯時、宜速服用『翠雅』如一試用、立有撥雲見日之效、元氣恢復、頭腦清明、記憶力增進、所謂大有心神一轉宛如惡夢初醒之快感云

主治
感冒性頭痛
偏頭痛
暈船頭痛
神經性頭痛
貧血性頭痛
宿醉之頭痛
腦病性頭痛
逆上性頭痛
歇私的里性頭痛
子宮病性頭痛

發売元 合資会社 松内補陽堂 大連

獅子牙粉

滋潤

滋潤
獅子牙粉

適度滋潤
粉不飛散
使用便利
常保芳香
口中清爽
價格低廉

本舖 株式會社 小林商店

10S-122

精味調粉

味の素

(味之素)

一匙的微笑

古書有言:『冬日則飲湯夏日則飲水』現在當然人人兒都要喝湯了、但是湯裏非放入**味の素**是不能好喝的、若使這個調成、一喝必定喜形於色、笑顏大開了。

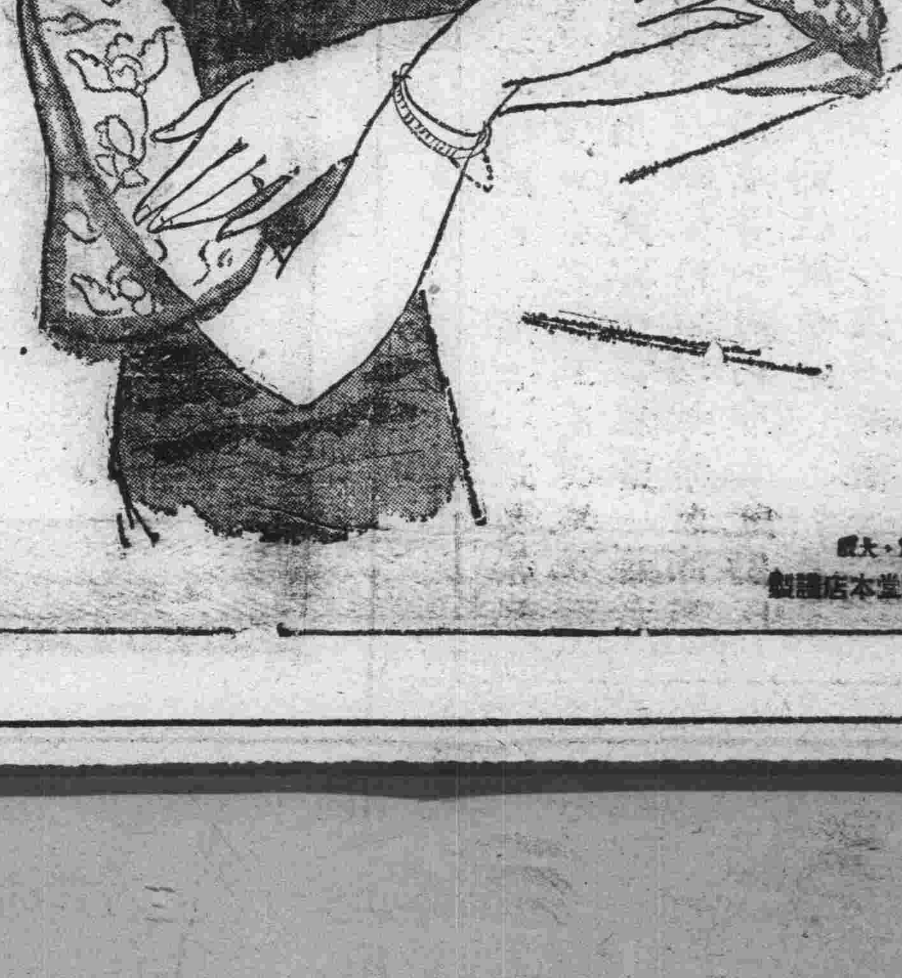
各地雜貨海味店醬園均行經售就近購取爲荷

(C-456)

双美人牌雪花膏

是美麗和膩嫩的原素

膩嫩榮耀……
美麗光輝……
一九三五年之
美的黎明!



東京・大阪
中山太陽堂本店謹製

學生欄

陶教員講演留日情形 到處皆大歡迎
親善之表現亦隨時可見 家庭教育尤爲吾人欽敬

豐省師附小教員陶潤發君東服務母校附小、歷有年所、學品兼優、經驗宏富、故客歲該校姜校長、曾令其赴日留學、以期學成歸來、改革一切、今則一年期滿、已於上月返校、姜校長特招集全校師生、開會歡迎、并請陶先生將曾經過情形、詳爲報告、以便取法、陶君畧謂此次赴日留學、因言語關係、先在東亞預備學校、學習日語、四個月後、到東京高師見學、該校爲我等六七人特開一班、足徵該校對我國之優遇、加惠於我等者多矣、臨畢業時、又到友邦各處參觀到處皆能見出親善表現、此次歸來、不能謂毫無心得、不過適於友邦而不適滿洲者所在皆是、雖具決心、恐限於設備經濟、亦難充分實現也、茲將日本文化、對大家一詳陳之、查日本家庭教育世界罕有其匹、學生回家、其母必詳爲指導、無線電家家均有、裨益於兒童者殊多清潔習慣之養成、在家庭學校、處々皆可見出、兒童衣服、其母每日必爲洗一次學校遊戲後、必到浴室一浴故會社上各方面、均有整潔的表現、公德心之重、視日本公共娛樂場、隨處皆有、視其四民入內、無一不守規則者、尊敬行爲、已成習慣視彼參拜神社、及遇偉人銅像、必鳴躬盡禮可知矣、誠意△國、凡國家有事、其人民視同己事、捐母輸欵、勇躍爭先、此皆我國所當急起直追者也、此外潤發於閒遊之際、詢其下級人民、無一不識文學者、至其小學教員新俸有高至二百元以上者、更我國十數年內所望塵莫及者也云云

東豐省師學辦學藝展覽會 並開講演會

奉天省立東豐師範學校校長姜伯呂氏、對於校務、慘澹經營、前年到校伊始、曾開大規模成績展覽會一次、頗蒙各界人士欣賞、該校長以到校三年、所有成績、存儲甚多、亟應陳列較比、以謀改進、於本月十五日（之星期日）又特將所有成績、陳列觀摩、同時並舉辦學藝會、表演各種國民應有常識、以期文化普及、且令學生教員、分組講演日滿兩國民精神結合、自教育始、及回鑾詔書之意義、極呈一番盛況、裨益於社會良非淺鮮、而校長之實事求是、亦可見一般矣云

文教部語學講習所 畢修業授與證書
學行於室町小學校講堂 阮文教部大臣特致訓詞

文教部語學講習所、第七回畢修業證書授與式、定於康德二年十二月二十日、午後六時半、於新京室町小學校講堂舉行、其順序、入場、着席、國旗敬禮、國歌合唱、一、開會之辭、二、講習報告、文教部、吉村親春、三、證書授與、並褒賞、文教部禮教司長、張聯文、四、訓辭、文教部大臣、阮振鐸、總務廳長、長岡隆一郎、文教部總務司長、久米成夫、五、答辭、日本語科總代、李維楨、滿洲語科總代、杉田秀雄、六、螢之光、七、閉會之辭

△畢修業者　一四〇五名
滿洲語科　一四四名
日本語科　一二六一名
△優等者　三〇名
滿洲語科（一五名）
吉本岩夫（市公署）
吉益宗信（人事處）
北條峰雄（中央銀行）
小川聰一郎（監察院）
石井正語（中央觀象台）
金井文治郎（民政部）
井町五郎（市公署）
鶴永信如（　）
大內駒夫（國都建設局）
代田友三郎（民政部）
大宮權平（文教部）
佐々木傳平（軍政部）
杉浦俊一（國道局）
△日本語科（一五名）
韓實文（地方檢察廳）
胡德祺（中央銀行）
崔鏡蓉（實業部）
王啓元（地區司令部）
徐世海（新京專賣署）
金鏡（郵政管理局）
王文濤（軍政部）
王景麟（宮內府）
近山太一（民政部）
杉田秀雄（臨時產業調查局）
高光陽（新京郵政管理局）
張震宗（鑛業監督署）
關和福（中央銀行）
王壽銘（宮內府）
欒金仙（實業部）
王泰志（交通部）
李維楨（財政部）

擇交說
（濱江省賓縣立初中學校一年生　崔廣慶）

夫吾人生於宇宙間、豈可不交友乎、友也者、助吾學業增進、品行完善、處事相助者也、遠遊羈旅之時、得朋友則可得照拂、則所需朋友者尤且重也、昔子夏不云乎、四海之內皆兄弟也、況今人乎、更宜守古道也、慨自人心不古、道德墮落、青年之十習於誇詐、以欺人爲能事、以守信爲頑固、言不顧行行不顧言、紛紜變幻、以爲得計、而誠實之德、蕩然矣、嗚呼、世道之所日衰、而人心之所日偷也、今人乃反古道、往往爲人謀而不忠、交朋友則不信、今日爲是、明日忽以爲非、斯人也、必爲鄉黨朋戚所不齒、而吾人交友當自省也、一校同學、善惡各異、賢愚不同、故以擇交爲適宜也、君子能賜吾明路不致走於邪途、使吾學品兼優、小人則反是、引吾入歪邪之路、步於陷阱之中、學業荒失、品行墮落、至令他人背地私笑、由此視之、擇交之道、爲尤重要也、然則吾人豈可不擇交者乎

文才與幹才
（本溪七區了然高小生　關恩俊）

世皆誤以文才爲幹才、讀書愈多、文學愈精、其能力亦隨之而愈大、其實古之青春作賦、皓首窮經、文則文矣而幹則未也、若命之治事、則無條無理、苦於應付、命之曰、盛書之箱、即所謂下筆雖有千言、而胸中實無一策是也、若夫幹才則不然、宜乎作事、任重致遠、雖千頭萬緒、不動聲色、而措置裕如、由此觀之、若謂文才爲幹才之一部則可、若謂文才爲幹才、則大不可也、吾於是有感乎用人取士矣

說犬
（學生關振國）

大地之物類繁賾者、不可勝數、以言有利於人之物、一言以蔽之、出雞鳴牛馬外、莫如犬乎、何也、晝間客至戶庭、犬輒吠傳於主人之知、主趨至而迎、夜間或偷盜賊掠之險、則犬必吠之首於主也、其用甚大、有利而無害也、犬之利益大矣、且古人醉於荒地、其失火、犬卽吠主不醒、犬跳於河中、身濕即出、跳主身、火卽消、主醒嘆曰、夫今之人者、生存於世界、終日飽食、徒嬉焉遊焉、而徒綣綣流連、棲息假仰、有用之精神、棄之於無用之地、豈何如犬乎、猶此言之、吾儕少年、不努力求學、一旦年邁時機、後悔何追、可不痛乎哉

好的冬天
（双城敷化學校王德連）

一年四季全都好、
及時求學別白老、
惟有冬天好的好、
太陽晒在吾身上、
好像穿了厚棉襖、◇
大雪飛在樹枝上、
好像梅花他開了、
大雪落在大地上、
好像白面滿地拋、◇
冬季景緻這麼樣、
你說倒是好不好、◇

文明無止境說
（昌圖縣立昌圖西街初級小學校　張素琴）

夫所謂文明者、進化之意也、進化無窮期、故文明無止境、溯自太古迄今、可以知之矣、古之所食茹毛飲血、今之所食則味珍饈、古之所衣樹葉獸皮、今之所衣則冬裘夏葛、古之所居巢居野處、今之所居則廣廈華堂、此衣食住由簡易而進於文明也、他若陸地交通之汽車、水中之輪船、空中之飛機、以及工人之製器、軍人之戰具、莫不精益求精、此皆古之所無、而今則有之、足證文明無止境也

暑假中生活之一段
（双城永安橋高級預備學生韓樹金）

黑沉々的天空、烏雲密佈、嘩啦啦的小雨、慢々的作着、這正是假期中的一個早晨、我的心房中、充滿了無限的厭惡和煩悶、過了一刻兒、忽然雲散天晴、如火般的烈日出來了、我忽然發出一種思象、以爲大街上一定能乾、何不往郊外去看看雨後的景變呢、我便興高采烈的出去、忽然碰着幾位天眞爛漫的同學們、他和我同意、我們便信步而行、出了東門、鶯聲燕語、草綠花紅、這正是夏末的時節、眞使我增加遊玩的趣味、我們所走的路上、兩旁便是水池、池中的水波被太陽照得、幾如金魚游泳一般、遠望藍山淡淡、水聲潺潺、可惜！我沒有美術的大材、不能把這種大自然的美景畫下來、供人觀賞、那邊辛辛苦苦的農夫、在田中一面工作、一面唱歌、同時我們也不知不覺唱起來了、我們唱的是什麼？快樂的農夫、此時已玉兎東昇、三五牧童、吹着笛兒回去了、我們便回家中、回想起來、異常有趣、所以用筆記之

艷情小說 無邊風月傳（四）
第三回　良辰乞巧姊妹聯歡　競繡敲詩主賓盡興

槐綠蟬稀、金風送爽、入秋矣、春雨樓講席重溫、諸弟子別來無恙、杜蘭閨中、又有意珠爲長夜之伴、珠以三月三日生、差長鏡郎數月、恒鏡郎因姊之、晨夕無事、且得與其珠姊蘭妹共遊嬉、斯時出入閨中、無拘需漢、其視意珠、既恒居留孔氏、杜蘭若鏡郎、較他學侶更形親密、身心幾々忘家、而不啻爲孔氏家庭之一分子、而尤柰珍與鏡郎爲姨表行、當然亦在親密之列、故若而人之遊戲場、不僅拘々於閨中而恒聚於內院、若孔夫人之繡閣、杜姑娘之芳閨、蔑不可以流連談笑、追隨微逐焉旋周慧以從孔夫人學繡、故亦得出入內院、逐隊而嬉、夢花不嘗語其妻、謂鏡郎劚躁乎、在理、知子者當莫若、詎意不然、鏡郎在姊妹行中、其周旋應對、却甚委宛和柔、甚言之、絮輭錫日在在足以賺人歡喜、設若鏡郎爲紅樓夢裏人、置身大觀園中、當爲怡紅公子之情敵辛鏡郎不似怡紅傖俗、如呵香脅、嘗口脂、聞袖廝瀟湘館枕、泥並頭黑甜鄉夢迷驚幻、凡此狎褻風情、鏡郎未嘗一效其尤也、夢花嘗發奇論曰、小兒女有相愛好、亦人情之常、毫無足怪、爲之長上者、宜督視於無形中、懸禮教而料量操縱、若顯然詔以男女有別、瓜李爲嫌、拘々而於中間設內外之防、步步約束形跡、諄々訓戒、是不啻爲之揭開兒女私情之幕、俾知男女相處、殆有一至可玩味之問題、於是小兒女各轉因此而爲情場之覺人、雙各縈綺想、防之愈嚴、其凝集力亦愈厚、則不如純任自然、無形防堵之爲得也、一日婦語夢花、鏡郎若杜蘭年事皆長矣、男室女家、謀之匪易、君已胸有成竹否、以妾管兒、蘭與鏡倒是一對鴦鴛也、夢花躊躇曰、予年來爲阿鏡擇婦、未有所決、端莊莫如蘭、溫婉莫如柰、伶俐莫如慧鷃、柔媚莫如意珠、各有可取、予轉不知所可矣、還當摩挲雙睛、詳加甄別、卿其稍待、勿急急也、婦微哂曰、嘵々者日接於目猶擇也而不能決、他人僅憑媒妁之言、以耳爲目者、將奈何、夢花曰、不入五都之市則亦已耳、既入矣、不當於九光十色間、可擇其尤耶、婦又哂曰、然則看君擇婦到幾時也、於是鏡蘭之婚字問題、又暫擱置不議、著者亦此擱置不議之時、又得瑣々敘彼一行兒女之情場佳話矣、一日爲七月七日、春雨樓之誦聲暫輟、杜蘭於先一日約其同學姊妹行、在梅花館中作乞巧之會、慧鷃等皆梅善、柰珍曰、蘭妹、盍簡招素秋李棠來乎、蘭曰、然、素秋姊姊、近數從期不登門、得毋病耶、慧鷃拍手曰、儂知之、儂知之、於時鏡郎亦入樓伴讀樓上陳設彬彬、壁間遍懸圖書悉淵古無俗筆、夢花南面坐松之椅、據一紫檀之案、案之上、文房之用品咸備、必焚香於爐、供花於瓶、至氤氳、心脾不怡適、之旁、左右各列席坐、男生女生則坐於樓之陽、[illegible]轉以爲閑、其實亦不必[illegible]個中雖鳳、勿論雄雌、倘稚迷離、猶是天眞爛漫[illegible]撲朔迷離、是夢花知其[illegible]午餐已畢、[illegible]兒女相聚嬉於園[illegible]花、將聚嬉於園[illegible]之戲、驚扑蝶、甚至捉迷藏姊妹歡呼一片、無非哥哥弟弟聆姊妹親昵之聲[illegible]

品質本位

花王香皂
老牌

萬衆歡迎！花王香皂！

在軍隊、諸官廳、各大學、各醫院都使用著花王香皂。留意於家計及衛生的近代底主婦們也都愛用這花王香皂。」

這是因爲花王香皂不但是純粹度九九・四%之世界最高的品質、並且由於獨得的製法而造成的最經濟底香皂的緣故。」

花王香皂味氣柔和、無論多麼柔輭的肌膚也親切地作用、使肌膚白、美並且健康地發育。中途因溶化而白費等事是絕對沒有的。直至最後的一薄片、也能完全使用、比起別的任何香皂、也是來得經濟得多

純粹度九九・四%

花王洗髮粉

最高級洗髮粉！

花王洗髮粉中因爲含有在他品所見不到的獨特的美髮營養劑、在您洗髮的時候、同時可以增加黑髮特有的美麗的色艷、並且防止脫髮而幫助頭髮的成長。」

●頭髮很簡單地就能洗好！
花王洗髮粉因爲容易洗淨、所以絕沒有留膩等事、並且用不著用力氣去揉擦、就能連底肌的汚垢都洗去、用水沖過後、立刻就乾。

●使頭髮的色艷良好並且幫助其成長！
花王洗髮粉中因爲含有效果卓著的美髮營養劑、所以洗髮同時頭髮的色艷更加良好、防止脫髮、促進健全的頭髮之成長。

長髮一回一個、斷髮一回半個、用指尖搗碎、使溶於大約茶碗一杯的熱水中、等到十分溶化後、再加以適當的熱水而稀薄之後使用之

洗髮的 花王シャンプー

東京・花王石鹼株式會社　長瀨商會・大阪

第五十九期

十月草

南星

今夜有月光，我把燈熄了，窗上，和屋牆上都是濃重的黑影子，我並不怕它們，坐在牀上，覺得從自已口中發出聲音來，雖沒有字句，但彷彿是有意義的，因爲我在這時候願意對你說話，這空屋不能傳達給你，於是我任憑自已的喉與唇進行他們的動作。不久，窗外有一個孩子的笑聲，說「怎麼你摸着黑在屋裏唱」我沒有對他說甚麼，如果我說「我在思念一個人」，他更要笑了，或者我說是月亮的緣故，他會怎樣想呢，他想不出來，你知道，因爲這月亮，我今夜眞應當回到我們的場院裏去，我曾在那兒過的月夜，沒有涼風，有蟲斗，不像這地方寂靜而且寒冷，今夜的這塲院一定仍然是那樣的，也許我想得不到，你告訴我吧，我問你，那時候塲上堆着成捆的玉米稭子上，你說「你願意在這兒來」，你指給我新打下來的一捆，然後你又說「外面涼，裏面燙手呢，信不信」你便讓我把手伸進去試了。現在它們在那兒堆着麼？或者已經都曬乾了，如果都喂牲畜，你莫對我說吧，然我很喜愛那老牛與盲眼的騾子，你不在塲院裏的時候，我常常在柳樹下守着它們，看它的嘴嚼幾口停住，過一會由開始嚼，我想也許它胃裏存的草太少了，但我沒有解開它的韁繩，那盲眼的騾子，我倒拉出去放過的，你知道麼，我把它在樹林裏，就跑回來，想着它不會走遠，不料那一個晚上下了大雨，我不敢出門，是誰送回它來的，現在我也應當請你代謝那個人，天涼，蚊子變少了，每晚還在樹下燒碎枝子麼？我愛看那火燄，但常替站立在煙中的牲畜不服，牛棚裏還濕不濕？鷄房比從前好一點麼？那時候鷄總是不願意進去，每晚等人往裏面趕，到最末就剩下那隻最大的公鷄了，不過我很喜歡牠，雖然牠時常嚇小孩子，有一次還嚇了我，早晨我看着它從豬圈旁跑到最高的牆上去，伸頸用力地叫，我也替牠驕傲，牠在秋天裏更健強，願你告訴別人莫嫌惡她，鷄鴨想仍在一起住，鴨子是不是仍有四隻！牠們也可憐，喂鷄時總把牠們趕開，讓牠們到門外沒有魚似的水溝裏去，尤其是那隻壞了腳的，走幾步就要跌倒，我常偷着給牠們大麥吃，現在你替我做這件事才好，我們的大貓怎樣？它是那麼老實，那麼愛睡，無論甚麼地方臥下就不肯起來，我常帮助它作運動，扶起牠前腿用後腿走幾步，或讓它靠在塲院裏的車柱上，帶着它跑圈子，牠睡得少點了麼？老鼠多不多？恐怕牠眞要學得與我讀過的故事裏的不敢捉老鼠的貓一樣，不過牠每天希望捕的麻雀，早晨聽見屋簷下吱吱的聲音，就在窗台上不出聲地仰頭盤算，現在你可以管一管牠，不要讓牠再抓破窗紙，山鵲仍然叫得高興麼？不知近來有沒有暴風雨，牠們白楊頂上的家宅想是平安的，黃鶯走了麼？在這兒，天未明時，一聲一聲「水打水」，也聽不見，有一次你告訴我，黃鶯不走，等着我晚，等吃完了「玉米灰」，我眞是想念他們，想着那黑色的尖端寬大的長尾，如果他們已經飛往南方，你就晚睡一會，免得早醒來覺得寂寞，早飯後你若有閒暇爲我去探視一下磨房，看裏面灰塵多了沒有，探視一下倒了又扶起來的桑樹，看他是否已經長好，探視一下屋後的小胡同，看有沒有蝦蟆在其中跳躍，也探視一下菜園中的小池，看浮萍仍然遮滿在那兒，或者已露出透明的水面來，此外，凡在我們的塲院裏的都是我關心的，願你讓我知道他們怎麼樣過秋天，我更要問你自已怎樣過秋天，怎樣過月夜，那一個夜間，我偶然跑出門去，到葦塘邊走了一回，我回去時，籬門上的鈴，銳利地響起來，於是你在裏面問「誰」？我很願意做一個客人，想改變一下我回答的聲音，但你即刻聽出來了，近來使門鈴響的都是誰？他們有時候給你一點喜悅或煩憂麼？也許你一聽見鈴聲，就知道不是從我手下發出的，我必須在異鄉再多過幾天，你一定記得「影壁」旁的一堆黍穗，那個陰沈的早晨我在車上繞着它走，告訴了你我的行期在次日，你說「明天，可雨，你還走麼，天必要下的」，然後你問我回去的日子，我說在十一月初，這日子我緊記在心裏，不會改變，願我們都留意秋冬之際的到來。

我這地方的許多景物都與從前一樣，有的變化了我也不很關心，但我願意對你說窗前的豆架，他是我費了許多力搭成的，高處的竹竿連接着屋瓦，夏天，有不少日子我爲了初生的豆蔓不快快長大覺得憂愁，現在這些繁密的葉子眞做了門窗的蔭蔽，正如我所預料的，我一擡頭就看見他們，也看見紫紅色的叢花，我數過已經結成的豆莢也快到一百了，最近幾天中有許多很快地膨脹起來，然後變微微黃色，我不肯吃牠們，將來把他們摘下來收存在屋裏，回去時帶給你看，我們菜園的籬上一定結得更多，盼望你給我留一點，也把牠們剝開在窗台上晒一晒，那好，等你午間去看他們，而覺得陽光十分可喜的時候，那就是十月的末尾了。

（九月草，十二月改錄）

寄宿舍（二）

J・喬易斯作　立波譯

波利知道她是被監視了，可是她的母親的繼續沉默是不能誤測的，母女之間沒有坦白的共謀，沒有坦白的理解，雖然宿舍中人都在談論這事，莫里太太還是不加干涉！波利的態度已經有些奇怪，那青年人顯然有些心亂了，終於莫里太太認爲適當的瞬間已到，她干涉了，她處理道德問題，好像屠刀處理肉片一般，在這種場合，她是胸有成竹的。

是初夏的一個明麗的禮拜天早上，有些熱意，却吹拂着新鮮的微風，寄宿舍的窗通開了，花邊的帷幔在升起的窗框下，徐徐地向街外鼓脹着，喬治堂的鐘樓上發出不斷的鐘聲，孤獨的或成群的禮拜者們正橫過教堂前面的小小空場，他們的自抑的風采和他們戴着手套的手裏的小書，顯露了他們的目的。寄宿舍的早餐過了，餐室的棹上散滿了盤子，盤子上留着蛋黃的痕印，和醃猪肥肉和肉皮的碎片，莫里太太坐在麥桿躺椅上，監視着僕人馬利收拾早餐的雜物，她要馬利把麵包的皮和碎片收集起來，留着滲在禮拜二的麵包布丁裏，當桌子收拾清楚了，碎麵包收集好了，白糖和牛油的冰箱也封鎖停當了的時候，她開始回想昨夜和波利的會談，事情像她所猜想的一樣，她的詢問是坦白的，波利的回答也是坦白的，當然，兩個人都有些不遜，她的不遜是因爲她不願意過於隨便地接受這消息，或者好像是默許了，波利的不遜不僅是因爲那總是惹她生氣的諷示，更因爲她不願意被人猜想，在她的聽慾的天眞裏，她看透了她的母親的寬恕背後的意向。

莫里太太從空想醒了，聽到喬治教堂的鐘聲停了，她立即本能地望着壁爐上的鍍金時鐘，七點過十七分了，她要花很多的時間和多蘭先生徹底談判，然後到馬波羅街去用中飯，她確信她會勝利，首先一切社會的輿論的重量都在她這方面，她是一個強力的母親，她讓他住在她的房子裏，想着他是一個體面的人，因此，他却乾脆地糟蹋了她的厚遇，他三十五歲了，他曾見過世面，年輕不能作他的罪的口實，而且因爲他完全利用了波利的年輕和沒有經驗，也不能作爲託辭，那是一目了然的，問題是，他應當怎樣償報？

在這種場合，償報是必要的，對男子倒很便當，他獲得了快樂的瞬間，可以若無其事地揚長而去，可是女孩子却不得不忍受一切，有些母親會以一筆金錢草草完事爲滿足，她曉得了許多這樣的例，可是她不要這樣，對於她只有一種償報可賠償她的女兒的名譽損失——結婚。

她又斟酌了一次，然後差了馬利到多蘭先生的房裏去說要和他談話，她確信她會勝利，他是一個嚴肅的青年，不和旁人一樣輕浮或高聲，如果是雪東先生或米德先生或利奧斯好鬪的矮子，她的工作要難多了，她並不想他願當公開，宿舍的一切住客都知道了一點，有些人還揑造了許多細節，此外，他在一位天主教的大酒商的事務所服務了十三年，公開出來也許會使他失業，只要他同意一切都好，譬如，他的薪金很豐，她猜想他已經積蓄了。

差不多半點鐘！她站起來，在穿衣鏡裏照照自已，她的大大的緋紅的面孔的決斷的表情使她滿意，她想起了她認識的許多不能嫁出她們的女兒的母親。

多蘭先生這個禮拜天早上的確非常不安，他試了兩次想修修臉，但是他的手非常顫動，他祇得中止了，三天的紅鬍鬚鑲着他的下顎，每過兩三分鐘，霧在他的眼鏡上，他不得不取了下來，用他的手帕揩拭，他昨夜的懺悔的回憶是他劇烈的苦痛的原因，牧師誘道他講出了每一個可笑的細節，後來又那樣誇張了他的罪過，使他覺得只要有一個償報的出路就要感激得很，錯已鑄成，現在除了和她結婚或逃跑，他還能夠做什麼呢？他不能厚顏處此，事情一定傳開了，他的老板一定已經聽到，都伯林是這樣一個小小的城市，一切的人都曉得別的一切的人的事，他感到他的心臟辣々地跳到了喉頭，在他的興奮的想像中他聽到了劉奧納得老先生嘎聲地叫着「請喚多蘭君來」

他多年的服務全都化爲烏有！他的勤勉全都拋了！自然，年輕的時候，他曾任情揮霍，在酒店裏他曾向同伴們誇過他的自由思想，否認過上帝的存在，可是那一切都差不多過去了，他每個禮拜還要買一份雷洛德報，可是他却盡心宗教，一年的十分之九度着規律的生活，他的錢很夠安家了，那是不成問題的，但是家裏人會瞧不起他，首先他有一個不名譽的父親，其次他的母親的寄宿舍也怪什麼的！他想着他是被騙了，他可以想像他的朋友會談到這事，笑着，她是一個小小的俗人，有時她說「I seen」和「If I had je Known」但是如果他眞正愛她，文法有什麼要緊呢？對於她的所做的事，他不能決定到底要喜歡她呢還是鄙視她，自然他也做了，他的天性勸他自由自在，不要結婚，俗語說，你一結婚就完了，

當他穿着襯衫和長褲無力地坐在牀緣的時候，她輕輕的叩着門，走進來了，她告訴他一切，告訴他她在她母親面前照直供陳了，她的母親那天早上會要和他談話，她哭起來，她的手臂圍在他的頸上，說：

兩類人（二）

莫尼

一

他退出父親的屋子，自然的感到一些疑惑和淒涼，自然的走出家門，走向代子家的後園，方才的一些話，和一往的一些話，又來包圍住了他的心，思路顫戰，他想着這些古禮的搖動，他的頭腦是淺薄的，意志有些簡單，他的智識是淺薄的，可是他的情感是眞摯的，他的思路雖然容易被扣惑，而只要他一想到了代子，便會馬上拋開一切，只走那一條路了。

他想到了代子就想起了代子的名字，代子是他媽的第

二

二個女兒，因爲取吉利想叫她給帶出一個兒子來，所以叫代子，又想到了自已，所以因爲怕不好養活，所以就取是吉利叫他站住，叫站住就可以站得住，所以他活了這們大，想着想着高了興就哼起小調來

「噢！是站住哥嗎？唱的眞好聽！」

他剛一跨進代子家的後園的門，就聽見這麼喊了！他快樂得什麼似的，撲着那聲音找去

「噢！別和我藏貓兒呀！我有一件重要的事要問你」

「甚事？你儘會賣要重要的，我聽見你告訴過我一件眞正重要的事」代子走到他跟前嬌嗔地說

「這事可眞正重要！」他鄭重的

「甚？」她疑惑的問

「甚？昨天和你說的那個事，今晚我爹又對我說了一回！」

「多咱說的？」

「才剛！」

「怎說來？」

「哼！說的挺正派，又是什麼古禮啦，月下老人啊，對命看八字的啊，一大套，我記不清了！」站住擡頭望着天上的月和星，臉上帶點憂悒！

「那有甚相干呢？」她也擡頭望着天，似乎不大關心

「那有甚相干嗎？哼！」站住不肯的嘆了一口氣

「那麼他還說別的啦嗎？」

「……反正！反正……反……」他覺得似乎很難開口，急得口吃了

「反正……反甚呀？快說哪！」她焦急的搖動他的肩

「反正…反正是歸里包堆還是那一句話：不准我來娶你」

「因爲甚呢？」關心的語調

「誰道啦？不是什麼我們不對命，就是娶你我就得死，還有……反正老人不許可，還是那點兒玩藝兒！」站住很失望的說

「你呢？……」代子很難過

「隨便聽聽唄！」站住也挺難受，也後悔不該說這些

「站住哥哥……」代子像要哭

「代子……怎的……」他拉她倚在他身上

「你……你……」

「怎的？……」

「你……和我眞心不？……」無力的掙扎出來一句話

「怎不眞心呢？代子！你要我把心挖出來給你看嗎？」站住着了急，幾乎哭出來，忍着心酸，分辯着安慰她

「那麼你想怎辦？……」

「我……」

「我想……我……想……」他一時想不好

「你還能不能要我當…要我伺候了呢？」

「當然是要了！我爲甚不要你呀？」

「那可怎辦？」

「我……我想……我……想想……」他聽想好

「我想……我……」她也沒想出甚好道子來，急的眼珠子出了汗

「我……我…爹若一定不答應，我就跟他分家！」站住眞急了，看着她的眼淚，堅決的說

「那……行嗎？……」她像又想起一件事

「怎不行！」他瞪大了眼看着她

一陣北風

紫藤

地點　都市的一角（都在）

人物　琦玲，雯影（都在十七八歲的光景）小香（十五六歲，她們的丫環）

時間　禮拜日的午後

佈景　臥室，正面放着一張精美的軟牀，東面一張沙發，西面很小巧的茶几上，有一盆含苞未開的水仙花和一套茶具，隔旁設着兩把交椅，地中的火爐烘烘的燃燒，和牆上的掛鐘調成了一種有節奏的音波，一個圓形的門洞，在牀的左面

開幕（琦玲坐在沙發上，用手帕握了臉，不住的飲泣）

小香（拿着茶碗向水仙盆中添水，同時說）小姐，爲什麼又傷心？你不是最愛水仙麼？快來看吧，這花兒太美了

（琦玲不理會，還是繼續的傷心着）

小香　別哭了，老爺太太都那樣疼愛你，看成掌上明珠一般，方才太太還說「琦兒近日不知爲了什麼悲喜無常，飯也懶吃，我眞不放心，唉，我這般大的年紀，只有她……」

影（在門外）琦在家嗎？

小香（開門）在家呢，請進來吧！

（雯影走上，琦玲擦一擦眼睛，忙着站起歡迎，雯影脫外衣，小香接過去，裏面穿着褐色的皮袍……）

影　沒去參加滑氷大會嗎？很有趣，

玲　沒有，我近日不那樣好玩了

影　看你的樣子，好像哭來，誰得罪你了？

玲　……

影　爲什麼不說話呢？（向小香）你們小姐爲什麼難過？

小香　是呢，這一程子時常這樣傷心的，連我們太太也不知道爲什麼呢

影　哦！（身子半面靠着茶几沉思，琦玲手不住的弄着哭濕了的手帕，小香在調理爐上的水壺，靜默片刻）

影　哦，琦妹，你是爲了近日的事情……吧？咱倆不是外人，你有事是可以告訴我的，我或能幫你——

玲　我的事當然可以告訴你，但這件事，我眞不願去說

影　你不說我也知道，琦妹，我看你不要那樣慪氣

小香（給她們倒茶）

影　……以前，你是多麼活潑，在我們班中，無論那方面，都站着優先的地位，

玲　唉！你又何必這樣稱贊我呢！

影　不是稱贊，的確是這樣，先生們知道你的天程過人，所以，家庭狀況又好，對你前途的期望很大，同學也都喜歡

玲　你——你素來是有很大的抱負的

影　唉，現在，我不那樣想了，反正拿讀書做個消遣，隨便混々，不念書也活着，也吃飯，人生不過如此，還談什麼抱負不抱負呢！

影　你何必爲了這一點子不值得的事灰心到這步田地！看你自從認識俊生後，上課時就偸着寫信給他，下課時你坐在位子裏默々的也是想着他，無論誰要拉你去場上玩玩，你都是拒絕了的，放學後，便忙着和他到影院舞塲去玩，你的精神完全寄託給他了！因此荒廢了學業，眞是可惜

玲　就不見得認識個男朋友能阻礙着學業的

影　「朋友」這個名辭倒很別緻，果眞處異性，倒能處同性的朋友，始終都維持純潔的友誼，沒有一點的雜念在裏邊，那怎能演成社會這些怪劇呢！怎能斷送了多少熱血沸騰青年的心，我不願你也着了這樣的魔

玲　……不，結識異性，是有些帮助的

影　這「帮助」二字，我不知道指那一方面說的，只像你自認識俊生，多給你零亂你的頭腦，添些愁思，想在你們初識的時候，他待你多麼客氣，無微不至，來收伏你一顆坦白的心，漸漸的，便有一些要求和慾望，同時還用種々手段使你不能再和第二個男人要好，等他對你在某一個範圍內的願望滿足後，便要冷淡你，不能再進步了，再追求另一個人了！若爲這傷心太不值得哪，

玲　我，相信俊生不是你所說的那樣人，他，不和我好，定有其他的原因，所以我要始終如一的對待他，愛他，我一生的幸福都可爲他……

影　唉，你太實心了，要知道，男人那一個不是要私心的？認識女人是要點綴他那乏味的生活，聽他們呼着『提高女權』其實心中又何曾不要利用女人呢？男人的狡滑的是倍勝女人的，明達的你，爲什麼也入了他們的圈套呢！

玲　不盡然，都像你所說的那樣壞吧？

影　不盡然麼？俊生就是個實例，他以前那樣要好你，現在又和別人好了，琦，清醒些！不要迷戀在容易令人失足的愛裏吧！

玲（閉着眼搖々頭，現出昏迷的樣子）

影　琦玲，醒々吧，何必苦々追求呢

玲（睜眼）這屋子的熱度太高了，眞悶人（向小香）你把窗子推開些換々氣吧

小香（把右面的一扇窗子推開，一陣北風直向琦玲吹來）

玲（打了一個寒禁，擡起頭來）啊，好清的北風！我的迷夢被這北風吹走了（塲上稍靜）影姊，你的話是對的，今後我要復活以前我的學生生活啦！

影　好！願你是一位現代新女性的典型！

（雯影，琦玲同時都站起，互相握着手）

——幕閉——

（一九三五於吉林）

小鳥

普希金作　張露薇譯

在那上天的小鳥的身上，
沒有工作，也沒有憂愁，
牠並不問明天又該怎樣，
也不造窩巢，爲了永久。
牠在樹枝上睡覺，打鞦韆，
直到出來血紅的太陽，
當上天的聲音被牠聽見，
牠便鼓起了翅膀歌唱。
過去了明媚可愛的芳春，
過去了悶死人的炎夏，
秋天就又把一切都帶近，
讓人憂愁，也讓人害怕，
悽慘的煙霧和風雨跑過，
於是小鳥便，橫越平原，
飛向那路途迢迢的南國，
一直到春天纔又回還。

人間（三）

影子

——高老師！

聲，影，黑制服，這是學生呵！本校的

——呵——

答禮，人的臉紅了，人推着當舖的門的手，不自然的撤了回來，人感到周身熱，人找不出一句相當的話說，而且他看見那學生已看到，從特別的注意他臉窩裏挾着的白包了，那學生的眼睛，從白包的身上，移到了人的臉，儉然的，移到了木頭牌上的金冷々的軍器不當的「當」字，而那學生，眼睛從那寫着軍器不當的牌子上，又移歸到人的臉，一轉旋，一轉旋，

冷箭似的刺的着人心，恨人這地皮硬，他兩隻腳踏不出孔洞，自個閉着眼睛縮進地裏去，人恨自已沒有翅膀，不能拖着自個的身子離開這境界，人站不住，人更喘不上氣來，頭上似乎有一種什麼力在壓着，人簡直要哭，但哭不出聲來

——總站到了！一段票，收票！

收票，收票，嬌嫩的，帶警示味的女票員的聲，凉紛々的溜進了人的心，一個亮，眼前的學生已沒了影，收票員在向他素票，他拉長一口氣，一點點的把票伸出來

——票！

人家女賣票的不是昧了，眼睛一大，瞪了他一眼，憤然的轉過身，這在人以爲這樣才好，人的心裏感到一種滿足，惟其是這樣，人的心裏纔覺着得

——一段票到了！下車

女票員的暗眼，圓々的，嘴巴鼓々的，看着她，這話人知道是說給他聽的，但人覺着好，惟其惹得到這樣，人纔感到滿足

——吥！

粉紅的，巴大一下子就轉了過去，黑頭髮，拋出了一堆兒吐沫，人笑了，人知道這是吐他，因爲他死釘々的看了人家，但人又笑了，勝利的，人的滿足，惟其這樣人的心纔滿足

人挾着白包，拖着兩隻腳，人下車，交票

——砰——

收票員七三八四的搶去了票，砰的下子使勁幽上了車門，人回頭遇々，車已經開了，收票員的圓臉，怪眼睛在冷酷的看着他，人知道這是摔他，但人勝利的笑了，惟其是這種，人的心纔感到滿足！

車徒々的遠了，門車上站着的圓臉，叫空氣給弄平了口鼻，粘糊的沈在空氣中了！——雜種×的！我把你這個子騷……人冷然的勝利的笑了

亮！一閃！事情又翻過去了一頁，還得當當呵！

白包在人的心裏一伸腿

（未完）

梅毒雖經注射　亦有再發之患

梅毒之新得者，或輕微者，經二三次之注射即可消滅

此蓋血液中黴菌之大部分受其痛創之故耳

然微細血管及筋肉之奧密處所存毒症之根苗經過歲日則仍然蠢動再發也

突現之狀態也，日本一年中之死產者十五萬人中有十二萬因於梅毒，而此外之流產者亦不在少數也

梅毒之陳者　最易令人疑爲他症

期，病毒遍及全身，諸所各部潰爛病毒成形而

其顏色惡劣而喘息類似心臟病，頭重昏迷，精氣不續類如神經衰弱，腰部或骨節作痛類如摟麻質斯，他如頑如無名腫癪，動脈硬化，中風痔疾以至結核等之症狀發現者非常良多

體堅力足之壯漢突然衰弱，聰明怜悧之人突然發狂成爲廢人，以及青年婦人常患流產而不能得子嗣者多爲梅毒之原因也，此蓋於初期時不加注意，病至二期，三

梅毒固然可怕　然尚可治癒

吾人之治病恰如向菜上之虫子噴以殺虫劑，雖一時注射以强力之藥液亦不能完全除根也

而梅毒一症尤爲特甚，其毒混入血液，侵入肉內，進入內臟，滲透骨髓，以及損及神經系統

屬爲慢性病，故如思想簡單，施行二三回之注射即以爲痊癒者終則必有不堪設想之惹起也

然如用可靠之方法，徹底的治療亦可完全治癒且無再發之患也

較他一切最爲安全的

變質殺菌療法

病毒爽然解消　愉快排洩體外

最新之醫學對此方法亦有相當之研究也

治療疾病則謂之「質療法」如梅毒之慢性頑固症者用此方法最屬相宜

黴菌或其他之異物如侵入吾人之血液中，則血液中之抗毒素（白血球）即能食而盡殺之，故如使此抗毒素繁殖而强則百病不生似此以體質變化方法

以多量貴重之變質劑與排毒劑所配合的

重症用毒掃丸

「重症用毒掃丸」能澄清血液以使血中之抗毒素繁殖，且能使其殺菌力盛强以殺盡梅毒菌……不但此也即所謂「膠皮腫」之病毒固凝血液不通，固硬部分，行將破裂之脆血管一服此丸均能使之軟化，加血液循環轉强，增佳

良，新陳代謝之作用旺盛，體內隱藏之毒素及滯於胃腸之污物均能與大小便以排泄於體外似此之梅毒藥實爲最理想的也

服用「重症用毒掃丸」能解除病毒之凝結，以清淨血肉，清爽頭腦，身體愉快，故子孫能永還繁暢也

定價

重症用毒掃丸　二圓、三圓、五圓　十圓、二十圓、三十圓

普通用毒掃丸　五十錢、一圓、二圓　三圓、五圓、十圓

小兒用毒掃丸　三十錢、五十錢、一圓

（全國著名藥店にあり）

東京市神田區花房町

本舖　山崎帝國堂

振替東京一四六七番

重症用毒掃丸

初期、慢性梅毒、梅毒性皮膚病、梅毒性內臟疾病、梅毒性神經痛、梅毒性摟麻質斯、橫痃、痔瘡、惡性血脚、動脈硬化、甲狀腺腫

安東

因經濟及縣制關係 應廢止濟良所

東坎校請欵築校舍未允准 縣公署會議議決之兩事項

本縣縣公署日前十九日午後二時，於會議室召集所屬各局長舉行會議，所討論表決事項分誌如下，一、濟良所結束，濟良所成立多年，現因經費及縣制關係應行廢止，經表決已飭該主管人員實行着手結束，至該所佔用房屋係官有財產，共計二十餘間，該房擬售金融合作社，其售欵即充作救濟基金，二、東坎子兩級學校々長劉藩邦呈請建築校舍虧欵數百元，請求照數撥給，當經議決，該建築校舍，前係自動募欵建築，仍應由自已籌劃，所請由縣撥欵之處應不准行云

東門外國光旅館廚內，一時不愼致起火警，當經火磨鳴笛，各界趕到，已經附近居民撲滅，損失寥寥，只飽受虛驚而已云

養成優良公民 成立訓練所 招生三十名

樺川縣當局鑒於公民有訓練之必要，乃特設公民訓練所，由李縣長兼充所長，以便養成王道建設精神，忠君愛國思想之公民，俾作地方保甲自治之人材，該所設於佳木斯西大街舊警務局職員宿舍及苗圃，修業期間自康德三年一月五日至十二月廿八日之一年期間，招收一班三十名，須有高級小學之畢業程度年在十六至二十三歲者，在縣公署教育股、四鄉在各警署報名，於本年十二月二十日初試，來年一月四日覆試，試驗科目爲身體檢查、國語算術，每月發給國幣五元之食宿費，南滿見習補助費十五元，畢業成績優良者派充本縣保甲公務員云

大車翻墜溝中 車夫頭部受傷

縣一區勝柴溝嶺鄉區赴市趕集之大車，值嚴冬氷雪凝凍時期，行抵該處時有肇禍翻車傷人事情，茲於十九日有勝柴溝農戶陳某大車赴市賣粗糧既畢，於午後三時間赶車返家，行抵盤道嶺中，乃以天寒地凍，御車者未甚注意，致將車翻墜溝下，車夫亦隨墜溝中車由身上壓過，頭部亦受傷登時昏迷，既而擡入市內醫院就治中

佳木斯

哈佳汽車抵埠 交通恢復原狀

佳木斯自封江後，哈佳交通漸於滯塞，茲鐵路總局爰照營業向例，特於十三日恢復哈佳交通，由哈開到壓道汽車，該車已於昨晚安抵本埠，此後陸地交通又恢復原狀矣

一夜兩起火警 損失均極微末

佳木斯中央大街公利源商店後院二層樓上宿舍，於日前午後五時，因燒火坑過量，延燒頂棚，繼則起火，經火磨鳴笛，各界齊往撲救，旋即息滅，又訊，當日晚七時

吉林討匪成績 第二軍管區發表

吉林第二軍管區各部隊、康德二年度全年討伐次數及效果，業已統計完竣，查管區之轄境，在本年七月以前，係吉林間島兩省之全部，及奉天龍江兩省之一隅，劃分新京吉林兩個地區所有兵力爲混成第七旅乃至第十旅，騎兵第二旅乃至第四旅，第二教導隊等，於七月一日以後奉天龍江兩省之一隅奉令劃改定劃分新京吉林間島三個地區，並將騎兵第三四兩旅轉屬第三第四兩軍管區，騎兵第二十九團，琿春區境監視隊，隸屬本軍管區之十令十月間騎兵第一旅轉屬本軍管區，其餘各旅仍舊，惟管區內率皆山深林密，地形惟復雜，素爲匪賊出沒之淵藪，其邊陲之國境地帶尤爲共匪潜匿盤據之區，兵去匪還，剿不勝剿，此擊彼竄，防不勝防，痛恨匪賊之橫行，深憫人民之塗炭，況保國衞民除暴安良，本我軍人之天職，乃嚴令各地區司令官督率所部竭力痛剿，犁庭掃穴，務絕根株，自本年春夏秋冬各季施行數次之大討伐（現冬季大討伐尙未完了）及各部隊防地附近之掃蕩，雖未能將匪賊盡數殲滅，若以目下之匪情而論，本年十二月上旬約一千五百餘名頗收相當之效果，統計各部隊出動約六百三十餘次，與匪接仗大小一百七十餘次，戰斃匪約一千六百四十餘名，傷匪約一千一百餘名，生擒匪約四十餘名，救下人票二百餘名，得獲步槍約二百七十餘支，手槍九十餘支，步槍彈三千七百餘粒，手槍彈一百四十餘粒，雜槍四十餘支，馬三百五十餘匹，牛羊一百六十餘頭，及其他之被服食粮及宣傳書類等物甚多，我軍名譽戰死將校十一員，士兵六十名，負傷將校二十八員士兵一百五十三名，陣壞步槍二支，手槍一支，驚失及陣斃馬九十四匹，打費各種槍砲彈藥六十一萬七千九百餘粒

又據秋季討伐隊第一支隊長騎兵第一旅長王克鎭自榆樹縣發之報告如左

一、十二月九日午后七時三十分，據第一團王副官電話報告，舒蘭縣東甲山西南三家屯東溝發現三江好匪團約八十餘名

二、同時派第一團第三連全部附迫擊砲一門，由三見中尉之指導，向該地出動，同日晚九時三十分到達法特哈站，探悉該匪已竄至小白旗屯蟠踞

三、十日早到達小白旗屯，該匪已過江西，向正北方竄去，連長率隊跟追至黃家崴東北套子裏（九台縣界在黃魚圈南約七里許）地方即與該匪交戰

四、有第一團之機關槍連之協力得以下之結果

匪向德惠縣界逃去，擊斃匪十二名，生擒匪四名，傷匪甚多，斃匪馬五匹，鹵獲匪馬三十四，大槍八支，手槍一支，各種子彈一百六十五粒，我方兵負傷三名

五、該討伐隊仍在秀水甸子附近搜剿中

新京

憲兵隊捉獲 通匪之要犯

新京頭道溝日本憲兵分隊，於日昨午後六點許因出勤中，在附屬地鐵道北散步驟廣和糧棧捉獲形似農人之通匪要犯一名，逮至分隊訊據該犯乃長春縣人小合隆堆隆山居住，以務農爲業供名康

警廳飭令各署 實施人口調查

三江省會警察廳成立以來，對於市內治安，交通衞生各種事宜，急極整理，不遺餘力，是以設立未及三月，市內秩序井井有條，近又澈底調查市內人口，已通令各分駐所，飭管內甲長排長協助施行第一次人口臨時調查，限定康德三年一月一日調查完竣云

克山

四西鐵路已通車

四西鐵路，於前竣工，定於

各機關不准任便 容留外人住宿

俾免發生事故擾害公安 縣公署重申禁令

本縣當局以各機關辦公處所，至爲重要，凡非本機關職員，無論何人，不容無故逗留，致紊秩序，而妨公務，茲查縣屬各學校，各警署，以至商農保甲所，教育館，電話局各機關，間有任便容留外人住宿情事，若長此以往，不加取締，不但各機關秘密易被洩漏，而人類龐雜，思想各異，倘或留宿之人，行爲不端，發生意外事故，累害所及，不僅累及一身，且將影響大局，爲維持公共秩序，防止弊端起見，用特嚴申禁令，嗣後無論任何機關，概不准任便容留外人住宿，倘敢故違，一經查覺，定即嚴懲不貸云

萬忠現年四五歲，因與匪首飢狠飛、立九江、長山好、巨匪等共同違法，該康某胆敢接濟匪等食粮槍彈，蹂躪良善，殊屬可惡已極，康某於十六日潛行來京，投宿廣和棧內被獲，此乃天網恢恢，作惡之果報也

西安

司令官蒞安 官民赴站歡迎

友邦關東軍司令官本壓氏，於十九日上午十二時許，乘列車蒞安，各機關法團首領等均到站歡迎，商民一致亦懸旗歡迎云

扣留金銀 純屬子虛 商會發通知 爲當商闢謠

當商之設，目的爲接濟貧困，金銀之流通，而裕國便民，當商以物質錢，亦屬營業之一種，以錢贖物，當商定例，亦商民所公認，近來市面，忽發生大興公司，公濟官當，扣留當號金銀物件不給抽贖之謠言，以致人心惶恐，以訛傳訛，而一般愚民均紛紛前往抽贖，途中如過江之鯽，門爲之塞，該當大有應接不暇之概，經理任作楨氏，恐影響營業前途，特張貼啓事於門前，力排謠言外，並函致商會，印刷傳單分發市民闡明眞像，又呈請縣當局通令嚴查禁謠傳以安人心，而維營業云

月之十五日，開始假營業，而便行旅，茲該五四九混合列車，已於即日下午一時十五分，已由四平街着安，一時四十分開往梅河東行，奉吉五四八混合列車，於午前十一時三十七分着安，十二時二十分西行開往四平街云

吉林

吉鐵路局召開 監理所員會議

吉林鐵路局，自於該管內路線設置監理所以來，對於該所運用完備事項，已召開監理所長會議一次，現該局爲謀各所事務連絡上一貫起見，於日前會同們召集第一回監理所員會議，路局出席者渡邊文書科長及關係者數名云

北安鎭

中銀支行 宴會盛況

本埠滿洲銀行辦事處，自十一月十一日奉令，改組爲北安鎭支行以來，營業日見起色，該行經理于貴仁君，不辭勞瘁，關心地方商號存欵等事，茲爲聯絡感情起見，特於本月十四日，午前四時假座新世榮館設宴，招待市內日滿各機關商號，時有該行景山三郎氏致歡迎詞，繼由張街長代表答詞，賓主言歡，頗呈一時之盛況耳，午後七時許方散會，茲將當日之歡迎詞，及答詞詳誌於後

景山三郎致詞，今日敝行，粗備酒肴，蒙諸君不棄光臨，實在榮幸之至也，查北安編

滿洲中央銀行，由去歲十一月間成立辦事處以來，雖爲期不久，而營業之發達，可謂日進千里矣，故於本年十一月間，奉總行令改爲北安支行，是皆得我北安各界人士之協助所致，將來敝行之發展，有賴諸君，實不可限量也，今日招待不恭，請諸君原諒

張縣長代表答詞，今天承于經理盛意，爲我北安各機關商號，設此豐盛席宴，大家同聚一堂暢飲，眞是萬分榮幸，而滿洲中央銀行之設，對吾人民有種種之利益，由此觀之，誠吾人群之福星也，對於商號之關係，尤爲密切，金融交易存儲等情極爲敏捷，現在北安雖屬新闢之區，文化似乎落伍，然將來前途必有絕大之希望云

遼中

參事官榮陞 各界餞別盛況

遼中縣素稱匪區，自九八年來，胡匪蠭起，甚於他縣，參事官榊原氏，不避艱險，奉命來遼，蒞任迄今已五年於茲，對於政治力求革新，頗著政績，於月之十七日奉命榮任奉天省實業廳，遺缺以前任參事官坂野氏接充，該氏現已交接清楚，新任參事官，現已視事，該參事官對於政治，富有經驗，定有一番整頓，榊原氏擬於十九日赴省實業廳就職，擬於月之十八日夜，各機關首領假警察署樓上，備宴與新舊任參事官洗塵餞別，杯盤交錯，賓主歡洽，暢飲盡歡而散，於十九日遼街居民商賈，均於小南門高懸國旗，以表恭送，東城門樓扎彩，又於東門外高札花牌樓一座，懸送參事官榊原氏德政匾額一方，其文曰爲（德被遼中）又搭有別離棚七八座，各機關首領及農商各代表並士紳等備酒恭候棚內，於十二時榊原氏乘汽車，到東門外下車，令各棚領謝，各界均致祝詞，兩方互有戀々不捨之意，並攝影以資紀念，恭送者計各界首腦及各機關，以及各學校男女師生等不下千餘人之多云

岫岩

擊散股匪國民軍 救下多名人票

岳警局長剿匪之殊功

萬國道德會巖岫分會，女理事李炳章，前於十一月一日，向南極賜一帶遊行，講道，歸途至南鴨河處，被匪國民軍綁去，當經該會報告警務局長岳茹山氏，聞訊後，即派隊伍追擊，悍匪首恐難支持，佯稱西來好，局岳長分途督剿，未及半月，該股匪等均難抵抗，竟將國民軍之人票打落十一名，僅餘李女理事肉票一人，越數日復被西來好綁去，餘匪勢窮力盡，各先後持械投誠，岳局長復電令六署長陳惠民，率隊尾追西來好，各警士皆效命痛剿，將及旬日，局長密佈隊網，以環攻，陳署長督隊奮勇直前，接仗三小時，擊散匪類，打下李炳璋女士，平安送至岫巖道德會內，總之岳局長用兵如神，地方士民莫不有口皆碑，陳署長忠誠勇敢，成此偉功，李炳章得平安脫險，故全境人民咸以德政可風云

商務會長選就 王鳳舞繼任

本縣商務會長已屆改選之期，茲於本月十七日午前八時，假縣商會以聯記票法，分選一級會董二十六名，二級會董四名選，舉即由當選各會董，以單記票法之記名票，互選正副會長各一人，除由縣署派員涖場監視外，票選結果，會長王鳳舞仍繼任云

基督教會之火警

本縣基督教會禮拜樓，於月之十六日晚十一句鐘，由樓上發生火險，延燒數小時之久，火勢冲天，迷漫空中，幸當夜晚，天風平靜，後經消防隊及民衆撲滅，起火來源，正在調查之中

保甲救火奮勇 競名登鬼錄

本縣西大什字街基督教會禮拜堂，於月之十六日夜十一時半，突由二層樓房起火，一時黑煙迷漫，獨照天空，火勢日熾，嗣經縣城警察署山長穆永帶警二十名，馳往現場，並督飭城鄉保甲，一面防自衛團，竭力施救，設非常警戒綫，俾免意外之發生，延至十七日早三時，亘四小時之久，將火熄滅，計燒燬洋式樓房九間，損失約在萬元以上，起火原因，尙判明，據責任機關調查，該教會夫役孟昭榮在火前，因赴二層樓往取燈籠，作爲新年懸掛之用，下樓後將門關鎖而去，因起火，究竟有無遺失火燭，現正在調查中，城廂中央甲自衛團劉雲福見火勢甚猛，勇敢施救，奮不顧身，竟從樓上摔下，因傷甚重，當即魂登鬼錄，噫此嚴冬寒氣襲人之下，無大家小戶，均於室內備置火爐，以資取暖，對於火燭，異常加小心云

項聞

△報差拾金不昧

（安東）本報分社報差陳懿忠，山東籍，人頗忠誠，在分社服務已十有餘載，於二十日午後一時餘，該報差因持五元國幣赴興隆街代理日郵票之裕興錢莊購買一元國幣郵票，該錢莊只找出國幣四元，乃該號一時失檢，竟又找出國幣五元，該報差登時亦未檢點，遂接受，復至滿國郵局購一元郵票，及查點原欵竟多出國幣一元，方悉前在裕興錢莊多找出國幣一元，果因復至該錢莊告知詳查，係多找出國幣一元云

本社啓事

逕啓者本報旅順分社長王其先君現已辭職，茲另委馬秀山君繼其後任，嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者請與馬君接洽可也，但報費由十二月一號起完全歸新分社長解君領收此佈

奉天萬芝堂藥店

（復）（茸）補腎丸

（立）（止）咳嗽藥

補腎丸專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞過度腎虛腎寒精少如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元

咳嗽藥專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止嗽定喘養血清痰能補能和能清能散每付大洋四角每封十付三元五角半封五付一元八角

婦女調經丹（經脈不調赤白帶下氣短咳嗽腰痛心跳）
宋氏救喉散（咽喉諸症單雙乳蛾瘟毒纏喉吹之立消）
保胎健母丸（胎動不安胎前諸病孕婦常服安胎順氣）
虎骨熊油膏（左癱右瘓遍身麻木筋骨疼痛貼之神效）
開胃止痛丸（心胃疼痛胸膈脹滿癥瘕痞塊寒積肚疼）
神效虎骨酒（腰腿疼痛手足麻木半身不遂五勞七傷）

總號大西關 分號 一設商埠北市場路北 一設皇姑屯大街路北
電話 四一四三號 三三四三號
倘蒙函購郵費自備 外埠各城均有代理

虛弱症兒童・產前產後之營養劑

新補爾多壽錠

新補爾多壽者 既含有極豐富的蛋白質 來其精（身體營養上必須不可忽缺的重要成分）復併有最容易吸收的動物性鈣質（構成骨骼牙齒之主要成分）更又含存於貧血上奏卓越偉効的骨髓和爾們（此是精血最切要的成分）與有組成血肉作用的消化性蛋白質和鐵（前者爲筋肉之主成分、後者是製造血液主原料）以及含燐蛋白質（此是腦神經必極成分）等精煉配合而成之名品、故以虛弱兒童、產前產後唯一之營養劑而爲各地有名醫院所採用。一般識者廣愛用之所以也。

主治症

產前產後之衰弱　體質虛弱症
憂鬱病　婦人血氣病
精力衰減　不思飲食
消化不良　貧血
營養不良　神經衰弱症
腺病、兒童骨軟症　骨軟化症

詳細說明書函索即奉寄

藤澤友吉商店製藥廠

大連支店 大連市山縣通七番地
總店 大阪市東區道修町二丁目
支店 東京、奉天、京城、上海
總經理 日本賣藥株會社支店

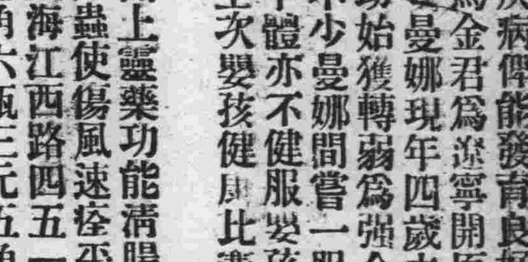
金光輝君之兩女公子

曼娜小姐肖影　慧中小姐肖影

保障君小孩之健康

用嬰孩自己藥片

父母欲保障其小孩免患胃腸疾病俾能發育良好者當用嬰孩自己藥片，猶金君光輝爲金君爲遼寧開原城內和義湧號職員，其來書云『小女曼娜現年四歲本來體弱多病後賴嬰孩自己藥片之助始獲轉弱爲強今春此間瀉痢流行兒童因之死亡者不少曼娜間嘗一服嬰孩自己藥片卒免傳染又小女慧中體亦不健服嬰孩自己藥片亦已病愈身強肥胖可愛上次嬰孩健康比賽復得冠軍榮譽殊可喜也』嬰孩自己藥片爲嬰孩疾病之無上靈藥功能清腸胃療便秘助消化止泄瀉嘔吐退熱除蟲使傷風速痊平出牙痛楚 各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取



城廂警署警備年防 召集保長會議
編制巡棱班指定負責地點 防衛極周密治安可告無虞

遼陽

本縣城廂警察署長張德滿因年關在邇、冬防在即、遂於本月之十八日十三句鐘、將城廂陳姜二保長及部下各官員假署內客廳討論年末治安警備辦法、以期宵小之徒不得混跡城內、自十二月二十日起每日由十二時開始工作至二十四點鐘止、按班巡棱、並將警甲合力巡棱隊編就茲將隊列下、一、東南隅楊存隆携警士二名、團員十名、集合所小南門分所、二、東北隅關明山帶警二名、團員十名、集合所天齊廟分所、三、西南隅張贇良帶警二名、團員十名、以三教堂分所集合四、西北隅張効恒帶警二名團員十名、集合半康里分所此外署長擔任隊長陳姜保長爲隊附、西南西北二隅由保安主任高榮禎司法主任李煥章擔任勤務監督負責、東南東北二隅由警務主任周秀峰、特務主任楊秉衡、勤務監督負責、城外由馬先文石清湘二警員擔任指揮城廂保長郭金聲潘秀岩二團總要地設卡、以備抽查當局如此熱防治安可告無虞云

縣長參事官 赴四鄉宣撫

本邑縣當局、見五區一帶匪勢漸消、所有民衆倍受胡匪蹂躪之苦、是以縣長參事官及奉天省督務廳若林督察官同乘汽車前往五區亮甲山一帶、施行宣撫工作、俾資曉諭民衆從此以後、地面平靖須各安分守己、萬勿爲無知之擧動、大約一星期即可宣撫竣事云

警員奮勇 擊獲胡匪

本邑六區七嶺管界沙河村警察分所署員唐廣文、於本月八日午前七時、在早勤時間走至、胡家店巡視、見有形跡可疑一人、當即盤詰、該人以眞相敗露、即由腰中掏出手槍、欲向唐某射擊、唐署員此見情急、即將該匪按住並將手槍奪下還擊、匪人右腿傷一處、當即擒至分所訊問據供稱原名李甫樵報字保國來街探聲、並言同黨均在五區隱匿、並由腰中搜出救世軍證一枚、即送署轉縣訊問、該唐某捉賊、奮不顧身、實屬可嘉云

稅局長熱心稅收 講解納稅義務
商民皆明曉無漏稅情事

拉哈站

本站稅捐局長以本年七月一號新稅法頒布施行、雖經前張局長一再召集地方商販解釋、迄仍多未諳、該局長、爲裕稅收起見、除時向所屬員巡講習新稅法則俾各有心得外、並同閣主任迭假商會召集地方商販講演、再々闡明國家稅制改正後、比較往昔所受之損失、並謀商民均衡負擔、雖不剖解說明更說明商民對於國家應負納稅之義務、使之深切透澈、一般商民聽之無不欣然、均能踴躍輸將、並無滯納及請求減免等情事、在本月初該局奉令檢查商民印紙、粘貼有無不符及碍推銷情形、長親率員逐日分別檢查、結果各商幷無違犯印紙規定、此皆該局長平素講演稅制之功云

郵局長榮膺褒獎

本站郵政局長姜文龍氏、事變時曾服務管理總局、彼拉哈戰况强烈、砲火橫飛、郵局職員全般避走、地方商民爲懇當局派員辦理善後以維交通之恢復、其時總局感於拉哈强烈危險、苦無可派際於時期、姜氏特冒險前來、蒞任伊始、迭經地方砲火戰中、該局長不避艱危聯絡地方、努力整頓、未幾井然有序、交通恢復、近數年來、諸般設施、非祗爲地方同聲愛戴、尤爲上峰所嘉許上月間蒙上峰頒給褒狀兩張云

軍政部馬政 調查員蒞縣

岫岩

新京軍政部馬政局、現爲調查馬情、及改良馬種、而防馬症起見、特派調查員高鞏山氏、調查鳳城莊河孤山岫巖等地方馬情、該員已於月之十六日蒞岫、當由本縣警務局通知養馬各戶、將所有馬匹、拉進城內、以備檢閱並於月之十九日赴他處調查云

鴿通信所學員 擧行畢業典禮
吉司令官親致訓詞

吉林

吉林第二軍管區司令部、基於軍政部滿洲國軍用通信鴿計、曾於本年十月十五日經種種籌備手續、在吉林成立鴿通信所、地址即在吉林通信支處院內、學員即由吉林間島兩地區各選軍士三名、兵十五名、計共三十六名、遵期到所、實施教育、由十月十五日開始、至十二月十四日止、共經兩月期間、承菊地教官等極熱心之教育、各學員盡極懇摯之研求、結果成績頗佳、業於十二月十四日午前十時在吉司令官及王通信支處長臨場之下、擧行畢業式、其順序即先由吉司令官率同在場全員、向國旗敬禮、次由全體學員、向吉司令官敬禮、次由教官菊地中尉、向吉司令官報告教育經過、次由吉司令官訓示、次由王通信支處長訓示、並授與畢業證書、次由吉司令官授於賞品及褒賞狀、次由學員代表答詞、次由菊地教官率同全體學員、向吉司令官敬禮、最後攝影、用資紀念遂於極鄭重中告畢、至此次畢業學員、除一名不及格、二名回原隊服務外、其餘三十二名、即配於吉林間島兩地區新設之鴿通信所服務、查吉林地區鴿通信所現有軍用鴿一百八十餘隻間島地區鴿通信所現有軍用鴿一百五十餘隻、對此多數之軍用鴿、各該學員等到所之後、必本菊地教官熱心講授之使用方法、及吉司令官王通信支處長所訓、竭力運用、竭力擴充、以期通信敏捷、完成使命、而冀不負國家培養之初衷無疑矣、茲將吉司令官之訓詞錄左、

△吉司令官訓詞

今日爲諸士兵畢業之期、核其所學、尙屬可觀行將歸隊服務、本司令官特誥誡數語以爲作事標準、果能牢記在心、不但一事可以有成、即終身行之亦用之不盡、試就鴿通信言之、勿矜所學、而臨事漫不經心、勿謂已學、而此外不更深求、蓋技術愈研而愈精心思愈用而愈靈所以古人對於所學愼思之明辨之、篤行之、不敢絲毫放過尤不敢有絲毫怠忽之心、無他、能勤勞、能耐苦、能勤勞則天下無難事、能耐苦則事事不憚煩、諸士兵務須以勤勞耐苦四字、牢記在心、以爲鴿通信好助手、以期不負所學、是則本司令官所切切訓示也、勉旃、勿怠

參事官因公晉省

本縣參事官阿部清石門氏、自蒞岫以來、行將三載、對於整頓縣務、不遺餘力、以故政聲遠播、成績卓著、商民感心、有口皆碑、其忠誠自持、老誠幹練、尤爲地方所推戴現以某項要公於月之二十日搭乘汽車首途赴省云

參事官會議 來年一月召開

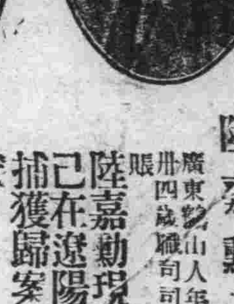
佳木斯

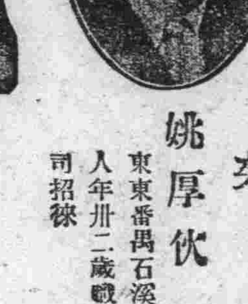
三江省公署自開廳迄今、已逾年餘、對行政方面、頗爲進展、玆省署擬定於來年一月十六七八九之四日招省下十四縣參事官開第一次參事官會議、屆時討論一切興革之事宜、今後政治必有一番之進展云

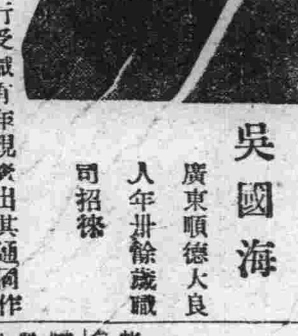
協會事務長歸來

出席依蘭聯合協議會之滿洲國協和會、三江省事務局事務長淺野氏、已於日前乘飛機返佳、各關係方面多至飛機塲歡迎云

懸賞緝拿


陸嘉勳　廣東鶴山人年卅四歲職司帳


姚厚伙　東東番禺石溪人年卅二歲職司招徠


吳國海　廣東順德大良人年卅餘歲職司招徠

陸嘉勳現已在遼陽捕獲歸案

陸姚二人乃在敝公司上海分行受職有年現食出其通同作弊侵呑鉅欵業已懼罪潛逃又吳國海則在大連分行受職多年現亦私收賬欵潛逃無踪如有知其確實下落報訊引拿歸案者俟定罪後當酌奉酬勞除分向中英日當局存案緝外特此通佈

上海 大連 廣生行有限公司謹啓

除蟲去積消毒殺菌 有固根潔齒之功無拈脫衰落之弊

廣生行謹啓

廣生行有限公司啓

發行所　奉天城內鐘樓南　營口東大街　新京大經路　哈爾濱道外正陽街　大連監部通

壯力保腎丸

男性佳品

▲主治　陽痿不擧、偏正疝氣、腎虛囊冷、出汗瘙癢、色慾過度斷損眞陽、精水清冷、離於子嗣、夢遺洩精、腰膝無力精神短少、頭目眩暈、此藥能强腰腎、煖丹田、添精補髓、大興陽道、助顏益壽、種子育麟、誠滋補下元要藥

（定價）每盒八角五次服用

註冊 清金止嗽丸

此藥出售已歷十餘載屢試屢驗效力非常專治男女各種咳嗽不論年深日久癆傷痰喘吐血痰中帶血肺癰肺痿各種奇異肺癆睡臥不安內傷外感肺熱不清此藥善能止咳定喘清氣化痰誠肺部之要藥

（定價）每盒六角三次服用

逐瘀 止痛丸

此丸將能開胸理氣化鬱理痛食水不調膨悶脹飽飲食無味胃痛嘔吐瀉痢腹痛消一切氣滯鬱結痰濕食水積聚痰迷五臟臌脹等症

（定價）每盒六角三次服用

註冊 淋濁清毒丸

▲主治列下　多年淋濁、慢性淋病、小便困難、頻數莖痛、尿管刺癢溺孔閉塞、尿道潰爛、尿色混濁、服之逐減、其效甚捷

（定價）每盒六角三次服用

婦科 參茸丸

專理經水不調赤白帶下陰寒腹痛子宮寒冷久不孕育產後血脫不省人事氣血虛弱腰腿疼痛生產過多及患小產白濁日帶血崩血漏日久不止氣喘咳嗽五更潰瀉癥瘕痞塊或胎前產後諸虛百損勞傷等症藥性溫平不寒不燥養血調經理氣安胎乃婦科至實良藥也

（定價）每盒貳圓內裝四丸四次服用

恒濟堂

總號奉天大西關電話3892號　日本站北市塲工業區　均各出售批撥藥店

代理家

大連西崗子　信誠湧
龍江　致和堂藥房
西安縣　同聚福
千金寨　信仁堂藥房
海城　新昌藥房
千家台　全生堂藥房
孫家寨　新華藥房
寧安縣　慶祥福
營口　天福堂藥棧
東豐縣　廣生堂藥房
前衛　保和堂藥房

大炮台香烟

最佳的禮物！

兩種新年送禮特裝

包裝百枝（十枝裝十包）

盒裝四罐（每罐五十枝）

名貴無比　精美絕倫

CA-391

中國銀行大連支行

承辦各種存欵放欵並國內外各大商埠滙欵及押滙事宜

（營業時間 上午九時至下午三時）　電話（長）二二、四三八九、四五九九

奉天 遼東飯店

位在通衢大道交通便利 對於士官紳商旅居適宜

樓房寬濶　暖氣溫度　另行整理　歡迎主顧　內附浴池

設備幽雅　應時適宜　盡美盡善　定價從廉　不另收費

（附設中西食堂）

電話二二一四　商埠南市場大馬路北

自二十二日起開幕 大年市

全店張紅帳全店員帶紅布以招待本年掉尾的顧客

（夜間營業至十時半爲限）

洋服歲末減一成……三階
新年禮裝用品備全……一階
帽子……二五圓
大禮帽 小禮帽……自四圓二十錢起碼
禮服領帶……自一元二十錢起碼
手袋白卡西米亞……自八十錢起碼
紳士靴……自八元五十錢起碼
家具室內裝飾品大廉價……二階

玩具人形大年市……三階
廿四日、廿五日、兩日 購買玩具人形各贈聖誕節送禮翁小人形一個
襯衣毛布雜貨大廉賣……一階
舶來和製化粧品備全……一階
陶器漆器大廉賣……二階、地下室

大連 幾久屋

大連

關東州通用之小洋錢
業公布明令禁止
以明年四月一日爲期一律禁用
逾期用朝鮮銀行券等貨幣償還

爲關及在關東州內禁止通用小洋錢之項，並關東州及附屬地金融組合令中之改正一項，統於二十一日以勅令公布之於官報矣，其內容如左

關於禁止通用小洋錢之項

第一條、小洋錢之通用於關東州，在昭和十一年四月一日以後禁止之

第二條、政府在前條所定之期日以後，如遇持有小洋錢者之要求時，則依據滿洲國駐劄特命全權大使所定者得買收之

第三條、在昭和十一年三月三十一以前，所成立以小洋錢爲本位之債務，得以朝鮮銀行券、或依貨幣法以貨幣償還，但在同年四月一日以後，須以前記之通貨償還之

第四條、滿洲國駐劄特命全權大使，得於本令所定者外，關及小洋錢通用禁止事、規定必要之事項

附則● 本令由公布日施行之

金融組合令改正之項

關東州及附屬地金融組合令中改正之如左

一、第十七條中，將但書之項削除

一、附則，本會由昭和十一年四月一日起施行之

一、參照，第十七條、出資一份之金額，爲十元以上五十元以下、均一而定之，但有特別事由金融組合、得以在關東州及附屬地流通之銀貨幣而定出資之額，在此場合時、出資之金額以十元以上、五十元以下均一而定之

買收小洋錢之同時
並禁止輸入
屯會與金融組合負收買責
故意輸入時即從嚴懲罰之

附則● 本令自公布之日施行之

關東局因由明年四月一日起，於關東州禁止小洋錢通用已於二十一日以勅令公布之、同時關於州內小洋錢買收之項，及關於禁止小洋錢輸入之項，特以局令公布之

△關東局令第七十三號

關於關東州買收小洋錢之項

第一條、依據昭和十年勅令第三百十三號第二條之規定，收買小洋錢另指定由會，金融組合及銀行之，對於前項之會，金融組合及銀行，另定買收手續料公佈之

第二條、小洋錢之買收期間，由昭和十一年四月一日，到同年六月三十日止

第三條、買收之小洋錢，其品位，量目及買收價格，另行告示之

附則● 本令由公布之日起施行之

△關東局令第七十四號

關於禁止輸入小洋錢之項

第一條、禁向關東州輸入小洋錢，及其豫備行爲

第二條、違反前項之規定者，處以一年以上之刑罰或禁錮，二百元以下之罰金或拘留，或者科料

第三條、法人之代表者或法人，或者人之代理人，使用人，其他從業者，有關其法人，或人之任務，但違反第一條之行爲時，除處罰行爲者外，對其法人或人，仍再課前條之罰金刑

商工會議所
歲末懇親會
極一夕之盛

大連商工會議所，於二十一日午後六時，在市內「湖月」招待旅大官紳有力者，開催年末懇親會，出席者有竹下州廳長官，丸茂大連市長，山崎滿鐵理事，張本政大市商會長，許億年西部大連商會長，等滿日要人約七十餘人，頗極一時盛況，開宴時由築島會頭致歡迎詞，繼由來賓代表竹下州廳長官致謝詞畢，賓主歡談，觥籌交措，直至九時餘始散盛會云

奉天警察學校
參觀團已歸去

如昨報所誌來連參觀之奉天警察學校旅大參觀團，教官與學生一行九十四名，雖曾一度預計勾連五日，依所該定之參觀日，程逐次參觀，然因故臨時變更，業於二十一日夜，搭快車返奉矣

旅順民政署
職員稍移動

旅順民政署，此次異動，已於二十日之關東局報發表其內容如左

民政署兵事係之井上義理藏，轉任旅順醫院書記，其遺缺，以庶務河內弘邦繼任，地方係書記，清野三郎，調任土木書記，在水道勤係務，旅順醫院書記，上田鼎三，轉任地方係書記，水道係勤務土木書記，渡部盛夫，因家事關係，辭職照准，又旅順醫院勤務和田雪夫，此次亦轉任關東局司政部經理課院務，定二十一日午後二時十分鐘，乘列車離旅赴新京任地云

開庭時間最好勵行
決自本週實施
免多方人之等候受窘

關東地方法院，關於民刑事訴訟案，開庭公判時間，從來即成爲無規律，開庭時間遲早不一之不良習慣，雖經原則上規定爲每日午前九時開庭公判，實際上，往々遲至午前十時，或十一時，始行開庭，視爲常事，因此開庭間延遲關係，一般出庭人與傍聽者，均易感受迷惑，素日即有要求改善之聲不絕於耳，是故前次開催朝野法曹協議事時，對於此至題，曾提出該協議會，列爲重要議題之一，經出席全體人員詳細討論結果，一致議決今後午前自九時，午後自一時爲固定開庭時間，尤須勵行不得稍有移易，自上星期起已照此開庭時間勵行，後關於事務能率增進之點，已博得優之良好評云

市議浸潤於執行權
誠有弊而無利
於市政事務監査講評席上
向理事者方面注意之各項

關東州廳與大連民政署協力之下，自十二月十日到十二日之三日間，對於大連市政事務，行監督之監査，並於月之二十一日上午十一時，在市役所會議室，開事務監査之講評，其結果在事務方面有許多應改善之點，就其中市會議員之勢力漸次浸潤及執行機關之權限，即從來之自治團體，多以議決機關容喙於執行機關爲虞，因百弊皆由是而胚胎，即議決機關，宜良守其職分，吏員亦各安其職，以平和之心境，專念於市政之事務，則市政之發展可期也

以促市理事者之猛省，其所指摘之各項

△吏員之任用規程宜嚴，以一掃其情弊

△市會議員之一部，動輒有立於執行權之傾向，其爲遺憾處，應深爲注意

△市與一部市會議員者間，行物品購入之契約等宜絕對的愼重之

△如各種之市委員會，現爲單由市會議員而組織者，因之議決機關，未幾即有混入執行機關之弊，故在如斯之委員會，最好加入市內之專門家，而期其公允

△預算之編成，最好要迅速

△卸賣市場及小賣市場之改善努力之理事者，與當業者應謀圓滿之提携而資利於行

△糞池及屠場，應加改善

△社會館，亦應多少予以活用

普蘭店官民等
歡迎千葉署長

新任普蘭店警察署署長，千葉宗正氏，於十七日午後時，在警友俱樂部，招待官民有志多數人，開催新任披露宴會，尚有普蘭店官民合同主催，歡迎千葉宗正新任署長大會，決定十九日舉行云

參與市政者
絕對無其事
大內議長談

總之市會議員之容喙於執行機關者，予以爲絕對無其事，如其中有好意的進言，而如彼視之者那亦無法，總之如有具體的所示，予方可於知道的範圍內而說明之，依現在予所知者確信其絕對無有云

百弊胚胎於此
誠遺憾之至
白石部長談

最近監査管內各民政署之事務，近時因大連市政，帶有重要性，所以對於市政亦有檢討之必要，本月十日起，關東州廳與大連民政署協力之下，監査大連市事務三天，結果事務方面認爲有許多應改善之處，至於一部市會議員之勢力，漸次浸潤及執行權之領域，乃誠爲遺憾之事，最好議決與執行兩機關各依其本來使命良爲奉公，方可期望大連市政有健全之發達云

海拉爾鐵路學校
組團參觀旅大
已於廿一日抵連視察各方

興安北省海拉爾鐵路學院，增進鐵路學員智識，並資借鏡，養成優良學員，特組織旅大視察團，一行三十六名，由袁慶滯氏引率之下，已乘二十一日午前八時到連之快車來連，當下榻於西崗子德政街裕豐旅館內，稍作休息，即到市內，星個浦，黑石礁，埠頭，資源館，電氣遊園，及各初中學校，及各機關視察後，乃於二十二日乘午前七時列車赴旅順視察白玉山，博物館，爾靈山，椅子山，其他初中各教育機關，該一行豫定在旅大視察三四日，即行返海，玆將一行之姓名錄下

于德沣、齊致和、溫少文、王茂才、關信、關民生、于天民、董震青、楊桂、周雲卿、關韶南、紀鶴齡、謝廣居、張久照、么實珍、王治藩、朱鴻昶、張國威、孫念祖、康永厚、周蔭魯、郭恩椿、汪雁賓、韓鳳超、張諸昌、張耀漢、路欽泰、王嶽、李景陽、周振興、左靄明、劉迺東、潘其傑、馮文其、趙達

初冬各貨大賤賣

大連 洪來盛

△一片賤聲

鬧動滿洲　尚有特價品　削本大犧牲　物美適君意　擇選又稱心　惠顧諸君　請駕光臨

綢緞呢絨百貨店

興中公司開總會後
開始設事務所
自明年春正起分別工作

爲實行活躍，謀滿華兩國間經濟提携之主體，計畫設立之株式會社興中公司，經東京及大連兩方面着々準備進行，該新設立之興中公司相談役及重役，均經網羅日本財界代表人物擔任，現已決定曾於十二月二十日午後四時，在大連滿鐵本社，開催創立總會，決定設立之資本金，一千萬元之四分之一，已爲滿鐵承認分擔之全股，於十二月十八日，實行第一次交付，該興中公司臨時事務所已決定暫設於滿鐵本社東亞課室，三十日開催創立總會後，二十一日，即貼出該公司紙書之匾額，更預定於明年一月中旬，在大連市內常盤橋，本報四層樓，設立該興中公司本社事務所，

省藏，三菱商事會長，三宅川百太郎，興業銀行理事，公森太郎，三井合名理事，島田勝之助

興中公司重役，亦已推舉左之七人擔任

取締役社長，十河信二，取締奧村愼次，取締役，內海治一，取締役，內田歡三，取締役，小谷晴亮，取締役，平山敬三，監査役三輪環

裴氏熱心教育
助普學三百金

大連管內柳樹屯普通學堂，堂風敦厚，兒童成績優良，足見堂長經營有方，教員熱心教授，而該會地方紳士又多爲知識份子，頗能熱心興學，促進教育，每遇該學堂舉行典禮，及開學藝會運動會時，紳士等均當仁不讓，熱心資助，學童實受惠非淺，玆者又有該會紳士裴世榮氏係大連寺兒溝榮盛棧小賣所主人，當上月該公之令正逝世時，氏曾向本會々長夏鵷美氏面前，慨然許以金票三百圓，捐助該會二處普通學堂以備興學之用，前關屯普通學堂二百圓，柳樹屯普通學堂一百圓，該氏如此熱心奬學，鼓勵後生，實德有可風，功垂不朽，一時聞之者均甚爲感佩，而該兩處學堂當局亦均頌德不置云

遞信局書記官
均已昇格轉調

關東遞信局，於此年末年初繁忙期，前警備所轄各局之陣容，已於十八日，發表書記十六名，書記補十八名，昇格命令

人事

●張殿臣先嚴逝世　大連警察署刑事張殿臣君之嚴父，於月前染病醫藥罔效，卒於夏曆十一月二十五日，在沙河口西山會馬欄屯本宅逝世，謹擇於同月二十八日開弔，二十九日發引，張君服務警界多年，交遊素廣，屆時各界親友前往致祭者，大有其人云

法院事項

△起訴▽　原告，劉源鴻等二名，被告劉維璞，訴由，請求强執行異議金二百元（十二月十八日）

電機大石印
美大印刷局
出品迅速　約期不悞
唯一美術
特色
交際名片　長宋仿宋字體
賀年名片　丸形方體明朝
新式花紙　百付二元四角
破天荒名片大減價
大連得勝街二番地
電話三二九五四番
新年名片一律七扣

專門
各種皮鞄　製造修理　零售批發　貨眞價廉

鴻泰工廠
本店　大連西崗得勝街（徐利興對過）
支店　大連浪速町（浪華洋行前協茂盛鄰）
電話三二〇〇八番

大連，奧町
薄利主義
同昌百貨商店
歲暮各貨一律
特別大減價七天
一律金票本位
皮貨綢緞　八扣
毛棉雜貨　八五扣
自陰曆十一月廿一日起
電話二二六三一番

各種粗細毛綫大宗運到批發零售定價低廉兼織毛衣毛褲圍巾手套毛襪手工樣式新奇定適雅意如蒙惠顧無任歡迎
大連西崗街
豐裕興毛織工廠
電話三一四五〇番

年末大賤賣
贈答好機會
各種洋酒
雪茄香煙
罐頭食品
西洋餅乾
送禮用品
一概齊全
大連監部通七四
新泰洋行
長電話二四八〇三

旅順名勝戰蹟遊覽
高級新車長途安全
大安汽車行
大連市日新街八番地
電話（三）二三二四　二三四四　三一〇六番

金城銀行　大連分行
本行辦理存欵放欵滙兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關
行址　大連市山縣通三番地
電話代表　二二六一一三　二二六一一四
滙兌部專用電話二一〇四三
本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

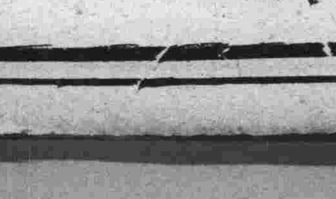
香港　利源長山東行　啓事
啓者本行設立於香港迄今垂卅餘年資本雄厚信用昭著專門代理買賣客事自置高大樓房以應貴客之居寓茲爲順時勢之潮流冀廣招徠起見用特佈聞俾衆週知勿論貴客屆寓本行或函電相委代理買賣南北貨物一律歡迎俱是竭誠代辦用金格外克己以副惠顧諸君之雅意也
有線、無線、電報掛號俱九四四四
香港高陞街
利源長行謹啓

信用卓著
毛皮豐富商店
▲紳士用▼　海龍、水獺、貂皮各種氅領各種防寒帽
▲婦女用▼　各種防寒毛皮大氅各種防寒美靨圍脖
▲幼童用▼　男女防寒用毛皮外衣防寒帽防寒手套
貨價低廉金票本位歡迎試顧
大連市伊勢町（滿洲銀行斜對過）
美亞毛皮公司
電話長（二）七六九二番

北平　大仁堂　大連　老號
大批參茸到連特別大賤賣
本堂開業十有數載蒙各界之信仰今不惜重資新由吉林等地運到眞正老山人參正架正股花馬鹿茸鹿胎鹿腎等々不一種類繁多及門莊出售之丸散羔丹虎骨藥酒高力淸心丸均有奇效特別賤賣
大連西崗福德街二番地

電話三一九三六
大連
天和帽店
專做新式海龍貂皮水獺各種皮帽
禮帽衛生衣毛織品
特別大賤賣
修改舊皮帽代做手工
本店平和街宿舍西隣
支店西崗菜市南門外

一年一次
歲暮大減價
鐘表眼鏡照碼打九扣



慎昌公司
大連市浪速町二丁目
電話（二）四三九六番

經濟

餅粮報落油提現豆騰
鈔票市況又趨漲
條銀英無市美未妥孟買穩平
外滙日美提中美靜標金昂騰

大條 據本報廿三日接海外電報，稱倫敦條銀期現不動，紐約未〻，孟買約在五十二盧比二分一，亦無何變化。

外滙 廿三日海外滙市，日美爲廿八弗八十仙，提一仙，中美不動，仍爲廿九弗七十五仙，英美四弗九十二仙四分三，落八分一，日英一先令二便士十四分一，中英一先令二便士十六分一，英法七十四佛郎七八分一，又美鐵鋼股票四十五弗四分三，提八分一，安那貢達股票二十六弗四分一，落四分一云。

標金 上海廿三日晨訊，中國政府系各銀行近來按掛牌之價步步肯出外滙，以統制市場，一方面洞察海外銀之大勢，仍然虛弱，孔財政部長以及宋子文等現正協商首協議對策中，恐不久或變更統制市價，或將政策強化一步，個中必取其一，故而華商大買二月花旗，已存一千五百餘萬，即中國有力銀行等亦有借用個人名義購存之形跡，是以外滙近期不動，遠期奇緊，今日各期之差價俱形擴大，東滙每期各差一二五，花旗四二七五，先令一八七五，標金較前日昂騰云。

錢鈔 大連錢鈔市場廿三日前場開盤後，雖值海外條銀英美靜，但以當市人情所趨，鈔票頗呈堅甚，查現市開價爲千元，較廿一日後場提三元，大價千零十二元，較廿一日後場提九元，小價千零六元，較廿一後場提四元，收價千元，較廿一日後場騰十元，安百爲元，遠期價千零八元，較廿一日後場提漲十六元，大較價千零十一元，較廿一日後場提八元，小價千零六元，較廿一日後場提四元，收價千元，較廿一日後場提七元，收價安百五十萬元，又金兌小洋爲九七一五，鈔兌小洋爲九七六〇，大洋兌鈔一一三〇〇云。

本埠錢鈔市場廿一日後場開盤後，鈔票大勢無何變化，蓋因廿二日即屆星期無市，一般浮把均不敢貪事，故市況頗有平靜之觀，查現市開價爲九百九十七元，較前場提一元，大價千零三元，較前場落二元，小價千零二元，較前場落五角，收價九百九十元，較前場提九元九角，安廿萬元，遠期開價九百九十六元，較前場提七元五角，大價千零五元，較前場落一元五角，小價千零二元，較前場落一元，收價九百九十三元，較前場提四元五角，安百六十五萬元，又金票兌小洋九五六〇，鈔兌小洋九五五，大洋兌鈔一一四五〇。

日本對外貿易
十二月中旬及進出口物品

據大藏省發表十二月中旬內地及外地對外貿易概算如左（單位千圓）

輸出	七〇、七〇二
輸入	八五、二二三
合計	一五五、九二五
入超	一四、五二一
一月以降累計出超	一〇、三九九

又同旬內地重要品輸出入額如次

△輸出	
小麥粉	一、七三四
饅頭食料品	一、三二七
綿系	一、〇九一
生系	一三、二六七
綿織物	一一、四三二
絹織物	一、五〇三
人絹織物	三、五七四
衛生衣製品	一、二〇七
△輸入	
小麥	一、三二七
豆類	三、二四七
原油及重油	三、一二六
棉花	二三、四二四
羊毛	一一、〇八八
鐵	三、九九〇
機械	二、一五四
木材	八〇七

滬日銀所存現銀
擬售賣與國府
陸海外藏關係者將開會議

自南京政府之銀國有令發布以來，在上海日本銀行及日本政府對此之措置，各方面均甚注目，且大藏省曾派遣湯本國庫課長赴現地詳細調查今回之幣制改革及銀國有之實狀，現在基於該氏之報告，對於日本銀行所有之現銀處分協議方策，大藏省決依左記理由，關於前記所有銀有向南京作適當之賣却的意向，並此外務、大藏、陸、海軍四省各關係者舉行會議，將正式以政府之方針決定之，即在上海日本銀行所有的銀貨及銀塊，現在有一千萬圓以上，與南京政府所有三億元比之，不過三十分之一，且此際前記現銀如向內地撤回，據思不如賣與中國側爲適當，但當賣却之際，決以銀之國際市價，考慮適當之賣却，關於價格須行協定後方可（二十三日東京電）

商業註冊法（三）

支店所在地登記官吏接受前項登記時，應速塗銷其登記

第十八條　登記官吏登記完畢後發見其登記有錯誤或遺漏時，除其錯誤或遺漏因登記官吏之過失而發生者外，應速對登記聲請人通知其趣旨

錯誤或遺漏因登記官吏之過失而發生時，登記官吏應速早經所屬地方法院之長官之許可爲登記之更正，並將其趣旨通知登記聲請人

第十九條　登記聲請人經登記後發見其登記係依商人通例，公司法，公司法施行法或本法之規定宜不許可時，得向管轄登記處聲請其塗銷

第二十條　登記聲請人經登記後發見其登記有錯誤或遺漏時，得向管轄登記處聲請其更正

第二十一條　行政區劃或其名稱有變更時，登記簿已記載之行政區劃或名稱當然視爲變更

第二十二條　登記處應備置左列商業登記簿

一、商號登記簿
二、法定代理人營業登記簿
三、未成年人營業登記簿
四、理經人登記簿
五、無限公司登記簿
六、兩合公司登記簿
七、股份有限公司登記簿
八、股份兩合公司登記簿

第二十三條　登記處應備置商業登記簿之索隱簿

第二十四條　登記簿、索隱簿、聲請書及其他附屬文件除因避免事變不得攜出登記處外，但關於聲請書其他附屬文件有法院之命令或囑託者不在此限

第二十五條　商業登記簿之全部或一部滅失時，管轄地方法院之長官即向司法部大臣報告其滅失登記簿之種類冊數及頁數並滅失事由及年月日

前項情形司法部大臣應定三箇月以上之期間，公示須爲聲請回復登記之趣旨

第二十六條　登記簿應由高等法院長於簿面之裏面記載其頁數，簽其職姓名蓋職印，並於每頁連綴處應以職印蓋騎縫印

第二十七條　登記簿及索隱簿應永遠保存

聲請書及其他附屬文件自接受之日起應保存十年

第二十八條　凡向登記處繳納手續費者，無論對於何人，應許閱覽其登記簿或交付登記簿之繕本或節本

繳納郵費請求交付登記簿繕本或節本時，登記處應郵送達

釋明關於登記有利害關係而聲請閱覽登記簿之附屬文件者，登記處應令其繳納手續費後，以有關係部分爲限，許其閱覽

第二十九條　請求閱覽登記簿及其附屬文件者，應向登記處提出聲請書，聲請書應記載左列事項，由聲請人簽名蓋章

一、登記簿或其附屬文件之種類
二、手續費之金額
三、登記處之標示
四、年月日

登記簿之附屬文件閱覽聲請書除前項所列事項外，並應記載關於登記有利害關係之事由

第三十條　請求交付登記簿繕本或節本者，應向登記處提出聲請書，聲請書應記載左列事項，由聲請人簽名蓋章

一、請交付登記簿之種類
二、請求交付繕本或節本之旨
三、請求交付節本之部分
四、手續費之金額
五、登記處之標示
六、年月日

請求交付登記簿之記載中除去塗銷部分之繕本者，應於聲請書附記趣旨

第三十一條　凡向登記處繳納手續費者，無論對於何人，應交付關於無事項之登記或無某事項之變更登記之證明書

第三十二條　請求交付前條證明書者，應向登記處提出聲請書二份，記載請求證明之事須及年月日，由聲請人簽名蓋章

第三十三條　已經登記之事項公告，應於政府公報及新聞紙上至少一回爲之，公告視爲於載有公告之政府公報或新聞紙發行最後日之翌日爲之

第三十四條　登記處應於每年十二月選定翌年揭載登記事項公告之新聞紙，並以政府公報及新聞紙公告之，應揭載公告之新聞紙休刊或停刊時，應再選定其他新聞紙以前項同一之方法公告之

本埠大米動向
十一月份出入及現存量

十一月份大連移出白米及稻米數量如左

△白米（四三公斤）三四〇袋（三〇包）

仁川	三九五包
開原	一三、九五九包
撫順	八、〇四〇包
營口	四、九八〇包
安東	三、七七〇包
鐵嶺	一、九五〇包
松樹	七四〇包
合計	三三、八三四包
△白米麻袋裝（三〇公斤）	
開原	三、〇五三袋
鐵嶺	三〇八袋
合計	三、三六一袋
△玄米	
仁川	一、一七〇包
木浦	一、一二〇包
合計	二、二九〇包
△稻	
荘河	九、五六〇袋
金頭山	四、四九[illegible]袋
松樹	三、〇八五袋
海城	二、〇五二袋
山城鎮	二、〇〇〇袋
石橋子	一、四二四袋
登沙河	九七〇袋
新臺子	九六五袋
亂石山	六八七袋
開原	六八二袋
撫順	六七七袋
奉天	三五〇袋
九寨	三五〇袋
本溪湖	三五〇袋
杳樹屯	三三九袋
石河	五八袋
合計	一八、〇四二袋

以上與去年同期比較，白米減少七六二九包，裝三〇公斤者增加一百卅袋，裝麻袋者增加一九二九袋，玄米增加一二八九〇包，稻米增加四六七八袋，其次大連市內庫存庫白米及糙米爲

△白米	
起業倉庫	四、五七二包
小崗子倉庫	二、六〇〇包
南滿倉庫	七五八包
大連倉庫	六〇〇包
福昌倉庫	一二五包
合計	八、六五五包
△糙米	
小崗子倉庫	一、七一七袋
名計	一、七一七袋

比較去年同期增加二一八三包，稻米減少二一一九袋，比較上月白米增加三八〇九包，稻米減少七四一袋，輸出白米向青島者二〇六〇包，向天津者九二包。

特產 大連特產市場廿三日前場開盤後，大豆市況開價各卯一致報疲，旋以各方愛價作存，收價乃騰，又回提，查各卯較開價均漲一角有奇，豆餅現貨既跌，期市亦皆軟疲，但無甚變化，豆油現貨開價騰至十九元，較二十一日前場提一元一角，收價續漲至十九元四角，但一月卯却比廿一日落一角，爲十七元八分，收價提至十八元三角，二三月卯亦皆堅，挺高粮現貨三元七角五分，較廿一日落五角，其餘各卯亦落七分以至八分不等云。

蘋菓價格提高

普蘭店管內各果樹園所產之蘋果，每年輸往外埠及日本內地爲數甚夥，如管內三十里堡會產之蘋果，早已名揚各地，輸炙人口，惟每歲價格高低有關果園生計重要，而前月間紅玉每百斤僅售小洋五元六七角上下之譜，後續漲至六元餘，詎意近日來爲日本內地輸入蘋果解禁，並多量需要，故覺提至洋八元左右，將來仍有步々提高之模樣云。

通令解款中央

財部爲統一全國財政收支，以資完成系統起見，乃令各收入機關，將所有收入一律解交財部，其所需經費，再由財政部撥給，大致均照辦，另悉財部集合會計處，貸款處，即將組織成立，擔當此項統一工作云（廿一日南京電）

中銀發行週報

滿洲中央銀行，自康德二年十二月八日至同十二月十四日貨幣發行每週平均額如左

貨幣發行額	一七三、八一六、九一三、五七
紙幣	一五三、五三二、九八三、五七
準備	七九、〇五二、〇五三、八九
保證	七四、四八〇、九二九、六八
鑄幣	二〇、二八三、九三〇、〇〇

聖誕節市場無市

本月廿五六日爲聖誕節，上海滙兌標金各市場均無市。

商情

本埠特產（二十三日前場）

▲大豆（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
袋	五、八三	五、九六
十二月	五、八五	五、九五
一月	五、七七	五、八四
二月	五、七六	五、八三
三月	五、七三	五、八三
四月	五、七五	五、八三

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、七六〇	一、七五五
一月	一、七五五	一、七五五
二月	一、七六五	一、七五五
三月	一、七六五	一、七五〇
四月	｜	｜
五月	｜	｜

▲豆油（一箱鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一九、〇〇	一九、四〇
一月	一七、八〇	一八、三〇
二月	一七、五〇	一七、九〇
三月	一七、八〇	一七、八〇
四月	｜	｜
五月	｜	｜

▲高粮（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	三、七五	三、七五
十二月	三、六〇	三、六五
一月	三、六〇	三、六五
二月	三、六〇	三、六七
三月	三、三五	三、三七
四月	三、三二	三、三六

電報滙兌（二十三日）

倫敦銀塊	便士[illegible]分
同期市	便士[illegible]分
紐約銀塊	仙[illegible]分
孟買銀塊	五二盧比二分一
美英匯	[illegible]
日美匯	二八弗八〇
中美匯	二九弗七五
英美匯	四弗九二仙四分三
日英匯	一先令二便士十四分一
中英匯	一先令二便士十六分一
英法匯	七四法郎七八分一
美鐵鋼股票	四五弗四分三
安那貢達股票	二六弗四分一

▲美棉（現貨）一二仙〇五（uncertain）

十二月	一月	三月	五月	七月	九月
一一仙七〇	一一仙六二	一一仙二八	一一仙一三	一〇仙九六	一〇仙六九

All values in this table are uncertain.

▲印度棉花：奔哥爾 一九九盧比　仲牢齊 二一七盧比　奧姆拉 一四六盧比（uncertain）

▲神戶日美：賣 二八弗四分三　買 二八弗八分七（uncertain）

▲神戶日英：[illegible]

▲上海標金（二十三日）：[illegible]

▲匯豐掛牌：[illegible]

本埠錢鈔

▲大連鈔票（二十三日前場）[illegible]

▲大連鈔票（二十三日後場）[illegible]

商品市場

▲大阪三品（綿絲布一捆金票價）（二十三日前場）前場開盤　後場收盤 [illegible]

▲大阪棉花 [illegible]

▲大阪人絹 [illegible]

▲東京綿絲 [illegible]

▲大阪期米（一石）[illegible]

▲東京期米（一石）[illegible]

▲仁川期米（一石）[illegible]

▲橫濱生絲（二十一日）前一節　前二節 [illegible]

▲神戶豆餅 [illegible]

▲大連股票 [illegible]

▲福井人絹 開盤　收盤 [illegible]

▲印度麻袋

一月	二月	三月	四月	五月
八七五〇〇	八六九〇〇	八七〇〇〇	八六七〇〇	八六四〇〇
八八四〇〇	八七六〇〇	八七〇〇〇	八七三〇〇	八七三〇〇

All values in this table are uncertain.

北地行市

▲奉天鈔票兌國幣（二十三日前場）貨　期 ｜ ｜

海匯 （一〇〇〇、一〇）　台匯 一〇三〇、〇〇

▲哈爾濱大豆（一甫特國幣價）十二月 一、〇一〇〇　一月 一、〇〇〇〇　二月 〇、九九五〇

▲哈爾濱小麥（一甫特國幣價）十二月 一、三六五〇　二月 一、三九〇〇

▲新京大豆 五、〇一

▲新京高粮 [illegible]

▲奉天鈔票兌國幣（二十一日後場）[illegible]

▲哈爾濱大豆（一甫特國幣價）[illegible]

綠橫 二一盧比八分七　藍橫 二四盧比四分三　匯兌行市 七七盧比八分三

各地發送量

	大豆	高粮	豆餅	雜粮
▲開原	一六車	一一車	二車	｜
▲新京	二七車	四車	｜	｜
▲公主嶺	四六車	九車	二車（豆油）	｜
▲四平街	三二車	一車	｜	｜
▲大連到量貨	二二〇車	六車	二車	一〇車

All values in this table are uncertain.

認明商標以防假冒

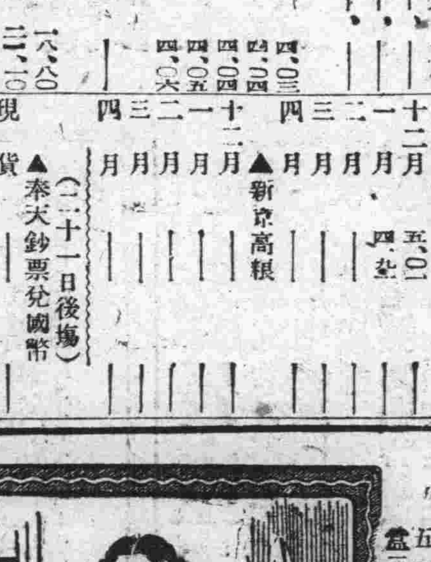
前北京內務部立案北平實業廳註冊
國民政府全國註冊局註冊中央衛生試驗所化驗
國民政府實業部註冊國民政府內務部立案化驗

上海韓奇逢大醫士黑鷄白鳳丸

黑鷄白鳳丸主治功效經血不調，赶前錯後，行經腹痛，[illegible]

歡迎參觀・歡迎光臨
歡迎試驗・歡迎認眞
大連 浪速町 慎昌 鐘表 眼鏡 公司

倘若意外事情亦可打針防預



那眞好了，人們只須打過此針，即可隨意行動，不虞割破灼傷燙傷跌損種々危險，惜乎此只可於夢中得之，在吾人實際日常生活中，無論如何謹慎，種種傷損往々難免，是故家中不可不備如意膏以防意外，爲遇割破灼傷燙傷跌損擦傷蟲螫或坼裂，立擦此膏，即能迅速止痛，澈底消毒，安防傳染，使創口速痊矣，河北新軍屯德裕棧楊普陰君來書云「鄙人試用如意膏，覺其治療蚊吮蟲蛟實有殊功，至對於刀傷腫毒亦具特效，其清涼滋潤消毒生肌之功，自非他藥所能及也，事關公益，不敢自秘爲耳」如意膏爲唯一療膚良藥，統治濕疹疥蘚癩痢瘡癤爛腿面疹膿疱粉刺等患

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每盒大洋七角六盒三元五角郵費免收

大連汽船出帆

●開往青島上海　▲大連丸 十二月廿五日　▲奉天丸 十二月廿八日　▲青島丸 十二月三十日

●開往天津　▲長平丸 十二月廿五日　▲大津丸 十二月廿七日　▲長平丸 十二月三十日

●開往基隆高雄　▲山東丸 十二月廿五日　▲山西丸 一月五日

●開往敦賀新潟伏木　▲河南丸 一月二日　▲河北丸 一月十二日

●開往鎮南浦　▲日東丸 十二月廿四日

●開往龍口　▲龍平丸 十二月廿五日

●開往壺盧島　▲濟通丸 十二月廿四日

●開往北鮮　▲遼河丸 十二月廿四日

阿波共同汽船（大連出帆）

●開往芝罘威海衛青　▲十六共同丸 十二月廿七日

●開往芝罘威海衛仁川　▲三十六共同丸 十二月廿五日

●開往天津　▲長山丸 一月二日

●開往仁川鎮南浦　▲長山丸 十二月廿五日

●開往芝罘　▲十八共同丸 十二月廿六日

●開往青島　▲早陵丸 十二月廿八日

大阪商船出帆

●開往門司神戶大阪　▲烏拉爾丸 十二月廿四日　▲熱河丸 十二月廿七日　▲貝加爾丸 十二月廿八日　▲烏斯利丸 十二月三十日　▲亞米利加丸 十二月卅一日　▲吉林丸 一月一日　▲志亞得爾丸 一月二日　▲扶桑丸 一月三日

●往基隆高雄　▲大華丸 一月二日　▲中華丸 一月九日

●開往天津　▲日東丸 一月四日　▲志摩丸 一月十二日

●開往橫濱　▲志摩丸 十二月廿四日　▲日東丸 一月九日

●開往三鹿冲　▲貴州丸 十二月廿四日

●開往紐育　▲北陸丸 一月二十日

日清汽船（大連出帆）

▲唐山丸 十二月廿五日　▲華山丸 一月三日　▲嵩山丸 一月十五日　▲盧山丸 一月廿二日

政記輪船出帆

●開往龍口　▲有利號 十二月廿五日

●開往威海衛　▲公利號 十二月廿五日

●開往芝罘　▲永利號 十二月廿四日

●開往芝青港廣　▲豐利號 十二月廿七日

三惠通行出帆

●開往門字令尾　▲照國丸 十二月卅一日

●開往芝威仁　▲利通號 十二月廿九日

●開往芝罘　▲惠平號 十二月廿六日

●開往天津　▲和順號 十二月廿四日

大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可
郵政特准掛號立券報紙

滿洲報

本報價目 每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 郵費先惠郵票不收(外國除中國日本滿洲加郵稅)(廣告刊資)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位另議 以上俱以滿洲國幣為本位但在中國以現大洋日本以金幣為本位
發行所 滿洲報社 大連市常盤町二十九番地 電話
發行人 西片興衛 印刷人 金子雪齋
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和十年十二月廿四日

有吉一月初再赴南京
要求蔣表明最後態度
廣田外相已決頒發訓令
中日關係明春必有重大局面出現

據日本駐華大使有吉、晤新行政院長蔣介石及新外長張羣後電告日外務省稱、南京政府之對日外交方針缺乏之誠意、以廣田外相提示蔣作實三原則為中心之中日兩國關係調整問題、實質上乃有一頓挫之勢、而南京政府顯於華北問題之見解、又表現其對華北特殊地帶之無認識、其不適合中日兩國關係現狀一層已明、同時中國各地學生團體及一般工商界、更擬結愛國運動為名、而暗地排始排日、蔣介石則强行黨政軍一位一體、日中標榜調整中日關係、而實際上則默允歐美派之擡頭、進行牽制日本工作、有吉大使以內外形勢如此緊迫、關於對華第二步工作乃向廣田外相作重要請訓、聞廣田外相已決訓令有吉再要求南京政府反省、及履行其睦鄰令、同時關於日本東亞政策之真髓、並與以說明、有吉大使現擬靜觀形勢之推演後、即於一月初再赴南京、三度晤蔣介石、要求其表明最後態度及是否允諾、故中日兩國國交關係、明春必有重大局面出現、而有吉大使返國等事亦有暫時保留形勢、殊值注目(國通二十三日東京電)

日軍重視學生運動
或發重大警告
其背後有民黨國府嗾使

鑑及學生運動熾烈化之吳鐵城市長、曾向學生發表告學生書、諭示學生之輕舉妄動、二十一日夜、有三、四十名男女學生於南京路、撒布示威傳單、又有杭州學生四百名、聲稱赴南京請願占領列車等而惹起對于中日國交上極不快之排日色彩濃厚事件、日本駐外官憲方面、當茲將介石有吉大使第二次會見之際、業已經有吉大使要求取締、繼之於張群須磨總領事吳鐵城石射總領事會見之際、亦提出抗議並於要求中國方面之反省予以嚴重監視、同時決持以靜觀的態度、此等學生運動之背後、並有國民黨部及CC團等團體存在、予以間接的支持及擔當指導等證據、共產黨員、亦乘此機會開始活動、由此種形跡視之、此次運動之動機、而不純然由學生以愛國心作出發點者頗為明瞭、基於背後操縱之指導勢力意圖與性質如何、確具有重大關係云(二十三日上海電)

自北平學生運動發生以來、已波及天津、保定、漢口、上海等全中國地方、反對防共自治打倒日本帝國主義之示威、已具有漸次惡化形勢、如天津南開大學、於二十一日約三百名、已乘免費火車南下、滄州被扣留等、亦呈有混亂狀態、對於以上之學生運動裏面、迄今完全明知其中有國民黨及藍衣社員以及共產黨等嗾使事實、關於在北平之運動、於北京大學校々長蔣夢麟及該校教授胡適等指導下、網羅平津各大學學生、組織紅滿委員會、並以此為主體漸次向全國擴大、聞曩者北上之何應欽亦贊成、並似有於極秘裏支給運動資金之形勢、日本當局獨向靜觀事態動向中、但對其歸趨頗為重視云(二十三日天津電)

日陸軍中央部、關于華北南學生排日運動、現正在依賴南京政府之取締、要望可及的範圍內、速為鎮壓、但最近學生之反自治運動、不但未能平息、倒愈趨尖銳化、尤其對於背後有國民黨及南京政府嗾使事實之事態、更為重視、最近或以任何方法發出重大警告亦未可知云(國通二十三日東京電)

武漢學生示威
對日人暴行
總領嚴重抗議

二十一日午後一時許、在舊英租界日清輪船漢口支店附近之江海關前力廣場、突有由武昌擁來之學生軍高喊反對華北自治聲中、當與漢口之學生軍合股開始猛烈之示威運動、正當此際、適有江漢路日清大廈樓上雜貨輸入商吉昌洋行主人迎英命郎長英、(二三)君擬將此學生示威運動攝成照片、不料突被學生等、將該君包圍、於强奪照機同時、並加以亂打、犯人當即逃亡、長英君目下收之於醫院治療中、全身負有打撲傷

三浦漢口總領事、當與陸海軍武官開緊急協議結果、午後四時、三浦總領事特會見吳漢口市長及陳武漢警備司令、關於下記三項、提出嚴重抗議

一、禁止學生示威運動

二、嚴重搜查、毆打犯人

三、對被害者賠償損害(廿三日漢口電)

並非傳達新訓令
專為視察實情
根本新聞班長到粵談話
及在兩廣會見要人日程

已就視察中國途上之日陸軍省新聞班長根本大佐、偕出迎至香港之白田中佐、乘車於二十二日午後七時五十分抵廣東、當投入部旅館、據該大佐談云、此次之渡華、完全非公式的、因鑒及對轉變已極之中國時局、有實地觀察之必要、乃行來華、並非如所傳向駐外官憲傳達中央之新訓令、又該大佐、定二十四日午前

中國決派員
分赴日蘇觀測日蝕

中國天文學會、決派天文學研究員分赴日本及蘇聯、參加明年之日蝕觀測、其旅費五萬圓、行政院已決議照撥(二十三日上海電)

應付將來無條約狀態
促國民覺悟籌備國防
海縮新協定實現已屬無望
日本海軍決定表明其決心

此次海軍會議上、英美始終堅持其本國中心案而不放棄優越感、意法則徒迎合英美、其均無完成公正、當軍縮精神之熱意、業已暴露、日本海軍方面、對英美之反對、已早慮及、但對英美之固執謬論、繼續表示反對日方態度、則深引以為憾、現以新海縮協定之實現無望、明春復開後亦恐無任何實質進展、而於一月內閉會、決心因愈堅固、認一九三七年後即釀成無條約狀態、亦屬不得已之事、聞日本海軍已決定、如海軍會議果以如此結果而終時、則關於將來之國防、除促國民自覺外、並將以何方法表明海軍之決心(二十三日東京電)

日法兩國成立
特殊諒解
美注意異常

海會美代表國、對日法間之特殊諒解說、注意異常、蓋據傳聞稱、法代表在前後三次日法談商中、均曾勸告日方今後對量的制限作一般討論後、即宜著為誘導使討論質的制限問題、因討論量的制限時孤立者為日本、但若開始討論質的問題時則美國自必由正面反對、而必至與其他四國對立、結果當可將會議決裂責任按於美國頭上、美國以如此正中其弱點、故極注目云(二十三日倫敦電)

美又擴張空軍
以陸次名義發表

美國陸軍部、二十一日、以陸次伍德瑞名義、發表已簽訂合同訂造轟擊機一百零三架、聞近中復將發表訂造大批追擊機合同、查美空軍之現勢如次

現有軍用機總數 一千一百九十六架(內戰鬥機八百三十九架)

在建造中者 三百七十架(一九三六年々內竣工)

(二十三日華盛頓電)

永井留英京
努力外交工作

據東京接得倫敦電訊、因已入聖誕節休假、軍縮各代表團均分別啓程作休假旅行、唯日本永井代表、依然在倫敦努力、查會議到現在之形勢、日本海軍方面應作之事、殆已完畢、是以今後唯有視對方之處置如何、方能講究對處、日外務方面、已鑒及益將走上正式舞台、且永井代表亦將為緩和一般空氣、會議後之外交工作及英美一般的對日感情好轉而努力云(廿三日東京電)

英準備海會決裂
對日政治工作
關於中國問題互相諒解
尤為調整英日關係前提

二十二日據東京某方面接得情報、軍縮會議一月再開後之形勢、極堪悲觀、尤其英美方面、力欲維持比率主義及續存現有勢力、始終企圖以某種形式、以期達成其目的、而日本方面之反對態度毫不稍變、是以會議決裂、早亦成為時期問題、此次之會議、其範圍祇限於海軍問題、極力避免涉及政治、是以今尚無英美提攜及共同戰線等之形勢、且因質的制限問題、英美反陷於對立之實情、但海軍問題裏面、潛有政治的工作、乃勢所必然、傳英國方面已在準備會議決裂後應付對日政治工作中、尤其欲調整日英關係、關於中國問題、日英間之諒解、乃先決問題、故英方對日本外務及陸軍當局之動向、亦極注意(廿三日東京電)

南昌亦起
學生運動

南昌學術研究會學生自治會廿一日下午六時開會議決、在不罷課、不示威、不違背法律之原則下、積極為愛國運動、為平市學生之後盾(廿三日南昌電)

中銀理事會決議
統制金融機關
中銀改組中央準備銀行
并設七種特殊銀行

國民政府財政部、繼改革幣制之後、又在計劃統制全國金融機關中、其內容大體將中央銀行改組為中央準備銀行、並設立匯兌、實業、工業、農業、信託、建築、不動產等七處特殊銀行、以及農工商及其他各方面之金融機關、且決先由中央銀行改組着手、曾經該銀行首腦部與財政部間考究中、二十一日已將該案移交常務會議、又改中央銀行為中央準備銀行、資本金由政府擔任六成、其他四成由民間金融業者募集、預定年末開創立總會、俟得正式承認後、來春初即可實現(廿三日上海電)

財政部、幣制改革後為謀改造金融事業及商工業之活動、擬設立下記八銀行、曾在計畫中、於二十二日舉行之中央銀行常務理事會、經主席孔祥熙以下各委員集合協議結果、已決定於明春初設立

一、中央準備銀行(由現在之中央銀行改組)

二、中央不動產抵押銀行

三、中央匯兌銀行(由中國銀行改組)

四、中央實業銀行(由交通銀行改組)

五、中央貯蓄銀行

六、中央信託銀行

七、中央工業銀行

八、中央農業銀行

(廿三日上海電)

志願表現於事實
決不欺人自欺
蕭振瀛發表書面談話
就任津市長即赴平報告

新任津市長蕭振瀛、廿日晨由平搭北寧車來津、九時三十分到市府、稍事休息後接篆視事、當日下午開始辦理交接事宜、約本週內可完全交接完竣、茲誌詳情如次

△就職儀式●●●津市府於事先接到蕭氏通知、即預為準備一切、並於門前高懸國旗、該府左近由警憲嚴事警蹕、蕭氏到府後、十時舉行就職儀式、市府各局長劉玉書、李金藻、劉繼成、楊豹雙及市府秘書長孫潤宇、各科長等全體職員等均集立禮堂、來賓到有市商會主席紀仲石、津海關監督林世則、及各區建設辦事處主任等、奏樂行禮後由孫潤宇代表前任程市長交印、蕭氏旋向全體職員致詞、略稱、本人奉命承乏斯職、殊深惶愧、良以個人材力棉薄、曾經再三遜辭、茲各方督促已屢、復念津市政務不可一日無人負責、故來勉當大任、近數年來華北非常之局面、而長官之勇於負責者、本人最敬佩何部長(應欽)之精神、今後當竭力效法、俾無隕越、諸同人多服務有年、尚望忠心職責、勉從公、同舟共濟等語、致詞後奏樂、禮成、全體齊立院內合攝一影、以留紀念、蕭氏復在辦公室分批接見重要職員、垂詢津市近況、旋發表施職員生為秘書長、前任秘書長孫潤宇辭職照准、調充高等顧問、蕭已於即晚七時四十分赴平、謁宋有所報告

△蕭氏談話●●●蕭氏於就職後接見新聞界、據稱、關於市府組織、目前尚未準備改革、雖本市改為直轄行政院之甲種市、以待辦之事方多、尚不暇及此、本市治安方面決仍由公安局負責、本市各局局長擬暫不更動、社會局久無長官主持、最近可物色相當人選、俾免事務停頓、並希望與新聞界時常會面云云、另據蕭氏發表書面談話云、本人近數月來襄助宋委員長維持平津、賴中外賢達相維相護、勉支艱困、心力俱痛、茲華北時局稍安、本欲及時求退、乃程市長仲漁因病懇辭、並迭推本人以自代、終始堅謝、及何部長到平、鑒於程市長久病不痊、竟以本人論薦、辭不獲已、勉來承乏、惟念津市為華北重鎮、且為國際通商樞紐、舉凡治安文化經濟建設種種問題、均與全國及國際間息息相關、何以求其健全、何以求其發展、既非一朝一夕之所能企、尤非一手一足之所能任、故任事的方面、必自相當時間、始可逐步推進、任人的方面、必集各方策力、始可衆擎易舉、本人於事向主負責、於人向主開誠、凡在可能範圍、無不竭力實行、推誠相見、務以共信互助為目的、樹立開明穩定之基礎、而最大決心、對外必本國家睦鄰之方針、對內必以民意需要為歸宿、本人向耻空談、所抱志願、當於事實上表現、如難自踐其言、寧奉身而退、決不欺人自欺、至程市長任內所立良好成規、更當繼續邁進、其有不逮之處、希各界先進、中外友好、隨時指導為幸

△商會要求●●●蕭市長廿日午與津市商會主席紀仲石晤談、表示對全市工商業將儘全力維護、所有商民痛苦情形、可直接陳述、定當設法解除、其現有捐稅之於商民未便者、亦可重加考慮、研究改善等語、紀氏當稱目前營業稅徵收辦法不良、殊予市內工商業甚大之影響、其較大商號多因避稅遷入租界、以致華界商號減少、稅收銳減、深賴市長予以有效之措置、蕭氏答謂此事應俟本人由平歸來後詳為考慮、研究營業稅之抵補方法、統盤籌劃、以維民衆生計云

◇⋯⋯寫眞即蕭氏

視察日本農業
廣西組視察團過滬東渡

廣西省日本農業視察團一行、為視察自九州至北海道之農村行政農村經濟東渡約經月餘、已於二十二日抵滬、又一行預定視察華北後、即歸廣西(二十三日上海電)

修築蓉渝路
川省府與英商訂約

南京政府、特煩在華英國銀行團懇請英國援助財政、似已約貢獻以利權、頗可注目、即已判明有以四川省政府名義、與英商會馬自康公司間、締結在重慶成都間建設鐵道契約之事實、建設期間為四年、工費一千萬元、傳此外更允貢獻以某種利權(廿三日上海電)

冀察政務委員會
決設置參議院
各處副處長亦將決定

關於冀察政務委員會之內部組織、宋委員長及各委員間曾在忙於完成中、茲已決定設置參議院、以為民意達成之諮問機關、廣由民間採用人材、又關於各處副處長之人選、亦將於近兩三日內決定、政務處副處長、內定為高紀毅氏(廿三日北平電)

河北省政府
交接已完畢
宋赴保尚無期

在保定舉行之河北省政府事務交代、已經宋哲元派遣之新秘書長魏鑑田、民政廳長張吉墉、財政廳長賈玉璋之手、至二十二日午后完全告終、宋主席原定二十三日赴保定、茲以冀察政務委員會事務多忙、遂行展期、時期尚不定(二十三日北平電)

九勝匪二百名
襲擊本溪湖

據關東局入電、在本溪湖管內太子河東南六公里附近部落、有九勝匪二百名襲來、企圖破壞溪城鐵道、接得該情報之本溪湖署、當於二十三日晨由署長以下〇〇名出動討伐

喜多大佐
起程東歸

日本陸軍省中國課長喜多、日前來新京、與關東軍商洽對華問題、頃以公畢、乃於二十三日下午二時由新京啓程東返、據臨行前談、此次以對華問題為中心、與關東軍通盤交換意見、實為欣慰、對於冀察政務委員會、知意見完全一致、贊成者似有之、不贊成者亦有之、惟既經成立、則非稍事忍耐觀其前途後、實不便自任表示

國聯交通專委四名
明春一月到華
視察後即實行技術合作
任務頗具有重要性

國際聯盟交通委員會、應中國政府之要請、又新派遣四名專門委員渡華、該四委員已由日內瓦啓程、預定明春一月到上海、抵中國後擬先視察中國全土之水運、陸路、航空路、然後即實行聯盟與中國之技術合作、故其任務誠具有重要性云(上海電)

唐有壬兼任
外交部顧問

新任交次唐有壬、因外長張群敦請、決兼外部顧問職、聞張之所以請唐任斯職者、蓋以中國今後外交重心在對日、唐在汪兼外長時代曾主持對日交涉、經驗甚富、藉備諮詢(二十三日上海電)

英艦開抵蕪湖

英艦蜜蜂蠣郎兩號、二十一日由鎮抵蕪、泊海關江面、擬度歲他開(二十三日蕪湖電)

川滇各地
大地震
忽繼續發生

成渝十八日十九日地震後、廿日第五區專員電省謂、馬邊各鄉十八日午二時至七時、餘遭大地震、聲如雷鳴、山崩地裂、死傷甚多、房屋樹木倒塌甚多、刻正調查損失(成都電)

鎮雄縣十八日下午二時突發生地震、連震十餘次、十九日震二次、幸均未成災

鐵路總局長
宇佐美東上
須在大連會見
松岡總裁後

宇佐美鐵路總局長、携帶國鐵第四次鐵道建設計畫案、及華北鐵道問題等重要懸案、為與對滿事務局及其他關係方面打衡、定二十三日午後五時四十三分由奉天出發、乘亞細亞號快車、東上、該局長俟二十六日松岡總裁歸大連、與該總裁在大連會商後、即行東上、當華北方面之山東鐵道延長、及滄石鐵道敷設等成為問題之際、東上頗可注目

今日本報三張半

哀啓者先嚴玉田府君棄養蒙官商紳學各界諸公開會追悼馳電弔唁盛誼隆情歿存均感謹此鳴謝
在苫 潘繼權 稽顙

顯辦赤峰分社者鑒

啓者如有志願繼承赤峰分社者希急速向本社面洽或函商必當照章速與准許也此佈
滿洲報社經理部

奉天德順成生記聘請法律顧問啓事

敬啓者敝號聘請大律師、有川藤吉、桑野四郎先生為常年法律顧問、今後對於本號之一切權益或被侵害等事依法保障此啓

律師 有川藤吉 桑野四郎 受委法律顧問啓事

敬啓者本律師今受委為德順成生記常年法律顧問、今後對於該號之一切權益或被侵害等事依法保障之此啓
事務所奉天小西關大什字街 滿電話三七八一

神紙商號緊要啓事

敬啓者民政部月前函令各縣警務局取締舊式神帋案、致一般人誤意除新京同合公司之神帋外一律禁止、惟近與新京民政部實業部及奉天市商會瀋陽警察廳等各機關交涉之結果、據云右舊式神帋之取締命令、即禁止有違反滿洲國情及有中華民國等不穩之字樣者、除此而外其他神帋莊之神帋準許照舊發賣、並非只准同合公司獨自專賣、茲為解釋一般人之誤解起見特此佈聞
奉天市神紙業等家 康德二年十二月十一日
俊記紙莊 忠裕成 大信號 公聚成 蘭茂魁 慶玉合 同和成 義興源 廣和盛 義興合 廣發源 萬泰長 德盛號 福聚和 德源號 福源隆 福順紙莊 福興盛 聚和義 盛記紙局 裕興紙局 福合盛 德慶紙店

右代理人辯護士有川藤吉
同上 法學士辯護士桑野四郎
事務所 奉天小西關大什字街 滿電話三七八一號

奉天共榮兩級中學校招生

學額 一、新生初中第五級高中文科第五級日普語通科第二級研究科第二級(各五十名)
二、編級生、初中二三四級高中二三四級(各二十名)
資格 一、初中新生須高小學業或同等學力者
二、高中新生須初中學業或同等學力者
二三四各級編級生須有相當學程之證明文件或同等學力者
三、日語研究所 一、普通科須初中學業或同等學力者 二、研究科須日語專科或初中以上學校學業或同等學力者
考試科目 簡章內詳
報名日期 康德二年十二月二十日起
考期 第一期康德三年一月十四日第二期二月十五日
其他必要事項簡章內詳(簡章函索附郵票二分)
校址 奉天市大北邊門外瀋海路局舊址(滿電話四七四三)

奉天美術專科學校 奉天美專分校女子部 招生

一、新生 國畫系西畫系藝師系體音系各一級
二、插班生 西畫系藝師體音系各招插班生十名
三、報名日期 自陽歷十二月十日起至二月十八日止
四、考期 第一次一月十六日第二次二月十八日外縣學生須先期報名隨到隨考
五、保送 外縣學生有各地教育機關保送者准免試入校
六、校址 本校男子部奉天小河沿、分校女子部奉天九緯路(電話三三四七)
(簡章函索即寄)

奉天日語學院招生

科別 專修科、高級科、師範科、各科插班生
級額 專修科八十名、高級科六十名、師範科四十名
報名 自一月一日起、至二十三日止
考試 陽曆一月廿四日(外埠學生有證書或證明書者免試)
校址 (總校)奉天大北邊門外無線電台(女校)奉天大南關下頭第七小學校舊址
(另有詳章函索附郵二分即寄)

英擴充本國與埃及軍備
暗示對意之强硬政策
鮑援決於一月十日召緊急理事會
愛登正式就任外交部長

傳電愛登就任外長外交上頓形强化之英國政府、發意其外交方針、蓋能支撑國際聯盟門肆而恢復其强行對意制裁之强硬策、前此、英政府照會法、西班牙、土耳其希臘等地中海諸國政府、進行慫恿當受意艦攻擊時結成共同戰線、一俟確定已得此等關係國政府整個的支持時、據觀在明年初當出臨國聯理事會時、即將提議煤油禁輸及其他對意制裁手段之强化而暗示 其對意不辭一戰 之決心之方針、關於以上、傳總理鮑爾溫已決定於明年一月十日即召集緊急理事會、他方、英政府廿二日發表擴充本國及在埃及方面軍備、及騎兵部隊機械化其他軍之再組織、凡此種種胥足以暗示英國政府之强硬方針、頗堪重視(廿三日倫敦電)

英政府決定任用無所任部長愛登充郝爾外長之後任、廿二日午前已正式頒令、因愛登轉任外長、從來渠所擔當之國際聯盟事項地位遂成空席、總理鮑爾溫鑑於郝爾外長、愛登無所任部長時代二頭外長政治有未妥當處在此次國聯未置專任人員、據觀將此次爲機會、淸算英國政府之二重外交、又、當初鮑爾溫總理曾有意要請奧斯丁張伯倫再起、顧張伯倫以七十二歲之高齒難擔非常時艱鉅爲辭固辭不受、一方、諸維爾張伯倫財長、殆難更動、結局乃決定起用奧斯丁、張伯倫氏之直系、在氏手下自一九二四年至二九年充政務次長之現無所任部長愛登、以奧斯丁介副角色而現下之時局云(廿三日倫敦電)

制裁工作雖益强化
意方針決不變
接得愛登長外部之消息
羅馬方面極感衝動

接到英國外長後任由愛登無所任部長就任之消息、羅馬方面表示異常衝動、據聞、外長視爲於日內瓦之制裁派首魁而懷反感、故意大利外交部官吏等謂、愛登氏之就任外長、國聯之對意制裁、將愈趨强化欲打開末路之破局、將愈感困難云云但意政府之政策、決不能因英外長之更動而有所左右、始終向既定方針之目的上努力邁進云(廿三日羅馬電)

大西洋艦隊
定期巡航
法海長發表

法海長皮德禮、廿一日發表大西洋艦隊以一月中旬爲期豫定數星期就法屬斯內嘉爾至西阿非利加海上巡航之途、並舉巡航因入冬季在法西北海上演習困難爲理由云、當茲盛傳因圍繞對意策英法海軍協力問題進展之際、極可重視云(廿三日巴黎電)

英騎兵部隊
機械化計劃

英國陸軍部、二十二日公布騎兵部隊大機械化計劃、其中即時實施者、則爲改變埃及駐屯騎兵大隊、其計劃中包含

一、裝甲車聯隊
一、汽車騎兵聯隊
一、騎兵輕坦克聯隊

三聯隊云(二十三日倫敦電)

意北軍右翼被襲
損害甚鉅潰走
亞軍鹵獲戰車等甚夥
幷俘虜將兵七名

亞政府發表愛伊爾將軍麾下亞比西尼亞部隊渡台加格河北上、十五日在阿克松西方三十哩之恩達西拉西急襲意大利北軍右翼、激戰結果、意軍損害甚鉅、向西方潰走、亞軍遂奪回恩達西拉西、並狄拉西兩地點、並鹵獲意軍戰車十輛機關槍廿八架坦克車二輛、汽車二輛、並俘虜意國將兵七名、此役意軍戰死者達數百名以上、從此丹貝其拿地方、意軍右翼部隊與阿克松本部隊間之聯絡、遂完全杜絕矣(廿三日亞京電)

日本陸軍
論功行賞
眞崎大將等一百零三名

陸軍第二十一回論功行賞、業於廿三日頒令、關於滿洲事變隱現地及內地軍人之殘部、有眞崎大將以下一百〇三名、其主要者如左

旭日桐花大綬章
瑞一 中將 眞崎甚三郎
林銑十郎
荒木貞夫
柴山重一
鳥谷章
等々力森藏
旭日重光章
瑞二 前政務次官 若宮貞夫
瑞二 前政務次官 土岐章
瑞三 前參與官 石井三郎
旭二 前書記官 藤田嗣雄
(國通廿三日東京電)

明春可畢事

滿洲上海兩事件論功行賞、年內以二十三日之發表而截止、至於各省委任官滿鐵從業員並市町村長以下公使之行賞、由明年一月中旬順次發表、約定至三月全部完竣

英以愛登長外交
法難全幅支持
對歐局表示有重大懸念

關於愛登氏就任外長消息、法政府當局、對于歐洲政局前途、表示重大懸念、二十一日洩露如左意向 愛登就任外長、因該氏爲國聯至上論者、故對意政府强行主張煤油斷交案亦未可知、如斯、法政府當局、對於愛登氏新任新外長、並不表明予以全幅之支持云(二十三日巴黎電)

擬始終積極努力
迴避劈頭解散
岡田首相對議會意圖

政府方面、對於迫近議會議會策、正埋頭研究擬於二十四日或二十七日之閣議席上聽取岡田首相關於政府之態度意見、又劈頭解散之是非、政府部內具有兩論、仍須由岡田首相裁斷、但岡田首相則以靜觀政友會等之態度、待其對策之態度決定後、再決定政府之態度亦爲不遲、但基于舉國一致而處此非常時之現內閣方針、始終擬行以積極的避免劈頭解散之意向、又、一方面町田商相以下之民政黨方面、曾屢次訪問岡田首相、促其斷乎決意、故兩閣議之協議、其對議會策現各方面正注意中、又關於在議會上向政府擊進點之重要問題、亦與關係者間、執行聯絡及蒐集材料、答辯方針等行以磋商、並由明徵國體刷新人事開始與內閣審議會內閣調査局、運用陸軍之永田事件編造豫算等、同時關于以上之肅軍非公式聲明及農村救濟等白根翰長受岡田首相之意、執行閣僚間之絡聯並與各省磋商、故政府之對議會策、至早於一日休會期滿之中間、即可決定具體的情勢、而決定之議會策動向前哨戰、極可注目云(國通廿三日東京電)

海軍省決定
對議會方針

海軍方面因擬料在第六十八議會上、祗從其擁有五億五千一百萬圓未曾有之龐大預算之關係上則圍繞預算案即能陷於相當之質問、復以關聯國防費與財政之調整、亦將受痛烈之質問、對此關於答辯方針、目下以軍務局爲中心、進行研究、海軍預算增大之理由、已如大角海相屢次言明、蓋爲針對國際情勢、確立國防充實策所需之最小限度而編成者、關此屆時詳細說明之、一方關與財政之調和亦加十二分考慮對於經費之消費亦加充分注意努力使經費國內循環即於所謂國產第一主義精神之下取附此國費之流出海外方針即舉具體的數字加以說明請求諒解的方針、然關於議會之解散問題、於達到海軍諸計畫上以爲無大障礙、無須關心、而持其靜觀態度、持如至議會解散時與他省同樣實行預算縮減、再至不足之場合、進而對所要經費之預算、請求協贊之方針、則持對關軍縮問題之質問、而視會議之繼續與決裂爲應付各種狀態、予以臨機適宜處置、並披瀝海軍之決意、促國民自覺云(國通二十三日東京電)

政友會態度極爲强硬
堂堂一決雌雄
劈頭提不信任案

政友會關於出臨議會黨之態度、在廿三日黨大會上已經決定、俟於廿三日議員總會決定院內役員整備黨陣容後按今後情勢以統一黨內意向而期萬全、查鈴木總裁以下黨主腦者意向、以此次議會除解散無他道、當再開劈頭即提不信任案一決雌雄之見解有力、豫定在廿三日總會上、舉黨一致以强硬態度前進、支持指導精神之一端、以激勵黨員、而按右方針討論決定、又因黨內事情復雜望月以下內田、山崎各大臣因特種關係、以中止災害豫算、明徵運動等爲口實、有請求黨之軟化策以圖廻避解散者云(國通廿三日東京電)

山本條太郎
入交友俱樂部

前此勅選之山本條太郎、於廿二日入政友系貴院團體之交友俱樂部、該俱樂部自此已成爲三十九名矣(國通二十三日東京電)

再開伊始
要望解散
國同之對策

國民同盟、雖失去中野、山道等鬪士、及二三名復歸於民政黨、但安達總裁、並不介意、擬繼續偕二十餘名之殘留同志、仍臨時議會健鬪於總裁之下之淸瀨一郎、中村繼男兩氏立於第一線活躍、國同方面、以劈頭要望解散再開爲先決條件於再開議會前之安達總裁、會見岡田首相、極力對于以上擬有所進言云(國通廿三日東京電)

望月等協議
對議會方策
決按情勢善處

望月、山崎、內田三閣員、二十二日午後於首相官邸在創始內閣制度五十年紀念式後、至午後三時半約兩小時協議、對議會策、政友方面對久原一派之强硬論、其黨內穩健論漸漸擡頭、於休會期滿是否劈頭以總括的不信任案挑戰、現尙不明、而政府亦不欲徒挑發敵意、於抑止民政黨之劈頭解散論、觀望議會之情後、取著處方策、此意見已一致、於適當時期決定由望月遞相向岡田首相進言、關於新黨運動、謂尙無動機、見解均一致口約遷延至總選舉前云(國通廿三日東京電)

日內閣創始
五十年紀念
舉行極嚴重祝典

二十二日、適當日本公佈內閣官制滿五十週年、內閣舉行盛大紀念典禮、斯日第三十二代岡田總理以下各閣僚皆整裝、午前九時參拜明治神宮、自十時起在首相官邸於各閣僚參列之下、於閣議室舉行嚴重祝典、奉讀創始內閣時所賜勅詔、當時並向全國廣播中繼之、同十時半起、在大廳內執行歷代內閣故首相及各國務大臣慰靈祭、各遺族亦參列、繼自正午起開紀念午餐會、際西園寺公、若槻男、湯淺伯、內田伯等出席外、並有齋藤子、幣原男、金子堅太郎伯、尾崎行雄氏等前首相大臣等約三十八名、一同圍坐於食桌、回想當年歡談彼此重疊之政界五十年史、情形極爲盛大、告終筵席後、岡田首相、於午后二時半由官邸出發、謁拜大井町伊藤博文公墓所、返後於四時起再度在首相官邸舉行內閣部內之勤續二十五年以上之職員二百七十餘名之表彰式夜間並舉行祝賀晚餐會、官邸終日均充滿祝賀之氣分云(國通廿三日東京電)

俟適當時期
英挨將掛冠

倫敦電、英政府外長後任由愛登就任、外次萬希達後任爲克拉克駐法大使、鮑爾溫總理對國會言明負知協案責任之旨、爲於適當時期引退與麥克唐納父子、時局告一段落後行現政府之大遷動、有辭職而孚衆望之郝爾氏再入閣與財長諸維爾張伯倫爲總理說據觀近即將更迭(國通廿三日東京電)(插圖 即鮑爾溫)

中根前領事離承

榮轉張家口之前承德領事中根直介氏、昭和八年五月、以赤峰領事館出張員資格來承以來、由創立承德民會始、新設日本小學校、開設領事館等、頗有功績、前二十二日午後一時半、於多數官民之惜別裏離承云

永田案公判
約明年一月
廿五日開庭

永田事件之相澤中佐公判開庭日、予定於十二月二十六日、關係者初次會見後正式決定、佐藤裁判長意見、如於律師無妨礙、可在明年一月廿五日開庭、否則即於一月廿九日再公判、當能於二月中完竣、判決詞之送達有在三月上旬之勢(國通二十三日東京電)

國軍冒嚴寒
剿討合股匪
於鏡泊湖附近

與田村部隊協力在鏡泊湖附近討伐中之滿軍騎兵某團十八日午前十一時、冒猛烈寒氣歷五小時至哈爾站(鏡泊湖西方方面)附近、與長河青林之合股匪約百廿名相遇、激戰後、當將該匪擊退敵方遺棄屍體十五具、鹵獲小槍一支、滿軍兵戰死二名重傷一名

小說 嫏史 (九六)

第二十一回

鍾宇著 潤若梅評

愛擊魚書難迷篤操 春藏旨酒遽破堅貞

就在姓馬的家裏吃夜飯、想不到他們已存心作弄他、把他灌到六七成酒意的時候、便在酒裏下了迷藥、春樂鄧笑姍那裏想到這個、胡裏胡突、就喝下去了、姐々你想、這還了得嗎、婉文笑道、你一個小女孩子、怎麼知道春樂、又怎麼知道吃了這個、就了不得、梅麗聽了這話、滾在婉文懷裏、紅着臉和他不依、婉文被他糾纏不過、連忙告饒、一面笑道、誰教你自己說的、梅麗理着鬢髮道、我知道什麼、我不過聽同學這樣說、學着給你聽、你自己喊我說、這回又打趣我、我不說了、婉文忙安慰他、梅麗笑道、我再說下去、你更要笑我了、我不說、婉文知他不肯再說、只得罷了(只說一半、其餘一半、竟直至後文補見、含蓄有致)另外說了些閒話、又漸漸說到張雲海身上、梅麗忽然又想到一句說話、便笑着坐在婉文腿上、婉文見他待說不說的、便問他想說些什麼、梅麗望着他、雙臉一紅、悄々笑道、姐々今年可不是念三歲了、該留意一個好些的姊夫才好、姐々既很看重雲海、爲什麼不和他訂了婚呢(妙甚妙甚、本是婉文替梅麗做媒、如今却是梅麗婉文做媒矣)婉文見他這樣說、忍不住一笑、在他項頸上輕輕拍了兩下道、你這孩子、竟打趣起姊姊來了、我明天告訴你媽去、梅麗忙笑道、我說的倒是眞話、誰說打趣姊姊、你告訴我媽也不會告訴、說你一定要我和張雲海作朋友、怕媽還要把你趕出來呢、婉文笑着、擰他的小嘴道、這張嘴比起先更壞了、一語未畢、忽見一個娘姨進來說道、梅太太派車夫來接梅小姐、說請梅小姐趕緊回去、不知有何要事、且看下回分解

若梅評曰、梅麗謂、一個女子、憑你怎樣能幹、和男子親近的長久了、終究是吃虧、誠覺悟之言乎、蓋梅麗始與張雲海同遊之始、何嘗不自負正派能幹哉、卒之爲感情所迫、終於授臂使吻、事後追悔、亦復何及、此梅小姐所來有此大覺悟歟、彼姚婉胡雪華等、初固未嘗不抱堅貞、卒之身敗名裂者、皆無此一悟誤之也、於是若梅小姐不可及

斑龍百補丸 懸賞千圓

敝宅御製「斑龍百補丸」自明永樂年先祖廣寧伯奚輔臣公施送有五百餘載歷史近查滿洲發現假冒魚目混珠希圖影射恐各界不明眞象誤購服用無效除懸賞千元如查得假冒敝宅「斑龍百補丸」人證確鑿報告敝宅查明屬實以憑究辦酬洋千元儲欵以待幷委託駐滿大律師張祺爲常年法律顧問保障一切法益外凡購買敝宅「斑龍百補丸」及代售「斑龍百補丸」者請直接向北平西單廣寧伯街四號奚世德堂購買認明廣寧伯遺像及歷史幷無分號外埠亦無總批發處只此一家每料十二丸銀洋二元每打十二料銀洋二十元外加寄費五角樂名係「斑龍百補丸」幷無減字亦無二名一律銀洋亦無減價情事特鄭重聲明尙希各界公鑒注意是幸

奚世德堂謹啓

奇書? 反啼笑因緣出版了!!

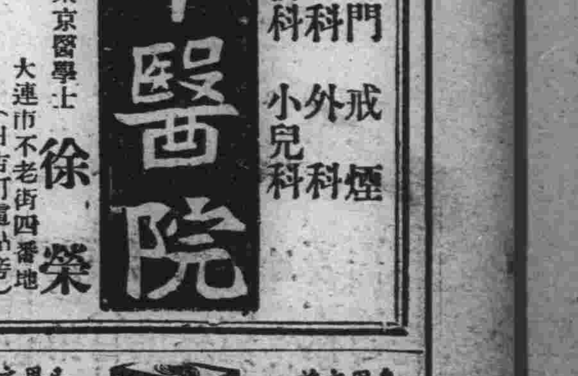
比啼笑因緣?有──更濃厚的意味──更緊張的敘寫、更奇突的佈局──更驚險的背影──想不到的收場!看他怎樣的反寫──樣的另起爐灶──怎樣的交代法?笑因緣作穿挿──眞是奇特中的奇特人中的驚人了!你任可犧牲一切小說不看──這反啼笑因緣是不能不看卽省一切娛樂的金錢不用──可錯過、特備說明書函索即寄本書兩大厚冊有維妙插圖題詞逐段詳評打破小說界別開生面們大貢獻定價國幣八角現售預約四角八分郵票代十足通用以三分爲限外埠函購加郵費一角函購直寄本書局出書無多購者從速各省各大書局均有代售

遼陽縣署街 泰記書局出版部啓

華春 PHOTO
照像放大
特別大落價
(借用戲裝、西服、便衣、一槪免費)
照入國證像片敝館特呈請商會大犧牲每組僅取材料費金票貳角
大連市平和街六 華春照像館 電話三二六七二

春華醫院
診察科目 專門內科 花柳科 戒煙外科 小兒科
入院隨意
院長東京醫學士 徐榮
大連市不老街四番地(日吉町電站旁) 電話(三)一五七二番

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀
大連奧町 德泰百貨店 代表電話二四一八七



光痘與黝暗 美中似不足
歐美淨面水
使君顏如玉
垂二十年經驗確能立除面上痘疣
主治 酒刺粉刺 雀斑汗斑 粗糙黑點 面生疙瘩 各種色痣 皆有奇效
奉天稅務署斜對過 歐美藥房
大瓶壹圓小瓶伍角 外埠加郵三角
代理店 ▲大連西崗康德記▲公主嶺三合德▲鐵嶺世合堂▲海城素恩藥房▲開原同順成▲四平街驛和發瑞▲新京中西藥房▲遼陽咸春堂▲山城鎭永順合▲江易五洲藥房▲卅里堡驛志順成▲吉林五洲藥房▲營口咸春堂▲安東東益增還▲蓋平咸春堂▲千金寨信仁堂▲新京五洲藥房▲新京義和號▲熊岳城新泰興▲大連華泰藥房▲瓦房店儒祀藥房▲金州老德記▲普蘭店康德記▲敎化中西藥房▲新民同仁醫院▲海城華西藥房▲義縣同昌號▲興城春生藥局▲綏中東和堂
安東大生東 錦縣仁濟藥房 遼源廣生堂 江省中西藥房 本溪慶和成 遼陽義和堂 鐵嶺義和堂 營口營口藥房 大石橋衛生復 哈濱老福春堂 鞍山寶和堂 北票育太和

雙藍球牌 註冊商標
精華襪廠 行銷全國
彈簧性!眞絲線襪
藍球牌之彈簧性眞絲線襪所以高出於他貨者
因選用最優等純淨蠶絲先紡成絲線再織成襪是以堅靱密勻富具彈簧性故能久着不鬆
因特備新型電機所織造故精細勻密決非普通手工織所可比擬是以永無起毛脫絲之弊
因採取最新法科學染色是以色彩鮮艷奪目經久不變雖久洗日晒永不退色
故精華廠創製之彈簧性眞絲線襪能受人人愛用 衆口交譽
大連經售商號 協茂盛 義聚隆 洪來興 政和公 東聚昌 聚增長 新昌 同昌 大成 永裕 德泰 瑞康 協源茂 西德泰 洪來盛 同聚福 廣盛福 公合昌 永生福 元盛興
哈爾濱經銷商號 東發合 義增福 鴻興大 同記 東和利 公和利 恆順昌 同發隆

奉天（其一）

奉天改組爲特別市制 決於明年一月間實行
大都市計劃委員會爲進行發展 向中央借欵四百萬元已蒙邀准

奉天市市長王慶璋氏、日前爲使市制改組合理化起見、於本月十四日夜間、由奉天赴新京與中央商確市制改組未決問題、同時赴哈爾濱視察特別市政、已誌本報、於本月廿一日午後五時半、已公畢歸奉、據談奉天市制的改組明年一月間、決可實現內容改組爲特別市制云

又奉天市署大都市計劃委員會、爲發展大奉天市、已向中央請准借欵四百萬元、作爲積極建設之用、於本月廿三日擬定於康德三年度中使用一百萬元、用以建設大規模的屠獸場等、今已向中央與省署呈請核准中云

各區公所區長 經縣署改派 職傭員薪俸 均由縣支給

瀋陽縣各區區公所已經縣會明令取銷、關於各區公所區長、經縣署查有功地方者改派、村政指導員、改住村公所辦公、而各區公所之器具、卷宗、文書類、由警察代爲保存、關於全於各區公所職傭員薪俸年賞、均由縣支給、以其解散而各各區長均派爲義倉委員會委員云

私設鐵道法 應遵守事項 市署奉省令 發出之佈告

奉天市政公署、本月廿二日佈告市民一事、其佈告原文如下

本署案奉奉天省公署訓令內開爲令行事、奉民政部康德二年十一月二十日訓令第九五四號、木字第三六六九號開對於康德二年九月五日以勅令第一百零九號公佈之私設鐵道法、第六條之許可事項、如左列辦理、以資徹底而免遺憾等因、除分行外、合將原令所列事項、照記於左、仰該市知照、並佈告商民人等、一體遵照、此令、等因奉此、查私設道法、業經政府公佈在案、關於私設鐵道法第六條之許可事項、自應遵照部令辦理、仰市民人等一體依照左開事項、遵行勿違切切此佈

計抄原令所列事項於左

一、對於私設鐵道法第六條之鐵道工程、因必要而發生道路河川橋梁運河及溝渠等之佔用、與工程之設施、有呈請許可時、須依康德元年六月二十九日本部部令第六號公佈之土木工程取締規則辦理之

二、如依私設鐵道法第六條之許可者、須依土木工程取締規則第十五條經本大臣許可後辦理之

三、依私設鐵道法施行規則第七條關於特許呈請書調查書及特許之許可否等意見書、向交通部大臣呈報之時並須另向本大臣分呈之

發現無名男屍 頭部有棒傷 經地檢廳檢驗 調查死者身世

在本月廿一日晨光拂曉的時候、奉天市小北邊門外發生了奇命案一起、一個中年男子似被人暗殺又像是遇見了棒子手被人把他打死的情形、其事實詳情如下

●發現地點● 在奉天市小西邊門外大道上發現了無名男屍一具、死的地點是瀋陽縣皇姑屯警察署永安堡分所管境本月廿一日晨七時由永安堡村丁金寶安發見報告分所、由分所長●到場檢視● 見死者年約四十餘歲、名姓不詳、上身穿灰布棉袍下身青棉褲足穿青禮服呢鞋、身旁遺留鐵木棒一根可是他●天靈蓋上● 有棒傷一處、似被人暗殺而面部及身上被野狗咬破血跡淋漓、慘不忍覩乃報告地方檢察廳檢驗及調查死者姓名身世云

第一軍管區司令部 軍政會議開幕
將星畢集儀式隆重 滿日要人多有致詞

奉天第一軍管區司令部、日前定於本月廿三日至廿五日三日間、在軍部召集奉安兩省該軍所屬混成第一、二、三、四、五、六旅騎兵第三旅、及第一教導隊等各旅々長各部隊々長等、在省開軍政會議、已誌本報、於本月廿三日午前九時、已在該軍部大客廳中隆重舉行、茲記其第一日會議盛況於次

當日午前八時半、來省會議各旅長、各隊長（團長）卅餘人、即齊集一軍司令部、九時前滿日軍政各機關首領、亦均到場、所以準時開會全體入場、齊向國旗及御影行最敬禮、合唱國歌後、乃首由該軍參謀長滿良少將致開會辭、報告開會之意義、相繼爲長官訓示、先由該軍于司令官發表懇切訓示、次爲于軍政部大臣代表宣讀大臣訓示、最後軍政部最高顧問與一軍顧問、亦各有訓示、然後各來賓致詞、一、日獨立守備隊三毛司令官、二、土肥原特務機關長代表、三、奉天葆康省長、四、安東王瀛棟省長、五、中央陸軍訓練處邢士廉處長、然後乃爲各旅長報告各旅狀況、報告畢、乃即午間休息一小時、午後一時繼續開會、爲滿參謀長之指示與各處々長指示

久擾濛江桓仁股匪 已被官軍擊潰
第一軍管區司令部發表 三個月間各旅討伐成績

奉天第一軍管區司令部十二月廿一日、接到二、三旅剿匪情報、茲分別記要於次

△擊潰四海山等匪 三旅之一個連騎兵某排、與機關槍一連、於本月十九日午前十一時、在濛江三區灣溝附近、與四海山、三省、全好等合股匪二百餘名相遇激戰二小時、死傷甚夥勢乃不支、向東北方潰逃、我軍傷馬一匹云

△二旅大勝鄭法師 在桓仁廣甸交界上、老營溝一帶第二旅第二團之一個連、於本月十五日午後二時、將巨匪鄭大法師、海龍及抗日軍等合流匪人八十餘名追及、激戰兩小時、斃匪十五名、傷匪十數名、捕獲匪人八名、救回人票二名、鹵獲步槍手槍、各一支、我軍無恙云

奉天第一軍管區司令部、宣傳委員會、於十二月廿一日發表自本年九月二十日至十二月廿日、秋季大討伐各旅之匪剿、戰蹟如左

一旅 戰鬪七回、討匪三七○名、斃匪九名、傷匪十二名、活捉匪一名、救還人票二名、獲槍三支、子彈二五粒

二旅 戰十八次、遇匪二九○名、死匪九十三名、傷匪一七二名、捕匪十名、救回人票五名獲槍十四支、子彈八九粒、洋炮十三支、槍十八支、馬四匹、陣亡士兵五名、負傷將校一名、士兵十一名

三旅 戰十一回、討匪四七一名、死匪三四名、傷匪二五名、捕匪二名、救回日人票七名、獲槍二八支、子彈六八二粒、馬三四匹、陣亡士兵二名、傷士兵一名

四旅 戰鬪二七次、討匪一二五七五名、死匪七九名、傷匪三三名、捕獲匪十八名、救回人票五二名、獲槍卅一支、子彈一一五五粒、馬十九匹、陣亡士兵二名、負傷士兵五名

五旅 戰鬪一五次、討匪七六○名、斃匪四五名、傷匪二六名、捕獲七名、救回人票七名、獲槍廿一支、子彈一一三粒、馬八匹、戰死士兵一名、負傷士兵一名

六旅、戰鬪四四回、討匪二九三九名、斃匪一六一名、傷匪二○三名、獲匪四名、救回人票二四名、獲槍三十八支、子彈九九一粒、洋炮十四支、陣亡將校一名、士兵六名、負傷將校一名、士兵八名

騎旅、戰鬪十二回、討匪九四○名、死匪五七名、傷匪七一名、獲匪五名、救回人票一名、獲槍十六支、馬十四匹、陣亡士兵一名、負傷將校一名、士兵六名

教導隊 戰鬪十回、討匪七三七名、斃匪十三名、傷匪十六名、捕獲匪二名、獲槍十五支、馬一匹、負傷士兵二名

總計、戰鬪一四四次、討匪一○○八二匪、斃匪四九一名、傷匪五五八名、獲匪四九名、救回人票九八名、獲槍一六六支、子彈三○五五粒、洋砲二七支、馬八十四匹、陣亡將校一名、士兵十六名、負傷將校三名、士兵三十四名云

大討伐以來 匪賊歸降數 達千四百餘名

奉天第一軍管區司令部、宣傳委員會、日昨將秋季大討伐效果自九月二十日到十二月二十日間的戰蹟發表、今更將大討伐來歸降匪賊數目統計詳確、已達一千四百零五名、除匪首馬興山及部下三百十一名外、其次小匪頭目五十六名云

絕對廢除年末年始 官吏餽送陋習
警廳奉令飭所屬遵照勿違

瀋陽警察廳案奉省公署警務廳令內開、查每屆年末年始關於贈答廢止之件、雖例有通令在案、然弊風尚未一掃盡除、似此行爲殊屬遺憾、尤以現在時局關係、所有在職官吏亟應打破存餘之虛禮用期示爲一般之模範、庶有諸政刷新之厚望、除通令絕對廢除年末年始贈答、仰對於餽送一項、亦須嚴加禁止等因、該廳奉令、遵即於月之廿一日訓令各警察署長轉飭所屬一體凜遵勿違云

騾馬被匪搶去 報警署偵查 四家子村匪案

瀋陽縣一區四家子村民王盛安家道小康、本月廿一日晨三時許全家熟睡之際、侵入匪人三名各持木棒將王之騾一頭、馬一匹、一併搶去而逃、及匪人走後報告康大人屯分所匪人早已無踪云

瀋陽縣暫行村制 村董選舉規則
縣公署分別擬定明令公佈（上）

瀋陽縣公署查各村均在本年七月間先後歸併妥協、乃製定暫行村制分各村應用茲覓誌於下

◇瀋陽縣暫行村制

第一章 通則

第一條 本縣管內各村依本村制編成之以便確立民治之基礎

第二條 村域之區別依康德二年七月決定之村域爲區別

第三條 現今住於村內者爲村民村民依照本制享得相當之權利但須負應盡之義務

第四條 關於村行政村規約准由本村制定報縣備案但不得抵觸本制度及其他法令

第五條 於各村設置村公所

其村章由縣刊發村公所之賬簿由縣製定之但其實費由村負擔

第二章 村行政

第六條 村公所之吏員如左

村長 一名

村副 一名

村傭員 一名、四名

村丁 二名乃至三名准

第七條 由村長採用村長須受縣長、區長之指示監督辦理左列事項

一、村界之整理

二、與警察協力調查村內之戶口以資報告

三、治安狀況及賭博之報告

四、保甲之整備

五、學校教育及社會教育之提倡整備

六、產業之改良及副業之獎勵

七、道路橋梁之修築及保存

八、種痘其他於衛生有關係事項

九、公有財產之管理及其處分

十、邪教之禁止及古蹟古物之保存

十一、關於村內土地之整理事項

十二、村民紛爭之調停官署之命令及委任事項之執行及宣佈

十三、其他關於各種公益事項

第八條 村副之任務補佐村長、村長缺勤之際由村副代理

第九條 村傭員之任務承村長之命令執掌事務如左

一、村章之保管、及文書之收發保管

二、關於會計事項

三、其他關於一般村務事項

第三章 村長副之任用及

第十條 村長副之任用由村董中互選適任者四名經縣長決裁委任之但其任期以二年爲限

第十一條 村傭員之任用資格、二十歲乃至四十歲之公民須有左列資格之一者

一、有初級中學校卒業程度之學力品行端正者經訓練後由縣長任用之

二、有高級小學校卒業程度之學力奉公職一年以上者

三、有初級小學校卒產程度之學力奉公職二年以上奉有經驗者

第十二條 該當左列條件之一者不得採用爲村傭員

一、侵占欺項事實明確者

二、品性惡劣鄉里不能容納者

三、曾受刑事處分未恢復公權者

四、有不良嗜好者

五、不解公文或無恒產者

第四章 村董會

第十三條 於村內設置村董會

第十四條 村董會依另定暫行村董選舉規則以當選之村董組織之

第十五條 村董爲義務職其任期以二年爲限但准其連任

第十六條 村董發生缺員之際得票次多數者追補但其任期以前任者之殘任期間爲限

第十七條 村長對於村董於職務上支出之實費得准其支出但每月各人不得超過一元

第十八條 村董會須審議左列各項決定之

一、村之預算及決算

二、村公費之賦課徵收

三、預算外之支出及預算外有支出義務之負擔

四、村基本財產之設置並其管理與處分

五、不動產之購入及其處分

六、其他村長認定必要之事項

保肺靈

是專治風寒咳嗽痰結氣喘的特效藥 之患者請試服

奉天大西邊門外 瀋陽寶康藥行 各埠藥房皆代理

鄧祿普老頭牌

汽車 自動車
載重車 馬車
自行車 人力車
以及其他各種膠皮

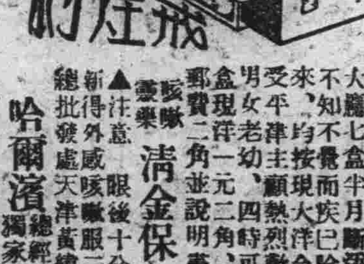
註冊商標

品質優良 信用卓著 膠皮界罕

與其比誠恐有假冒品誤人 賜顧諸君請認明本（老頭牌）爲記

奉天商埠三經路南口匯豐銀行大樓內
英商駐華 鄧祿普橡皮有限公司謹啓
日長電話六七三四 滿電話四二六九

戒煙良藥 天然清補丸 又名解癮丸



此藥本爲清補品、而兼有解除鴉片癮之特效、已經內部化驗證明無毒、性質和平每日服藥二次、服後可照舊吸煙作事、不寒不燥、不吐不瀉、初上小癮、三盒七日斷淨、大癮七盒半月斷淨、如煙積順、大便黑色、小便黃色調下、不知不覺而疾已除、如藥無效、原盒退欵、此藥由津運來、均按現大洋合算、郵費一盒至一打二角、此藥出世頗受平津主顧熱烈歡迎、今因便利主顧、特運來哈、此藥男女老幼、四時可服、請試服即知言之不謬也、定價每盒現洋一元二角、半打六圓六角一打十二圓、外埠函購郵費二角並說明書備案

咳嗽靈藥 清金保肺丸 每盒二十二付定價現洋一元二角、試用包每付八粒洋六分

▲注意 服後十分鐘見效、多年咳嗽痰喘服一盒全愈、新得外感咳嗽服二三付痊癒如不信請先試服即知不謬也

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱道外桃花巷街 閻氏藥房 上樓 總經理處獨家經售

▲外埠代理處▼●奉天城內鼓樓南志豐棧●營口大平康里什字街義順成信記●新京商埠四馬路泰和藥店●吉林河南街同義成鞋店●江省城內新新大藥房●大連西崗得勝街延生堂●奉天城內鼓樓北金城大藥房

含有無上滋養貴品

各國醫博士及衛生局推獎

『保衛爾』 老牌神效 牛肉汁

健康問題迎刃而解

君服「保衛爾」能準 精神活潑 身體堅壯 頭腦聰明 添精益髓 久勞不疲 增敵抗力 却病延年

奉天、大連、新京、安東、吉林、營口、哈爾濱、各大藥房商店均有出售

總經理 英商 和記洋行 奉天大西邊門外一四一號 日電話四一八四番

冬令咳嗽多

止咳必先除痰。帕勒托爲除痰之妙劑。又能添精生力。開胃補血。男女長幼。四時可服。而在冬季，尤爲需要。

各大藥房均有出售

請認明「帕勒托」字樣爲記 備有詳細說明書列舉帕勒托種種用途承索即奉

南北滿及大連總經理 哈爾濱英商祥茂有限公司

帕勒托

PALATOL

無奶嬰兒苦 缺乳母自愁

生乳良藥 乳來精

產後娘缺乳 請服乳來精 生乳最穩妥 來精似泉湧 每瓶大洋壹元 外埠加郵貳角（各埠藥房均有出售）

奉天小南門裏大街路東 總發行 蔭華大藥房 自動電話二一九一三號

奉天美協作品集 出版

新國家藝術界之新紀錄 藝術品存眞蹟之好機會

欣賞美術、是人間的興味生活、但是走馬觀花、難留印像、今爲保存眞象、打破空間時間之限制、特爲

影印眞蹟 以存廬山面目 所費無幾 獲益良多

諸君盍手執一帙、以時欣賞而存紀念？

（名稱）奉天美協作品集 第一號

（內容）〔精印五十頁每頁十餘圖每冊共計大小五百餘幅所有本次名人出品俱截靡遺尺寸四六全判八裁〕

（裝璜）珂羅版套色封皮名人題署精訂平裝便於翻閱

（價目）〔預約 十二月十六日起至出版日止每約價國幣一元五角 定價 在一月二十日出版發行每冊實價國幣二元〕

新年在邇、或自存欣賞、或作爲節禮、轉贈他人、意味深長、與衆殊異、印製無多 定購從速

優待券

預約

今擬特約定購 貴號印製之美協出品集 冊除照繳定欵國幣 元外（不收郵費）特此通知 此致 玉興印書館 年 月 日 住址

奉天鼓樓北路東 發行所 玉興印書館 電話三九九八

代理店 本埠各大書局

奉天美術協會 特許

奉天美專學校 後援

遼海圖畫研究所 奉天總工會研究會 奉天美術同人 贊助

玉興印書館 印製

如欲訂購將以上之預約優待券剪下逕寄鼓樓北玉興印書館並照寄定欵國幣元讓明住址換收欵執照便妥

最新電氣收音

榮利 天馬商標

每張僅國幣一元五角

各埠均有代理

特期樂亭影唱片出品

奉天代理處 德盛行 吉順鑑 裕泰盛 老天合 吉泰東 興順絲房 中順西恒 天成表店 朝鮮京城北米倉

奉天大西邊門外 榮利唱機公司 日電話六三九○番

奉天（其二）

曠男想佔怨女　那知竟被拒絕

圖好事未能成　反挨一頓打

女家盛怒之下找往理論　經人調解治席賠罪了事

世風不古，人慾橫流，孤男怨女，每於情不自禁時，頓萌邪念，以致發生種々不足爲外人道的秘密情事，有的兩相情願，有的不能諧合，不諧合是出於片面，多半是男赶女，女的沒能看中，或女方具有冰清玉潔心，不容侵犯，結果弄得醜聲四溢，事件在奉天城裏，上述不名譽事時有發生，最近有一起頗具奇趣，其事實如左

在大南關老堆子胡同，住有任子如者瀋陽縣人，年少貌美因家貧弱冠尚未娶妻，性的閒居無事，成了蕩子，刻下問題急需解決，見了人家婦女稍有姿色者則垂涎三尺同院住戶張姓，山東人，有女名桃兒年僅二八，貌甚可人，小家碧玉，尚未字人，父張義拉洋車爲生，家道貧寒，女爲商家做針線活計，幫着父母賺錢，蕩子任子如一眼看中，害了單思病，因想過甚，知談何容易，女不之時到張家串門挑逗，女不爲動，亦不怒，任子以爲落花有意，遂籌思良路，苦不得其門而入，結果情不自禁，竟於本月廿一日午後五時，到張家屋中，恰巧張母外出其父亦未返，只女一人獨坐在炕上做活計，任子以爲有機可乘，始則用言調戲，繼則來了一個霸王硬上弓，不料好事不能強求，張女竟不允，拒絕之狂叫起來，隣家人聞聲，見任子用強，遂群起代打不平，毆之幾死，當彼跪地求饒，始縱之去，至晚張氏夫婦歸來，女泣不成聲，經旁人告訴，張義山東人氣粗，聆言大發雷霆，到其家理論，任子如已逃匿，將任父母在家，見張某來情知理曲，遂好言安慰，張正在氣頭上，說什麼也不行，鬧得難解難分，任之父也不是省油燈，至此亦羞惱成怒，事情弄得不可開交，最後幸有房東董某出而爲仲連，爲雙方排解，令任父將子找回向張女之父母賠罪，並由任家出欵備宴邀請張家全家一場風波始私自和解了事云

蕩婦不隨夫走　恐怕鬻爲娼

商量離婚中

王翠芬又叫小白鞋，她現年廿五歲，原籍是天津人，現住皇姑屯，她在前是個妓女後來隨王士實者從良，王爲火車房工人，收入尚堪維持生活，在客歲王因事被撤，在家賦閒，因之生活困難，又是小白鞋招引狂蜂浪蝶不守婦道，王亦無可奈之何，在前兩月王因赴齊々哈爾謀事，小白鞋竟在某私煙館充招待，已與某人結不解緣本月廿一日王由齊々哈爾歸來，謂事已謀妥，擬帶小白鞋前往，她不但不去，且大事打鬧，說王士實要賣她下窯子，其中意存，固不得而知，刻正磋商離異中云

禁止販賣舊式曆書

瀋者決懲

瀋陽警察廳、案准滿洲圖書股份有限公司函稱，敬啓者康德三年度時憲書，蒙政府之許可，由敝公司普及發行，惟近來普及成績，異常不佳，推其原因，實受舊式曆書販賣之影響，依康德元年民政部訓令第四號，關於舊式曆書販賣已在取締之例，比查貴管內北市場東關等處恒有販賣舊式曆書之小販及小商店，若不嚴加取締殊背提倡新曆之本旨，是以函請轉飭取締等因，該廳准函，已於月之廿一日以二六八（一）號訓令各警署長遵照飭屬嚴行取締管內商販售賣舊式曆書，查出嚴懲勿稍寬宥云云

年防期內　派搜查隊

瀋陽縣警務局查年防已屆，除令各署實施外，並派搜查隊一二兩班，幫同皇姑屯署警士服務，在娛樂場所及繁華所在，加意搜各查云

城內警署救濟貧民

特設置集金箱

向所屬官長勸募希輪捐金　已印就募捐文分發各分所

饑寒交迫的貧民，於茲嚴冬裏，在受着凜烈如剪刀般的北風的襲擊，喊破了喉嚨呼叫着，他們不也是人類嗎，爲什麼偏要遭受這樣難堪的痛苦，富有的人們飽食暖衣享受着，他們一粥半縷都不可得的確可憐，仁人君子們應表示同情大發惻忍之心，勿吝資助才算對，可是任社會上有錢的富家翁，肯行善的固然不少，而不顧施捨的也是很多，雖有少數慈善機關在大開方便之門，但是粥少僧多，難以普及救濟，現在聽說，城內警察署々長董長崑偕指導官橫山兩氏，鑒及貧民之凍餒可憐，特本博愛宗旨發起集金，趁着發放年末賞金的機會，除各自出資捐助外，並在該署部警務系內設置集金箱，向所屬各官長警勸募，希望自動投入金錢多少隨意，以便救濟貧民十九日該署印就勸募捐欵文分發所屬各系及各分所，廿日開始募集捐金預定至廿三日爲止，這樣行爲眞是義擧，敢望他署仿而效之，更盼望其他各機關，急起直追，切勿讓警界專美於前，記者將本着應盡的宣傳責任，聞而錄之，代貧民登高一呼，深望各大慈善家慨解義囊云

陪觀友邦秋季演操感想

新京于軍政部大臣無電放送

新京軍政部大臣于芷山上將於本年十月末率同將校多名赴日陪觀日本秋季特別大演習，日前歸京，遂於本月十七日晚在新京無線電台廣播今次陪觀感想，其原文如左

本年十月末旬，芷山奉命，東渡陪觀秋季特別大演習，並率同將校多員，赴日見學，十月三十日，由新京出發，翌日首抵京城，先後應朝鮮軍司令官朝鮮總督之招宴，座間得與軍政要人相見，彼此開誠談論，互相協力，共維東亞和平，以期日滿皇國，永荷天庥，日滿臣民，同登衽席之志願，有同情焉，又次日由釜山登船，十一月二日晨抵下關登岸，歡迎者約達千人，竭誠招待，令人永感，因急於拜觀宮中之觀菊會，即時改乘列車，直赴東京，對於關西方面，招待歡迎者，未能一一表示謝意，至爲遺憾，謹當致謝

三日晨抵東京，首趨宮中伺候，次赴各處拜訪，衷心崇敬，各表熱誠，五日入宮，拜觀觀菊會，仰觀大顏，觀下賜御莚，拜受之餘無任銘感，本日夜乘列車赴鹿兒島，八日晨甫着，途中到後，一切招待齊備，至爲完好，且每有表示特別優遇之處，藉示日滿國交特別親切之意，身受者固然激無已，我等參與當善體此意焉，

此次特別大演習，乃日本自明治二十四年制定特別大演習制度後，實施之第三十三次也

大皇陛下御統監，閑院宮殿下爲幕僚長，林前陸相爲諸兵指揮官，青軍司令官爲香月清師中將，以第〇〇團爲主幹部隊，赤軍司令官爲香椎浩平中將，以第〇〇團爲主幹部隊，兩軍各屬以騎砲工輜飛行甲車各兵種，豫先集結於宮崎鹿兒島兩縣地帶，中間爲都城市，南自有明灣，北至飯盛山，爲兩軍之中界

九日演習揭始，一切偵察，均用飛行隊，以無線電傳達之，入夜演成施行爆擊之空中戰，十日晨刻騎兵施行迂廻襲擊，飛行隊亦協助掩護兩路先遣旅團交戰，兩軍主力亦同時活動，陸續加入，演成最大之遭遇戰，午後三時許，相繼白兵戰，此間戰車煙幕，空陸上，擧凡各種新兵器化學戰等，莫不完備，友邦軍備之美善，官佐之材能，士氣之旺盛，誠足令人景仰

十日之遭遇結戰後，青軍轉入後退，赤軍施行追擊，十一日青軍在都城西北方，約距六哩之高城附近，佔領堅固之陣地，青軍以密守，赤軍詳細偵察，以致十二日晨之攻防大戰，十二日未明，兩軍開始攻防戰，空軍之爆擊，甲車工兵之破壞，步兵之街市戰，均呈特別精彩，運用最新戰術使用精銳兵器，各盡其能足歎觀止

大皇陛下御臨講評場，聽取兩軍報告，賜予講評，次日在飛行場擧行大演習觀兵，先行閱兵，次行分列式將士民衆仰觀天顏，歡敬彌深，拜觀皇軍益足堅定人民，對國家之信念，觀兵後即在步兵第二十三聯隊內，擧行賜宴，滿洲將校，位居先列，實有榮焉

十四日由西都城出發，道經別府廣島各地，得與小磯師團長會晤，舊雨情殷，欲言不盡，顧念滿洲之意，溢於言表，今次轉任朝鮮，相距非遙，盼時賜惠

十七日回東京後，迄至三十日間，各見學者，均照預定實行，本人除參拜多摩御陵明治神宮，靖國神社外，其他皆未參與，節出時間，得與友邦首相閣僚，並眞崎荒木本庄菱刈諸大將，逐日作懇切之接談，關於日滿兩國之共存，日本對滿之提携之誠意，日本期望滿軍之改進，與日滿有維持東亞和平之責任，與實力等，均得眞切之諒解，回念及此，敢不自勉，在東京曾拜故武藤元帥墓，遺愛猶存，音容已渺，不禁默祝，久之

十二月一日由東京西行，道經奈良京都大阪神戶，參拜伊勢神宮，桃山御陵，湊川神社，訪問各師團司令部，府廳，市役所，無不堂堂煌煌，使人敬仰，誠々懇々，令人感激，惜乎時限緊迫，不能由作盤旋，本月九日，務々由神戶登輪回國

本人建國初年，曾一次東渡拜觀上國政治軍事建設教育無不盡美盡善，精神物質，表現文明，令人起深切之敬佩感想，今次東渡，覺與前次之感想有不同者爲

前當建國初期，我皇帝陛下雖出膺艱鉅，救民水火，但尚在執政期間，國內臣民，每多未明建國眞諦因而人心浮動，反側時起，友邦有識之士，在軍政當局以及碩彥之士，固屬努力協助，亦志不移，而一般民衆，亦未得眞正之澈底，因而疑是疑非，舉棋莫定，相見之下可鑒

皇帝陛下東渡之後，友邦朝野，既洞明滿洲帝國之成立又目觀，兩聖陛下之聯歡，誠敬誠信，存中形外，自非昔日可比

皇室之情誼既親，臣民之信仰益重，而我國四年以來之建設，政治日明，典令日備地方之匪患日清，國境之驅迫日退，友邦人士，應聘而來者，固日繁有徒，其投資勞力者，亦日新月異，彼此疑念全消，互相親收，念密日未來之光大昌明，因而見滿人兩國臣民腦內，漸漸深深洲來觀光者，望之均喜形於色，親現於面，於此誠足表現日滿兩國家民上精神之團結，由此彌深彌固，永久不息，鄙見日滿臣民此後定能各體皇家宸衷，彼此互相扶持，非但爲大兩國基業且可齊驅世界和平，一得之愚，敢向兩國臣民共獻，時間倉促其中忽略未周之點，倘祈見原是幸

招募各縣分社長

營業科目 **完全專賣特許品各種**

一、化學用紙，學生用各種學習帳
一、化學金筆各種其他文房具學校用品各種
一、自轉車自動掃刷器各種
一、防水靴油大中小各種及各色
一、日本商工大臣賜獎勵金獅子牌洗濯板
一、分社長資格對于商界有經驗及有資金者
一、利益特別優厚支給

志願者請指定某縣來函即將簡章無料贈呈請諸君速行辦理切勿失此良機是幸

奉天市南八條通霞町五十八番地　滿洲國總發賣元　日滿興業社

卜奎大旅社

開業週年 **紀念大減價**

本社爲龍江省最優美最完備的旅社茲爲開業週年紀念特將房間一律減價用酬各界惠顧之忱尤望源々而來不勝歡迎之至

注意：客室包房由八角起至四元止　普通客室每宿一人四角

齊齊哈爾市　電話二一三八九　三〇一

內、外、皮梅科 小兒科專門　院長擔當　副院長擔當（入院隨意）

奉天城內西華門大街黃汽車停留所前

治阿片癮者相談所

西華門醫院　院長中屋敏夫　滿電話四七六六

四經路　七緯路

[illegible]電影院

每日•二時•五時•八時•三場

今日開演

偉大的人生

一九三八年地球之變 全世界祗有女性、無有男人

新年開演　**大家庭**

顧辦分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之滿洲國各縣新設本報分社及代派處者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈

民聲晚報社　奉天大西關大街路南二號

新案特許豫防盜難帶自動開蓋器

具有最高權威的秘克宜手提金庫

秘克宜手提金庫的特長

◎把手向左右任何一方面廻轉都很如意的警鈴一響蓋兒就自動的開那所以像從來手提錢箱那樣因爲蓋兒磁傷了手或用手按開蓋兒的事和危險是一點也沒有的

◎有兩裝置的文字符合鍵匙

◎有貨幣投入口的裝置

◎蓋兒的內面帶有信挾子

◎用厚板的鋼鐵製成使用耐久

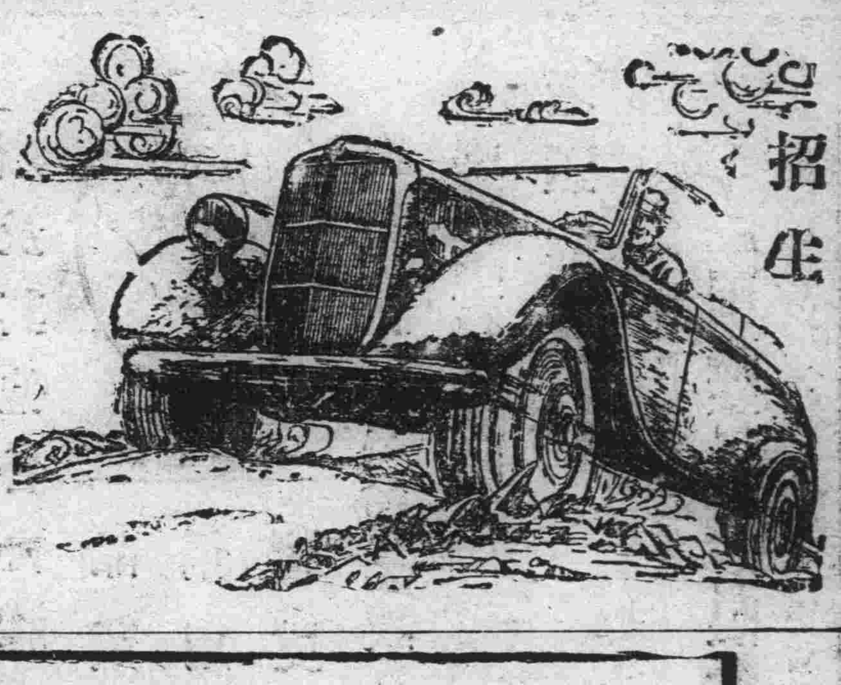
帶自動開蓋器秘克宜手提金庫　製造元（保險箱）

清水手提金庫製作所

東京市本所區綠町二丁目廿一番地　電話本所（73）二七五四番　振替東京四八四四番

招募特約店　（圖本函索即寄）

招生



新星期　一月五日開始

司機生科 三個月畢業
專科 一個月畢業　一個月廿四圓（國幣）

◎學費八扣！設有宿舍（一個月一元）

株式會社奉タク經營

滿洲自動車學校　奉天商埠地十一緯路五五

贈閱

淋病自療秘訣

▲病理▲醫療法▲經驗▲瞭如指掌

上海郵箱一〇一五號贈

東印度製

脫淋排根丸

本藥係東印度[illegible]藥廠製品專治一切淋症放尿刺痛濃汁淋漓尿道腐爛尿中混血陰莖腫大龜眼封閉睪丸痛腰痛腿痛酸尿意頻數夜夢滑精本藥決不傷害腸胃非他藥所能及服藥後當日消炎消腫立時止濃止痛用過千百方百藥不效者請服本藥立出苦海準見奇效每瓶國幣一元六角特製每瓶國幣二元外埠購函加郵兩角

（奉垣各大藥房均有代理）

總經理奉天小南門裏路東　**興記大藥房**

職業問題

想謀正當職業須有專門學術又因維持環境和現在的地位而又不能脫身惟有投入本會函授部學得新式簿記爲最好良機因爲通信教授第一不拘時間第二不曠正業詳細章程請附郵票四分寫明寄交新京滿洲郵政局私函信箱第二號即寄

駐京大連銀行簿記講習會函授部啓

森永牛奶粉

嬰兒時代靠父母
乳哺安眠體格強
一旦母乳不及用
爲父也做袖手郎
自從森永奶粉降
兩者再無枯瘦郎
第一代替
母乳
品
藉此
美譽
東
西揚
滋
養豐
富味香滋
乎兩港稱乳中王
經醫實驗獎狀品
有益衛生較牲強
森永牛奶及奶粉
本是嬰兒幸福王
久食不厭漸肥胖
那能捨此買別樣

蒙小兒科各醫學博士推獎

爲育兒用最理想之榮養品也

森永牛奶

滋養豐富　耐久不變　配合精細　絕無雜質

完全代替母乳之二大製品　森永糖果公司

電影與戲劇

第五十一期

歐洲的電影

波君

雖然我們不能祇依據被運到東方來的幾部歐洲電影去下決定的判斷，可是綜合各方面的電影刊物的消息來看，這一年的歐洲電影的確是表示了在世界電影市場上的更進一步的優越的勢力、就實際的作品說，自從一九三四年，以「龍翔鳳舞」和「紅蘿蔔鬚」一等兩部作品擡頭於世界電影市場以來，直到一九三五年德國發表的「未完成的交響樂」一不僅打開了音樂電影的新局面，就在歐洲影片的發展史上，亦留下了一個偉大的進展的跡痕

美國電影、在最近的世界影片市場中、它依然佔領着第一個優越地位、因之我們或許可以說、歐洲各國的電影製作家們對於本國的影片中、亦有不少模做着美國、影片的形式和內容的、例如蘇聯的最初的「Jazz影片」「齊天樂」在某種意義上、不妨說是最明顯的證明着這個事實、然而、在這樣的美國影片的世界的勢力中、歐洲的純粹的藝術電影非但沒有失掉他的特殊的勢力、而且還侵略了美國影片在世界電影市場中的堅固的地盤、那末、歐洲的藝術電影在這一年之中究竟怎樣能够風靡了世界各國的電影市場的呢？（中國不能不算是一個例外）這也有着值得考慮的地方

在電影藝術本質上說、他的存在價值是被大衆決定的、若離開大衆、便自然失掉他的存在性、爲了把握這種電影藝術的基礎的大衆性、他決不能給觀衆們以需要某種考慮或者需要費腦力的東西、而應該給予他們以某種的快樂性以及娛樂的要素、這可說是電影藝術的第一個必需條件、在這樣的見解底下來看、歐洲的純粹的藝術電影確是比美國影片缺乏於獲得大衆的廣汎性、除了一部份的特殊作品以外、可是、美國的影片、大部份都是取得着在我們的實際生活上沒有何等意義的淺薄的內容、無論他所表現的外觀上的形式、怎樣美妙、內容常是空虛、反之、歐洲的電影總是有着一種深刻性和一種獨特的藝術的風格、就在這樣的常識地的觀察裏、我們已經能够承認美國的電影在世界市場中、不能不退却的原因了。

然而、任何一種的電影他在電影市場裏的勢力、不能祇依據一部份的專門家和少數的批評家而決定（不用說過去的作品、就以最近報載「坎地春光」在上海的公映論、已給予了我們以最明確的鐵證了）他在電影市場中的勢力的優劣、實在依靠着觀衆們的差異和他們對於電影鑑賞的態度來分判、如上面所說的、歐洲的電影在這一年的確佔領了世界各國電影市場的優越勢力、可是、在中國的電影市場裏却不幸而呈顯了完全相反的現象、各國的電影界和一般知識階級的人們都在熱狂地討論着「裘利安•賽維佛的「商船鐵拿西迭」「紅蘿蔔鬚」「坎地春光」以及羅勒•克萊爾的諸作品、可是上海的觀衆們却始終只是追求着美國的低級電影的通俗的慰安和娛樂、這種現象的基礎的原因、一半應該說是上海電影商人的對於好萊塢影片的不能重視、但又一半却總不能承認觀衆的鑑賞水準的過於低下罷、在像上海那樣追求着奇的都市裏、歐洲的藝術電影、無論他有着怎樣優秀的藝術的風格和價值、終不能合於觀衆們的口味、這現象真是值得惋惜的、我希望電影批評家們大家來努力於一般觀衆們的電影鑑賞眼的水準的提高、否則、自已的電影決不能有較好的出路！

演員易爲亦難爲

劉昱

人們往往會把做電影演員這件事、看的太容易、可是你一到攝影場裏來、就知道電影演員不是人人可以幹得了的

電影演員的生活、的確是愉適、痛快、但是有時候人們不做的事情、他們得去做、人們不吃的苦頭他們得去吃、做戲並不難、一個條件、要你不發慌和平常一樣、那麼、有戲的時候、就可以做出來、反過來說、做戲也並不容易、當你看到一個演員在聲淚俱下的一幕、逼眞的神態、一點不勉强、不做作、你就會覺得不容易了！

聰明的演員、不一定做戲做的好、平凡的演員、不一定做戲做得就不好

古典的影后

一個小考證

李夫人 楊貴妃

摩登的影后嘉寶胡蝶等、一般影迷心目中之偶像久矣、玆效「我的朋友」胡適之考證方法、成此「古典的影后」一文、其亦萬千影迷所樂聞歟？

讀者觀此題目、心中必存一究此「古典的影后」爲誰氏之疑念、筆者不擬故作曲筆、諱坦率奉告曰：所謂古代之影后、即漢武帝所專寵之李夫人與唐明皇所摯愛之楊貴妃二人是也、特分敍其究竟如下——

●李夫人●

李夫人爲延年女弟、綽約多姿、延年有寵於漢武帝、夫人因平陽公主言於帝、亦得幸、早卒、漢武帝哀痛逾恒、思李夫人不可復得、時穿昆靈之池泛翔禽之舟、帝自造歌曲、使女伶依聲歌之、時日已西頹、凉風激水、女伶歌聲甚追、因賦「落葉哀蟬曲」以誌痛、復圖其形於甘泉宮、思悼不已、方士齊人少翁言能致其神、乃夜張燈燭、設帷帳、令帝於他室望之、遙見有少女如李夫人之貌、但不得就視、帝愈悲感、爲作詩「是耶、非耶？——立而望之、翩何姍姍其來遲！」此即爲有名之「李夫人歌」也！我人得此活躍現形之記載、其演出酷類今日之電影、惜齊少翁巧技失傳、否則我人仍能觀「古典的影后」之倩影也！

●楊貴妃●

楊貴妃既死、明皇回朝、追思無已、有道士楊通幽自蜀來、知皇上念貴妃自云有齊少翁之術、乃命致其神、方士竭術索之、忽見最高山上多樓閣、泊至西廂下、有洞戶東向、闔其門額署曰玉妃太眞院、方士抽簪叩扉、有雙鬟童女出應、方士造次、未及言、雙鬟復入、俄有碧衣侍女至、詰其所從來、方士因稱天子使者、且致其命、碧衣云玉妃方寢、請少待、逾時碧衣延入且引曰玉妃出、冠金蓮、帔紫綃、佩紅玉、拽鳳舄、左右侍女七八人、揖方士問皇帝安否次問天寶十四載以還事、言訖憫然、白太傅居易、將此編爲有聲有色之「長恨歌」、亦爲文學重要之作

如上所述、歷歷如繪之情景、足徵楊貴妃、較漢代李夫人之出現、更進一步矣！前者固可謂「古典的影后」、而後者亦今日有聲電影之鼻祖矣！

胡蓉蓉

蓉蓉是文化公司的一個童星、天眞活潑、不下於秀蘭澄波兒

銀壇體育健兒

籃球明星

麥克利（Joel Mccrea）

飛譯

以籃球聞名於好萊塢的喬麥克利可算是影都最具特別性格明星當中的一個、一九〇五年十一月五日生、他是具有一身健美的體格、和一個堅强的個性、在中學時他的監球技術就震驚好萊塢、除了醉心於監球和擲鐵餅之外、他對電影是有一種不能諱蘊的熱忱、所以他極力的任電影界中尋找臨時工作、可是他並非爲了生活問題、他的家庭是相當的富裕、父親是洛山磯電力公司的秘書、畢業後就投身電影、第一年的薪金只有三百元、可是他在任何種場面裏是都不肯化裝、總憑天然的臉孔和體格出演、在第一片「The Jazz Age」就有相當成就、後來連着和康斯登麥納女士合演幾部片、得到導演們認識、逐漸漸的耀上明星的寶座群裏、本來他是影都著名的單身漢、在任何宴會裏是少不了他的、可是現在已和法蘭絲娣結婚了、妻是著名而又美麗的女明星

碎銀

黎灼灼本不會開汽車、「迷途的羔羊」拍戲非讓她駕駛不可、結果、汽車也能開走了、但這車的行動是有不少人用繩在前面拖、她不過在汽車裏擺了擺車的架子罷了、可是將來在銀幕上、你是不會看出車不是她開走的

×　×　×

佈景張漢臣、有怪癖、口中時含洋釘、一日不愼吞下小洋釘一枝、同人多主張送往醫院解剖、但經張氏拒絕、神情且極從容、而事過迄已數日、亦覺如常人、殊屬怪事、有人云：張或故弄玄虛、然所吞之洋釘、必爲糖質無異也

×　×　×

「花燭之夜」中所發掘之新人林玲、聞有極精彩之表演

影后蜜月有麻煩

報完了火警又請醫生

胡蝶及胡潘有聲自結婚後、既然沒有離開上海一步、那末爲什麼近來上海交際塲中不見二人芳蹤呢？這因爲新夫婦終日閉門不出、蜜月裏輪流地宴請幾位値得一請的先生們和太太們一據某先生傳出可笑消息、說與胡小姐開笑者、除了報告救火會使救火車開到胡公館去一事外、其後還有代請某醫士等許多尋作劇、不過未經宣諸報端、因而大家也都沒有知道、胡小姐對此類惡作劇的事件、雖然深恨異常、然而無根可究、也只得一氣了之、所引爲不幸中之大幸者、還沒有人抄過「王小妹案」的舊文章一如此舉動、區區以爲不甚得體、不如請產科專家、請醫生、此則寓有祝賀「早生貴子」之美意也、現在自然還早些、剛結婚是不會就分娩的

（一蝶迷）

中國戲劇

最近的岐路

麥子

戲劇、其本身是一種獨立的完全的藝術、凡是從戲劇之外覓取助力的、亦無異於拿戲劇爲其他目的之工具、這都是歧路、後者中國那批戲劇界的人已顯然知道走不通了、但前面的一條路則近來還正有人在追求着

他們有的要在舞台裝置上發揮他們的意見、利用光影上演表現派的一類的劇本、有的要利用音樂、於全劇之間、造成一種與情調相合的空氣、甚至於走極端、要利用電影的、還有一位李朴園者則然要把舊戲的歌唱請出來當作戲劇的出路、但沒有人提到「演」、好像演員的表演已經有了基礎、已經完成了似的、沒有人提到服裝、好像服裝並不重要似的、而演員們連最簡易的化粧工作還要請人幫忙、四年來一點進步都沒有、好像他們不必打扮自已就可以站到台上去似的

論戲劇、我們且卑之無甚高論、到底是要有演員、要有扮演、才能成立、到了舞台在台幕一展開的時候、直接與觀衆接觸的只有演員、沒有光影、不失其爲戲劇、沒有佈景、不知其爲戲劇、沒有音樂不失其爲戲劇、只是演員必須有其基本的藝術——這大題目、我們暫不說——我們且卑之無甚高論、說必須有其技巧、他必須從動作、從聲音、從部位姿態、從服飾化裝、有什麼給觀衆看的、這是決不能踰越的第一步基礎

爲什麼舊戲尚能吸收觀衆呢？因爲舊戲在他那一方面講、是自已完成的、服裝動作、都尚有規矩可循、演員對於他們要演什麼、都還可以明白知道、並且在相當的的限度裏達到他的目的、他們還可以拿一點東西給觀衆「看」、這才是舊戲尚可以存在的眞因、至於說是於劇本、或是音樂或是象徵化程式化等等大帽子、那不過是笑話而已

至於新劇、則連這一點都沒有、他們常常忘記了把演員拿出去、他們拚命向外面求救兵、有一個時候向意德沃羅基蔭頭、有一個時期又向電影技師、有一個時候又請音樂家幫場子、於是意德沃羅基來了、電影來了、音樂家來了、以至於梅蘭芳、麒麟童、太極拳、舞水袖的西施、穿靠袍的岳飛、戀愛自由的潘金蓮、惟美主義的孔什麼、Rihnist的郡丁山、如此等等、都一齊來了、以爲穿了這麼一身整齊的武裝、至少可以把偸啄穀粒的麻雀嚇跑、不幸這始終只是一個稻草人、不是扶不起的劉阿斗、於是王泊生之流、便樂得來說風涼話了

假如他們現在能有具備最低限度的設備的劇塲、能够背忠實地走到舞台上去、並能預計他要演些什麼的演員、則我們也就非常之希望能够從繪畫、從音樂從建築雕刻、甚至於從電影、去戲劇加一點新粧了、假如能够不把演出效果之類的販賣外國的名字錯、則我們也就甘心傾聽他們的理論了、假如在表演方面有了最低的基礎、則我們也就歡迎最新的舞台設計、最新的導演設計（蘇俄的、新德意志的、黃金國的）之儘量輸入了、但在陳大悲還冷嘲似地說台上的發音不够的時候、則我不相信這些計畫是可以成功的

假如還要從舊戲裏面去求救兵、則前幾年的所謂「國劇運動」應早已發皇光大、而王泊生竟可以稱爲戲劇界的開國元勳了

第一是表演、第二是劇塲、到戲劇以外去求助力、則無論是音樂也好、是電影也好、是譚鑫培魏良輔也好、其無益正如縱橫閩的外交之無益於大事

第一是表演、第二是劇塲、願戲劇工作人努力於此、尤其是有幾位我希望他能集中精力於第二點之實現、不要把精神耗費到空虛裏去、再給戲劇撒下一點荊棘

（一九三五、十二月）

全國葯房 全球醫師 一致推崇 專治氣喘 唯一良葯

德國 忽蘇爾 氣喘藥

均有出售

如需哮喘病除根詳細說明書函索即寄

分銷處○瀋陽中街路北○中法大葯房

治療 氣喘、哮病、氣急、呼吸困難、新舊咳嗽○粘草熱○慢性支氣管炎○痙攣性或搐搦性咳嗽○各種心臟病○感冒○神經痛○頭痛等症○服之立效

試服色 售中洋八角 須向上海總經理處郵購即寄

中國獨家總經理 華商廣濟西藥行 上海九江路一百五十號洋房

NEO-CALGONOGEN
urosamin calcium gonovaccin.

五淋斷根
白濁淸澄 止痛迅速
內奧加樂割惱根
（ネオカルゴノーゲン）

五淋係起由黴菌感染之疾病、故經殺滅黴菌、即可治癒、然所有五淋藥咸缺乏殺菌之力量、不過有止痛効力、何能撲滅五淋耶

內奧加樂割惱根、係聚集最進步的醫學精萃、以黴菌學所發見殺滅黴菌因素伐克辛爲主要成分、配以制止白濁除去疼痛、催進排尿効力卓絕之藥劑而製成、其効力之超特、期而可待、誠爲日本之重大發見藥也因此日本斯道大家莫不讚嘆、大學治療之實績、聲價與日俱高、

如注射本劑、則疼痛迅速消去、白濁漸見淸澄、比及一盒用盡、可完全輕快、如此靈効、絕非內服藥所能企及。優秀的醫家、利用本劑、益獲信譽、隱病失望的患者、亦賴之早脫病苦、喜悅萬分。

本劑對於各種淋疾、奏効顯著、自無待言、且對淋疾之合併症、睪丸炎、攝護腺炎、膀胱炎、關節炎及婦女子宮內膜炎卵巢炎、喇叭管炎等、莫不有特効

奉贈實驗報告書不取分文

用法 每次一筒注射於靜脉、隔日使用即可

包裝 五筒裝、十筒裝、三十筒裝、五十筒裝

滿洲國及關東州特約代售處（順序不同）

新京日本橋通 井上誠昌堂　奉天小西關大街 大同藥房　哈爾賓八站商務路五七號 日本實藥株式會社哈爾賓出張所
新京城內大馬路 安達藥房　同小西關大街 佐藤廣濟堂
同 北馬路 丸三大藥房　安東縣市場通 一木且治藥店
奉天 浪花通 井上誠昌堂　安東縣市場通七丁目 井上誠昌堂　大連市浪速町 日本實藥株式會社
同 鶴原藥房　大和通 安達藥房　同 吉野町 大正堂商店
奉天加茂町 日本實藥株式會社　哈爾賓道裡石頭道街 旭昌號本店　同 信濃町 大洋堂商店
奉天小西關大街 井上誠昌堂　同傅家甸正陽八道街 賴井泰昌堂　旅順市若葉町 富竹藥店

總發賣處 株式會社 田邊五兵衞商店 大阪市東區道修町

NC 43

永備牌電池

質精 力足 到處 風行 屹立 首位 久而 彌固

哈爾濱 英商 祥茂洋行 南北滿大連總經理

奉天英商祥茂洋行分所 鐵道沿線及各大都市均有出售

萬有錦囊

笑話 眞假公子

公安局長 大中股勤 冒牌阿哥 安然享受

常熟近日發生冒充民廳公子轟動一時之笑話案，近日始得眞相大白，孰知此所謂廳長公子者乃無錫督學儲某之子也，該邑公安局雖經受騙損失招待費不少，但亦無可奈何，姑念其年輕識淺，不加追究矣，茲記其詳情如后

●●不速之客●● 十二月五日晚間十時許，有一少年，西裝革履，逕赴公安局參觀，該局以其不速之客，詢問原因，據答姓余名飛鶴十七歲，揚州人，係現任蘇省民政廳長余井塘公子，現在中央大學肄業，此次來常，純爲遊覽性質，別無其他關係云云，當晚即由周鼎局長招待，設宴「山景園」人爲聯絡，並令三分所巡官楊玉清伴同住宿一宵，周等固以事出奇突，不無可疑之點，旋經盤訊詳細情形，因其態度自然，亦不之疑

●●遊覽名勝●● 翌晨，即由楊巡官偕同赴北郊外破山寺遊覽，又至聯珠洞等名勝地暢遊終日，余好騎馬，楊復伴同馳騁北郭，當夜即驅至石梅廣山旅館下榻，一切仍由公安局供應招待，七日復乘馬往西門外遊覽祖師山寶巖寺等處，是夜乃宿公安局中

●●電省詢問●● 當時周局長以疑未釋，因即電詢省廳，以明究竟，旋得省廳覆電「來電不甚明瞭，重行詳細報告」周局長接電後，立即遵照電呈，時余廳長方在京出席會議，即由主管科復電，亦未斷定眞僞，周局長乃更加懷疑

●●破口大罵●● 當楊巡官盤問余飛鶴時，余態度自然，聲言我乃智識份子，豈有冒充之理，言時亦甚自得，推不時向伴陪者加以恫嚇，有某警士偶上前與語，竟斥「以你不配同我講話」，據楊謂，余於夜間曾有數次起床欲走，卒被楊阻止，彼乃破口大罵「這種傢伙」「開你腦袋」不止

●●不識父親●● 旋經某局員以余廳長之近影數張，雜以某要人等之照片，囑彼指認，竟愕然不能指出，至此乃確定該人決非余廳長之公子，復電省廳，請示如何處置，周局長復詳加盤詰，始得眞情

●●非余乃儲●● 其人姓儲，宜興東廟人，父名儲仲，現任無錫縣督學，母汪氏，本人名原一名飛鶴，現年十六歲，在宜興初中肄業，詢以何故如此行爲，則堅不吐實，當夜即由督察長楊美嶽致電其家屬，以明究竟，儲宅得電，即由其母汪氏於日晚攜其幼子來常，至局訪問，

●●離家逃蘇●● 據汪氏談，其子原名飛鶴，在宜興中學讀書，於上學期考試未能及格，大受乃父訓斥，旋即私自逃逸，家中得訊，四出找尋，詎匿於該縣某寺內，繼即赴蘇，偕其同學周某闢室新蘇飯店居住，越日川資告罄，即致函家中索取，亦由伊親自赴蘇清償

●●赴錫得洋●● 不料飛鶴又往無錫唐姓同學家，寓數日，即由唐姓介紹與親戚爲寄兒，得見面洋一百元，數日後，飛鶴再度赴蘇崑一帶遊覽，不意竟造成如此笑話云

●●一時戲言●● 又據飛鶴自稱此次出走，乃係在家庭環境之所迫，甚深之故，受情力而受到刺激，不再願在社會上圖存，曾有一次至杭州靈隱寺，請求削髮爲僧，以求超脫煩惱，皈依佛國，此次因一時戲言，本無目的，甚覺懊悔

●●令具鋪保●● 眞相大白後，汪氏即欲攜子同歸，周局長亦不欲深究，但囑其返宜興找得殷實鋪保，再行保出，現飛鶴仍留局中督察處，汪氏則住南門中國飯店，連日無身公子之啞謎至此方告一段落矣

●●零星消息●● 茲悉飛鶴叔父名叔乾，現任本邑交通銀行營業主任，此事發生後，叔乾因乃姪不肖若此，不願聞問，又悉當儲飛鶴來常時，曾住大東旅社，有前任偵緝隊員張某伴同雀戰，張受其愚，格外殷勤，飛鶴曾謂待訴諸父親，必一任汝爲本邑偵緝隊長，此亦一小笑話也

奇俗

印度有一批教徒，常年都是赤裸々的，他們敬神極誠懇，長昏祈禱這些教徒，過着非常優越的生活，雖不講究穿衣服，對於頭上的髮，頰下的鬚，卻是非常愛惜，時常施以奇異而漂亮的裝飾，可以說是一種宗教的裝飾，這種宗教的裝飾，卻要破費大宗的錢財，所以蓄鬚最長的人，都用金錢材料來裝飾他心愛的長鬚，令人一見而知其爲富有資產的

奇風異俗

匈牙利地方 掠婚遺風

上古掠奪婚姻的遺風，現在仍留在世界各地方，匈牙利的結婚儀式，就十足地表現出來，新婦在結婚的那一天，由家族和友人們伴隨着，在一塊跳舞，且歌且舞，新郎穿着新的騎裝，騎着高頭大馬，手裏拿着一面繡旗，這面旗子，是新婦織手刺繡，繡着各種花草，送與新郎作爲定情品的，跑到跳舞的地方，把新娘子抱到馬上，往回路上跑，親友們跟着鼓噪，婚禮就完成了

慈禧殉葬珍物

東陵被盜發後，清侍郎寶臣曾奉命往勘，後侍郎語人●●「孝欽后梓宮上有金井，井旁巨繩數盤，不知何用，曾記當造陵時，后親臨穴上，即投以珍珠手串，以示息壤，珠串共計一百八粒，大如芡實，今留巨繩，或是取珠井中所用」侍郎又曰●●「孝欽后大殮之時，余曾侍左右，記其殉葬珍物，有七百餘件，珠卡佔其半，陀羅經被，黃綾刻絲繡彩，中雜經文，以明珠結成字，長六尺，寬亦四尺，覆衾上，珠履一雙亦雜綴寶玉，既舁屍殮入梓宮，內監四人，手各持升，滿貯珠米，傾洒填空，而後掩蓋此次皆盜去無遺粒」

蜀中 巴布涼山人

交通阻塞以有易無 婚姻奇特人口不旺（下）

你們都是受了菲洲探險影片的教育太深了，就是眞到菲洲，你也找不出那麼多的獅象虎豹，片裏的那些不過是美國人弄來刺激刺激生活興趣太疲倦了的都市居民的，凉山里面雖然也出虎豹熊狼，但是把旅行的人咬死的事到底少，倒是凉山裏的土蜂和馬蝗，遍地都是，使旅行的人受說不完的皮肉痛苦，尤其是土蜂，專愛鑽進人家的褲腳，等你到嘆呀的時，脫褲子都來不及了，凉山裏的人，尤其是黑骨頭女子都是很少的，爲什麼，女人們太害臊了，雖然也是父母之命，媒妁之言，姑娘到不了廿歲總就得嫁丈夫，可是他們的結婚眞是有名無實的，結婚的即晚，男家早已在房子門外築起一座小蓬，當晚新娘就由幾個女伴着過夜，第二天天還不亮，新娘悄悄地就回娘家去了，所以男家化費了幾罈酒幾條牛的捐銷，結果還是人去室空，沒有媳婦兒，那麼媳婦兒什麼時候再來呢，一直要等到她養了第一個小孩子，這一來便永遠是你家中一份子，不再去了，因此，調情本事差一點的男人，結婚已久，而家中還是沒有女主人的這種現像，在凉山中是常見的，問他們結婚那晚，爲什麼不讓新娘新郎一起睡，他們說你想想，要一個年青姑娘當了這許多客人面前，驟然和一個陌生面孔的男人一塊兒睡，不會臊死她嗎，是的黑骨頭的姑娘眞害臊，我曾經聽見過一個姑娘當了她的哥哥，在客人面前放了一個屁，便羞得去上吊自殺的故事，我更知道弟媳在家，做哥哥的不能進弟弟家門去談話，閒坐是他們的風氣，平常男人們在一起，說話很髒最醜的，可是一到女人的面前——尤其是自已的姊妹面前——說話時決不帶媽夾娘的了，那麼凉山的女人，眞的末容易害臊嗎，也不，害臊要在她哥哥弟弟沒有在家的時候，你跑進隨便那一家人家去，如果只有姑娘和她的父母在家，那時你大不妨放肆一點兒，你可和她隨便說笑，隨便鬬趣，如果手閒着沒有做活計，你更不妨拿出口琴來和她對彈，她髒可是看慣了髒臉也能夠從臉後邊找出些風流的影子來，她在家穿着固然不講究，可是不論如何總比漢人婆娘活潑瀟洒些，她喜歡笑，而且總是笑得那麼可愛——她們的牙齒白得出色呢？祇要她哥哥弟弟不在，你什麼話都可以說，你看見院子里公雞爬在母雞背上了，問她在做什麼，她如果老練，就說鬧着玩兒呢？她如薄臉一定進起格格笑，她的母親如果是一個愛尋開心的老婆々，一定還要插進來說，你媽々背你爸々玩兒呢，你如有本事，把她針盒之類騙到手中，裝做不還，那末她一定就撒嬌全身倒在你的身上來，和你搶，和你奪，和你在地下滾做一團，你說她眞的小氣一個針盒嗎，不，如果你心頭老實，經她一搶，還了，她到反而不好意思起來，把針盒往你手一塞？說「你要就送了你」，如果看見她進臥室去了，出來時，換了一身乾淨的衣服，那時你心中將如何震動呀，她不是歡喜你到了萬分，那就背換一套新衣裳給你看，這時，如果她故意出來背水，或者裝做有事出門，你來跟着出去罷，她不會拒絕你的，所以我們若用漢寸尺去量凉山姑娘的道德，又似乎是不貞潔的，凉山的兩性關係如此，因之姑娘和婦人也失去了嚴格的分別，依照她們應有的規矩，未嫁的姑娘是用一條辮子盤在頭上的，嫁了以後，用兩條從左右對，可是凉山女人總是不喜歡自已承認自已是已經行過婚禮的，所以除了和丈夫同居的生孩子的婦人，誰也不肯結兩條辮子，你見了和母親一塊兒的女人，就是已經有了白頭髮，你也不妨稱呼她爲「大姊」，如果你亂叫一位姑娘做「大嫂」，那就惹下了大禍，她客氣點是一撅嘴不理你，粗暴一點就和你大吵大罵，凉山人辦喜酒也是頂有趣的，那一天，男女兩家的親友，都到男家來做客，女家是不辦酒的，客的來源非常多，姨夫的姨夫的姨夫固然要來，表姊的表姊夫的表丈母的坊老媽也要來，所以差不多街不來的，就祇剩了仇氣的敵姓，人碗酒大塊肉，是不用說的了，然而吃飽了，喝了總得有點餘興，不醉不差肚子太脹，不好受，男客們都聚集攏來，分做兩組，男家黨和女家黨，各人都找石炭和黃土，自已塗好花臉上，一切都預備齊全了，就一把身的衣裳脫光，各人尋一個對手，攙住腰摔交，大個兒找大個兒，小個兒找小個兒，各人奮勇，各人都望做贏家，結果下來，男家的客如果勝了，便以爲男家榮耀，女家的贏了，女家就覺得威風，此了，至於白骨的婚禮就不免有許多地方類似漢人了，黑骨頭對於他們的種族血統是保守的非常純粹的，黑白骨頭油婚是絕對不許可的，就是有苟合的關係，也不允許養育孩子，他們傳說，黑骨頭男人偷了白骨頭女人生的孩子，叫黃骨頭，黃骨頭是最不吉祥的東西，誰如果被黃骨頭在頭上摸了一下，誰便一輩子倒霉走背運，凉山里的婚姻習俗既如上面所述，夫妻叙會不容易，人口不繁殖，當然滿地都是，一定的結果了

（完）

藝海波瀾未已 吳幻蓀再函張

擬定比試方法

北平無名畫家吳幻蓀，日前致函張大千約日作繪畫比賽事，日前吳幻蓀，復函張氏，大意謂，今與公約，倘僕有悔言誠意，則請以一紙見令，示書明所以被人置火爐上，非敢自上徽號，則僕與公，既未謀面，何嫌何怨？屆時富擁公畫壇，猶恐不及，若日內不獲命，則是公自承無疑，請仍踐約，並擬定比藝辦法四項如下

一、地址，在中山公園（傚價自僕方出勿爲公累）二、日期，在拜收復緘十日內，以便登報及傚園，三、比試方法，公既自承「奴視一切」，則「一切」當皆精絕，所示欲僕限以範圍一層，恕不敢應命，因自以爲健翮冲天，所如無不利，豈敢有所範圍，凡一末技爲公所不能，或能而不如僕精者，當即另禪此言於後學者（非僕）否則當奉贊爲師，四、宣佈方法，比賽之先，雙方登報三日說明所以比賽原因，乃爲公自承「奴視一切」聊代全國畫苑一申正誼云

新的發現 眼鏡蛇的毒液 可以療治疾病

東印度地方一種蛇叫「眼鏡蛇」（Cobra）他的毒液，據最近的發現，是有醫藥上的價值的，美國紐約的醫院裏，曾經多方的試驗過，就是把紐約動物院的一條巨大的眼鏡蛇，强迫他吐出毒液來作試驗，試驗的結果，是由這種毒液製成的一種藥，對於中痲醉品毒的病人，是很有效用的，此外呢，他們又驗得這種藥，對於醫治某一種形態的癌也是在醫療上的價值，不過這價值并不十分大，因爲單靠這種藥是不行的，他們在試驗時候，曾經把癌移植到老鼠身上，然後用這種藥去醫治他，結果是告成功的

蘇聯刻正準備觀測明年日蝕

蘇聯現正活躍準備觀測一九三六年之全部日蝕，昔爾科伏觀象臺組織調查隊三個，並有美意英三國天文學家要求參加，此外，最近又接南京觀象臺之來函，詢問中國天文學家能否赴蘇聯參與日蝕觀測，莫斯科附近庫輕諾觀象臺新建一觀測窩球，此爲蘇聯創見，該球幾經試驗，證明極爲適用，並不劣於外國窩球，同時構造簡單，應用便利

任其何誰必定均有如斯之經驗

二日醉或睡眠不足因而頭重、過度之執務及功課或極度之憂慮悲傷而頭痛或因神經衰弱以及細斯太里、血分病、姙產時等而頭之偏半嗡々作痛或因精力之亂費及頭腦之無理使用以致頭腦昏頓苦於牙痛等症以上之經驗殆人皆有之

濫用單一頭痛藥 隱有可怕之害

近代醫學證明根本原因爲頭腦榮養素（燐、克爾秀母）之不足所致而至今所用之單一頭痛藥（鎭靜劑類）於此原因毫無抵觸僅能抑製一時之痛苦而已且因藥質上則能害及胃腸心臟以致常有可怕的胃癌、潰瘍或心臟痲痺腦溢血等之惹起且尤有副作用之伴隨也、故關於此之濫用雖係醫師亦須充分考慮、故兒童及姙產婦之妄濫服用絕對須禁止也

自病弱而强化 頭之榮養補給藥

近頃提倡「頭腦佳良」何若服用哈麗雅卡」云云而讚賞之「頭腦榮養劑哈麗雅卡」乃以頭腦之榮養素所不可缺的燐、克爾秀母爲主劑併與頭痛及牙痛有効之貴重藥所配合者且兼備强壯胃腸之藥効、絕對無副作用愈服則頭腦愈佳良、不但能速治頭痛牙痛且尤能自病症之根本而强化故頗受專門醫家及知名士人之推奬曰誠最進步的頭腦藥也云云

頭痛齒痛

頭腦疲勞神經衰弱

服之立見神効！頭腦榮養劑

〔哈 麗 雅 卡〕

はれやか

頭腦榮養劑 哈麗雅卡（はれやか）之代用藥無也

隨近代醫學之進步而畫期的創製之「頭腦榮養劑哈麗雅卡」非單爲頭痛藥且又爲人體之中樞腦髓細胞之主要成分及精神活動之根源的燐、克爾秀母之補給藥也

其與普通一般之頭痛藥之効力全然不同、爲迫於繁忙活動的現代人之頭腦補强榮養劑、且無副作用即於强壯胃腸之點、尤爲他藥所不能替代實最新之好適藥也全國藥店皆有經售萬一售罄時、或託藥店或直接向本舖訂購是荷

主治 頭痛、牙痛、不眠症、神經衰弱、細斯太里、疲勞恢復、昏迷二日醉、暈車暈船、因胃腸障碍所致之頭痛

●藥價● 三十錢●五十錢●一圓 二圓●三圓●五圓

販賣元 はれやか本舖 日獨醫化學研究所 東京市京橋區銀座西一丁目 電話（代表）京橋八一五〇番 振替東京三〇〇三番

大連物價

▲標準零賣價目

男女鞋類

西崗大龍街十三番地 中華鞋莊 (小洋本位單位圓)

△男鞋

洋土皮裏高腰黃呢棉 三.四〇
洋上毡裏高腰青絨棉 二.四〇
三皮臉貢呢棉 一.八〇
三皮臉青絨棉 一.八〇
三皮臉市棉 一.五〇
長短臉毡呢棉 一.四〇
皮裏元口貢呢棉 二.〇〇
長短臉貢呢棉 一.四〇
長短臉布棉 一.三〇
洋土長短臉貢呢 一.四〇
鹿皮底呂葛 一.五〇
鹿皮底青扣絨 一.四〇
特等鹿皮底貢呢 一.三〇
頭等鹿皮底貢呢 一.一〇
武洋鹿皮底貢呢 〇.九〇
鹿皮底青素緞 一.二〇
鹿皮底灰花呢 一.二〇
特等三色底元口貢呢 一.三〇
頭等三色底元口貢呢 一.二〇
長短元口貢呢 一.三〇
千層底元口貢呢 一.二〇
鹿皮底帆布 一.〇〇
長短臉帆布 〇.九〇
長短臉布鞋 〇.八〇

△女鞋

旗坤毡呢棉 一.三〇
旗坤貢呢棉 一.一〇
高底旗坤繡花 一.四〇
高底旗坤貢呢 一.二〇
高底旗坤蓋布 一.〇〇
鹿皮底旗坤貢呢 一.〇〇
鹿皮底旗坤繡花 一.〇〇
鹿皮底旗坤素緞 〇.八〇
皮底元口旗坤繡花 一.〇〇
皮底元口旗坤貢呢 〇.六〇
皮底元口旗坤帆布 〇.五〇
民坤貢呢 〇.六〇
代帶旗坤貢呢 〇.八〇
代帶花蓋布 〇.六〇

鐘表眼鏡

大連浪速町二丁目 慎昌鐘表眼鏡公司

▲鐘表部(金票本位)

德國製二音天文中 每只貳拾九元
大號二音天文中 每只貳拾元〇五毛
二號二音天文中 每只拾五元五毛
德國製實用天文中 每只貳拾貳元五毛
德國製鳩時鐘 每只拾貳元五毛
五寸單鈴馬蹄鬧鐘 每只壹元六毛 又每只拾壹元
四方琺瑯台鐘 每只壹元叁毛八分
瑞士製16形鋼亮双卡字懷表 每只拾壹元
瑞士製16形極扁鋼双卡字懷表 每只拾八元四毛
瑞士製黑鋼洋針邊双卡字懷表
瑞士製15形青年懷表 每只拾五元八毛
瑞士製夜光表 每只壹元七毛八分
瑞士製15女用新式鋼亮双字表 每只拾五元
瑞士製4 21狹長方鋼亮双十字手表 每只貳拾四元
瑞士製10形10石方式鋼亮双卡字手表 每只拾九元
瑞士製5 21十八金長方金亮双卡字手表 每只貳拾七元
4 21 每只三十七元五毛
10形金亮双卡字手表 每只拾九元

▲眼鏡部

12 No.夾白金有邊 每付拾元〇五毛
美金軍裝架 同 每付六元五毛
又 每付五元五毛
美國製夾金托無形架 每付叁元五毛
双卡字手表 每只九元五毛

皮箱皮鞄

大連西崗街壹百拾六番地 永安工廠 (每只大洋價)

大號樟木箱 大洋十元五角
大號二皮衣箱 六元
二號二皮衣箱 五元
大號白式皮衣箱 五元五角
二號同 四元五角
大號白頭皮衣箱 六元五角
二號同 五元五角
九寸公事包 三元 (下列一律金票本位)
一尺同 三元五角
一尺一寸同 四元五角
一尺二寸同 五元五角
大號皮飯盒 二元九角
二號同 二元五角
一尺二寸硬胎牛皮提鞄 二元五角
一尺四寸同 四元八角
一尺六寸同 六元
一尺八寸同 七元
一尺八寸硬胎包甲牛皮 八元
二尺同 九元五角
二尺二寸同 十二元五角
二尺四寸同 十五元
二尺六寸軟蓋牛皮提包 十八元
二尺四同 二十二元
一尺二寸帆布硬胎提包 一元六角
一尺四同 一元七角
一尺五同 一元八角
一尺六同 一元九角
一尺八同 二元二角
一尺八寸帆布包甲硬胎提包 二元八角
二尺同 三元一角
二尺二同 三元七角
二尺四同 四元三角
二尺四同帆布軟蓋提包 七元五角
二尺六同 八元九角
一尺二帆布鐵樑提包 一元六角
一尺三同 一元七角
一尺四同 一元八角
帆布手提書包 六角
帆布背書包 八角

煙草

大連東鄉町二〇番地 南洋煙草公司

十支紅金龍 每盒金五分
十支大紅金龍 每大包金一元一角五分
五十支紅金龍 每罐金四角
十支大長城 每盒金五分
五十支大長城 每罐金四角
十支美人 每大包金三元五角
十支美人 每盒金三分
十支蟹 每大包金六角八分

大連越後町四十番地 英商頤中煙公司

五十支小紅金龍 每罐金四角
十支小白金龍 每大包金三元七角
五十支小白金龍 每罐金二角
十支大喜牌 每大包金一元五角 每盒金七分
十支千秋牌 每大包金一元八角 每盒金八分
十支飛輪牌 每大包金六角 每盒金三分
十支大觀石牌 每大包金六角 每盒金三分
二十支浴美牌 每大包金一元 每盒金一角
十支天門牌 每大包金一元二角 每盒金三分
十支刀牌王 每盒金一角
十支小刀牌王 每大包金四元六角 每盒金九分
十支粉刀王 每大包金〇元八角 每盒金一角
五十支粉刀王 每盒金三角
十支大天橋 每大包金二元 每盒金五分
十支小大橋 每大包金二元 每盒金五分
廿支天橋 每大包金二元五角 每盒金一角
十支金咀小天橋 七分 每盒金一角
十支第一 每大包一元八角五分 每包金三元一角
十支歛差牌 每大包金三元五分 每盒金四分
廿支美傘 每大包金一元三角 每盒金七分
十支前門 每大包金七元二角 每盒金八角
五十支前門 每大包金七元 每盒金八角
十支砲臺王 每大包金十五元九角 每盒金三角五
五十支砲臺王 每大包金十五元九角 每盒金一
廿支商神 每大包金一角二分 每盒金
廿支百利 每大包金五元六角 每盒金二角八
廿支小砲台 每大包金十四元八角 每盒金五角六
五十支小砲台 每大包金十四元八角 每盒金一
十支士耳其 每大包金十七元九角 每盒金四角
五十支士耳其 每盒金二
十支風車 每大包金一元三角二分 每盒金三分
十支 每大包金二十元〇五分

工業用品

大連市山縣通六七番地 株式會社乾卯商店大連支店 (金票本位單位圓)

品名	數目	批發價目
酒精	九四度	一五五
酒精	九五度	一六五
酒精	九六度	一七〇
變性酒精	兩筒	八〇
菱印碱料子	100瓩	八五
洋字牌碱料子	100瓩	八〇
重曹菱印	50瓩	六八
火鹽	50手度	五四
同	30瓩	二五
硫黃	30瓩	一八
翁印醋化曹達	100封度	五〇〇
亞漂白用	50瓩	六八
海波大粒	100封度	七〇
像用海波照用	100封度	八〇
海波工業用	封度100	八五
亞鉛粉A	100斤	一二五
同	100封度	五二六
含利鹽(藥用)	50瓩	五五
硫酸	100瓩	一〇〇
鹽化銀	50瓩	一一五
鹽化鉛亞鉛	100瓩	一五〇
鋅養粉藥用	100瓩	四〇〇
鋅養粉S	100瓩	三六〇
一號牌鋅養粉松	100瓩	三五〇
白礬	100斤	六五〇
灰酸鉀	100斤	一六五
忠勇印硝	50、	七〇〇
火硝	100封度	三三〇
菱子粉	10斤	二二〇
硫黃	100斤	六〇
次亞硫酸曹達	100斤	一四二
蓖麻子油	600斤100斤	一六五
同(藥用)	10瓩	九八〇
蓖麻仁油	4封度	二一五
松節油(藥用)	40封度	八五〇
同(藥用)	3瓩	三〇〇
橄欖油藥用	3封度	七〇〇
阿西頓	3封度	二六〇
安母尼亞水	4瓩	一六〇
藥用	20瓩	四〇〇
佛光馬林10%	50封度	四九〇
無水酒精	5封度	九九五
依的兒	1四瓩	二三〇
甘油液	1四瓩	一四五
硬脂	四封度	七七
硬脂酸末	50瓩	四〇
裏頭好	100斤	八〇
衛生球	50瓩	九五
同粉血	103封度	一二五
方形樟腦塊	100封度	一二〇
松香甘油	100封度	一一〇
松香甘油	10封度	一九五
同桶入	100斤	一三〇
膠粉(工用)	三封度	一三〇
膠粉(藥用)	30封度	一五〇
桃膠	100斤	四五〇
白蠟	100斤	大〇〇
漆	二清	六五
同食鹽	50瓩	五一〇
黃血鹽	50瓩	七二〇
赤鐵炭酸	50瓩	三〇〇
紅化鉀	100封度	六七〇
長化鉀山乳	100封度	七〇〇
綠化鉀	50瓩	三〇〇
鹽化强鉀	10瓩	三〇〇
過鹽酸鉀	50瓩	七五〇
鹽酸	10封度	四五〇
鹽局方	50封度	一八〇
白鹽酸三度	100封度	五一〇
稀鹽酸	50封度	五〇〇
純鹽酸	50封度	八五
硫酸六六度	100封度	九〇
純硫酸	50封度	六七
硝酸四〇度	7封度	一〇〇
純硝酸	50封度	二〇〇
草酸	100封度	三五〇
石炭酸	40瓩	三三〇
酒石酸(藥用)	50瓩	一〇五〇
枸櫞酸(結晶)	5瓩	九〇〇
硼酸	10瓩	八〇〇
硼砂水	10瓩	一一〇
硼砂末	50瓩	一三〇
丹礬	50瓩	一四〇
硫化鈉	100斤	一五〇
炭酸鈉礬	100斤	八五
格爾魯硼塊	50瓩	四五
同粉	40封度	六〇〇
白陶土	3封度	四〇
同面	50封度	二〇〇
鹽化鉄	20瓩	八〇〇
硫酸鉄(乾燥用)	10瓩	八〇〇
炭酸鈣	一五瓩	三五
性炭酸鈣	10封度	一二〇
沉炭酸鈣	4封度	一六〇
白陶粉松	50瓩	一三〇
一號牌鋅養粉	100斤	六五
鋅養粉S	100瓩	三六〇
加勞油	100封度	一二五〇
糖精粉	六六封度	一六八
墨色白粉	20封度	一九五
美色粉	100封度	六五
華士林白色	一五瓩	九五
樂用	一五瓩	七五
同白色工用	一五瓩	七五
同黃色藥用	一五瓩	一〇〇
同黃色工用	同	七〇〇
石膏(藥用)	10瓩	三八〇
石膏(工用)	一瓩	七〇〇
滑石粉	一六封度	四六〇
黃土	一貫	一八
黑鉛粉	100封度	六五
條膠	100封度	三二五
狄甘子	四封度	七五
廿麟露	五封度	六〇〇
廿草膏	五封度	二〇〇

▲香料

品名	數目	價目
依蘭依樹	四五〇瓦	六五
以攻瑰	一二五瓦	一〇〇
同	四五〇瓦	九五
紫蘭花	一二五瓦	八五
同	四五〇瓦	一三〇
紫蘭花	一二五瓦	一一〇
別拉木油	四五〇瓦	二五〇
瑞格馬油	四五〇瓦	九〇
同	一二五瓦	三〇
同	四五〇瓦	九五
山茶花	一二五瓦	一〇〇
同	四五〇瓦	九五
蘭花	一二五瓦	一六〇
同	四五〇瓦	一四〇
花露精	一二五瓦	二二〇
內花莉	四五〇瓦	二〇〇
水仙花	四五〇瓦	二〇〇
香蘭花	四五〇瓦	二五〇
冬綠花	四五〇瓦	二〇〇
哈是哈是	一二五瓦	九五
同	四五〇瓦	一〇〇
求末乜而	四五〇瓦	一〇〇
羊齒花	四五〇瓦	一〇〇
同羊齒花	一二五瓦	一八〇
同誕香	一二五瓦	八四
同草油	四五〇瓦	一七〇
同拉芳	四五〇瓦	二六〇
龍涎香	一二五瓦	一〇〇
來莉花	四五〇瓦	一〇〇
同麝花	四五〇瓦	一〇〇
長壽花	四五〇瓦	一一〇
素馨蘭	四五〇瓦	一三〇
八造香	四五〇瓦	一〇〇
風信子	一二五瓦	一〇〇
同	一二五瓦	四三〇
凡林	斑入	一三〇
納林	斑入	一一〇
苔馬草	一二五瓦	一一〇

麻雀牌

大連市浪速町三丁目一九番地 北京商會 (每種金票價目)

號純白大化學牌 金十八元
號純白大化學牌 金十七元
號純白大化學牌 金十六元
號帶紅面化學牌 金十九元
號帶紅面化學牌 金十八元
號帶紅面化學牌 金十七元
號帶綠面化學牌 金十九元
號帶綠面化學牌 金十八元
號帶綠面化學牌 金十七元
號帶黑面化學牌 金十九元
號帶黑面化學牌 金十八元
號帶黑面化學牌 金十七元
竹牌三元七角至四十元
洋服水晶紐扣三角至八角
黑石表墜自一元至四元
翠石手鐲五六元至十元
翡翠石手鐲二十元至五十元
寶石手鐲四元至六十元
翡翠石戒指式角參分至二毛五分
變石克拉三毛八分至四角
翠表墜五六元至四五元
其他各種寶石

鐘表眼鏡

大連市浪速町四丁三番地 史惟記鐘表眼鏡行

▲鐘表部(每種金票價)

德國製報刻五音天文鐘 每只五十五元
德國製二音天文鐘 每只二十九元五毛
德國製二音天文鐘 每只二十七元五毛
德國製實用天文鐘 每只二十三元
德國製鳩時鐘 每只十二元八毛
瑞士製16形實用鋼亮双卡 每只十一元二毛
字懷表
瑞士製5 21婦人用新式同 每只十五元五毛
手表
瑞士製4 21狹長方同 每只二十四元三毛
瑞士製10形15石鋼亮双卡 每只十元五毛
字手表
瑞士製10形 Inuicta 999 每只十二元
双卡字手表新式女用 每只三十元五毛
4 21 18K長方金亮 每只二十七元五毛
10 9991 18K金亮双卡字表 每只十九元五毛
16 18K金克同薄形懷表 每只六十五元
16 18K金克同 每只八十元
14 14K金亮双卡字懷表 每只五十五元
12 18K 每只五十七元五毛
13 14K 每只五十四元五毛
13 每只六十三元

象牙烟嘴 壹克拉三毛五至六元
象牙快子自五六角至三四元
自來火自四角至二三元
煙盒自六角至三元
洋服袖扣一元至一百元
洋服翡翠袖扣三毛至二元
洋服各種寶石袖扣自三元至五十元

▲眼鏡部

美國製新式桃形夾白金眼鏡架 每付十八元
美國製夾黃同 每付十九元二毛
美國製托鼻夾白金 每付十九元
美國製新式無形架 每付六元九毛
同金國博士架 每付七元五毛
新式魯克眼鏡架 每付二元一元
新式魯克架 每付三元
新式魯克架 每付四元
新式魯克架 每付五元
水晶眼鏡片 每對三元
茶晶 每對十二圓 至一百二十圓

▲寫眞部

二寸三張 金六角五分
三寸三張 金壹元貳角
四寸三張 金壹元五角
六寸三張 金貳圓九角
八寸三張 金四元五角

▲放大

十寸一張 金貳元
十二寸一張 金參元
十八寸一張 金四元
廿四寸一張 金七五角

英國皆立比公司各種洋酒滿洲總代理處

大連市監部通

新泰洋行

何以克制傷風

傷風鼻塞流行感冒等症吾人最易染患輕者固感非常討厭重者且有釀成他種重症之虞如用兜安氏傷風膏搽於鼻內有病治病無病防病功效神速倘患頭痛寒熱風濕痛等即應內服兜安氏開福散藥片則收效更速

此二藥均分大小兩種

各埠藥房均售

上海兜安氏西藥公司

胃腸病 營養失調 的治療劑

阿稗精是最近醫學界提倡應用的酵母製劑、其中含有極易消化的蛋白質・脂肪・鈣・鐵・各種維他命以及人體上必需的種々貴重營養要素、服之最有裨補作用、同時因其能催進消化液的分泌、輔助消化液的消化、在食慾增進・消化輔助上、可有最合理的治療效果。此外因其又能鼓勵疲勞組織、以增強體力調理腸的本能、以整飭便通、在健康保持上、也確是無上至寶。故以之作胃腸病及營養失調之治療劑、誰曰不宜。

主治 消化不良 食慾不振 營養失調
便通不整 常習便秘 腸加答兒
病後衰頽 乳兒綠便 發育不良

阿稗精 藥片

增進食慾・輔助消化・補給營養

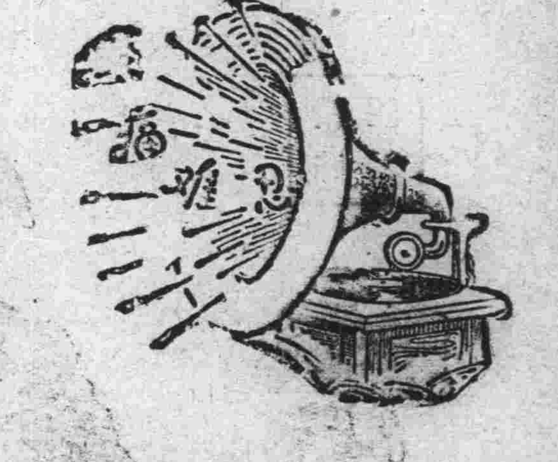
價格 五五片(20錢) 100片(1圓) 500片(2圓50錢) 1000片(4圓50錢)

服法 每次四片、一日三次。(備有詳細說明書、函索即寄。)

日本大阪市東區道修町 武田長兵衛商店 (股份有限)公司

奉天出張所 奉天松島町二丁目一番地

34—222(8)



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

頭痛聖藥

勿驚!!

服藥後於五分鐘內頭痛立止

一次即愈恍同惡夢初醒之快

翠雅

チエヤー

翠雅之藥、無論何種頭痛病症、只用一回頓服、便能立見清爽痊癒、此等奇藥特長、其治癒之效果、確與頭痛之輕重、適成正比、患者得解苦痛、恰似我頭之間、有天壤之別……若夫事務繁忙、用功苦累之人、因其疲勞過度、遂而頭沉腦重、又或頭腦一若破裂者、倘於斯時、宜速服用『翠雅』如一試用、立有撥雲見日之效、元氣恢復、頭腦清明、記憶力增進、所謂大有心神一轉宛如惡夢初醒之快感云

主治

感冒性頭痛
偏頭痛
暈船性頭痛
神經性頭痛
貧血性頭痛
宿醉之頭痛
腦病性頭痛
逆上性頭痛
歇私的里性頭痛
子宮病性頭痛

各地有名藥房均有代售

發賣元 合資会社 松内補陽堂 大連

獅子牙粉

滋潤

滋潤
獅子牙粉

適度滋潤
粉不飛散
使用便利
常保芳香
口中清爽
價格低廉

本舖 株式會社 小林商店

108—122

精味調粉

味の素

(味之素)

一匙的微笑

古書有言:『冬日則飲湯夏日則飲水』現在當然人人兒都要喝湯了、但是湯裏非放入**味の素**是不能好喝的、若使這個調成、一喝必定喜形於色、笑顏大開了。

各地雜貨海味店醬園均行經售就近購取爲荷

(C—456)

膩嫩榮耀……
美麗光輝……
一九三五年之美的黎明!

是美麗和膩嫩的原素

双美人牌雪花膏

東京・大阪
中山太陽堂本店謹製

學生欄

陶教員講演留日情形 到處皆大歡迎
親善之表現亦隨時可見 家庭教育尤爲吾人欽敬

豐省師附小教員陶潤發君東服務母校附小、歷有年所、學品兼優、經驗宏富、故客歲該校姜校長、曾令其赴日留學、以期學成歸來、改革一切、今則一年期滿、已於上月返校、姜校長特招集全校師生、開會歡迎、幷請陶先生將曾經過情形、詳爲報告、以便取法、陶君畧謂此次赴日留學、因言語關係、先在東亞預備學校、學習日語四個月後、到東京高師見學、該校爲我等六七人特開一班、足徵該校對我國之優遇、加惠於我等者多矣、臨畢業時、又到友邦各處參觀到處皆能見出親善表現、此次歸來、不能謂毫無心得、不過適於友邦而不適滿洲者所在皆是、雖具決心、恐限於設備經濟、亦難充分實現也、玆將日本文化、對大家一詳陳之、查日本家庭教育世界罕有其匹、學生回家、其母必詳爲指導、無線電家家均有、裨益於兒童者殊多清潔習慣之養成、在家庭學校、處々皆可見出、兒童衣服、其母每日必爲洗滌一次學校遊戲後、必到浴室一浴故會社上各方面、均有整潔的表現、公德心之重、視日本公共娛樂場、隨處皆有、視其四民入內、無一不守規則者、尊敬行爲、已成習慣視彼參拜神社、及過偉人銅像、必鳴躬盡禮可知矣、人誠意國、凡國家有事、其人民視同己事、捐母輸款、其勇邁爭先、此皆我國所當急起直追者也、此外潤發於開遊之際、詢其下級人民、無一不識文學者、至其小學教員薪俸有高至二百元以上者、更我國十數年內所望塵莫及者也云云

東豐省師學辦 學藝展覽會 並開講演會

奉天省立東豐師範學校校長姜伯呂氏、對於校務、慘澹經營、前年到校伊始、曾開大規模成績展覽會一次、頗蒙各界人士欣賞、該校長以到校三年、所有成績、存儲甚多、亟應陳列較比、以謀改進、於本月十五日（之星期日）又特將所有成績、陳列觀摩同時並舉辦學藝會、表演各種國民應有常識、以期文化普及、且令學生教員、分組講演日滿兩國民精神結合、自教育始、及回鑾詔書之意義、極呈一番盛況、禪益於社會良非淺鮮、而校長之實事求是、亦可見一般矣云

文教部語學講習所 畢修業授與證書
舉行於室町小學校講堂 阮文教部大臣特致訓詞

文教部語學講習所、第七回畢修業證書授與式、定於康德二年十二月二十日、午後六時半、於新京室町小學校講堂舉行其順序、入場、着席、國旗敬禮、國歌合唱

一、開會之辭
二、講習報告、文教部、吉村親春
三、證書授與、並褒賞、文教部禮教司長、張聯文
四、訓辭、文教部大臣、阮振鐸、總務廳長、長岡隆一郎、文教部總務司長、久米成夫
五、答辭、日本語科總代、李維楨、滿洲語科總代、杉田秀雄
六、螢之光
七、閉會之辭

△畢修業者 四〇五名
滿洲語科 一四四名
日本語科 二六一名
△優等者 三〇名
滿洲語科（一五名）
吉本岩夫（市公署）
吉益宗信（人事處）
北條峰雄（中央銀行）
小川聰一郎（監察院）
石井正郎（中央觀象台）
金井文治郎（民政部）
井町五郎（市公署）
德永信郎（國都建設局）
大內駒夫（民政部）
代田友三郎（民政部）
大宮權平（文教部）
佐々木傳平（軍政部）
杉浦俊一（國道局）
△日本語科（一五名）
韓實文（地方檢察廳）
胡德祺（中央銀行）
崔鏡蓉（實業部）
王啓元（地區司令部）
徐世海（新京專賣署）
金世鏡（郵政管理局）
王文濤（軍政部）
王景麟（宮內府）
近山太一（民政部）
杉田秀雄（臨時產業調查局）
高光陽（新京郵政管理局）
張震宗（鑛業監督署）
關和福（中央銀行）
王壽銘（宮內府）
欒金仙（實業部）
王泰志（交通部）
李維楨（財政部）

擇交說
（濱江省賓縣立初中學校一年生 崔廣慶）

夫吾人生於宇宙間、豈可不交友乎、友也者、助吾學業增進、品行完善、處事相助者也、遠遊羈旅之時、得朋友則可得照拂、則所需朋友者尤且重也、昔子夏不云乎、四海之內皆兄弟也、況今人乎、更宜守古道也、旣自人心不古、道德墮落、青年之十習於誇詐、以欺人爲能事、以守信爲頑固、言不顧行行不顧言、紛紜變幻、以爲得計、而誠實之德、蕩然矣、嗚呼、世道之所日衰、而人心之所日偸也、今人乃反古道、往往爲人謀而不忠、交朋友則不信今日爲是、明日忽以爲非、斯人也、必爲鄉黨朋戚所不齒、而吾人交友當自省也、一校同學、善惡各異、賢愚不同、故以擇交爲適宜也、君子能賜吾明路不致走於邪途、使吾學品兼優、小人則反是、引吾入罪邪之路、步於陷阱之中、入學業荒失、品行墮落、至令他人背地私笑、由此視之、擇交之道、爲尤重要也、然則吾人豈可不擇交者乎

文才與幹才
（本溪七區 關恩俊）

世皆誤以文才爲幹才、讀書愈多、文學愈精、其能力亦隨之而愈大、其實古之青春作賦、晧首窮經、文則文矣而幹則未也、若命之治事、則無條無理、苦於應付、命之曰、盛書之箱、即所謂一下筆雖有干言、而胸中實無一策是也、若夫幹才則不然、宜其作事、任重致遠、雖千頭日緒、不動聲色、而措置裕如、由此觀之、若謂文才爲幹才之一部則可、若誤文才爲幹才、則大不可也、吾於是有感乎用人取士矣

文明無止境說
（昌圖縣立昌圖西街初級小學校張素琴）

夫所謂文明者、進化之意也、進化無窮期、故文明無止境、溯自太古迄今、可以知之矣、古之所食、茹毛飲血今之所食則味珍饈、古之所衣樹葉獸皮今之所衣則冬裘夏葛、古之所居巢居野處、今之所居廣廈華堂、此衣食住由簡而進於文明也、他若陸地交通之汽車、水中之輪船、空中之飛機、以及工人之製造軍人之戰具、莫不精而益求精此皆古之所無、而今則有之足證文明無止境也

說犬
（學生關振國）

大地之物類繁頤者、不可勝數、以言有利於人之物、一言以蔽之、出雞鴨牛馬外、莫如犬乎、何也、晝間客至戶庭、犬迎吠傳於主人之知士遠至而迎、夜間或偸盜賊掠之險、則犬說吠之警於主也、其用甚大、有利而無害也、犬之利益大矣、且古人醉於荒地、其失火、犬亂吠主不醒、犬跳於河中、身濕即出、跳主身、火即消、主醒嘆曰、夫今之人者、生存於世界、終日飽食、徒嬉焉遊焉、而徒綣綣流連、棲息偃仰、有用之精神、棄之於無用之地、豈何如犬乎、猶此言之、吾儕少年、不努力求學、一旦年邁時機、後悔何追、可不痛乎哉

好的冬天
（双城敷化學校王德連）

一年四季全都好、
及時求學別白老、
惟有冬天好的好、
太陽晒在吾身上、
好像穿了厚棉襖◇
大雪飛在樹枝上、
好像梅花他開了、
大雪落在大地上、
好像白面滿地拋◇
冬季景緻這麼樣、
你說倒是好不好◇

暑假中生活之一段
（双城永安橋高級預備學生韓樹金）

黑沉沉的天空、烏雲密佈唏啦啦的小雨、慢々的作着這正是假期中的一個早晨、我的心房中、充滿了無限的厭惡和煩悶、過了一刻兒、忽然雲散天晴、如火般的烈日出來了、我忽然發出一種怨象、以爲大街上一定能乾何不往郊外去看看雨後的景象呢、我便興高采烈的出去了忽然遇着幾位天眞爛漫的同學們、他和我同意、我們便信步而行、出了東門、鶯聲燕語、草綠花紅、這正是夏末的時節、眞使我增加遊玩的趣味、我們所走的路上、兩旁便是水池、池中的水波被太陽照得、幾如金魚游泳一般、遠望藍山淡淡、水聲潺潺、可惜！我沒有美術的大材、不能把這種大自然的美景畫下來、供人觀賞、那邊辛辛苦苦的農夫、在田中一面工作、一面唱歌、同時我們也不知不覺唱起來了我們唱的是什麼？快樂的農夫、此時已玉兎東昇、三五牧童、吹着笛兒回去了、我們便回家中、回想起來、異常有趣、所以用筆記之

艷情小說 無邊風月傳（四）

第三回 良辰乞巧姊妹聯歡 競續敲詩主賓盡興

槐綠蟬稀、金風送爽、入秋矣、春雨樓講席重溫、諸弟子別來無恙、杜蘭閨中、又有意珠爲長夜之伴、珠以三月三日生、差長鏡郎數月、恒鏡郎因姊之、晨夕無事、且得與其珠姊蘭妹共遊嬉、斯時出入閨中、無拘霄漢、意珠、旣恒居留孔氏、其視杜蘭若鏡郎、較他學侶更形親密、身心幾々忘家、而不啻爲孔氏家庭之一分子、而尤柰珍與鏡郎爲姨表行、當然亦在親密之列、故若而人之遊戲場、不僅拘々於閨中而恒聚於內院、若孔夫人之繡閣、杜姑娘之芳閨、蔑不可以流連談笑、追隨微逐焉旋周慧以從、孔夫人學繡、竝亦得出入內院、逐隊而嬉、夢花不嘗語其妻、謂鏡郎剛躁乎、在理、知子者當莫若人、詎意不然、鏡郎在姊妹行中、其周旋應對、却甚委死和柔、甚言之、鑿鞭錫日在在足以賺人歡喜、設若鏡郎爲紅樓夢裏人、置身大觀園中、當爲怡紅公子之情敵幸鏡郎不似怡紅儈俗、如呵香脅、嘗口脂、聞袖底麝湘館枕、泥並頭、黑甜鄉夢迷鷺幻、凡此狎褻風情、鏡郎未嘗一效其尤也、夢花嘗發奇論曰、小兒女有相愛好、亦人情之常、毫無足怪、爲之長上者、宜督視於無形中、懸禮教而料量操縱、若顯然詔以男女有別、爲嫌瓜李而於中間設內外之防、拘其形跡、諄々訓戒、步步約束是不當爲之揭開兒女私情之幕、至可玩味之問題、於是小兒女輾轉因此而爲情場之一雙方各繫綺想、防之愈嚴、人其凝集力亦愈厚、則不如純任自然、無形防堵之爲得也一日婦語夢花、鏡郎若杜蘭年事皆長矣、男室女家、謀之雁易、君已胸有成竹否、以妾管見、蘭與鏡倒是一對鴛鴦也、夢花躊躇曰、予年來爲阿鏡擇婦、未有所決、瑞莊莫如蘭、溫婉莫如柰、伶俐莫如慧鸚、柔媚莫如意珠、各有可取、予轉不知所可矣、還當靡坐雙睛、詳加甄別、卿其稍待、勿急急也婦微哂曰、粥々者日接於目猶擇也而不能決、他人僅憑媒妁之言、以耳爲目者、將奈何、夢花曰、不入五都市則亦已耳、既入矣、不當於九光十色間、可擇其尤耶、婦又哂曰、然則看君擇婦到幾時也、於是鏡蘭之婚字問題、又暫擱置不議、著者乘此擱置不議之時、又得演叙彼一行兒女之情場佳話矣、一日爲七月七日、春雨樓之誦聲暫輟、杜蘭於先一日約其同學姊妹行、在梅花館中作乞巧之會、慧鸚等皆稱善、柰珍曰、蘭妹、盍簡抬素秋李棠來乎、近數慾期不然、素秋姊姊、得毋病耶、慧鸚拍手曰、儂知之、儂知之、豈師門於時叢郎亦入樓伴讀樓上陳設彬彬、然壁間遍懸圖書悉淵古無俗筆、夢花南面坐松之椅、據一紫檀之案、案之上、文房之用品咸備、一必焚香於爐、供花瓶、日室氤氳、心脾不恬適、一之旁、左右各列席坐、男案女生則刻坐於樓之陽、隔絳輟以爲閑、其實亦不必閑也綢中雛鳳、勿論雄雌、年事何稚、猶是天眞爛熳、何妨挨鬩迷離、夢花知其然、故絳帷雖設、不樹嚴防、每日午餐已將、師生例各小憩、若兒女相聚、嬉於閨、甚至爲捉迷藏花、打鶯撲蝶、無非哥哥弟弟之戲、歡呼一片聲、哥步花耳姊姊妹妹、親暱之聲若天聆日親妹以爲若渾然性天

品質本位

花王香皂

老牌

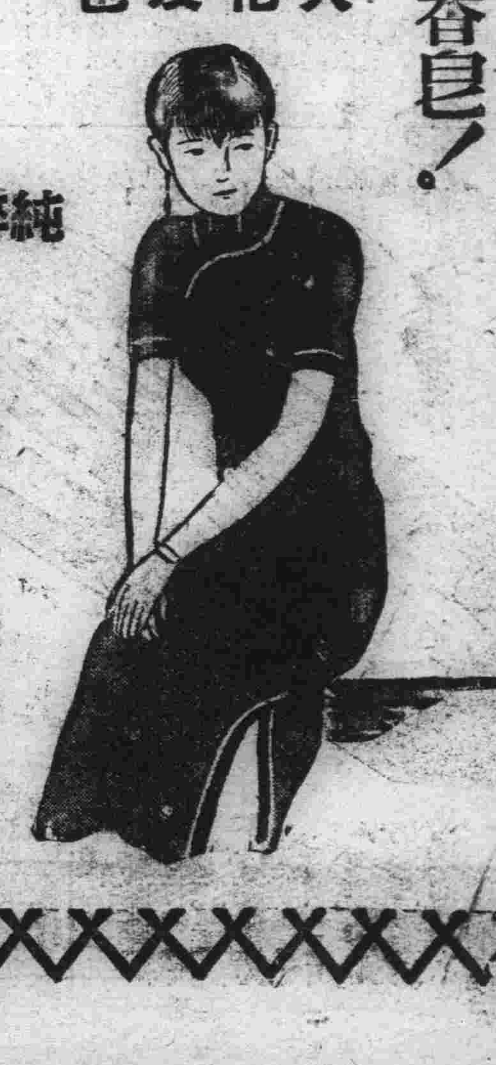
萬衆歡迎！花王香皂！

在軍隊、諸官廳、各大學、各醫院都使用著花王香皂。留意於家計及衛生的近代底主婦們也都愛用這花王香皂。

這是因爲花王香皂不但是純粹度九九・四%之世界最高的品質、並且由於獨得的製法而造成的最經濟底香皂的緣故。

花王香皂味氣柔和、無論多麼柔輭的肌膚也親切地作用、使肌膚白、美並且健康地發育、中途因溶化而白費等事是絕對沒有的、直至最後的一薄片、也能完全使用、比起別的任何香皂、也是來得經濟得多

純粹度九九・四%



東京・花王石鹼株式會社 長瀨商會・大阪

最高級洗髮粉！

花王洗髮粉中因爲含有在他品所見不到的獨特的美髮營養劑、在您洗髮的時候、同時可以增加黑髮特有的美麗的色艷、並且防止脫髮而幫助頭髮的成長。

●頭髮很簡單地就能洗好！
花王洗髮粉因爲容易洗淨、所以絕沒有留膩等事、並且用不著用力氣去揉擦、就能連底肌的汚垢都洗去、用水冲過後、立刻就乾。

●使頭髮的色艷良好並且幫助其成長！
花王洗髮粉中因爲含有效果卓著的美髮營養劑、所以洗髮同時頭髮的色艷更加良好、防止脫髮、促進健全的頭髮之成長。

長髮一回一個、斷髮一回半個、用指尖搗碎、使溶於大約茶碗一杯的熱水中、等到十分溶化後、再加以適當的熱水而稀薄之後使用之

花王洗髮粉

洗髮的 花王シャンプー

十月草

第五十九期

南星

今夜有月光，我把燈熄了，窗上屋牆上都是濃重的黑影子，我並不怕它們，坐在牀上，覺得從自己口中發出聲音來，沒有字句，但彷彿是有意義的，因爲我在這時候願意與你說話，這空屋不能傳達給你，於是我任憑自己的喉與唇進行他們的動作「，不久，窗外有一個孩子的笑聲說一怎麼你摸着黑屋裏唱「我沒有對他說甚麼，如果我說一我在思念一個人，他更要笑了，或者我說是有月亮的緣故，他會怎樣想呢，他想不出來，你知道，因爲這月亮，我今夜眞應當回到我們的塲院裏去，我曾在那兒過月夜，院沒有涼風，有蟲叫，不像這地方寂靜而且寒冷，今夜的塲院也一定仍然是那樣的，也許我想得不夠，你告訴我吧，我問你，那時候，塲上堆着成捆的玉米葉子，我倚臥在晒乾了的葉子上，你說「你願意涼快的坐在這兒來」你指給我新打下來的一捆，然後你又說一外面涼，裏面燙手呢，不信去試了「你便讓我把手伸進去試，現在它們在那兒，堆着麼？或者已經都晒乾了，如果都喂牲畜，你莫對我說吧，雖然我很喜愛那老牛與盲眼的騾子，你不在塲院裏的時候，我常常在柳樹彎守着臥在地上的老牛，看它的嘴嚼，幾口停住，過一會再開始嚼，我想也許它胃裏存的草太少了，但我沒有解開它的韁繩，那盲眼的騾子我倒拉出去放過，你知道麼，我把它在樹林裏，就跑回來，我想着它不會走遠，不料那一個晚上下了大雨，我不敢出門，是誰送回它來的，現在我也應當請你代謝那個人，天涼了，每晚還在樹下燒碎枝子麼？我愛看那火燄，站立在煙中的牲畜，但常替牛棚裏還濕不濕？雞房比從前好一點麼？那時候雞總是不願意進去，每晚等人往裏面趕，到最末就剩下我那隻最大的公雞了，不過我很喜歡牠，雖然牠時常啄小孩子，有一次還嚷了我，早晨我看着它從籬圍旁跑到最高的牆上去，伸頸用力地叫，我也替牠驕傲，牠在秋天裏更健強，願你告訴別人莫嫌惡她，鷄鴨想仍在一起地住們，鴨子是不是仍有四隻！牠們也可憐，喂鷄是總把牠們趕開，讓牠們到門外沒有魚似的水溝裏去，尤其是那隻似乎壞了腳的，走幾步就要跌倒，我常偷着給牠們太麥吃，現在你替我做這件事才好，我們的大貓怎樣？它是那甚老實，那麼愛睡，無論在甚麼地方臥下就不肯起，我常幫助它作運動，扶起前腿用後腿走幾步，或讓它在我的車柱上，帶着它在塲院裏跳圈子，牠睡得少點了麼？老鼠多不多？恐怕牠眞要學得與我讀過的故事裏的不敢有老鼠的貓一樣，不過牠每天希望的麻雀，早晨聽見屋簷下吱々的聲音，就在窗台上不出聲的仰頭盤算，現在你可以管一管牠，不要讓牠再抓破窗紙，山鵲仍然叫得高興麼？不知近來有沒有暴風雨，牠們的白楊頂上的家宅想是平安的，黃鶯走了麼？在這兒，天未明時一聲一滿「打水」一也聽不見，有一次你告訴我一黃鶯不走，等着吃，等吃完了「玉米灰」一我眞是想念他們，想着那黑色的尖端寬大的長尾，如果他們已經飛往南方，你就晚睡一會，免得早醒來覺得寂寞。

早飯後你若有閒暇爲我去探視一下磨房，看裏面灰塵多了沒有，探視一下倒了又扶起來的桑樹，看他是否已經長好，探視一下屋後的小胡同，看有沒有蝦蟆在其中跳躍，也探視一下菜園中的小池，看浮萍仍然遮滿在那兒，或者已露出透明的水面來，此外，凡在我們的塲院裏的都是我關心的，願你讓我知道他們怎麼樣過秋天，我更要問你自己怎樣過秋天，怎樣過月夜，那一個夜間，我偶然跑出門去，到葦塘邊走了一回，我回去時，於是門上的鈴銳利地響起來，你在裏面問「誰」？我很想改變一下做一個客人，但你即刻聽出我回答的聲音，使門鈴響的都是誰或他們來了？近來他們有時候給你一點喜悅的聲音，就知道不是從我手下發出的鈴聲煩憂麼？也許你必須在異鄉再多過幾天，你一定記得「影壁」旁那個陰沈的早晨，我在車上繞着它走，告訴了你我的行期在次日，你說一明天了雨何還走麼，明天必要下的」然後你問我回來的日子，我說在十一月初，這日子我緊記在心裏，不曾改變，願我們都留意秋冬之際的到來。

我這地方的許多景物都與從前一樣，有的變化了我也不很關心，但我願意對你說窗前的豆架，他是我費了許多力搭成的，高處的竹竿連接着屋瓦，夏天，有不少日子我爲了初生的豆蔓不快快長大覺得憂愁，現在這些繁密的葉子眞做了門窗的蔭蔽，正如我所預料的，我一擡頭就看見他們，也看見紫紅色的叢花，我數過已經結成的豆莢也快到一百了，最近幾天中有許多很快地膨脹起來，然後變做微黃色，我肯吃牠們，將來把他們摘下來收存在屋裏，回去時帶給你看，我們菜園的籬上一定結得更多，盼望你給我留一點，把牠們剝開在窗台上晒一晒也好，等你午間去看他們，而覺得陽光十分可喜的時候，那就是十月的末尾了。

（九月草，十二月改竣）

寄宿舍（二）

J．喬易斯作　立波譯

波利知道她是被監視了，可是她的母親的繼續的沉默是不能誤測的，母女之間沒有坦白的共謀，沒有坦白的理解，雖然宿舍中人都在談論這事，莫里太太還是不加干涉，波利的態度已經有些奇怪，那青年人顯然有些心亂了，終於，莫里太太認爲適當的瞬間已到，才干涉了，她處理道德問題，好像屠刀處理肉片一般，在這種場合她是胸有成竹的。

是初夏的一個明麗的禮拜天早上，有些熱意，卻吹拂着新鮮的微風，寄宿舍的窗通通開了，花邊帷幔在升起的窗框下徐徐地向街外鼓脹着，喬治教堂的鐘樓上不斷的發出鐘聲，孤獨的或成群的拜者們正橫過教堂前面的小小空塲，他們的自抑的風采，和他們戴着手套的手裏的小書，顯露了他們的目的，寄宿舍的早餐過了，餐室的棹上散滿了盤子，盤子上留着蛋黃的痕印，和醃豬肥肉和肉皮的碎片，莫里太太坐在麥稈蓆椅上，監視着僕人馬利收拾早餐的雜物，她要馬利把麵包皮和碎片收集起來，留着滲在禮拜二的麵包布丁裏，當桌子收拾清楚了，碎麵包收集好了，白糖和牛油的冰箱也封鎖停當了的時候，她開始回想昨夜和波利的會談，事情像她所猜想的一樣，她的詢問是坦白的，波利的回答也是坦白的，當然，兩個人都有些不遜，她的不遜是因爲她不願意過於隨便地接受這消息，或者好像是默許了，波利的不遜不僅是因爲那總是惹她生氣的諷示，更因爲她不願意被人猜想，在她的聰慧的天眞裏，她看透了她的母親的寬恕背後的意向。

莫里太太從空想醒覺，聽到喬治教堂的鐘聲停了，她立即本能地望着壁爐上的鍍金時鐘，七點過十七分了，她要花很多的時間和多蘭先生徹底談判，然後到馬波羅街去用中飯，她確信她會勝利，首先一切社會的輿論的重量都在她這方面，她是一個強力的母親，她讓他住在她的房子裏，想着他是一個體面的人，他卻乾脆地糟蹋了她的厚遇，他三十五歲了，因此，年輕不能作他的免罪的口實，而且因爲他會見過世面，不知道法律，也不能作爲託辭，他完全利用了波利的年輕和沒有經驗，那是一目了然的，問題是，他應當怎樣償報？

在這種塲合，償報是必要的，對男子倒很便當，他獲得了快樂的瞬間，可以若無其事地揚長而去，可是女孩子卻不得不忍受一切，有些母親會以一筆金錢草草完事，爲滿足，她曉得了許多這樣的例，可是她不要這樣，對於她只有一種償報可賠償她的女兒的名譽損失——結婚。

她又斟酌了一次，然後差了馬利到多蘭先生的房裏去說要和他談話，她確信她會勝利，他是一個嚴肅的青年，不和旁人一樣輕浮或高聲，如果是雪利東先生或米德先生或利奧斯好關的矮子，她的工作要難多了，她並不想他應當公開，宿舍的一切住客都知道了一點，有些人還揑造了許多細節，此外，他在一位天主教的大酒商的事務所服務了十三年，公開出來也許會使他失業，只要他同意一切都好，譬如，他的薪金很豐，她猜想他已經畧有積蓄了。

差不多半點鐘了！她站起來，在穿衣鏡裏照照自己，她的大大的緋紅的面孔的決斷的表情使她滿意，她想起了她認識的許多不能嫁出她們的女兒的母親。

多蘭先生這個禮拜天早上的確非常不安，他試了兩次想修修臉，但是他的手非常顫動，他祇得中止了，三天的紅鬚鬚着他的下頦，每過兩三分鐘，一層迷霧就蒙在他的眼鏡上，他不得不取了下來，用他的手帕揩拭，他昨夜的懺悔的回憶是他劇烈的苦痛的因，牧師誘道他講出了每一個可笑的細節，後來又那樣誇張了他的罪過，使他覺得只要有一個償報的出路就要感激得很，錯已鑄成，現在除了和她結婚或逃跑他還能夠做什麼呢？他不能厚顏處此，事情一定傳開了，他的老板一定已經聽到，都伯林是這樣一個小小的城市，一切的人都曉得別的一切的人的事，他感到他的心臟辣々地跳到了喉頭，在他的興奮的想像中他聽到了劉奧納得老先生嘎聲地叫着「請喚多蘭君來」

他多年的服務全都化爲烏有！他的勤勉全都拋了！自然，年輕的時候，他曾任情揮霍，在酒店裏他曾向同伴們誇過他的自由思想，否認過上帝的存在，可是那一切都差不多過去了，他每個禮拜還要買一份雷洛德報，可是他卻盡心宗教，一年的十分之九度着規律的生活，他的錢很夠安家了，那是不成問題的，但是家裏人會瞧不起她，首先他有一個不名譽的父親，其次她的母親的寄宿舍也怪什麼的！他想着他是被騙了，他可以想像他的朋友會談到這事，笑着，她是一個小小的俗人，有時她說「I seen」和「If I had'a Known」但是如果他眞正愛她，文法有什麼要緊呢？對於她的所做的事，他不能決定到底要喜歡她呢還是鄙視她，自然他也做了，他的天性勸他自由自在，不要結婚，俗語說，你一結婚就完了。

當他穿着襯衫和長褲無力地坐在牀緣的時候，她輕輕的叩着門，走進來了，她告訴他一切，告訴他她在她母親面前照直供陳了，她的母親那天早上會要和他談話，她哭起來，她的手臂圍在他的頸上，說：

兩類人（二）

莫尼

他退出父親的屋子，感到一些疑惑和淒凉，自然的走出家門，走向代子家的後園。

方才的一些話，和一往的一些話，又來包圍住了他的思路，他想着這些古禮，心有些顫戰，意志有些動搖。

他的頭腦是誠實簡單的，智識是淺薄的，可是他的情感是眞摯的，他的思路雖然容易被誘惑，而只要他一想到了代子，便會馬上拋開一切，只走那一條路了。

他想到了代子就想起了代子的名字，代子是他媽的第二個女兒，因爲取吉利想叫她給帶出一個兒子來，所以叫代子，又想到了自已，是因爲怕不好養活，所以就取吉利叫他站住，叫站住就可以站得住，所以他活了這們大，想着想着高了興就哼起小調來。

「一喂！是站住哥嗎？唱的眞好聽！」

他剛一跨進代子家的後園的門，就聽見這麼喊了！他快樂得什麼似的，撲着那聲音一找去。

「一喂！別和我繳貓兒呀，我有一件重要的事要問你一！」

「甚事？你儘會重要重要的，我辦見你告訴過我一件眞正重要的事」代子走到他跟前嬌嗔地說。

「這事可眞正重要！」他鄭重的。

「甚？」她疑惑的問。

「甚？昨天和你說的那個事，今晚我爹又對我說了一回！」

「多咱說的？」

「才剛！」

「怎說來？」

一哼！說的挺正派，又是什麼古禮啦，月下老人啊，對命看八字的啊，一大套，我記不清了！」一站住擡頭望着天上的月和星，臉上帶點憂悒！

「那有甚相干呢？」她也擡頭望着天，似乎不大關心。

「那有甚相干嗎？哼！」站住不肯的嘆了一口氣。

「那麼他還說別的啦嗎？」

「……反正！反正……反……」他覺得似乎很難開口，急得口吃了。

「反正……反甚呀？快說哪！」她焦急的搖動他的肩。

「反正……反正是歸里包堆還是那一句話：不准我來娶你」

「因爲甚呢？」關心的語調。

「誰道啦？不是什麼我們不對命，就是要你我就得死，還有……反正月下老人不許可，還是什麼……反正老人家反來覆去還是那點兒玩藝兒！」站住很失望的說。

「你呢？……」代子很難過。

「隨便聽聽唄！」站住也挺難受，也後悔不該說這些。

「一站住哥哥……」代子像要哭。

「代子……怎的……」他拉她倚在他身上。

「你……你……」

「怎的？……」

「你……和我眞心不？……」無力的掙扎出來一句話。

「怎不眞心呢？代子！你要我把心挖出來給你看嗎」站住着了急，幾乎哭出來，忍着心酸，分辯着安慰她。

「那麼你想怎辦？……」

把我……

「我想……我……想……」他一時腦想好。

「你還能不能要我當……要我伺候了呢？」

一當然是要了！我爲甚不要你呀？」

「那可怎辦？」

「我……我想……想想」

「我想……我……」她也沒想出甚好道子來，急的眼珠子出了汗。

「我……我……爹若一定不答應，我就跟他分家！」站住眞急了，看着她的眼淚，堅決的說。

「那……行嗎？……」她像又想起一件事。

「怎不行！」他瞪大了眼看着她。

一陣北風

紫藤

地點：都市的一角

人物：琦玲、影（都在十七八歲的光景）小香（十五六歲，她們的了環）

時間：禮拜日的午後

佈景：正面放着一張精美的軟牀，東面一張沙發，西面很小巧的茶几上，有一盆含苞未開的水仙花和一套茶具，兩旁設着兩把交椅，地中的火爐烘烘的燃燒，和牆上的掛鐘調成了一種有節奏的音波，一個圓形的門洞，在牀的左面。

開幕（琦玲坐在沙發上，用手帕握了臉，不住的飲泣）

小香（拿着茶碗向水仙盆中添水，同時說）小姐，爲什麼又傷心？你不是最愛水仙麼？快來看吧，這花兒太美了

（琦玲不理會，還是繼續的傷心着）

小香　別哭了，老爺太太都那樣疾愛你，看成掌上明珠一般，方才太太還說「琦兒近日不知爲了什麼悲喜無常，飯也懶吃，這兩天看她瘦多了，我眞不放心」唉，我這般大的年紀，只有她……」

影　（在門外）琦在家嗎？

小香　（開門）在家呢，請進來吧！

（影走上，琦玲擦一擦眼睛，忙着站起歡迎，影脫外衣，小香接過去，裏面穿着褐色的皮袍……）

影　沒去參加滑冰大會嗎？很有趣。

玲　沒有，我近日不那樣好玩「

影　看你的樣子，好像哭來，誰得罪你了？

影　……爲什麼不說話呢？（向小香）你們小姐爲什麼難過？

小香　是呢，這一程子時常這樣傷心的，連我們太太也不知道爲什麼呢

影　哦！（身子半面靠着茶几沉思，琦玲手不住的弄着濕了的手帕，小香在調理爐上的水壺，靜默片刻）

影　哦，琦妹，你是爲了近日的事情……吧？咱倆不是外人，你有事是可以告訴我的，我或能帮你……

玲　我的事當然可以告訴你，但這件事，我眞不願去說

影　你不說我也知道，琦妹，我看你不要那樣傷氣

小香（給她們倒茶）

影　……以前，你是多麼活潑，在我們班中，無論那方面，都站着優先的地位

玲　唉！你又何必這樣稱讚我呢

影　的確是這樣，不是稱讚，先生們知道你的天程過人，家庭狀況又好，所以，對你前途的期望很大，同學也都喜歡你——你素來是有很大的抱負的

玲　現在，我不那樣想了，反正拿讀書做個消遣，隨便混々，人不念書也活着也吃飯，還談什麼抱負不抱負呢！

影　你何必爲了這一點子不値得的事，灰心到這步田地！看你自從認識俊生後，上課時就像着寫信給他，下課時你坐在位子裏默々的也是想着他，無論誰要拉你去場上玩玩，你都是拒絕了的，放學後，便忙着和他到影院舞塲去玩，你的精神完全寄託給他了！因此荒廢了學業，眞是可惜

玲　不見得認識個男朋友就能阻礙着學業的

影　「朋友」這個名辭倒很別緻，果眞處異性，能遠處同性的朋友，始終都維持純潔的友誼，沒有一點的雜念在裏邊，那怎能演成社會這些怪劇呢！怎能使盡了多少熱血沸騰青年的心，我不願你也着了這樣的魔，不，結識異性，是有些幫助的

玲　這「帮助」二字，我不知道指那一方面說的？

影　像你自認識俊生，只能零亂你的頭腦，多給你添些愁思，想在你們初識的時候，他待你多麼客氣，無微不至來收伏你一顆坦白的心，漸漸望的，便有一些要求和慾，使你不能再和第二個男人要好，等他對你在某一個範圍內的願望滿足後，不能再進步了，便要冷淡你，再追求另一個人了！若爲這傷心太不値得哪

玲　我相信俊生不是你所說的那樣人，他，不和我好，所以我要始終如一的對待他，定有其他的原因，我一生的幸福都可爲他……

影　唉，你太實心了，要知道，男人那一個不是私心的，認識女人是要點綴他們那乏味的生活，聽他們呼着「提高女權」，其實心中又何曾不要利用女人呢？男人的明達的是倍勝女人的，爲什麼也入了他們的圈套呢！

玲　不盡然！都像你所說的那樣壞吧？

影　不盡然麼？俊生就是個實例，他以前那樣要好你，現在又和別人好了，琦，清醒些！不要迷戀在容易令人失足的愛裏吧！

玲　（閉着眼搖々頭，現出昏迷的樣子）

影　琦玲，醒々吧，何必苦々追求呢

玲　（睜眼）這屋子的熱度太高了，眞悶人（向小香）你把窗子推開些換々氣吧

小香（把右面的一扇窗子推開，一陣北風直向琦玲吹來）

玲　（打了一個寒禁，擡起頭來）啊，好清的北風！我的迷夢被這北風吹走了（鳴上稍靜），我覺悟了，影姊，你的話是對的，今後我要復活以前我的學生生活啦！

影　好！願你是一位現代新女性的典型！

（影，琦玲同時都站起，互相握着手）

——幕閉——

（一九三五於吉林）

小鳥

普希金作　張露薇譯

在那上天的小鳥的身上，
沒有工作，也沒有憂愁，
牠並不問明天又該怎樣，
也不造窩巢，爲了永久。

牠在樹枝上睡覺，打瞌睡，
直到出來血紅的太陽，
當上天的聲音被牠聽見，
牠便鼓起了翅膀歌唱。

過去了明媚可愛的芳春，
過去了悶死人的炎夏，
秋天就又把一切都帶近，
讓人憂愁，也讓人害怕。

悽慘的煙霧和風雨跑過，
於是小鳥便，橫越平原，
飛向那路途迢迢的南國，
一直到春天纔又回還。

人間（三）

影子

——高老師！

聲，影，黑制服，這是學生呵！本校的

——呵——

答禮，人的臉紅了，人推着當舖的門，人的手，不自然的撤了回來，人感到周身熱，人找不出一句相當的話說，而且他看見那學生已看到，特別的注意他被窩裏挾着的包了，那學生的眼睛，從白包的身上，移到了人的臉，倏然的，移到了木頭牌上的金冷々的，軍器不當的「當」字，而那學生，眼睛從那寫着軍器不當的牌子上，又移歸到人的臉，一轉旋，一轉旋，一轉旋，冷箭似的刺的着人心，恨人這地皮硬，他兩雙腳踏不出孔洞，自個閉着眼睛縮進地裏去，人恨自已沒有翅膀，不能拖着自個的身子離開這境界，人站不住，人更喘不上氣來，人頭上似乎有一種什麼力在壓着，人簡直要哭，但哭不出聲來。

——總站到了！一段票，收票！

收票，嬌嫩的，帶警示味的女票員的聲，涼紛々的溜進了人的心，一個亮，眼前的學生已沒了影，收票員在向他素票，他拉長一口氣，一點點的把票伸出來。

——票！

人家女賣票的不是味了，眼睛一大，瞪了他一眼，憤然的轉過身，這在人以爲這樣才好，人的心裏感到一種滿足，惟其是這樣，人的心裏纔覺着得

——一段票到了！下車

女票員的暗眼，圓々的，嘴巴鼓々的，看着她，這話人知道是說給他聽的，但人覺着好，惟其惹得到這樣，人纔感到滿足

——呸！

粉紅的，巴大，一下子就轉了過去，黑頭髮，拋出了一堆兒吐沫，人笑了，人知道這是吐他，因爲他死釘々的看了人家，但人又笑了，勝利的，人的滿足，惟其這樣人的心纔滿足

挾着白包，拖着兩隻腳，人下車，交票

——砰！

收票員七三八四的搶去了票，砰的下子使勁關上了車門，人回頭瞧々，車已經開了，收票員的圓臉，怪眼睛在冷部的看着他，人知道這是摔他，但人勝利的笑了，惟其是這種，人的心纔感到滿足！

車徒々的遠了，門車上站着的圓臉，叫空氣給弄平了口鼻，模糊的沉在空氣中了

——雜種×的！我把你這個子騷……人冷然的勝利的笑了

亮！一閃！事情又翻過去了一頁，還得當當呵！白包在人的心裏，伸腿

（未完）

梅毒雖經注射

亦有再發之患

梅毒之新得者，或輕微者，經二三次之注射即可消滅

此蓋血液中黴菌之大部分受其痛創之故耳

然微細血管及筋肉之奧密處所存毒症之根苗經過歲月則仍然蠢動再發也

梅毒之陳者

最易令人疑爲他症

其顏色惡劣而喘息類似心臟病，頭重昏迷，精氣不續類如神經衰弱，腰部或骨節作痛類如僂麻質斯，他如頸如無名腫瘤，動脈硬化，中風痔疾以至結核等之症狀發現者非常良多

體堅力足之壯漢突然衰弱，聰明怜悧之人突然發狂成爲廢人，以及青年婦人常患流產而不能得子嗣者多爲梅毒之原因也，此蓋於初期時不加注意，病至二期，三期，病毒遍及全身，諸所各部潰爛病毒成形而突現之狀態也，日本一年中之死產者十五萬人中有十二萬因於梅毒，而此外之流產者亦不在少數也

梅毒固然可怕

然尚可治癒

吾人之治病恰如向栄上之虫子噴以殺虫劑，雖一時注射以强力之藥液亦不能完全除根也

而梅毒一症尤爲特甚，其毒混入血液，侵入肉內，進入內臟，滲透骨髓，以及損及神經系統

屬爲慢性病，故如思想簡單，施行二三回之注射即以爲痊癒者終則必有不堪設想之惹起也

然如用可靠之方法，徹底的治療亦可完全治癒且無再發之患也

較他一切最爲安全的

變質殺菌療法

病毒爽然解消　愉快排洩體外

徽菌或其他之異物如侵入吾人之血液中，則血液中之抗毒素（白血球）即能食而盡殺之，故如使此抗毒素繁殖而强則百病不生，似此以體質變化方法

治療疾病則謂之「質療法」如梅毒之慢性頑固症者用此方法最屬相宜

最新之醫學對此方法亦有相當之研究也

以多量貴重之變質劑與排毒劑所配合的

重症用毒掃丸

「重症用毒掃丸」能澄清血液以使血中之抗毒素力繁殖，且能使其殺菌力盛强以殺盡梅毒菌……膠皮腫一之病毒固凝血液不通，固硬部分，不但此也即所謂一膠皮腫行將破裂之膿血管一服此丸均能使之軟化轉强，增加血液循環佳良，新陳代謝之作用旺盛，體內隱藏之毒素及滯於胃腸之汚物均能與大小便以排泄於體外似此之梅毒藥實爲最理想的也

服用「重症用毒掃丸」能解除病毒之凝結，以清淨血肉，清爽頭腦，身體愉快，故子孫能永遠繁暢也

重症用毒掃丸

初期梅毒、慢性梅毒、梅毒性皮膚病、梅毒性內臟疾病、梅毒性神經痛、梅毒性僂麻質斯、橫痃、痳瘡、惡性血脚、動脈硬化、甲狀腺腫

定價

重症用毒掃丸　二圓、三圓、五圓　十圓、二十圓、三十圓

普通用毒掃丸　五十粒、一圓、二圓　三圓、五圓、十圓

小兒用毒掃丸　三十粒、五十粒、一圓

（全國著名藥店にあり）

本舖　山之內帝國堂　東京市神田區花房町　振替東京一四六七番

安東

因經濟及縣制關係 應廢止濟良所

東坎校請修築校舍未允准 縣公署會議議決之兩事項

本縣縣公署日前十九日午後二時，於會議室召集所屬各科局長舉行會議，所討論表決事項分誌如下，一、濟良所結束，濟良所成立多年，現因經費及縣制關係應行廢止，經表決已飭該主管人員實行着手結束，至該所佔用房屋係官有財產，共計二十餘間，該房擬售與金融合作社，其售欵即充作救濟基金，刻正與金融合作社籌商中，二、東坎子兩級學校々長劉藩邦呈請建築校舍，當數百元，請求縣署撥給，前係經議決，該建築校舍，仍應由自已自動募欵建築，所請由縣撥欵之處應不准行云

東門外國光旅館廚內，一時不愼致起火警，當經火磨鳴笛，各界趕到，已經附近居民撲滅，損失寥寥，只能受虛驚而已云

佳木斯

大車翻墜溝中 車夫頭部受傷

縣一區勝柴溝鄉區赴市趕集之大車，値嚴冬冰雪凝凍時期，行抵該處時有肇禍翻車傷人等情事，茲於十九日又有勝柴溝農戶陳某大車赴市內賣糧既畢，於午後三時間趕車返家，行抵蟹道嶺中乃以天寒地凍，御車者未甚注意，致將車翻墜溝下，車夫亦隨墜溝中車由身上壓過頭部亦受傷登時昏迷，旣而擡入市內醫院就治中

養成優良公民 成立訓練所 招生三十名

樺川縣當局鑒於公民有訓練之必要，乃特設公民訓練所由李縣長兼充所長，以便養成王道建設精神，俾作地方保甲思想之公民，忠君愛國自治之人材，該所設於佳木斯西大街舊警務局職員宿舍及苗圃，修業期間自康德三年一月五日至十二月廿八日之一年期間，招收一班三十名，須有高級小學之畢業程度，年在十六至二十三歲者，市內在縣公署教育股，四鄉在各警署報名，於本年十二月二十日初試，來年一月四日覆試，試驗科目爲身體檢查，國語算術，每月發給國幣五元之食宿費，南滿見習補助費十五元，畢業成績優良者派充本縣保甲公務員云

佳木斯

哈佳汽車抵埠 交通恢復原狀

佳木斯自封江後，哈佳交通漸於滯塞，茲鐵路總局爰照營業向例，特於十三日恢復哈佳交通，由哈開到壓道汽車，該車已於昨晚安抵本埠，此後陸地交通又恢復原狀矣云

一夜兩起火警 損失均極微末

佳木斯中央大街公利源商店後院二層樓上宿舍，於日前午後五時，因燒火坑過量，延燒頂棚，繼則起火，經火磨鳴笛，各界齊往撲救，旋即息滅，又訊，當日晚七時

吉林討匪成績

第二軍管區發表

吉林第二軍管區各部隊，康德二年度全年討伐次數及效果業已統計完竣，查管區之轄境，在本年七月以前，乃吉林間島兩省之全部，及奉天龍江兩省之一隅，劃分爲混成第七旅乃至第十旅，騎兵第二旅乃至第四旅，第二教導隊等，於七月一日以後，奉令劃改定轄分新京吉林間島三省地區，並將騎兵第三四兩旅轉屬第三第四兩軍管區，騎兵第二十九團，琿春區境監視隊隸屬本軍管區，騎兵第一旅轉屬本軍管區，其餘各旅仍舊，地形複雜，素爲匪賊出沒之淵藪，其邊陲之國境地帶，尤爲共匪蘊匿盤據之區，兵去匪還，剿不勝剿，此擊彼竄，防不勝防，痛恨匪賊之橫行，深憫人民之塗炭，況保國衛民，除暴安良，本我軍人之天職，乃嚴令各地區司令官督率所部竭力痛剿，犁庭掃穴，務絕根株，自本年春夏秋冬各季施行數次之大討伐（現冬季大討伐尚未完了）及各部隊防地附近之掃蕩，雖未能將匪賊盡數殲滅，若以目下之匪情論，本年十二月上旬約一千五百餘名，頗收相當之效果，統計各部隊出動約八百三十餘次，與匪接仗大小百七十餘次，戰斃匪約一千六百四十餘名，傷匪約一千一百餘名，生擒匪約六百餘名，救下人票二百餘名，得獲步槍約九百七十餘支，手槍九十餘支，步槍彈三千七百餘粒，手槍彈一百四十餘粒，雜槍四十餘支，馬三百五十餘匹，牛羊一百六十餘頭，及其他之被服食糧宣傳書類等尙屬甚多，我軍名譽戰死將校十一員，士兵六十名，負傷將校一十八員，士兵一百五十三名，陣歿馬九十四匹，驚失及損壞步槍二支，手槍一支，打費各種槍彈藥六十一萬七千九百餘粒

又據秋季討伐隊第一支隊長騎兵第一旅長王克鎭日檢樹縣發之報告如左，一、十二月九日午后七時三十分，據第一團王副官電話報告，舒蘭縣小甲山西南東溝發現三江好匪約一八十餘名，二、同時派第一團第三連全部附迫擊砲一門，由二見中尉之指導，向該地出動，同日晚九時三十分到達法特哈站，探悉該匪已竄至小白旗屯蟠踞，三、十日早到達小白旗屯，該匪已過江西，向北方竄去，連長率隊跟追至黃家墳東北套子裏（九台縣界在黃魚圈南約七里許）地方即與該匪交戰，四、有第一團之機關槍連之協力，得以下之結果，匪向德惠縣界逃去，擊斃匪十名，生擒匪四名，傷匪甚多，斃匪馬五匹，鹵獲匪馬三十四匹，大槍八支，手槍一支，各種子彈一百六十五粒，我方兵負傷三名，五、該討伐隊仍在秀水甸子附近搜剿中

警廳飭令各署 實施人口調查

三江省會警察廳成立以來，對於市內治安，交通衛生各種事宜，急極整理，不遺餘力，是以設立未及三月，市內秩序井井有條，近又澈底調查市內人口，已通令各分駐所，飭管內甲長排長協助施行第一次人口臨時調查，限定康德三年一月一日調查完竣云

新京

憲兵隊捉獲 通匪之要犯

新京頭道溝日本憲兵分隊，於日昨午後六點許因出勤中，在附屬地鐵道北散步關之廣和縣棧捉獲形似農人之通匪要犯一名，逮至分隊訊據該犯乃長春縣人，小合隆堆降山居住，以務農爲業，供名康

克山

各機關不准任便 容留外人住宿

俾免發生事故擾害公安 縣公署重申禁令

本縣當局以各機關辦公處所，至爲重要，凡非本機關職員，無論何人，不容無故逗留，致紊秩序，而妨公務，茲查縣屬各學校，各警署，以至商農保甲所，教育館，電話局，各機關，間有任便容留外人住宿情事，若長此以往，不加取締，不但各機關秘密易被洩漏，而人類麗雜，思想各異，倘或留宿之人，行爲不端，發生意外事故，害所及，不僅累及一身，且將影響大局，爲維持公共秩序，防止弊端起見，用特嚴申禁令，嗣後無論任何機關，概不准任便容留外人住宿，倘敢故違，一經查覺，定即嚴懲不貸云

四西鐵路已通車

四西鐵路，於前竣工，定於

萬忠現年四五歲，因與匪首飢猴飛立九江長山好等匪共同違法，該康某膽敢接濟匪等食糧槍彈，蹤跡良善，殊屬可惡已極，康某於十六日潛行來京投宿廣和棧內被獲，此乃天網恢恢作惡之果報也

西安

司令官蒞安 官民赴站歡迎

友邦關東軍司令官本壓氏，於十九日上午十二時許，乘列車蒞安，各機關法團首領等均到站歡迎，商民一致亦懸旗歡迎云

切留金銀 純屬子虛 商會發通知 爲當商闢謠

當商之設，目的爲接濟貧困，金銀之流通，而裕國便民，當商以物質錢，以錢贖物，亦屬營業之一種，亦商民所公認，近來定例，忽發生大興公司市面當商扣留當號金銀物件，以訛傳訛，以致人心惶恐，不給抽贖之謠言，而一般愚民均紛紛前往抽贖，途中如過江之鯽，門爲之塞，該當大有應接不暇之概，經理任作楨氏，恐及影響營業前途，特張貼啓事於門前，力排謠言外，並函致商會，印刷傳單分發市民閱覽，又早經請縣當局通令嚴查禁謠傳，以安人心，而維營業云

月之十五日，開始假營業，則便行旅，茲該五四九混合列車已於即日下午一時十五分，已由四平街着安，一時四十分開往梅河東行，奉吉五四八混合列車，於午前十一時三十七分着安，十二時二十分西行開往四平街云

吉林

吉鐵路局召開 監理所員會議

吉林鐵路局，自於該管內路線設置監理所以來，對於該所運用完備事項，已召開監理所長會議一次，現該局爲謀各該所事務連絡上一貫起見，於日前曾闢們召集第一回監理所員會議，路局出席者渡邊文書科長及關係者數名云

北安鎮

中銀支行 宴會盛況

本埠滿洲銀行辦事處，自十一月十一日奉令改組爲北安鎮支行以來，營業日見起色，該行經理于貴仁君，不辭勞瘁，關心地方商號存欵等事，茲爲聯絡感情起見，特於本月十四日午前四時假座新世界菜館設宴，招待市內日滿各機關商號，時有該行景山三郎氏致歡迎詞，張街長代表答詞，賓主言歡，頗呈一時之盛況，耳午後七時許方散會，茲將當日之歡迎詞，及答詞詳誌於後，景山三郎致詞，今日敝行粗備酒肴，蒙諸君不棄光臨，實在榮幸之至也，查北安鎮滿洲中央銀行，由去歲十一月間成立辦事處以來，雖爲期不久，而營業之發達，可謂日進千里矣，故於本年十一月間，奉總行命改爲北安支行，是皆得我北安各界人士之協助所致，將來敝行之發展，有賴諸君，實不可限量也，今日招待不恭，請諸君原諒，張縣長代表答詞，今天承于經理盛意，設此豐盛席宴，大家商號，聚一堂暢飲，眞是萬分榮幸，而滿洲中央銀行之設，由吾人民有種種之利益，對吾人群之福星也，對於商號之關係，尤爲密切，此觀之，誠吾人群之福星也，對於金融交易存儲等情，極爲敏捷，現在北安雖屬新闢之區，然將來前途必有絕大之希望云

遼中

參事官榮陞 各界餞別盛況

遼中縣素稱匪區，自九一八年來，胡匪遍起，其於他

險，奉令來遼，參事官榊原氏，不避艱，以新任參事官坂野氏接充，榊原氏現已交接清楚，新任參事官，現已視事該參事官對於政治，富有經驗，定有一番整頓，榊原氏擬於十九日赴省實業廳就職，於月之十八日夜，各機關首領假警察署樓上，備宴與新舊任參事官洗塵餞別，杯盤交錯，賓主歡敍，暢飲盡歡而散，均於十九日遼街居民商賈，以表恭送，於東門外滿日國旗，東城門樓札彩一座，懸於小東城門樓札彩，又於東門外高札花牌樓一座，恭送參事官榊原氏德政匾額一方，其文曰爲（德被遼中）又搭有別蘆棚七八座，各機關首領及農商各代表，並士紳等備酒恭候棚內，於十二時榊原氏乘汽車，到東門外下車，今各棚領謝，各界均致祝詞，並南方互有戀々不捨之意，並攝影以資紀念，恭送者計各界首腦及各機關，以及各學校男女師生等不下千餘人之多云

岫岩

擊散股匪國民軍 救下多名人票

岳警局長剿匪之殊功

萬國道德會巖岫分會，女理事李炳章，前於十一月一日由南極賜一帶遊行講道，歸途至南鴨河處，被匪國民軍綁去，當經該會報告警務局長岳茹山氏，聞訊後，即派隊伍追擊，悍匪首恐難支持，伴稱西來好，局長岳長分途督剿，未及半月，該股匪等均難抵抗，覺將國民軍之人票打落十一名，僅餘李女一人，越數日復被西來好綁去，餘匪勢窮力盡，誠匪，岳局長復率各先後持械投誠，岳局長電令六署長陳惠民，率隊尾追西來好，各警士皆效命痛剿，將及旬日，局長密佈嚴網，以環攻，陳署長督隊奮勇直前，接仗三小時，擊散匪類，打下李炳璋女士，平安送至岫巖道德會內，總之岳局長用兵如神，地方士民莫不有口皆碑，陳署長忠誠勇敢，成此偉功，李炳章得平安脫險，故全境人民咸以德政可風云

安東

商務會長選就 王鳳舞繼任

本縣商務會長已屆改選之期，茲於本月十七日午前八時，假縣商會以聯記票法，分選一級會董二十六名，二級會董四名，選畢即由當選各會董，以單記票法之記名票，互選正副會長各一人，除由縣署派員沿場監視外，票選結果，會長王鳳舞仍繼任云

基督教會之火警

本縣基督教會禮拜樓，於月之十六日晚十一句鐘由樓上發生火險，延燒數小時之久，火勢冲天，迷漫空中，幸當夜晚天風平靜，後經消防隊及民衆撲滅，起火來源，正在調查之中

保甲救火奮勇 竟名登鬼錄

又本縣西大什字街基督教會禮拜堂，於月之十六日夜十一時半，突由一層樓起火，一時黑煙迷漫，燭照天空，火勢日熾，嗣經縣城警察署山長穆永帶警二十名，馳往現場，並督飭城鄉保甲，一面防自衛團，竭力施救，一面設非常警戒綫，俾免意外之發生，延至十七日早三時許，亘四小時之久，將火熄滅，損失約計燒毀洋式樓房九間，損失約計在萬元以上，起火原因，尚未判明，據責任機關調查結果，該教會夫役孟昭榮在火前，因赴二層樓往取燈籠，作爲新年懸掛之用，下樓後，將門關鎖而去，因起火，究竟有無遺失火燭，疑，現正在調查中，城廂中央甲自衛團劉雲福勢甚猛，勇敢施救，奮不顧身，竟從樓上摔下，因傷甚重，當即魂登鬼錄，聽此嚴冬寒氣襲人之下，無論大家小戶，均於室內備置火器，以資取暖，對於火燭異常加小心云

瑣聞

△報差拾金不昧

（安東）本報分社報差陳懿山，山東籍，人頗忠誠，在分社服務已十有餘載，於二十日午後一時餘，該報差因持五元國幣赴興隆街代理日郵票之裕興錢莊購買一元國幣郵票，乃該號一時失檢，該錢莊只找出國幣四元，竟又找出國幣五元，該報差登時亦未檢點，遂接受，復至滿國郵局購一元郵票，及查點原欵，竟多出國幣一元，方悉前在裕興錢莊多找出國幣一元，因復至該錢莊告知詳查，果係多找出國幣一元云

本社啓事

逕啓者本報旅順分社長王其先君現已辭職，茲另委秀山君繼其後任，嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者，請與秀山君接洽可也，係報費由十二月一號起完全歸新分社長解君領收，此佈

奉天萬芝堂藥店

後茸補腎丸

立止咳嗽藥

補腎丸專治男子先天不足後天虧損，少年破身太早，房勞過度，腎虛腎寒，精冷如冰，不能種子，陽痿不興，興而不久，夢遺滑精，腦髓空之，腰痛耳鳴，精神短少，自汗骨蒸，以及婦女經脈不調，赤白帶下，下元虛冷，久不孕育等症，服此藥添精補子，壯陽補腎，大有奇效，每匣大洋一元五角，一打十五元，半打八元

咳嗽藥專治男女老少諸般咳嗽，不論年深日久，氣虛勞傷，咳嗽吐血，血力咳嗽，痰喘虛痰，少進內傷外感，肺經不清，睡臥不安，飲食嗽定喘，養血清痰，能補能和，能清能散，此藥善能止，每付大洋四角，每封十付三元五角，半封五付一元八角

婦女調經丹（經脈不調赤白帶下氣短咳嗽腰痛心跳）

宋氏救喉散（咽喉諸症單雙乳蛾喉瘟毒嗽之立消）

保胎健母丸（胎動不安胎前諸病孕婦常服安胎順氣）

虎骨熊油膏（筋骨疼痛跌打損傷石疤遇寒麻木貼之神效）

開胃止痛丸（心胃疼痛胸膈脹滿癥瘕痞塊寒積肚疼）

神效虎骨酒（腰腿疼痛手足麻木半身不遂五勞七傷）

總號大西關　分號 一設南埠北市場路北 一設皇姑屯大街路北

電話 四一四三號 三三四三號

僻處函購郵費自備 外埠各城均有代理

虛弱症兒童・產前產後之營養劑

新補爾多壽錠

新補爾多壽者 旣含有極豐富的蛋白質（身體營養上必須不可忽缺的重要成分）來其精質（構成骨骼牙齒之主要成分）復併有最容易吸收的動物性鈣，更又含存於貧血上奏卓越偉効的骨髓和爾們（此是精血最切要的成分）與有組成血肉作用的消化性蛋白質和鐵（前者爲筋肉之主成分、後者是製造血液主原料）以及含燐蛋白質（此是腦神經必需成分）等精煉配合而成之名品、故以虛弱兒童、產前產後唯一之營養劑而爲各地有名醫院所採用。一般識者廣愛用之所以也。

主治症

產前產後之衰弱　體質虛弱症

憂鬱病　婦人血氣病

精力衰減　不思飲食

消化不良　貧血

營養不良　神經衰弱症

腺病、兒童骨軟症　骨軟化症

詳細說明書 函索即奉寄

藤澤友吉商店製藥廠

大連支店 大連市山縣通七番地

總店 大阪市東區道修町二丁目

支店 東京、奉天、京城、上海

總經理 日本賣藥株會社支店

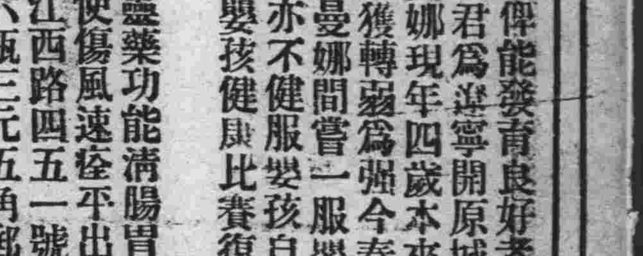
金光輝君之兩女公子

曼娜小姐肖影　慧中小姐肖影

保障君小孩之健康

用嬰孩自已藥片

父母欲保障其小孩免患胃腸疾病俾能發育良好者當用嬰孩自已藥片，猶金君光輝爲金君爲遼寧開原城內和義湧號職員，其來書云『小女曼娜現年四歲，本來體弱多病，後賴嬰孩自已藥片之助，始獲轉弱爲強，今春此間瀉痢流行，兒童因之死亡者不少，曼娜嘗一服嬰孩自已藥片，卒免傳染，又小女慧中體亦不健，服嬰孩自已藥片亦已病愈，身強肥胖可愛，上次嬰孩健康比賽復得冠軍榮譽，殊可喜也』嬰孩自已藥片爲嬰孩疾病之無上靈藥，功能清腸胃，療便秘，助消化，止泄瀉嘔吐，退熱除蟲，使傷風速痊，平出牙痛楚　各藥房均有出售，或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買，每瓶大洋七角，六瓶三元五角，郵力不取



遼陽

城廂警署警備年防 召集保長會議

編制巡梭班指定負責地點 防衛極周密治安可告無虞

本縣城廂警署署長張德滿因年關在邇、冬防正即、遂於月之十八日十三旬鐘、將城廂陳姜二保長及部下各官假署內客廳討論年末治安備辦法、以期宵小之徒不得混跡城內、自十二月二十日起每日由十二時開始工作至二十四點鐘止、按班巡梭業將警甲合力巡梭隊編就茲將隊列下、一、東南隅楊存隆携警士二名、團員十名、集合所小南門分所、二、東北隅關明山帶警二名、團員十名、集合所天齊廟分所、三、西南隅張贊良帶警二名、團員十名、以三教堂分所集合、四、西北隅張劾恒帶警二名、團員十名、集合平康里分所、此外署長擔任隊長陳姜二保長爲隊附、西南西北二隅由保安主任高榮禎司法主任李煥章擔任勤務監督負責、東南東北二隅由警務主任周秀峰、特務主任楊秉衡、勤務監督負責、城外由馬先文石清浦二署員擔任指揮城廂保長郭金聲潘秀岩二團總要地設卡、以備抽查當局如此熱防治安可告無虞云

縣長參事官 赴四鄉宣撫

本邑縣當局、見五區一帶匪勢漸消、所有民衆倍受胡匪蹂躪之苦、是以縣長參事官及奉天省警務廳若林督察官同乘汽車前往五區亮甲山一帶、施行宣撫工作、俾資曉諭民衆從此以後、地面平靖須各安分守己、萬勿爲無知之擧動、大約一星期即可宣撫竣事云

警員奮勇 擊獲胡匪

本邑六區七嶺管界沙河村警察分所署員唐廣文、於本月八日午前七時、在早勤時間走至胡家店巡視、見有形跡可疑一人、當即盤詰、該人以眞相敗露、即由腰中掏出手槍、欲向唐某射擊、唐署員此見情急、即將該匪按住、並將手槍奪下、遂擊匪人右腿受傷一處、當即押至分所訊、據供稱原名李雨樵報字保國、亦名保聲、並言同黨均在五區隱匿、並由腰中搜出救世軍證一枚、即送署轉縣訊問、該唐某捉匪奮不顧身、實屬可嘉云

拉哈站

稅局長熱心稅收 講解納稅義務

商民皆明曉無漏稅情事

本站稅捐局長以本年七月一號新稅法頒布施行、雖經前張局長一再召集地方商販解釋、迄仍多未諳、該局長、爲謀裕稅收起見、除時向所屬員巡講督新稅法則俾各有心得外、並同閣主任迭假商會召集地方商販講演、再々闡明國家稅制改正後、比較往昔所受之損失、並謀商民均衡負擔、靡不剖解說明更說明商民、對於國家應負納稅之義務、使之深切透徹、一般商民聽之無不欣然、均能踴躍輸將、並無滯納及請求減免等情事、在本月初該局奉令檢查商民印紙、粘貼有無不符及碍推銷情形、是長當親率員分逐日分別檢查結果各商幷無違犯印紙規定此皆該局長平素講演稅制之功云

郵局長榮膺褒獎

本站郵政局長姜文龍氏、事變時曾服務管理總局、彼時拉哈戰況强烈、砲火橫飛、郵局職員全般避走、地方商民驚懇當局、派員辦理善後以維交通之恢復、其時總局感於拉哈强烈危險、苦無可派際茲時期、姜氏特冒險前來、蒞任伊始、迭經地方砲火戰中、該局長不避艱危聯絡地方、努力整頓、未幾井然有序、交通恢復、近數年來、諸般設施、非祗爲地方同聲愛戴、尤爲上峰所嘉許上月間蒙上峰署名頒給褒狀兩張云

岫岩

軍政部馬政局 調查員蒞縣

新京軍政部馬政局、現爲調查馬情、及改良馬種、而防馬症起見、特派調査員高奎山氏、調査鳳城莊河孤山岫巖等地方馬情、該員已於月之十六日蒞岫、當由本縣警務局通知養馬各戶、將所有馬匹、拉進城內、以備檢閱、旋於月之十九日赴他處調查云

參事官因公晉省

本縣參事官阿部清石門氏、自岫以來、行將三載、對於整頓縣務、不遺餘力、以故政聲遠播、成績卓著、商民感心、有口皆碑、其忠誠自持、老誠幹練、尤爲地方所推戴、現以某項要公於月之二十日搭乘汽車首途赴省云

佳木斯

參事官會議 來年一月召開

三江省公署自開廳迄今、已逾年餘、對行政方面、頗爲進展、茲省署擬定於來年一月十六七八九之四日招省下十縣參事官開第一次參事官會議、屆時討論一切興革之事宜、今後政治必有一番之進展云

協會事務長歸來

出席依蘭縣聯合協議會之滿洲國協和會、三江省事務局事務長淺野氏、已於日前乘飛機返佳、各關係方面多至飛機塲歡迎云

吉林

鴿通信所學員 擧行畢業典禮

吉司令官親致訓詞

吉林第二軍管區司令部、基於軍政部滿洲國軍用通信處令、曾於本年十月十五日經種種籌備手續、在吉林成立鴿通信所、地址即在吉林通信支處院內、學員即由吉林間島兩地區各選軍士三名、兵十五名、計共三十六名、運期到所、實施教育、由十月十五日開始、至十二月十四日止、共經兩月期間、承菊地教官等極熱心之教育、各學員盡極懇摯之研求、結果成績頗佳、業於十二月十四日午前十時在吉司令官及王通信支處長蒞場之下、舉行畢業式、其順序即先由吉司令官率同在場全員、向國旗敬禮、次由全體學員、向吉司令官敬禮、次由教官菊地中尉、向吉司令官報告教育經過、次由吉司令官訓次由王通信支處長訓示、並授與畢業證書、次由吉司令官授於賞品及褒賞狀、次由學員代表答詞、次由菊地教官率同全體學員、向吉司令官敬禮、最後攝影、用資紀念、遂於極鄭重中告畢、至此次畢業學員、除一名不及格及二名回原隊服務外、其餘三十二名、即配於吉林間島兩地區新設之鴿通信所服務、食吉林地區鴿通信所現有軍用鴿一百八十餘隻、間島地區鴿通信所現有軍用鴿一百五十餘隻、各該學員等到所之後、對此多數之軍用必本菊地教官熱心講授之使用方法、及吉司令官王通通信支處長所訓竭力運用、竭力擴充、以期通信敏捷、完成使命、而冀不負國家培養之初衷無疑矣、茲將吉司令官之訓詞錄左

△吉司令官訓詞

今日爲諸士兵畢業之期、核其所學、尙屬可觀、行將歸隊服務、本司令官特語誠數語以爲作事標準、果能牢記在心、不但一事可以有成、即終身行之亦用之不盡、試就鴿通信言之、勿矜所學、而臨事漫不經心、勿謂已學、而此外不更深求、蓋技術愈研而愈精、心思愈用而愈靈、所以古人對於所學、愼思之明辨之、篤行之、不敢有絲毫怠忽之心、無他、不敢放過之心、尤能勤勞、能耐苦、能勤則天下無難事、能耐苦則事不憚煩、諸士兵務須以勞耐苦四字、牢記在心、以成爲鴿通信好助手、以期不負所學、是則本司令官所切切訓示也、勉旃、勿怠

懸賞緝拿

陸嘉勳 廣東鶴山人年卅四歲職司賬

姚厚伙 東東番禺石溪人年卅二歲職司招徠

吳國海 廣東順德大良人年卅餘歲職司招徠

陸嘉勳現已在遼陽捕獲歸案矣

陸姚二人乃在敝公司上海分行受職有年現查出其通同作弊侵吞鉅欵業已懼罪潛逃又吳國海則在大連分行受職多年現亦私收賬欵潛逃無踪如有知其確實下落報訊引拿歸案者俟定罪後當酌奉酬勞除分向中英日滿當局存案緝拿外特此通佈

上海 大連 廣生行有限公司謹啓

廣生行出品 雙妹老牌 雪花膏 潤膚駐顏

雙妹嚜 超等牙膏

除蟲去鐵消毒殺菌 有固根潔齒之功兼 祛脫衰老之弊

廣生行謹啟

廣生行有限公司啓

發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

壯力保腎丸 男性佳品

▲主治 陽痿不擧、偏正疝氣、腎臟虛冷、出汗搔癢、色慾過度、斷損眞陽、精水清冷、艱於子嗣、夢遺洩精、腰膝無力、精神短少、頭目眩暈、此藥能强腰腎、煖丹田、添精補髓、大興陽道、助顏益壽、種子育麟、誠滋補下元要藥

(定價)每盒八角五次服用

註冊 清金止嗽丸

此藥出售已歷十餘載屢試屢驗效力非常專治男女各種咳嗽不論年深日久痨傷痰喘吐血痰中帶血肺癰肺痿各種奇異肺痨臥不安內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘清氣化痰誠肺部之要藥

(定價)每盒六角三次服用

逐瘀止痛丸

此丸將能開胸理氣化鬱理痛食水不調膨悶脹飽飲食無味胃痛嘔吐脅痢腹痛消一切氣滯鬱結痰濕食水積聚痰迷五臟腸脹等症

(定價)每盒六角三次服用

註冊 淋濁清毒丸

▲主治列下 多年玖淋、慢性淋病、小便困難、頻數莖痛、尿管刺癢、滿孔閉塞、尿道潰爛、尿色渾濁、服之悉減、其效甚捷

(定價)每盒六角三次服用

婦科參茸丸

專理經水不調赤白帶下陰寒腹痛子宮寒冷久不孕育產後血脫不省人事氣血虛弱腰酸疼痛生產過多及患小產白濁白帶血崩血漏日久不止氣喘咳嗽五更瀉瀉癥瘕痞塊或胎前產後諸虛百損勞傷等症藥性溫平不寒不燥養血調經理氣安胎乃婦科至寶良藥也

(定價)每盒貳圓內裝四丸 四次服用

恒濟堂

總號奉天大西關電話3892 分號日本站北市場工業區 均各出售批撥藥店

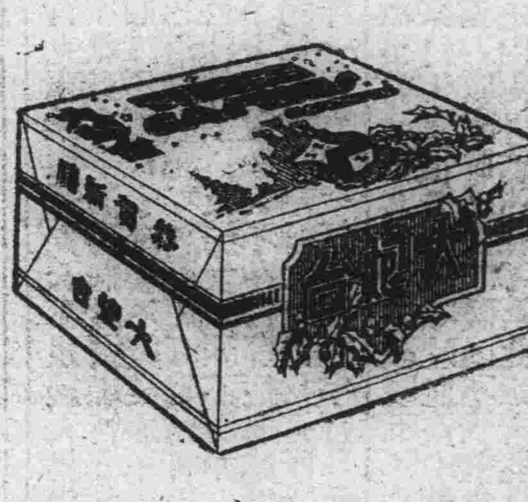
代理家

大連西崗子 信誠湧
龍江 致和堂藥房
西安縣 同聚福
千金寨 信仁堂藥房
海城 新昌藥房
千金寨 新華藥房
孫家台 全生堂藥房
寧安縣 慶祥福
營口 天福堂藥棧
東豐縣 廣生堂藥房
前衛 保和堂藥房

大炮台香烟

最佳的禮物！

兩種新年送禮特裝



包裝百枝（十枝裝十包）

盒裝四罐（每罐五十枝）

名貴無比 精美絕倫

CA-391

中國銀行大連支行

承辦各種存欵放欵並國內外各大商埠滙欵及押滙事宜

（營業時間 上午九時至下午三時 電話（長）二二、四三八九 二、四五九九）

奉天 遼東飯店

位在通衢大道交通便利 對於士官紳商旅居適宜

樓房寬濶 暖氣溫度 另行整理 歡迎主顧 內附浴池

設備幽雅 應時適宜 盡美盡善 定價從廉 不另敬費

（附設中西食堂）

電話新二二一一 商埠南市場大馬路北

自二十二日起開幕

大年市

全店張紅帳全店員帶紅布以招待本年掉尾的顧客

夜間營業至十時半爲限

洋服歲末減一成……二階

新年禮裝用品備全……一階

「帽子……二五圓

大禮帽 小禮帽……自四圓二十錢起碼

禮服領帶 手袋白卡西米亞……自一元二十錢起碼

紳士靴……自八十錢起碼 自八元五十錢起碼

家具室內裝飾品大廉價……二階

玩具人形大年市……三階

廿四日、廿五日、兩日 購買玩具人形各贈聖誕節送禮品小人形一個

襯衣毛布雜貨大廉賣……一階

舶來和製化粧品備全……一階

陶器漆器大廉賣……二階、地下室

大連 幾久屋

大連

歲末同情週的捐欵 截止後仍踴躍
現已突破萬元成績殊佳 俟全結束當再行分配之

歲末同情週，雖然已行截止，而各方面之捐欵，仍源々送來，至二十日以來，之醵集金，已如前報所誌爲七千五百十八元，二十一日午後一時半，在民政署內貴賓室，召開各關係代表會談，對各慈善團體之分配數目，已然劃定，惟嗣後各方面之同情欵，竟相繼而來，負責之收欵處亦大感繁忙，至二十二日傍晚止，僅二日間，又三千餘元，前後共爲一萬五百餘元，茲方面委員會中央事務所，據各收欵處之報告，謂今後之捐欵者，仍大有人在，因之難能一時結束，故預計二十六日，依據會議所表決之數目，對宏濟善堂，聖愛醫院等滿日十六處慈善救護團體，開始分配，至於該三千餘元以及今後再有捐助者，一俟結束，另議分配云

滿洲輸入會社 倉庫之落成式

滿洲輸入會社，於今年八月底起興工，在大連市內千代田廣場拐角處，建築倉庫一所，十二月二十日已竣工，二十二日正午，舉行盛大落成式，出席者有主人側，山中社長，霍田，田邊，兩取締役，以下輸入組關係者，來賓側，則有多田滿鐵地方部長，及大連市中有關係之各方面要人，共八十餘人，屆時舉行，由水野大連神社神官祭禮，並讀祝詞，直至零時半，儀式終了，復開始祝宴，午後一時半散會，該新建築倉庫，係完全以鐵筋洋灰，建成極堅固之幕壁式矮房，連同地下室共成二階，建坪共計九百七十九坪，建築費，統行費去數十萬元巨欵，因時屆嚴冬，尚有一小部分工程未能完竣，預定俟明年春季，再行繼續建築完成云

皇太子御誕辰 全市之慶祝

日皇太子殿下，御誕辰之十二月二十三日早起，大連全市各戶，一律懸掛國旗，充滿慶祝喜氣，午前十時，長濱市社會課長，與古野學務課長，分別往大連神社，及沙河口神社參拜，祈禱殿下之御安泰，又市社會課，於是日清晨，即到處散放奉祝宣傳單，協和會館，於午後一時起，大連中學校，於午後四時半，分別開催以兒童爲中心之奉祝演奏會，愛國婦人會大連支部，對於育兒院內收容之一般貧苦兒童，均贈給奉祝之菓品，全市各學校，均一律舉行奉祝式，各宗教團體，亦皆舉行爲皇太子殿下祈禱安泰之慶祝式云

日滿商店座談會

日滿商店座談會定于二十四日午後一時，假商工會議所開會，當日出席者爲日滿實業協會，大連市商會，西崗商會在連日本道府縣駐在員協會代表云

滿洲棒球聯盟成立 前途發展可期
已在大連開創立委員會

專謀斯道之普及，與健全發達，並統制關東州內，以至滿洲國境內，各球隊爲目的，最近新組織滿洲野球（即棒球）聯盟，創立委員會，於十二月二十二日午前九時起，在大連滿鐵社員俱樂部開催，由吉野，（奉天）扳口，白川，（撫順）濱崎，（四平街）源川，藤戶（新京）鈴木，野田（電電）杉谷，小池（電業）佐藤（鞍山昭和製鋼所）前田，安藤，岩瀨，宮崎（大連實業）田村，福山，高須，內藤，（滿俱）田中，赤木（滿洲國）等在滿各球隊代表者，多數人出席之下開會，經過種々協議結果，並滿洲俱樂部，提出之聯盟規約草案，經出席全體代表，一致承認通過，並決定於明年三月一日，在大連開催該聯盟成結之發會式與第一次聯盟代議員會，此次新設立之滿洲野球聯盟，加盟各球隊，爲左誌十一球隊，滿洲國野球部，亦承認以客位，參加新組成之滿洲野球聯盟主催之各種大會，又新組聯盟，規定於每年開催春秋二次大會，春季大會，分爲州內州外兩地區舉行，州內以滿日主催之實滿戰爲主，州外更分奉天以南（包含安奉線在內）與奉天以北兩地區，各加盟球隊，應先在其所在都市，舉行第一次預選比賽，參加南北兩地區第二次預選比賽，結果以優勝隊，再以南北兩地區二次預選比賽戰後之兩優勝隊，互行爭奪州外霸權戰，又秋季全滿大會，以奉天，新京，大連，三都市全加盟隊參加，互相作比賽戰，至於新組聯盟職員之選舉，及昭和十一年度應行舉行之各項比賽戰等問題，均議定俟明年三月一日，開催代議員會決定之，新組全滿野球聯盟加盟各球隊列左

滿洲俱樂部，大連實業團，奉天俱樂部，撫順俱樂部，奉天滿日實業野球團，鞍山昭和製鋼所，全安東俱樂部，全四平街俱樂部，全新京俱樂部，滿洲電業株式會社野球部，滿洲電信電話株式會社野球部（立於客位之滿洲國野球部）

國防兵入營 於十八日抵旅

雙肩擔負國防大任之旅順鉾出部隊，新入營將兵〇〇〇名，於十八日午後四時二十分鐘，乘臨時列車，抵旅順大車站，當時有多數之旅順官民在車站，熱忱歡迎，新入營將兵等降車後，由高山市役所助役，致歡迎詞，將兵全體堂々入營舍

爲防空襲之禍 計畫地下貯水
大連之大都市十年計畫 馬欄河口得先着手塡平

曩者來關東州廳淸水土木課長赴東京與政府當局，一面交涉之大連上水道擴張計畫，因大連市人口之急遽的膨脹，則在十月度，編入之預算，五百六十萬元，乃係到昭和十七年度之八年間的繼續事業，因已爲勢所不容其如緩延，所以必得縮短其期間，政府方面對之，亦大體諒解，而實行承認之，且當時由滿洲方面水之權威，淸水技師說明新水道之計畫，況今後爲防空襲，亦得有周到的注意，從來者均單獨爲表面貯水，爲顧慮有萬一之時，得由地下水作全部的補助，如樹兩者，兼用之計畫，則頗爲有意義，此計畫及其施工，甚爲各方面所期待，新水道之所在，旅順南街道之黃泥川上流區域一帶，包擁到玉浦裏內部全體，共爲兩所，其規模亦頗爲彪大，更與此同時，大連市之人口，每一年有增加六萬人以上的傾向，以百萬人口爲目標，則大連市街計畫，亦應樹立急速進行之方針，十一年度之豫算編成亦起不及，祇好作爲十二年度之計畫案，即於其案之實現而入手實行，此項經費要需數千萬元，所以在其實行之先，得對星個浦舊鹽田一帶，即馬欄河口附近六十萬坪之海灘，實行塡埋，然後方可得進行諸種之工程云

凍地氷天道路滑 行路確須小心
開汽車的司機員更宜謹愼

十二月二十一日午后九時五十五分，於市內伏見町電車停留所附近之十字路口，有由電氣遊園方面向沙河口方面急馳中之大連汽車行春日町營業所汽車（運轉手文元明年二十二歲）行至前記場所，竟將通行中之市內霞町五丁目北之八番地沙河口鐵道工場事務員深川澤治（四七）衝突，當將深川撞出有六尺遠，右鼻背裂傷，左膝關節擦過傷，左腰寺負有重傷，立即經送赤十字病院治療中，今日氷天凍地中，行路之人，應當處處加小心，開汽車的人們也要當心留意，一旦撞出亂子，即不受處分，不也是罪過麼

因有碍於風紀 警署嚴捕暗娼
果然各署協力一致捕捉 則暗娼等可望自然潛跡

年關在邇，經濟吃緊之際，減價贈彩，廣事宣傳，此係各行商舖需錢不重貨之表示，今更有所謂之暗娼，亦乘機活躍，如市內劉家屯，西崗子，南山，寺兒溝淺間町，千代田町等處，暗娼之多，晝間本裝素履，假充良家婦女，夜則艷裝粉面，有者徘徊街頭，或倚立門首，施行强拉硬拖之技倆，有者門裏坐立，蔽時呼喚，醜態百出，不堪言喻，是以各警察署痛感此类盡廉恥之劣行，有碍於風紀，亦是文化都市之美中不足，故先有小崗子署實行取締，繼則大連署亦下取締之令，二十二日，在管內某處連捕二犯，已押於留置場，據當局者所談，此等喪盡廉恥之暗娼，今後決嚴重取締，而期其絕跡，大連市內四警署，果能皆響應而起，認眞取締，自不難求其影消跡絕，否則，今日取締，明日再來，概不能見其少也云

暗娼寄存善堂 誤傳是這樣
結果並無其事

因爲大連小崗子警察署前者大捕暗娼，一時不能即行判決，又因留置場之狹故，其一部，送到大連宏濟善堂內，暫時寄存之，在善堂寄養四大，在一一處罰之下，乃令彼暗娼婦，全行返去，此案方了，即由什麼人的宣傳，說宏濟善堂放領娼婦，並且傳說者，畫蛇添足，已有領去的人，本人有正實之職業，及相當之保證，便可不費一文，領到老婆，這種謠言一出，宏濟善堂的辦事人員，可就大受其忙了，每天有人前往請領，並且東托人情西求面子，鬧個不休，結果並無其事，不知此謠言，是何人所造，或係根據暗娼大批寄養於善堂，傳言可任人去領，亦未可知云

惠比須町又出强盜 一無所獲而逃
雖劫得上鎖之小金庫去 因無法開啓遂棄之逃匿

大連市內惠比須町六十二番地，自動車運輸業，鴻昌汽車行內，於十二月廿二日午前七時，忽然闖入覆面强盜一人，手執形如短刀之兇器，向該汽車行店員脅迫，强令獻出金庫，忽見該汽車行櫃上，置有手提金庫一個，內藏現金一百四十九元，急行邁步向前，搶奪手提金庫到手逃走，接此急報之小崗子警察署員，登時奔至現場調查結果，判明犯人乃係滿人，隨即分派署員各處搜捕，直至同日午後四時，竟在該汽車行屋後道路上，發現被搶去之手提金庫，經拾起詳細檢驗，判明確係被搶去之金庫，繼經調查强盜拋棄於該汽車行屋後道路上之原因，由於該金庫鎖過嚴固，强盜不能打開，故而將原物拋棄於前記場所云

窃運送中人絲犯 被成衣看破就捕

市內大黑町一七二番地，成衣局趙從董處，於十六日午前十一時有年約二十歲左右一滿人持人造絲三疋（時價百二十元）至該處聲稱做衣服，趙從董見之，該持三匹人造絲做衣服，頗爲可疑，當即報告所轄小崗子署，由該署門脇刑事赴現場，將被捕至署內

年末金融吃緊 無怪小醜跳梁
商民如不愼即上他們的當 大連署刑事係連日極忙碌

在此金融吃緊的歲暮，康德三年新正，自迫一日，元日佳期，已在眼前，全大連市民心中，莫不以新年在邇，將應行之事作一結束，與購買新年應用諸物，繁忙達於極點，甚至有夜以繼日，晝夜不停，手忙脚亂，猛力進行不息者，值此人心紛亂之際，竟有多數惡魔，乘此中間，逞其跳梁跋扈之技倆，是故自一週之前起，此一星期內，大連市內，發生之窃盜，詐欺，恐嚇橫領，等等，爲錢財而犯罪之案件頗多，茲特作成此年末週間犯罪之報告，披露報端，俾全市民聞知，有所警戒

△冒充刑事

大連市內連鎖街二川洋行，於十二月二十一日午後九時半，忽然電鈴響不止，當由該洋行店員，後藤龜吉（假名，現年二十五歲）將電話耳機摘下聽話，當由電話耳機傳來語言，謂余乃大連警察署刑事，現有要事，在常盤橋滿電自動車候車室等候，君可前來爲要，後藤君以爲刑事叫彼前去，不稍爲遲延，即掛上耳機由該洋行直赴常盤橋，滿電自動車候車室，至該地時，見有一身穿洋服身體肥胖，年約二十二三歲之青年，在候車室內，一見後藤君，即謂爾係二川洋行之後藤龜吉君否，後藤答曰然，該肥胖青年云，我乃大連警察署刑事，聞君曾犯橫領店金嫌疑，今特將爾帶往大連警署，若欲不去請我代守秘密，須即行贈我報酬金五十元，不然，即行同往大連警署，後藤君聞彼此種言語，當時疑信參半，且以本人並未犯過橫領店金惡事，何得胡亂妄言，與其辯論，繼觀察其行動，判明並非眞刑事，隨即將其捕縛，送交警署，經警署審問結果，係日本岡山縣人，現住宿於市內智光院之無良少年，秋本鬼二（現年十九歲）確係因新年將屆，身無分文，作此冒充刑事詐財惡事云

△盜存欵簿

大連市內若狹町一百九十番地居住之前田扶梅子，於十二月十六日午前十時，因事出外，歸家時，忽然發現其存於郵便局，現金三百三十元，存欵賬簿被盜，即報告大連警察署，隨由警署派員赴各郵便局搜查，執料犯人於盜得賬簿當時，即在常盤橋郵便局，提出現金二百元逃走，繼經警署一再調查，並且依郵便局職員說明取欵人相貌，及身穿衣服，諸點推測，斷定必係與前田扶梅子同居之廣島縣人，近藤義夫（現年二十七歲）所爲，已由大連警署，擬定近藤義夫爲指名犯人，照會全滿各警署，努力搜捕云

△專偷外套

大連市內西通十七番地，小島大樓內，居住之松井通得之妻女，外出之先，將身穿之女外套，置放於門外，一轉瞬間，即被人窃去，又市內日出町七番地，滿洲里車站職員，龍野淺次（現年四十四歲）於十二月二十一日午前九時，在大連醫院耳鼻科候診室，將自己身穿之外套，掛於該處，一轉瞬間，不知被何人偷去，據云外套口袋內，尚放有現金十餘元並免費乘車券，均被盜去，已報告警署，代爲搜查云

△高賣賊出現

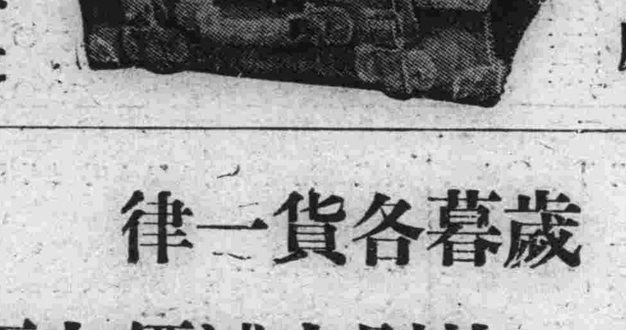
值此歲暮，市內各商店，均減價大拍賣，不分晝夜，雜沓已極，彼高賣犯人，乘此機會，出入各商店，使其巧妙技倆，到處偸窃，一般商店，多感預防之苦，十八日午前十時，市內大山通，三越支店，三層樓上毛皮部，貂皮，及白兎皮各一枚（共值時價六十餘元）均被偸去，又十九日午後五時，該三越支店三層樓貴金屬部陳列之十八金懷表一隻（值時價一百五十元）及十六金懷表一隻（值時價八十元）均被窃去

△詐欺找寄錢

市內信濃町七十八番地，咖啡館，於十九日午後九時，來一身穿洋服之二十五六歲青年，在該咖啡館飲食畢算賬，共應支付三元四角，該青年謂係十元一枚之紙幣，須找錢，咖啡館女招待將應找之錢六元六角，交付該青年，執料彼乘女招待不注意時，飭行逃走，非但不交出十元紙幣，反將找出之六元六角現金，一併拐走云

專門

各種皮鞄 製造修理 零售批發 貨眞價廉



鴻泰工廠

本店 大連西崗得勝街（徐利興對過）

支店 大連浪速町（浪華洋行前協茂盛鄰）

電話三一〇〇八番

大連奧町 薄利主義

同昌百貨商店

歲暮各貨一律 特別大減價七天

一律金票本位 皮貨綢緞 八扣 毛棉雜貨 八五扣 自陰曆十一月廿一日起 電話二一六三二番

豐裕興毛織工廠

各種粗細毛線大宗運到批發零售定價低廉兼織毛衣毛褲圍巾手套毛襪手工樣式新奇定適雅意如蒙惠顧無任歡迎

大連西崗街 電話三一四五〇番

年末大賤賣 贈答好機會

各種洋酒 雪茄香煙 罐頭食品 西洋餅乾 送禮用品 一概齊全

大連監部通七四

新泰洋行

長電話二四八〇三

旅順名勝戰蹟遊覽 高級新車長途安全

大安汽車行

大連市日新街八番地 電話（三）二三二四 二三四四 三一〇六番

金城銀行 大連分行

本行辦理存欵放欵滙兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話 代表 二二六一一三 二二六一一四 滙兌部專用電話 二二一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

香港利源長山東行啓事

啓者本行設立於香港迄今垂卅餘年資本雄厚信用昭著專門代理買賣客事自置高大樓房以應貴客之居寓茲爲順時勢之潮流冀廣招徠起見用特佈聞俾衆週知勿論貴客屈寓本行或函電相委代理買賣南北貨物一律歡迎俱是竭誠代辦用金格外克已以副惠顧諸君之雅意也

香港高陞街 有線、無線、電報掛號俱九四四四

利源長行謹啓

信用卓著

毛皮豐富商店

▲紳士用▼ 海龍、水獺、貂皮各種氅領各種防寒帽

▲婦女用▼ 各種防寒毛皮大氅各種防寒美麗圍脖

▲幼童用▼ 男女防寒用毛皮外衣防寒帽防寒手套

貨價低廉金票本位歡迎試顧

大連市伊勢町（滿洲銀行斜對過）

美亞毛皮公司

電話長（二）七九六二番

北平 大連 大仁堂

大批參茸到連特別大賤賣

本堂開業十有數載頗蒙各界之信仰今不惜重資新由吉林等地運到眞正老山人參正架正股花馬鹿茸鹿胎鹿腎等々不一種類繁多及門莊出售之丸散膏丹虎骨藥酒高力淸心丸均有奇效特別賤賣

大連西崗福德街一二番地

電話三一九三六

大連 天和帽店

專做新式海龍貂水獺各種皮帽

禮帽衛生衣毛織品 特別大賤賣

修改 舊皮帽代做手工

本店平和街宿舍西隣

支店西崗菜市南門外

一年一次 歲暮大減價

鐘表眼鏡照碼打九扣

愼昌公司

大連市浪速町二丁目 電話（二）四三九六番

經濟

特產餅油糧豆齊騰漲
鈔票晚市遽奔跌
條銀英無市美未妥孟買穩平
外滙日美提中美靜標金昂騰

大條 據本報廿三日接海外電報稱倫敦條銀期現不動、紐約未妥、孟買約在五十二盧比二分一、亦無何變化

外滙 廿三日海外滙市日美提一仙、爲廿八弗八十仙、中美不動、仍爲廿九弗七十五仙、英美四弗九十二仙四分三、落八分一、日英一先二便士十六分十四分一、中英一先令二便士十四分一、英法十四佛郎七八、美鐵股票四十五弗四分三、又美鐵鑛股票四十五弗四分一、安那貢達股票二十六弗四分一、落四分一云

標金 上海廿三日晨訊中國政府系各銀行近來按掛牌之價步步背出外滙、以統制市場、一方面洞察海外銀之大勢、仍然慮弱、孔財政部長以及宋子文等現正竭首協議對策中、恐不久或變更統制市價、或將政策強化一步、假中必取其一、故而華商大買二月花旗、已存一千五百餘萬、即中國有力銀行等亦有借用個人名義購存之形跡、是以外滙近期不動、選卯奇緊、今日各卯之差價俱形擴大、東滙每期各差一二五、花旗四二七五、爲九七一五、鈔兌小洋爲九七六〇、大洋兌鈔一一三〇云

本埠錢鈔市場廿三日後場開盤後、以美國財政部長雖一再聲明繼續購銀實則未肯積極伸手、一般咸認爲美國對白銀政策暴露矛盾態度、且中國新幣制前途、亦難免模糊不明、當此將近年關、多揣度不安、故鈔票前場續提後、迨晚市開價雖仍保持堅挺局面、旋因存鈔者急於了事、或逆流轉空、故遽演奔跌、查現市開價爲千零三元、較前場續提三元、大價千零七元五角、較前場落五元五角、小價九百九十三元、較前場暴落十三元、收併九百九十二元、較前場落七元五角、三十五萬元、遠期開價千零二元五角、大價千零七元、較前場落四元、小價九百九十三元五角、較前場暴落十三元五角、收價九百九十三元、較前場落九元、妥百八十萬元、金兌小洋九七、二〇、鈔兌小洋九七、七〇、大洋兌鈔一一二、七〇云

特產 大連特產市場廿三日前場開盤後、大豆市況開價各卯一致報疲、旋以各方愛價作存、收價乃又回提、查各卯較開價均騰漲一角有奇、豆餅現貨既跌、期市亦皆軟疲、但無甚變化、豆油現貨開價騰至十九元、較二十一日前場提一元一角、收價續漲至十九元四角、但一月卯卻比廿一日落一角、爲十七元八分、收價提至十八元三角、二三月卯亦皆堅挺、高粱現貨三元七角五分、其餘各卯較廿一日落五角、漲落不等云

大連特產市場廿三日後場開盤後、以空風已過存付猛烈、故各貨齊趨昂騰、大豆本卯開價爲五元九角、較前場提五分、收價續漲一角、回騰一二三四至六圓關門、其餘一二三四各卯均一致昂騰、豆餅一月卯提二分、其餘各卯亦同、豆油一月卯較前場提七角、收價續提三角、漲至十八元六角、二月卯亦提八角、收價續漲四角提至十八元三角、高粱一月卯提一分收價較前場提五分漲至三元七角二三四月各卯收價亦漲三四分不等

北滿鐵路公債
財部發表第三次發行規程

據財政部令第六十號發表、茲制定北滿鐵路公債（第三次）發行規程如左

△北滿鐵路公債（第三次）發行規程

第一條 政府依據北滿鐵路公債法發行北滿鐵路公債（第三次）日本通貨三千萬圓

第二條 本公債之證券爲無記名有息票、其票面金額爲壹百圓、五百圓、壹千圓、五千圓及壹萬圓之五種

第三條 本公債之利率爲週年百分之四

第四條 本公債之發行價格按票面金額每百圓爲九十七圓五角

第五條 本公債之元本暫猶豫至康德六年二月五日、其後每半年各付息日期償還或收買銷卻十五萬圓以上、至康德十三年二月五日止全數還清

本公債自康德六年二月六日以後、得隨時依第八條所定之手續、提前償還其全數或一部

本公債之一部償還依抽籤方法行之

本公債之收買銷卻得隨時爲之

第六條 本公債之利息自發行之翌日起、至償還日止付息、於每年二月五日及八月五日支付其各至其日止之前半箇年分、但在償還之際、未滿半箇年者則按其半箇年之日數計算之

第七條 本公債償還日期後不付利息

本公債本利金之支付事務、於株式會社日本興業銀行本店及支店辦理

第八條 欲償還本公債之元本時、將其金額、日期及其他必要事項登載於日本政府官報、並在東京市及大阪市發行之新聞紙各二種以上廣告之

第九條 本公債之募集期間自康德三年一月十六日起自同十八日爲止、但須提出前截止之

第十條 本公債之應募人應填具應募書、詳細明其應募額數及住所姓名、並對於應募額數每壹百圓、添具三圓之證據金、一併提出於辦理本公債之銀行或信託公司

第十一條 本公債之應募總額數如超過發行額數時、則對於各應募人酌定募入額數

第十二條 凡應募本公債而經募入者、應於康德三年二月五日繳納其募入額數、但證據金充作繳納之一部、未經募入者、其所提出之證據金、依其請求付還之

附則

本令自康德二年十二月十九日施行

錢鈔

大連錢鈔市場廿三日前場開盤後、雖値海外條銀英美穩靜但以當地人情所趨、鈔票頗呈堅挺、查現市開價爲千元、較廿一日後場提三元、大價千零十二元、較廿一日後場提九元、小價千零六元、較廿一日後場提四元、收價千元、較廿一日後場騰十元、妥百五元、遠期價千零八元、較廿一日後場提漲十六元、大價千零十一元、較廿一日後場提八元、小價千零六元、較廿一日後場提四元、收價千元、較廿一日後場提七元、妥百五十萬元、又金兌小洋

俟基礎案成立後
進行細目交涉
德視察團與日外省協議
調整滿日德三國間貿易

日本外務省以德國遠東經濟視察團視察滿洲國產業經濟狀態已畢再度入京、茲爲調整日德通商、乃於廿一日午後二時、由双方舉行協議會、當經來栖通商局長及松島第一課長與克鋪無所任公使及葛諾爾參贊之間、以滿日德三國貿易相互關係調整問題爲中心、進行重要商議、直至午后四時始散、又德視察團一行在東京滯留二旬中、俟聖誕節後、將再續開兩三回協議會、俟關於滿日德三國貿易或增進日德貿易等達到具體後、據觀明春將在東京或柏林進行細目交涉云（二十三日東京電）

貨車調動不靈活
阻碍特產交易
滿溝安達兩站堆貨待運
特產商殷望路局之善處

最近濱州係調動貨車、極欠圓滿以致滿溝、安達等處之蘇子、小麻子堆積如山、日如滿溝最近半月間竟未發給一車、查截至本月十日、兩站蘇子、小麻子等雜糧存貨滿溝已達九千百零八噸、安達則達五千二百九十七噸、兩地特產商因合同上已屆時日輸出之期、因貨車調動不靈、竟將不能履行契約、尤其日本內地行市低落、倘發生解約問題則將蒙受意外損失、故特產商代表已於二十一日向北鐵陳情懇請鐵路局方面予以善處、又廿四日並開特產商懇談會協議對該問題之辦法、聞路局方面因機關車及機關手不足、勢難應付特產商之要求、是以因調動貨車之不圓滑、特產交易又受極大阻碍矣

改正運費將認可

爲實行全滿運費規則之整個的合理化、此次乃擬就改正案、業經滿鐵事務局審議完竣、廿一日並得當局諒解、故最早廿三日最遲則由廿四日當可、由對滿事務局明令發表認可、一方因此次之改正對於與日本內地鐵道之關聯、亦經滿鐵與鐵道省協議完畢、關於從前聯絡規則、亦將有改正云

商業註冊法（三）

支店所在地登記官吏接受前項登記時、應速塗銷其登記

第十八條 登記官吏登記完畢後發見其登記有錯誤或遺漏時除其錯誤或遺漏因登記官吏之過失而發生者外應速對登記聲請人通知其趣旨

錯誤或遺漏因登記官吏之過失而發生時、登記官吏應速呈經所屬地方法院之長官之許可爲登記之更正並將其趣旨通知登記聲請人

第十九條 登記聲請人經登記後發見其登記係依商人通例、公司法、公司法施行法或本法之規定宜不許可時得向管轄登記處聲請其塗銷

第二十條 登記聲請人經登記後發見其登記有錯誤或遺漏時得向管轄登記處聲請其更正

第二十一條、行政區劃或其名稱有變更時、登記簿已記載之行政區劃或名稱當然視爲變更

第二十二條、登記處應備置左列商業登記簿

一、商號登記簿

二、法定代理人營業登記簿

三、未成年人營業登記簿

四、經理人登記簿

五、無限公司登記簿

六、兩合公司登記簿

七、股份有限公司登記簿

八、股份兩合公司登記簿

第二十三條 登記處應備置商業登記簿之索隱簿

第二十四條 登記簿、索隱簿、聲請書及其他附屬文件除因避免事變外、不得攜出登記處外、但關於聲請書及其他附屬文件有法院之命令或囑託者不在此限

第二十五條 登記簿之全部或一部滅失時、管轄地方法院之長官即向司法部大臣報告其滅失登記簿之種類冊數及頁數並滅失事由及年月日

前項情形司法部大臣應定三箇月以上之期間公示須爲聲請回復登記之趣旨

第二十六條 登記簿應由高等法院長於簿面之裏面記載其頁數簽其職姓名蓋職印並於每頁連綴處應以職印蓋騎縫印

第二十七條 登記簿及索隱簿應永遠保存 登記簿及聲請書及其他附屬文件自接受之日起應保存十年

第二十八條 凡向登記處繳納手續費者無論對於何人應許閱覽其登記簿或交付登記簿之繕本或節本

繳納郵費請求交付繕本或節本時登記處應郵送之

釋明關於登記簿之附屬文件有利害關係者聲請閱覽登記簿之附屬文件時、登記處應令其繳納手續費後以有關係部分爲限許其閱覽

第二十九條 請求閱覽登記簿及其附屬文件者應向登記處提出聲請書、聲請書應記載左列事項由聲請人簽名蓋章

一、登記簿或其附屬文件之種類

二、手續費之金額

三、登記處之標示

四、年月日

書除前項所列事項外並應記載於登記有利害關係之事

第三十條 請求交付登記簿之繕本或節本者應向登記處提出聲請書聲請書應記載左列事項由聲請人簽名蓋章

一、請求交付繕本或節本之登記簿之種類

二、記標示

三、請求交付節本之部分

四、手續費之金額

五、登記處之標示

六、年月日

請求交付登記簿之記載中除去塗銷部分之繕本者應於聲請書附記其趣旨

第三十一條 凡向登記處繳納手續費者無論對於何人應交付關於無事項之登記或某事項之變更登記之證明書

第三十二條 請求交付前條證明書者應向登記處提出聲請書二份、請書記載請求證明之事須及年月日由聲請人簽名蓋章

第三十三條 已經登記之事項公告應於政府公報及新聞紙上至少一回爲之

公告視爲於載有公告之政府公報或新聞紙發行最後日之翌日爲之

第三十四條 登記處應於每年十二月選定翌年揭載登記事項公告之新聞紙並以政府公報及新聞紙公告之

紙休刊或停刊時應再選定其他新聞紙以前項同一之方法公告之

商情

本埠特產

（二十三日前場）

▲大豆（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
袋	五、八三	五、九三
十二月	五、八五	五、九五
一月	五、七七	五、八四
二月	五、七六	五、八三
三月	五、七三	五、八三
四月	五、七五	五、八三

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、七六〇	一、七五五
一月	一、七五五	一、七五五
二月	一、七六五	一、七五五
三月	一、七六五	一、七五〇
四月	—	—
五月	—	—

▲豆油（一箱鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一九、〇〇	一九、四〇
一月	一七、八〇	一八、三〇
二月	一七、五〇	一七、九〇
三月	一七、八〇	一七、八〇
四月	—	—
五月	—	—

▲高粱（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	三、七五	三、七五
十二月	三、六〇	三、六五
一月	三、六七	三、六五
二月	三、六九	三、六七
三月	三、七三	三、七一

（二十三日後場）

▲大豆（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
袋	五、九四	六、〇四
十二月	五、九〇	六、〇〇
一月	五、八七	五、九〇
二月	五、八二	五、九〇
三月	五、八三	五、八九
四月	五、八七	五、九〇

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、七六〇	一、七七〇
一月	一、七七五	一、七七五
二月	一、七八五	一、七八〇
三月	一、七七五	一、七七五
四月	一、七六五	一、七七五

▲豆油（一箱鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一七、八五	一八、六〇
一月	一八、三〇	一八、三〇
二月	—	—
三月	—	—
四月	—	—
五月	—	—

▲高粱（一片鈔票價）

	開盤	收盤
十二月	三、六八	三、七〇
一月	三、七一	三、七一
二月	三、七三	三、七四
三月	三、七八	三、七九

本埠錢鈔

（二十三日前場）▲大連鈔票

現貨	100、00 100、00
成交額	100萬
期	101、10 100、00
成交額	一二四六萬
鈔兌金	100〇九 九八三〇〇
鈔兌洋	100五五 九七七〇
金兌洋	100四五 九七六〇〇

（二十三日後場）▲大連鈔票

現貨	101、00 99、三〇
成交額	三五萬
期	101、五〇 99、三五
成交額	100、七〇 一一八萬

電報滙兌

（二十三日）

倫敦銀塊	一便士
同期市	一便士
紐約銀塊	一仙
孟買銀塊	五二盧比二分一
美英滙	一弗
日美滙	二八弗八〇
中美滙	二九弗七五
英美滙	四弗九二仙四分三
日英滙	一先令二便士四分一
中英滙	一先令二便士四分三
英法滙	七四法郎七八
美鐵鑛股票	四五弗四分三
安那貢達股票	二六弗四分三

▲美棉

現貨	一二仙〇五
十二月	一一仙七〇
一月	一一仙六二
三月	一一仙二八
五月	一一仙一三
七月	一〇仙九六
九月	一〇仙六九

▲印度棉花

奔哥爾	一九九盧比
布羅齊	二一七盧比
奧姆拉	二四六盧比

▲神戶日美 開盤 賣二八弗四分三 買二八弗八分七

▲神戶日英 開盤 賣一先令二片〇分〇 買一先令二片一六分一

（二十三日）▲匯豐掛牌 一二六元六角七

▲上海標金 開盤 一一八七元〇角 高盤 一一八五元〇角 低盤 一一八三元五角

▲東匯 一一八六元五角

▲英匯 先令二便士三二五 一先令二便士一三五

▲美匯 二九弗五〇〇

商品市場

（二十三日前場）▲大阪三品（綿絲布一捆金票價）

	前場開盤	後場收盤
十二月	二〇一、二〇	二〇一、〇〇
一月	二〇一、九〇	二〇一、一〇
二月	二〇一、二〇	二〇一、一〇
三月	二〇一、一〇	二〇一、〇〇
四月	二〇一、九〇	二〇一、一〇
五月	二〇一、六〇	二〇一、〇〇

▲大阪棉花

	開盤	收盤
十二月	六二、四〇	六二、〇〇
一月	六二、五〇	六二、二五
二月	六二、七五	六二、五〇
三月	六二、七〇	六二、六五
四月	六二、五〇	六二、六五
五月	六二、五〇	六二、四〇

▲大阪人絹

	開盤	收盤
十二月	六二、二五	六二、二四
一月	六二、六五	六二、五五
二月	六二、七〇	六二、六五
三月	六二、五〇	六二、五五
四月	六二、二五	六二、五〇
五月	六二、〇〇	六二、二〇

▲東京綿絲

	開盤	收盤
十二月	五八、二〇	五八、二〇
一月	五八、〇〇	五七、七九
二月	五八、四〇	五八、〇〇
三月	五七、五〇	五七、五〇

▲東京人絹

	開盤	收盤
現貨	二〇五	九〇
期貨	二〇三	九〇
現貨	二〇五	五〇
期貨	二〇三	五〇

（二十三日後場）▲大阪三品（綿絲布一捆金票價）

	前場開盤	後場收盤
十二月	二〇一、八〇	二〇一、〇〇
一月	二〇一、六〇	二〇一、二〇
二月	二〇一、四〇	二〇一、一〇
三月	二〇一、二〇	二〇一、一〇
四月	二〇一、五〇	二〇一、〇〇
五月	二〇一、〇〇	二〇一、〇〇

▲大阪綿花

	開盤	收盤
十二月	六二、八五	六二、九五
一月	六二、七〇	六二、八五
二月	六二、三五	六二、五五
三月	六二、五〇	六二、五五
四月	六二、一〇	六二、一〇
五月	六二、二五	六二、二五

▲大阪期米（一石）

	開盤	收盤
現	三一、一	三一、五
中	三一、三	三一、九
期		

▲東京期米（一石）

	開盤	收盤
現	三一、三	三〇、三
中	三一、一	三〇、九
期		

▲仁川期米（一石）

	開盤	收盤
現	三一、二	三〇、〇
中	三一、一	三一、三
期		

▲橫濱生絲（二十三日）

前一節	二九 / 二八、六 / 一九
前二節	二九 / 一九 / 二八

▲大阪期米（一石）

	開盤	收盤
現	三一、一	三〇、二
中	三一、一	三一、九
期	三一、一	三〇、二

▲東京期米（一石）

	開盤	收盤
現	三一、二	三〇、四
中	三一、	三一、五
期	三一、	三〇、九

▲仁川期米（一石）

	開盤	收盤
現	二八、一	二八、九
中	二九、一	二九、九

▲福井人絹

	開盤	收盤
十二月	三七、九〇	
一月	三八、八〇	
二月	三八、四〇	
三月	三八、五〇	

▲神戶豆餅 ▲大連股票 ▲回短期 ▲品

十二月	四、〇三
一月	四、〇四
二月	四、〇四
三月	四、〇五
四月	四、〇六

北地行市

（二十三日前場）▲奉天鈔票兌國幣

期貨	—
海匯	一〇〇、一
台匯	一〇〇、〇〇

▲哈爾濱大豆（一甫特國幣價）

一月	一、〇一〇
二月	一、〇〇〇
三月	〇、九九五〇

▲哈爾濱小麥（一甫特國幣價）

一月	一、三六〇
二月	一、三九〇

▲新京大豆

一月	五、〇一
二月	四、九一

▲新京高粱

一月	—

（二十三日後場）▲奉天鈔票兌國幣

▲哈爾濱大豆（一甫特國幣價）

一月	一、〇〇五〇
二月	〇、九九五〇
三月	〇、九九三〇

▲哈爾濱小麥（一甫特國幣價）

一月	一、三六〇

▲新京大豆

一月	五、〇八
二月	五、〇三

▲新京高粱

▲印度麻袋

一月	八九五〇 八八八〇
二月	八八〇〇 八七五〇
三月	八八〇〇 八七三〇
四月	八七九〇 八七六〇
五月	八七〇〇 八七四〇

綠藍滙兌行市	盧比 分

各地發送量

	大豆	高粱	豆餅	雜糧
▲原開	一六車			
▲新京	一二車	一〇車	二七車	四車
▲公主嶺	四六車		九車	二車
▲四平街	三二車			二車
▲大連到着貨	二一車	二〇車	六二車	一〇車

認明商標以防假冒

前國民政府內務部立案 北京國民政府全國註冊局註冊 中央衛生試驗所化驗 北平實業部註冊

上海韓奇逢大醫士黑鷄白鳳丸

黑鷄白鳳丸主治婦女經血不調、經前錯後、行經腹痛、月經過多、久不生育、子宮寒冷、腰腿酸痛、白帶不止、心跳忙亂、產後腹內有塊、四肢無力、心痛、或久病失血、或飲食減少、夜不安眠、頭暈、噁心、咳嗽等症、及胸悶疼痛、或紫黑成塊、淡紅等症因氣虛血虧者、凡患各經病、均可服之、總發行所上海英租界南京路大慶里口韓奇逢藥房有限公司、每盒五元、每盒五十丸、函購每盒不索郵費

外埠各大藥房均有代售

歡迎參觀 歡迎光臨 歡迎試驗 歡迎誇讚

大連浪速町 慎昌 鐘表眼鏡 公司

倘若意外事情亦可打針防預

那須人們好了真打過此傷動燙隨意傷行危險中難以損能使軍部新吮毒功具之一益……

在吾人實際日常生活中、隨時均可遇危險、傷害不可預防、如燙傷、劃破、針刺等事、不慎即受損害、不得不預備一良藥、以防萬一……

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局購備每盒大洋七角六、五盒三元五角郵費免收

大連汽船出帆

大連丸 開往青島上海	十二月廿五日
奉天丸	十二月廿八日
青島丸	十二月三十日
長平丸 開往天津	十二月廿五日
大洋丸	十二月廿七日
長平丸	十二月三十日
山東丸 開往基隆高雄	十二月廿五日
隴西丸	一月五日
河南丸 開往敦賀新瀉伏木	一月二日
河北丸	一月十二日
日東丸 開往鎭南浦	十二月廿四日
龍平丸 開往龍口	十二月廿五日
濟通丸 開往壺盧島	十二月廿四日
遼河丸 開往營口	十二月廿四日

阿波共同汽船出帆（大連）

十六共同丸 開往芝罘威海衛青	十二月廿七日
三十共同丸 開往芝罘威海衛仁川	十二月廿五日
長山丸 開往天津	一月二日
長山丸 開往仁川鎭南浦	十二月廿五日
十八共同丸 開往芝罘	十二月廿六日
早陸丸 開往青島	十二月廿八日

大阪商船出帆

烏拉爾丸 開往門司神戶大阪	十二月廿四日
熱河丸	十二月廿七日
貝加爾丸	十二月廿八日
烏斯科丸	十二月三十日
亞米利加丸	十二月卅一日
吉林丸	一月一日
志亞得爾丸	一月二日
扶桑丸	一月三日
大華丸 開往基隆高雄	一月二日
中華丸	一月九日
日東丸 開往天津	一月四日
志摩丸	一月十二日
志摩丸 開往橫濱	十二月廿四日
日東丸	一月九日
貴州丸 開往三角沖	十二月廿四日
北陸丸 開往紐育	一月二十日

日清汽船出帆（大連）

唐山丸	十二月廿五日
華山丸	一月三日
嵩山丸	一月十五日
廬山丸	一月廿二日

政記輪船出帆

有利號 開往龍口	十二月廿五日
公利號 開往威海衛	十二月廿五日
永利號 開往芝罘	十二月廿四日
豐利號 開往芝罘香港廣	十二月廿七日

三惠通行出帆

順國丸 開往門字令尾	十二月卅一日
利通號 開往芝威仁	十二月廿九日
惠平號 開往芝罘	十二月廿六日
和順號 開往天津	十二月廿四日